

102 82

தொல்காப்பியர் பொருட்படலம் புறத்திணையியலும்.

பேராசிரியர்

சைகிழார். ச. கோ. பாரதியார், M. A., B. L.

உயரறமன்ற வழக்கறிஞர்

எழுதிய

புதிய உரையும். B. SHANMUGAM

B.A., M. LIT., DIP. ANTHROP (MADRAS)
M.A. LINGUISTICS (CORNELL UNIV., U. S. A.)

Reader in Dravidian Languages

Department of Languages

MADURAI UNIVERSITY

முதற் பதிப்பு

MADURAI 2 (INDIA)

(அனைத்துரிமையும் ஆக்கியோற்கே)

31:021:13.9

H2.2

1942.

விலை ரூ 1-0-0

தொல்காப்பியர்
பொருட்படலம்
புறத்திணையியலும்,

பேராசிரியர்

இளசைகிழார். ச. சோ. பாரதியார், M. A , B. L.

உயரறமன்ற வழக்கறிஞர்

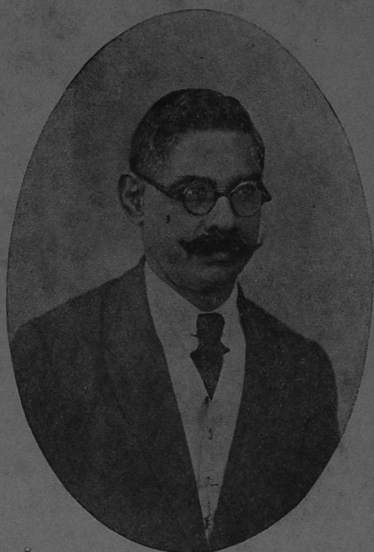
எழுதிய

புதிய உரையும்.

முதற் பதிப்பு

(அனைத்துரிமையும் ஆக்கியுள்ளது)

விலை ரூ. 1—0—0



உயர்மன்ற அறவாதி,

பேராகிரியர் :

இளச்சகிழார் ச. சோ. பாரதியார், M. A., B. L.

மாட்சிமிக்க செட்டி நாட்டு மன்னர்,

உயர் திருவாளர்

Dr. ராஜா ஸர். அண்ணாமலைச் செட்டியார்

அவர்களுக்கு,

இப்புறத்திணையியற் புத்துரையைப்

பாராட்டுக் கையுறையாய் உரித்தாக்கும்

வாழ்த்துப்பா.

1. திருவினாள் திருவையொத்த அறிவினாறு மொருவனாய்க்
கருவில்மன்னு திருமணந்த கற்பகத்தி னுற்பவன்,
பொருவிலாத புகழினோடு புவியிலென்று மன்னனாய்
மருவிவாழு மாட்சியுற்று வழியினோர்க்கும் நல்கினோன்.
2. ஆளுமன்னர் மரபினோர்தம் அறிவிலாத சிறுமையால்
நாளுமீழ் நிழந்துவீழ, நன்றுகுழு மறிவுசெவ்
வேளுமெஞ்ச வினையையாளும் விநாவினாள் புவியெலாம்
நீளும்நல்ல புகழமுமன்னர் நிலையுமன்ன நிறுவினோன்.
3. இகன்மையற்ற வியல்பினால் லின்சொலீர மனை இஒண்
முகனமர்ந்து முறுவலோடு சிலசொலுந் திறத்தினால்
தகவளந்து தாழ்விலாமற் சார்வுதீரத் தருதலால்
இகபரத்தி றப்பிலாச் சிறப்பையென்று மெய்தினோன்.
4. இன்னல்யாவு மடமையா லிங்கெழுவ தென்றுணர்ந்தது
துன்னலூ தொழித்திடத் துணிந்தண்ணை மலைப்பெயர்
மன்னமக்க ளறிவுசால் நல் வாழ்வுறத் தன் ரிதியினாற்
பன்னரும்பல் கலைகளோங்கு கழகமுண்டு பண்ணினோன்.
5. அறத்தினின்ற அசைவிலாத அறிவினல்ல ஆள்வினைத்
திறத்தினின்ற சூழ்ச்சிநன்று தேர்தலொன்று துணிவினாற்
சிறத்தலைத்தன் னுரிமைகொண்ட செம்மல்பாற்

[ஹெல்காப்பியர்

புறத்திணைப்புத் துறைபுணர்த்திப் புகழ்புரிந்து போற்றுகேன்.

‘மலையகம்’

பசுமலை,

10—11—42.

ச. கோ. பாரதி.



மாட்சிமிக்க

Dr. ராஜா ஸர். அண்ணாமலை செட்டியாரவர்கள் L. L. D.,
செட்டிநாட்டரசர்.

தொல்காப்பியர் - பொருட்படலப் புறத்திணையிய லுரைப்பாயிரம்.

பொருட்படலப் புத்துரையின் பொதுப்பாயிரம்
அகத்திணையியலுரைத் தொடக்கத்தில் சேர்க்கப்பட்
டுள்ளது. அதை இவ்வியலுரையுடனும் கூட்டிப் படிப்பது
நயனொடு பயனுதவும்.

‘மலையகம்’ }
பசுமலை,
10—11—42. }

ச. சோ. பாரதி.

தொல்காப்பியர்—பொருட்படலம்



புறத்திணை யியல்



ஒழுக்கமொன்றே கருதற்குரிய விழுப்பொருளாகக் கொண்டவர் பழையதமிழர். மக்களின் வாழ்க்கைச் செய் லெல்லாம் திணையா (ஒழுக்கமா) யடங்கும். எல்லாச் சொற்களுக்கும் அவற்றின் பொருள்பற்றியே திணையும் பாலும் வகுக்கும் தமிழ்மரபு இதற்குச் சான்றுபகரும். ‘உயிரினும் ஒம்பப்படும்—ஒழுக்கம்’ பேணி, அதனை ஒம்பற் குரிய மக்கட்டன்மை சுட்டுவனமட்டே உயர்திணையென வும், ஒழுக்கமே கருதொணுப்பிற எதனையும் குறிக்கும் சொற்களைத்தும் அல்திணை—(திணையல்லாதன) எனவும், தொல்காப்பியர் போன்ற பண்டைத் தமிழ்ப் புலவர் வகுத்த முறை இப்பழைய தமிழ் மரபுபற்றி யெழுந்ததாகும். “தீதொரீஇ நன்றின்பா” லுய்க்கும் அறிவு நெறி கடைப் பிடித்தொழுகாது, உருவத்தால் மக்களே போல்பவராயினும் மேவன செய்து திரியுங் கயவரையும், விரும்பியாங்கொழு கும் நரகரொடு தேவரையும், அறிவற்ற பிற அனைத்தையும் ஒருங்கே அல்திணையாக் கொண்டாண்ட பழந்தமிழ்மரபு உயர்வுள்ளும் தமிழர் ஒழுக்க நிலையையும் விழுப்பனோக்கை யும் வலியுறுத்தும். மக்கள் வாழ்வில் தூய கற்புறுகாதல் கண்ணியமனையற வொழுக்கம்பற்றிய அனைத்தும் அகமெ னப்பட்டன. பிறர்தொடர் பின்றியமையா இப்புறவாழ் வோடியைபுடையவெல்லாம் புறமெனப்பட்டன. தனிச் சிறப்புடைய இத்தமிழ்மரபு பேணித் தொல்காப்பியர் தம் நூற் பொருட்பகுதியில், காதல் கண்ணிய அகத்திணையா மவற்றின் பொதுவியல்புகளைத் தொகுத்து அகத்திணை

யியல் என்னும் பேரால் முதலிற் கூறினார். அவ்வகவொழுக்கின் சிறப்பியல்களைக் ‘களவு’—‘கற்பு’ என்னுங்கைகோளிரண்டன்கீழ் வகுத்து விரிக்குமுன், பொருளை அகம்புறமென நிறுத்தமுறையானே, பொருளிடையீடாய், ஒருவாறகத் திணைகளுக்குத் தொடர்புடைய மற்றைப்புறவொழுக்கவியல்களையுஞ் சுட்டவேண்டி அவற்றை இவ்வியலில் விளக்குகின்றார்; ஆதலின், இது புறத்திணையியல் எனும் பெயர்கொண்டது.

காதலறவொழுக்கங்களைத் தொகுத்து ஏழு திணையாகக் கொண்டதற்கேற்ப, மக்களின் புறவொழுக்கங்களையும், ‘மறனுடை மரபின்’ ஏழேயாகக் கொள்ளும் பழைய தமிழ் முறையைத் தழுவி வெட்சி முதலாப் பாடாண் ஈரூப் புறத்திணை ஏழும் அவற்றின் இயல் துறை வகைகளும் இப்புறத்திணை யியலிற் கூறப்படுகின்றன. பழங்காலத்தில் ஆடவர்க்குரிய சிறந்த சாற்புகளான ‘பெருமையும் உரனும்’ பெரிதும் மறத்தின் வீரயமைதலின், புறவொழுக்கமெல்லாம் ‘அமர்கொள் மரபின்’ திணைகளாயின. அவற்றை நிரலே முதலில் அகத் திணை ஒவ்வொன்றற்கும் ஏற்புடைப் புறநாயமையும் திணை வகையும் அதன் பெயரும் குறித்தல், அதையடுத்துடனே அப்புறத்திணை யியல்விளக்கல், பிறகு அதன் துறைவகை தொகுத்தல், எனமுத்திறம்பட முறைபிறழாமல் விளக்குவர் தோல்காப்பியர். அவ்வத்திணைத்துறைகளின் தொகையெண், முதலிற்றிணைப் பெயரோடேனும், ஈற்றில் துறைவகையோடேனும் கூறப்பெறுகின்றது. எனவே ஒவ்வொரு புறத்திணைக்கும் குறைந்த அளவுமூன்றும், திணைதுறைகளின் சிறப்பியல்கள் பெருகுமிடத்து மூன்றின் மிக்கும் சூத்திரங்கள் கூறப்படுகின்றன.

புறத்திணை ஏழும் முறையே, வெட்சி, வஞ்சி, உழிஞை, தும்பை, வாகை, காஞ்சி, பாடாண் எனப் பெயர் பெறும். இவை நிரலே குறிஞ்சி, முல்லை, மருதம், நெய்தல், பாலை, பெருந்திணை, கைக்கிளை என்னும் அகத்திணைகளுக்கு இயலியைபுடைமை கருதி அவ்வவற்றிற்குப் புறமாயமைவனவாய்க் கொள்ளப்பட்டுள்ளன. அவ்வமைதி அவ்வத்திணைச் சூத்திரத்தின் கீழ் விளக்கப்படும். அகத்திற்போல, புறத்தும் திணைகளை ஏற்ப அவ்வவ்வொழுக்கத்திற்குடும்மாலை அல்லது அடையாளப் பூவாற் பெயரிட்டழைப்பது அடிப்பட்ட தமிழ் நூன்மரபாகும். இம் முறையே இவ்வியலில் முதல் மூன்று சூத்திரங்களில் ஆகோளாம் வெட்சித் திணைவகையும், நான்கு, ஐந்து-ஆம் சூத்திரங்களில் ஆகோளைப் போலவே குறிஞ்சிப் புறநாய்ப் போர்துவக்கும் வெட்சியொழுக்கமாகும். கொடிநிலை—கொற்றவைநிலை—என்பனவும் பிறவெட்சித் துறைகளும் கூறப்படுகின்றன. வெட்சி, போர்துவங்குமுன் பகைவர்க்கறிவிப்பதுபோல் அது பகைவர்நாட்டு ஆனிரைகளைக் களவிற் கொள்ளும் ஒழுக்கமாகும். போர்துவங்கிய பின் ஆகோள் கொண்டியாவதன்றி வெட்சியாகாது. அடையலர்க்கு அமார்க்குறிப் பறிவித்துப் படைதொடச் செய்து அவர்மேற் செல்வதே போரறமாதலின், அமரறிவிப்பான் பகைப்புலத்து ஆகோடலைப் போர் தொடங்கும் மரபாக் கொண்டனர், பண்டைத் தமிழரும் பிறரும் பண்டைக் காலத்தில்.

களவில் ஆகோளவரும் முனைஞரைத்தடுத்து நிரைகாவலர் மீட்க முயல்வதும், அவரொடு நிரைகொள்வார்

பொருவதும் வேறு திணையாகாமல் ஆகோளின் இடை நிகழ்ச்சிகளாயடங்கும் இயல் கருதி அவற்றை “அனைக்குர் மரபிற் கரந்தை” என வெட்சித் துறைகளில் அடக்குவர் தொல்காப்பியர். அதுபோலவே போர்த் தொடக்கமாம் கொடிநிலை, கொற்றவை நிலைபோல்வனவற்றையும் பிற பல துறைகளையும் வெட்சியி லடக்கிக் கூறினர். அவ்வாறு போர்துவக்கும் ஒழுக்கவகைக ளனைத்தும் வெட்சி யெனப் பட்டு, மறனுடைமரபின் அமரத்தொருப்பாம் புறத்திணை வகையுள்முதற்கண் கூறப்படுகின்றன.

பிறகு, பகையடப் படையொடுமேற் செல்லும் வஞ்சித் திணையை அதன்வகை துறைகளொடு கூ-முதல் அ-வரையுள்ள சூத்திரங்கள் விளக்குகின்றன.

அதையடுத்து, வேற்றுப்புலத்துப் படையொடு செல்வோர் மாற்றலர் இருக்கையையெய்தி மலையுமுன் தம் ஆற்றிடை அகநாட்டுப் படையரண்களை எறிதல் அல்லது அகப்படுத்தல் அமர் வென்று தாம் மீள இன்றியமையாதாகலானும், அடையலரின் இடையரண்களை முற்றி எறிதலும் கோடலும் அவர்கட்கு வேண்டப்படுமாகலானும், அவ்வொழுக்கமாய உழிஞைத்திணையும் அதன்வகை துறைகளும் இவ்வியலில், கூ-முதல் கா-வரையுள்ள சூத்திரங்களால் தெளிக்கப்படுகின்றன. முற்றுவோர் முயற்சியை அரண்காவலர் முரணுதுதடுப்பதும், அக்காவலர் எதிர்ப்பைக் கடந்தடக்கியன்றி அரண் எறிதல் கூடாமையும் இயல்பாகும். முற்றுவாரின்றி மதில்காவற்போர் நிகழுமாறில்லை யாகலானும், முற்றியெறிவாரின்றி வாளா

அரண்காத்திருத்தல் நொச்சியெனக் கருதப்படாதாக லானும், அரண் எறிமுறையின் ஒருதிறனா அடங்கும் முற் றெதிர்ப்பைப் பிற்காலத்தவர் போல வேறு பிரித்து நொச்சி யெனத் தனித்திணையாக்காமல், செந்தமிழியற்கை சிவணிய நிலத்துப் பழைய முறை பேணி முற்றுகை பற்றிய உழினைத் திணையிலடக்குவர் தொல்காப்பியர்.

அவற்றின் பின், பகைமேற் சென்றாரைத் தகைத்து நின்ற ரெதிருன்ற, தானையிரண்டும் தம்முள் தலைமயங்கி மலைதலாகும் தும்பைத் திணையையும், அதன் வகை துறை களையும் யச-முதல் யஎ-வரையுள்ள சூத்திரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. படையெழுச்சியை மட்டும் வஞ்சியென வகுப்ப தும், சென்றாரை நின்றாரெதிர்ப்பதைக் காஞ்சியனத் தனி யொரு திணையாப் பிரிப்பதும், எதிர்த் திருபடையும் அதர்ப்பட மலைதலைத் தும்பையென வேறார் திணையாக் கூறுவதும் பிற்கால வழக்கு. சென்றாரை நின்றாரெதிர்ப் பது போராய்த் தும்பையிலடங்குதலானும், பொருதலற்ற எதிர்ப்பெதுவுங் கருதல் கூடாமையானும், பண்டைத் தமிழ் னாலோர், சென்ற பகையெதிர் நின்றுதகையும் எதிர்ப்பும், இருதிறப்படையும் ஒருதலைமலையும் போரும் உடனமையத் 'தும்பை' யென வொரு திணையே கொண்டார்; தொல் காப்பியரும் அப்பழமரபே பேணிக்கூறுவர்.

போர்க்கூறாகும் தும்பைத்திணைக்குப்பின், பொருது வென்றோர் வீறுகூறும் வாகைத்திணையும் அதன் துறை களும் யஅ-முதல் உக-வரையுள்ள சூத்திரங்களில் தெனிக் கப்படுகின்றன. அமர் வெற்றியுடன், அதற்கியைபுடைய தூய்ப் பிறதுறைகளில் இகலிவென்றோர் வீறும் கூட்டி,

ஒப்பக்கூறல் ஒற்றெனமுடித்தல் தன்னினமுடித்தல் எனு முறையில், பாராட்டுக்குரிய வெற்றியினைத்தும் இவ்வாகைத் திணைவகையிலடக்கிக் கூறப்படுகின்றன.

அதையடுத்து, ‘அமர்கொள்மரபின்’ தும்பையும் வாகையுமான போரும் வெற்றியுமொழிய, மற்றைய விழுப் பமும் விழுமமும் விளைக்கும் “பாங்கருஞ் சிறப்பிற் பல் லாற்றானும் நில்லாவுலகம் புல்லியநெறித்” தாய் பிறவொ முக்கத் தொகையாம் காஞ்சித்திணையும் அதன் துறைகளும் ௨௨-முதல் ௨௪-வரையுள்ள சூத்திரங்களாற் கூறப்படு கின்றன.

இவ்வியல் ஈற்றில், இகலில் மிக்கார் வெற்றிமட்டு மன்றி, எனைத்துவகையானும் மேதக்காரை மீக்கூறலாய் அவர் பீடும்வீறும் புகழும்பாடாண்டிணையும் அதன் பொதுச் சிறப்பியல்புகளும் வகைதுறைகளும் விரிக்கப்படு கின்றன.

இப்பழைய முறையினைத் தழுவாமல், பன்னிருபடலம், வெண்பாமாலை முதலிய பிற்கால நூல்கள் புறத்திணைகளைப் பன்னிரண்டாக்கிக் கொண்டன. பன்னிருபடலம் பிற்கால நூலாதல் தேற்றம். அதற் கூறப்படும் வெட்சி, வஞ்சி, உழிஞை, தும்பை, காஞ்சி முதலிய பலதிணை யியலும் அவற்றின் துறைவகையும் தொல்காப்பியர் கொள்கை யொடு மாறுபடுதல் கண்கூடாதலின், முரணுமீவ்விரண்டும் ஒரே கணக்காயரிடம் இத்திணைகளை ஒருங்கு கேட்டோர் கூற்றாதல்கூடாமை ஒருதலை. பன்னிருபடலத்தின் வெட்சிப் படலம் தொல்காப்பியரால் அவரிவ்வியலிற் கூறுவதற்கு

மாறாக இயற்றப்பட்ட தென்பதொன்றே பன்னிருபடல மாக்கியோர் காலம்பற்றிய கதையின் பொய்மையைத் தெளிப்பதாகும். “பன்னிரு படலத்தில் வெட்சிப் படலம், தொல்காப்பியர் கூறினாரென்றல் பொருந்தாது” என்று இளம்பூரணர் இவ்வியல் வெட்சி கூறும் சூத்திரவுரைக் கீழ் விளக்கியுள்ளார். புறத்திணைத் துறைகளைப் பலவாறு பிற்காலத்தே பிறழக்கூறியோர் தம் பெயரொடு கூறத் துணியாமல், தம் நூலுக் குடன்பாடும் ஆட்சியும் பெற வேண்டிப் பண்டைப் பெரியோர்பெயரோ டுதனை வெளிப் படுத்தியது வியப்பில்லை. ஞானவெட்டியை வள்ளுவருக் கும், புலமையற்ற பல பிற்காலச் சோதிட மருத்துவச் செய்யுட்களை அகத்தியருக்கும் சுமத்தியது போலவே, காலத்தால் மிகப்பிந்திய பன்னிருபடலத்தை, தமிழகத்துப் “புலந் தொகுத்தோனெனத் தன்பெயர் நிறீஇய” தொல் காப்பியருக்கும், அவரோடொருபள்ளி மாணவராகப் கரு தப்பெற்ற பழம்புலவருக்கும் சுமத்தியுள்ளாரெனத் தெளி தல் எளிதாம். இனி இப் “பன்னிருபடலம் முதனூலாக (அதன்) வழி நூலே..... வெண்பாமாலை” யாதலால், பின்னது முன்னதன் முறையையே முழுதுந்தழுவி நடப்ப தாகும். இவ்வுண்மை தேறாமல், இவற்றின் புதுமுறையே பழைய தொல்காப்பியமுங் கூறுமெனக் கருதிப் பிற்காலப் புலவர் சிலர் அப்பண்டைநூற் சூத்திரங்களுக்குப் பின் னூற் கருத்துக்களையேற்றிப் பலவிடங்களில் பிறழ உரை கூறி யிடர்ப்படுதலறிந்து பிழைவிலக்கி மெய்ப்பொருள் காணமுயலுவது நம்மனோர் கடமையாகும்.

எழுதினை யென்னும் முத்துநான் முறைபிறழப் பிந்தி
யோர் கொண்ட புறத்தினை பன்னிரண்டும் வருமாறு:—
(1) போர்த் துவக்கமாம் ஆகோள் வெற்றியும், (2) அதற்கு
மறுதலையாய், வெட்சியோர் கவராமல் நிரை மீட்க முயலும்
காவலர்எதிர்ப்பாங்கரந்தையும், (3) பகைவரின் நாடுகொள்ள
வெழும் படைச் செலவு வஞ்சியும், (4) அதற்கு மறுதலை
யாய், மலையவந்த பகைவரை நின்றார் எதிரூன்றித்தகை
வது காஞ்சியும், (5) மதிலை வளைத்துக் கொள்ளுதல்
உழிஞையும், (6) அதற்கு மறுதலையாய், அகத்தோர்
தம் மதில்காத்தல் நொச்சியும், (7) சென்ற பகையோரும்
சின்று தகைவாரும் தம்முட் பொருதல் தும்பையும்,
(8) போரில் வெல்லுதல் வாகையும், (9) எவ்வாற்றானும்
புகழ்ப்படுதல் பாடாணும், (10) இத்திணைகட்கெல்லாம்
பொதுவாயுள்ளவை பொதுவியலும், (11) இரு மருங்
கொவ்வா ஒருதலைக்காதல், கைக்கிளையும், (12) பொருந்
தாக் காமம் பெருந்திணையும், எனப் பன்னிரு புறத்தினை
பகரப்படுவன.

இன்னும் இப்பின் னாலோர் இவற்றுள் முதலன் ஏழே
புறத்திணையெனவும், ஈற்றுறுமிரண்டும் அகப்புறமெனவும்,
இடைப்படு மூன்றும் புறப்புறமெனவும், தொகை பன்னி
ரண்டும் வகைபெறுமென்பர். காலத்தொடுபட்டு மரபு
பிறழாமல் ஏற்புழி வழக்கொடு பொருந்தப் புகும் புதிய
தும், கடிதலின்றிப் போற்றற்குரியவாதல் கூடும். எனில்,
மிகையாகும் இப்புதிய புறத்திணைவகை பழைய தமிழ்
முறையோடு முரணுவதுமட்டுமன்று; இது செவ்விய
வகுப்புமுறை யெதுவுமின்றி, தடை பலவற்றிற் கிடமும்

தருகின்றது. முதற்கண், மேற்காட்டியாங்கு கரந்தை வெட்சியிலும் நொச்சி உழிஞையிலும் இப்பின்னூற் காஞ்சி தும்பையிலும் முறையே அதனதன் பகுதியாயடங்கியமைதலானும், எதிர்ப்பற்ற வெட்சி வஞ்சி உழிஞை தும்பைகள் கருதொணுமை கண்கூடாதலானும், இவ்வாறு கூறுவன வேறும் திணைகளெனப் பிரித்து வகுப்பதற்கிடமும், அதிற் சிறப்பும் காணற்கில்லை.

இனி, திணையனைத்தும் ஒன்றிலொன்றடங்கா அகமும் புறமுமாயிருவேறு வகையா மெனக்கொண்ட பிறகு, திணை எதுவும் ஒன்று அகத்தது அன்றேல் புறத்தது எனப்படுதலன்றி, அகப்புறமாமென்றோர் புதுவகைப்படுத் தெண்ணுவது, பொய் பொய்யே யாவதன்றி, தனிப்பொய், பொய்ப் பொய், மெய்ப்பொய் என முத்திறப்படுமெனல் போல், பொருளொடு பொருந்தாப் போலி முறையேயாகும். புறமெனவும் அகவகையாகாதது போலவே, அகமெனவும் எனைத்து வகையாலும் புறனாகாமையும் ஒருதலையாத் தேறப்படும். அகத்தில் தனியகம் அகத்தகம் புறத்தகம் எனும் பாகுபாடின்றமையால், புறத்துள்ளும் புறமேயன்றி புறப் புறமும் அகப்புறமும் வேறு கோடலமையாமையறிக. மெய்ப்பொய்—ஒளியிருள்—பகலிரா என்பனபோலவே, அகப்புறத்திணையொன்று கருதுமாறில்லை. இயல் வேறு பட்ட இருவகைத் திணைகளைப் புனார்த்து அகப்புறமெனப் புதுவதோர் விரவுத்திணை வகுத்ததோடமையாமல், புறப் புறமென பொருவகைகோடல் எற்றுக்கு? அகத்தின் வேறு புறமாதல்போல, புறத்தின் வேறுபடுவது அகமே யாகும். மற்றைய புறப்புறமென்பது பொருளில் கூற்றும்.

“கைக்கிளை முதலாப் பெருந்திணை யிறுவாய் ஏழ்நையும் அகமென்றலின், அவ்வகத்திற்குப் புறனாவதன்றிப் புறப் புறமெனல் ஆகாமை யுணர்க” எனக் காஞ்சிச் சூத்திர வுரையில் இம்முறையல்லா முறையை நச்சினூர்க்கினியரும் மறுத்துரைக்கின்றார். பொருவோரிருவருள் ஒருவர் வெல்லுதல் போரி னியல்முடிபாகும். இதில் போராம் தும்பையைப் புறனாக்கி, போரில் வேறலாம் வாகையைப் புறப்புறமென வேறுபடுத்துவதேன்? தனிவேறியல்புடைய வெட்சி, வஞ்சி, உழிஞை, தும்பைகளையெல்லாம் அகத்தின் வேறும் பொதுவியல்கொண்டு புறமெனு மொருவகையாக்குவோர், அவற்றோடியலியைபுடைய வாகை பாடாண்களையும் புறமாகக் கொள்ளாமல் வேறுவகையாக்கி மாறுபடுவானேன்? அன்றியும் ‘பொதுவியல்’ என்பன புறத்திணைகளுக்குப் பொதுவாம் துறைகளேயாதலின், அவையொருதனி வேறு திணையாமாறில்லையே. “பொதுவியலென்றோர் திணைப் பெயராகாமையுணர்க” என நச்சினூர்க்கினியரும் இதை மதுரைக் காஞ்சியுரையில் மறுப்பதறிக.

மேலும் தொல்காப்பியர் போலவே கைக்கிளை பெருந்திணைகளைப் பிற்காலத்தாம் அகவகையாகவே கொண்டாள்வது, நம்பியகப் பொருளானும் அகத்துறைக் கோவைகளானும் இனிது விளங்கும். அப்படியிருக்க, அவற்றையே மீட்டும் புறத்திணை வகையுள்ளும் கூட்டி அத்திணைத் தொகை யெண்ணை மிகுப்பானேன்? இன்னும் புறத்திணைகள் காலமிடங் கருதாமல் ஒழுக்க நெறியில் ஒவ்வோரகத்திணைக்கும் புறனாதல் வேண்டுமென்ற நன்முறையிறந்து, புறத்திணைத் தொகையைப் பெருக்கி ஒழுக்க

வேறுபாடின்றி எண்ணுக்குப் பன்னிரண்டாக்கி, அவற்றிற்கு அகத்திணை யேழுநாடுத் தொடர்புத்துக்காணும் பயன்தானென்ன? பிந்திய நூல்கள் புறத்திணை யொவ்வொன்றன் துறைகள் இவை எனத் தொகுப்பதல்லால், தொல்காப்பியத்துட் போல அவ்வத்திணையின் செவ்வியல் விளக்காமையொன்றே, புறம்பன்னிரண்டென வகுத்தற்குரிய இயல் வேறுபாடு காணுணுமையையும், அத்தொகை வகை முந்துநூல் முறையொடு முரணிப்புலனெறி வழக்காகாமையையும் வலியுறுத்தும். எனவே, தொல்காப்பியரின் புறத்திணை வகுப்புமுறையே இயல்பொடு பொருந்தும். நயமுடைத்தாய்த்தொன்றுதொட்டு என்றும் நின்று வழங்கற்குரிய முன்னைத்தமிழக நன்முறையா மென்பது கண்டு தெளிக.

இனி, அதத்திணையிய லுரைமுகத்துக் கூறியாங்குத் தொல்காப்பியர் நூலுள் இப்புறப்பகுதியிலும் பிறுண்டும் பிறர்கோள் பேசமிடந்தவிர மற்றையவனைத்தும் 'வண்புகழ்மூவர் தண்பொழில்வரைப்பின் அகத்தவர்வழங்குந் தமிழ்ப்பழமரபுகளே' கூறப்பெறுகின்றன என்பதனை மறக்கொணுது. இவ்வுண்மையை மறந்து உரைகாரர் பிறவடநூற்கொள்கைகளை இத்தமிழ் நூல் கூறுவதாகக் கொண்டதனால் பல சூத்திரங்களுக்குத் தொல்காப்பியர் நோக்குக்கும் அவர் சூத்திரச் சொற்போக்குக்கும் பொருந்தாப் பொருள்கூறி இடர்ப்படலாயினர். "தமிழ் கூறுநல் லுலகத்து எழுத்துஞ் சொல்லும் பொருளும் நாடி, சேந்தமியியற்கை சிவணிய நிலத்தோடு முந்துநூல்கண்டு முறைப்படவேண்ணிப் புலம் தோகுத்த" தொல்காப்பியரின்

சூருத்தைப்பேணி, அகப்புறத் தமிழ்ப்பழஞ்செய்யுண் மரபுக
 ளுடன் முரணாவாறு, தமிழர் ஒழுக்கமுறை கூறும் இந்நூற்
 சூத்திரங்களின் உண்மைப்பொருள், அவ்வவற்றின் சொற்
 றொடரோடு அமைவுபெற நடுநிலையி லாய்ந்தறிய முயலுபவ
 ருக்குத் தெளிதல் எளிதாம். இதற்கு மாறாகத் 'தமிழகத்
 தின் புறத்தவர்' வழக்கவொழுக்கங்களைப் புகுத்தித் தமிழர்
 பொருளியற் கூற்றுக்களுக்கு விளக்கம் காண முயல்வது,
 "கீழ்நீர்க் குளித்தானைத் தீத்துரீ இயற்' ருய், பிழையொடு
 டீழை விளைப்பதாகும்.



தொல்காப்பியர்—பொருட்படலம்



புறத்திணை யியல்



சூத்திரம் :— 1.

அகத்திணை மருங்கி னரிறப் புணர்ந்தோர்
புறத்திணை யிலக்கணந் திறப்படக் கிளப்பின்,
வெட்சி தானே குறிஞ்சியது புறனே ;
உட்குவரத் தோன்று மீரேழ் துறைத்தே.

கருத்து :— இது, குறிஞ்சிக்குப் புறனாவது வெட்சி யென்பதையும், அதன் துறைவகை இளைத்து இத்துணைத்து என்பதையும் கூறுகிறது.

பொருள் :— அகத்திணை மருங்கின் அரில்தப் உணர்ந் தோர் = முற்கூறிய அகவொழுக்கம் பற்றிய இயல் வகை முறைகளைப் பிழையற நன்கறிந்தோர் ; புறத்திணை இலக்கணந் திறப்படக் கிளப்பின் = புற ஒழுக்க இயல் வகை முறைகளைத் தெளிவுபட வகுத்துரைப்பின் ; வெட்சி தானே குறிஞ்சியது புறனே = வெட்சித்திணை குறிஞ்சி யெனும் அகத்திணைக்குப் புறனாகும் ; உட்குவரத் தோன்றும் ஈரேழ் துறைத்தே = அவ்வெட்சித்திணை அச்சம் விளைக்கும் தோற்றமுடைய பதினான்கு துறைவகை கொள்ளும்.

குறிப்பு :— இதில், ஏகாரச மிரண்டனும், முன்னையது, வெட்சியைப் புறத்திணை எழில் பிறவற்றினின்றும் பிரித்து

விலக்குதலால், பிரிநிலையாம்; பின்னையது தேற்றம்; அசையுமாம். ‘அரிந்தப உணர்ந்தோர்...கிளப்பின்’ என்ற எச்சக்குறிப்பால், அகத்திணைகளினியல்பை ஐயந் திரிபு கெட அறிந்தார்க்கன்றி, மற்றவர்க்கு அத்திணைகளொடு தனித்தனி யியைபுடைய புறத்திணைகளினியல் திறம்படக் கிளத்தல் கூடாமை சுட்டப்பட்டது. எனவே, புறத்திணைகளெல்லாம் முறையே ஒவ்வோர் அகத்திணைக் கியைபுடைய வாதலும், அதனால் அகத்திற் போலவே புறத்திலும் திணை ஏழா யமைதலுல் மரபென்பதும் வலியுறுத்தப்பட்டது.

இனி, வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனாறு:— காதல் கண்ணிய அனைத்தக வொழுக்கங்களுக்கும் குறிஞ்சி முதலாதல் போல, ‘அமர்கொள்மரபின்’ புறத்திணைகளெல்லாம் வெட்சியைக்கொண்டு துவங்குதலானும், குறிஞ்சியும் வெட்சியும் ஒருங்கே களவில் நிகழ்வ வாதலானும், ஒழுக்க முறையால் வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனாயிற்று. இனி, நிரை மேயும் மலைச்சார்பு களவிற்கு கடும் குறிஞ்சிக்கும் களவில் ஆதந்தோம்பும் வெட்சிக்கும் சிறந்தூரிய தாகலும், நள்ளிரா இவ்வீரொழுக்கங்களுக்கும் ஏற்புடைத்தாகலும், இடத்தானும் காலத்தானும் இவற்றிடை ஒரு புடையியைபுடைமை எய்துவித்தலானும் வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனா யமையும்.

இன்னும், மக்களின் அக ஒழுக்கம் ஏழாதல் போல, அவற்றிற்கு இயலியை புடைய அவர்தம்புறவொழுக்கமும் எழுதிணை யென வகைபெற வைப்பதே பழைய மரபாதலின், அகத்திணை யியல்வகைகளை நன்கறிந்தார்க்கன்றி,

புறத்திணைகளும் அவற்றின் துறைமுறைகளும் இனிது விளங்கா எனற்கு, ‘அகத்திணை மருங்கின் அரிஸ்தப வுணர்ந்தோர் புறத்திணை யிலக்கணந் திறப்படக் கிடப்பின்’ என்றிப் புறத்திணை முதற் சூத்திரத் துவக்கத்திற் கூறப் பட்டது. எனவே, இவ்வாறு அகத்திணை ஏழொடு புறத் திணை யேழும் யாப்புற வுடையதாகக் கொள்ளுவதே அடிப்பட்ட தமிழ்மரபெனத் தெளியவைப்பதால், அத் தொடர்பு தொலைத்துப் புறத்திணைகள் பன்னிரண்டென் னும் பிற்காலக் கொள்கை பழுவழக்கொடு முரணு மிழக்காதல் தேறப்படும்.

வெட்சியின் துறைகள், ‘வேந்து விடு முனைஞ்’ ரால் ‘மறனுடை மரபில்’ நிகழ்தலின், போர் பயிலாத நிரை காக்கும் ஆயரும் அயலாரும் அஞ்சதல் இயல்பாம். ஆதலான், வெட்சித் துறைகள் ‘உட்குவரத் தோன்றும்’ எனப்பட்டன. (ந)

சூத்திரம்:— 2.

வேந்துவிடு முனைஞர் வேற்றுப்புலக் களவின் ஆதந் தோம்பல் மேவற் றாகும்.

கருத்து:— இது வெட்சித்திணையின் இயல் விளக்கு கிறது.

பொருள்:—வேந்துவிடு முனைஞர் = மன்னரா லேவப் பெற்ற படை மறவர்; களவின் வேற்றுப்புல ஆதந்தோம் பஸ் = கரவால் பிறர் நிலத்து நிரை கவர்ந்து போந்து புறந்

தருதலை; மேவற்றாகும் = (அவ்வெட்சி) விரும்பும் தன்மைத் தாம்.

குறிப்பு:—கொண்டபொருட் குறிப்பால் அவாய் நிலையாய் 'அவ் வெட்சி' யென்பது கொள்ளப்பட்டது.

இனி, 'வெட்சி' மறனுடை மரபில் அமர் துவக்கும் ஒழுக்கமாதலின், போர் விரும்பும் மன்ன ரேவலால் அது நிகழ்தற்பாற்று. பிற நாட்டொடு போர் தொடங்குதல் இறைமை முறையாய் மன்னர் பாலதே யாதலால், இப் போர்த் தொடக்கத்தினை அவராணைவழித்தாதல் ஒருதலை. அன்றியும், அது போர்க்குறி யாதலால், மன்னரேவினும், பொருந ரல்லாப் பிறர் மேற்கொள்ளற்பாற் றன்று. பிறர் நிரைகவர்தல் போர்த்தொடக்கம் குறியாமல் திருட்டின் பொருட்டாய்க் கருதப் பெறுமாகலின், இத் திணைக் கு மன்னர் பிறரை விலக்கித் தம் படைமறவரையே ஏவற் பாலர். மேலும், முனைஞரும் மன்ன ரேவலின்றித் தாம் விரும்பியாங்குப் போர் தொடங்கல் கூடாதாகலின், போர்த் தொடக்கமாம் ஆகோளும் வேந்தராணையில்வழி அவர்க் கொவ்வாத் தவறாகும். இத் தமிழ்ப் பேரறம் விளக்க வேண்டி, ஆனிரை கொள்ள 'வேந்து விட' லும் அவ்வாறு விடப்படுவார் 'முனைஞரே' யாதலும் வெட்சித் திணைக் கின்றியமையாமை சுட்டி 'வேந்துவிடு முனைஞர்' எனக் கூறப்பட்டது.

இன்னும், கவர விரும்பும் பிற நாட்டு நிரையும் போர் நிகழாக் காலத்து மன்னறக் காவல் துன்னித் தன்னிலத் துய்க்கப்பெற்றுழிக் கவரப்படுதல் முறை திரும்பி அற

மழிப்பதாமாகலின், போர் துவக்குவோர் தமதல்லாப் பகை நிலத்தில் நிரைகவரற்பாலரெனற்கு 'வேற்றுப்புல'த்து என விளக்கப்பட்டது. போராகாமல் போர்க்குறி யறிவிப்பாய் நிரைகொள்ளலே இத்திணை யாதலால், பகைப் படையின் எதிர்ப்பும் போரும் வேண்டாது பகைவர் நிலத்து அவரறியாமல் கரவில் கைப்பற்றும் முயற்சியே வெட்சியும், வெளிப்படையாய்ப் பகைவரை அறைகூவி நிரை கவர்தல் தும்பைப்பாற் கொண்டியுமாமென்பது தோன்ற 'களவின்' எனக் கூறப்பட்டது. நிரைகவரக் கருதிச் சென்றோர் எதிர்பாராத காவலர் எதிர்ப்பிற்குடைந்து நிரை கவராதேனும் கவர்தாங்கே மீட்க விட்டேனும் வாளா மீளல் ஆகோள் வெட்சியாகா தென்பதையும், மீட்க விடாமல் கவர்ந்து கொணர்ந்த நிரையைத் தம்மை ஏவிய வேந்தர்பால் ஊறின்றி யுய்ப்பது முனைஞர் கடனாதலையும் தெரிக்கவேண்டி 'ஆதந் தோம்பல் மேவற் றாகும்' என விளக்கப்பட்டது. இக்கருத்தானே, 'ஓம்புதலாவது மீளாமல் காத்தல்' எனவும், 'போர்க்கு முந்துற நிரை கோடல் சிறந்த' தெனவும், இச்சூத்திரத்தின் கீழ் உரைக்குறிப்பாய் இளம்பூரணர் கூறுதலும் காண்க. இம் மாற்றருஞ் சால்புடை மரபுகள் போற்றாத பிற்காலத்தில், நிரை மீட்கும் முயற்சியை வெட்சியிலடக்காமல் கரந்தையென வேறு திணையாக்கியும், இவ்வெட்சியை வேந்தன்மேற்றாய் நிறுத்தாமல் 'தன்னுறு தொழிலே வேந்துறு தொழிலென்று அன்ன விருவகைத்' தாக்கியும், தன்னுட்டை விலக்காமல் யாண்டும் பிறர் நிரை கவர்தல் வெட்சியாம் போலவும், முறைபிறழத் துறைகளைக் கூட்டியும் மாற்றியும், முந்துற நிரை கவர்ந்து அமரறிவித்துப் பின் பொருவதே போரற

மென்பதை மறந்து போர்த் துவக்கத்தில் நிகழும் ‘கொடி நிலை—கொற்றவைநிலை—வெறியாட்டு’ அன்ன கடவுட்பராவு நிலைகளை வெட்சிக்கண் போர்த்துறைகளாக எடுத்து நிறுத்தியும், இன்னும் பல்லாற்றாணும் பின்னால்களில் மரபிறந்த மாறுபாடுகள் மலிவவாயின. பன்னிருபடலத்துள் தன்னுறு தொழிலே வேந்துறு தொழிலென் றன்ன னிருவகைத்தே வெட்சி’ எனவும், அதைப் பின்பற்றி வென்றி வேந்தன் பணிப்பவும் பணிப்பின்றியும், சென்றி கன் முனை ஆதந்தன்று’ என வெண்பா மாலையிலும், வெட்சியை இருகூறுபடக் கூறினாராயினும், முன் ‘வருகின்ற வஞ்சி, உழிஞை, தும்பை, முதலாயின (படை எடுத்துச் செலவு, எயில்காத்தல், போர்செய்தல் என்பன) அரசர் மேலாய் இயன்று வருதலின், வேந்துறு தொழிலொழித்துத் தன்னுறு தொழிலெனத் தன்னாட்டும் பிறர் நாட்டும் தளவில் ஆனிரை கோடலின், இவர் அரசரது ஆணையை நீங்கின ராவர்; ஆதலால், அவர் அவ்வாறு கூறல் மிகை படக் கூறலாம்’, என இளம்பூரணரும் பிழைபட்டபிற்காலக் கொள்கைகளைக் கடிதல் காண்டாம்.

இனி, முடிவேந்த ரல்லார் சிலரைப் புகழ்ந்துவரும் வெட்சிப் பாடாண் புறப்பாட்டுக்களைக் காட்டி, அவை மன்னர் பணிப்பின்றி ஆகோள் தன்னுறு தொழிலாய்க் கொள்வதற்கு மேற்கோள் என்பாருளர். அப்பாட்டுக்கள் குறுநில மன்னரைப் பற்றியவை. ‘மன்பெறு மரபின் ஏனே’ ராகிய குறுமன்னருக்கு ‘வேந்துவினை யியற்கை வேந்தனின் ஓர் இய (அவ்) வேனோர் மருங்கினும் எய்திட னுடைத்து’ எனத் தோல்காப்பியரே கூறுகிறார். எனவே,

இன்னோரைப் பாராட்டும் வெட்சிப்பாடாண் புறப்பாட்டுக்
கள், ஒரு வகையாய் மன்னராவார்க்கு உறுதொழிலே
கூறுவனவாம்; வேந்தன் பணிப்பின்றியும் மக்களில் யாரும்
தன்னுறு தொழிலாக நிரைகவரும் தவறுக்கு இப்பாட்டுக்
கள் மேற்கோளாகாமை வெளிப்படை.

சூத்திரம் :— 3.

படையியங் கரவம், பாக்கத்து விரிச்சி,
புடைகேடப் போகியு செலவே, புடைகேட
வொற்றி னாகிய வேயே, வேய்ப்புற
முற்றி னாகிய புறத்திறை, முற்றிய
ஊர்கோலை, ஆகோள், பூசன் மாற்றே,
நோயின் றய்த்தல், நுவல்வழித் தோற்றம்,
தந்துநிரை, பாதிடு, உண்டாட்டு, கொடையென
வந்த வீரேழ் வகையிற் றுகும்.

கருத்து :— இது, முதற் சூத்திர விறுதியில் ‘வெட்சி
தானே உட்குவரத் தோன்று ‘மீரேழ் துறைத்தே’ எனத்
தொகுத் தோதிய துறைகளின் வகையும் பெயரும்
விளக்குவதாகும்.

பொருள் :— படையியங் கரவம் = நிரைகவரப் படை
நடக்கும் ஆர்ப்பு;

வெவ்வாண் மறவர் மிலைச்சிய வெட்சியாற்
செவ்வானஞ் செல்வதுபோற் செல்கின்ற—செவ்வாயு
மார்க்குங் கழலோலி யாங்கட் படாலியரோ
போர்க்குத் துடியோடு புக்கு.

(பெரும்பொருள் விளக்கம் : புறத்திரட்டு, 1236)

பாக்கத்து விரிச்சி = செல்லும் பக்கத்தே புள்வாய் நற்
சொல்லின் குறிப்பறிதல். (விரிச்சி-புள்ளொலியால் நல்ல
தறிதல்).

மன்னவன் னிரைவந்து கண்ணுறு
மின்ன நாளினுற் கோடு நாமெனச்
சொன்ன வாயுளே யொருவன் புட்குரன்
முன்னங் கூறினான் முழுதுணர்வினான்.

(சிந்தாமணி, 415)

.....

நல்வேய்தெரிகானவன் புள்வாய்ப்புச் சொன்னகணி

(வேட்டுவ வரி-சிலப்பதிகாரம்)

வேற்றூர்க் கட்சியுட்காரி கடியகுரலிசைத்துக் காட்டும்
போலும், மறவன் கைவில் ஏந்திப்புள்ளும்
வழிப்படர புல்லார் நிரைகருதிப் போமேபோலும்.

(வேட்டுவ வரி-சிலப்பதிகாரம்)

புடைகெடப் போகிய செலவு = பக்கத்து இடமில்லை
யாம்படி படை பரந்துசெல்லுதல் ;

வெவ்வாள் மறவர் மிலைச்சிய வெட்சியார்
செவ்வானம் செல்வதுபோற் செல்கின்றார்—எவ்வாயும்
ஆர்க்குங் கழலொலி யாங்கட் படாலியரோ
போர்க்குந் துடியொடு புக்கு.

√(பெரும்பொருள் விளக்கம் : புறத்திரட்டு, 1236)

புடைகெட ஒற்றின் ஆகிய வேயே = வேற்றுப்புலத்து இருதிறத்தும் ஒற்றறிய இடமில்லையாம்படி ஒற்றரால் அறிந்த உளவும்;

ஒருவ ரொருவ ருணராமற் சென்றாங்
கிருவரு மொப்ப விசைந்தார்—வெருவர
வீக்குங் கழற்கால் விறல்வெய்யோர் வில்லோடு
கோக்குஞ் சரந்தெரிந்து கொண்டு. (பழம்பாட்டு)

தம் மொற்றர் இனி யறிய இடமில்லாதாயிற்று, அவர் முற்றும் ஒற்றி முடிந்ததனால் பிறர் ஒற்ற இடமில்லையாயிற்று, அவரறியாவாறு தம் மொற்றர் மறைவில் ஒற்றிய திறப்பாட்டினால்.

வேய்ப்புற முற்றின் ஆகிய புறத்திறை = உளவறிந்த சூழலை வளைத்து அற்றநோக்கி அடங்கியிருத்தல்.

‘கரந்தியல் காட்டுத்தீப் போலப் பெரிதும்
பரந்துசெல் மள்ளர் பதிந்தார்—அரந்தை
விரிந்தவியு மாறுபோல் விண்டோயத் தோன்றி
எரிந்தவியும் போலுமில் லூர்.’

(பதிதல் = அமைதியாகத் தங்குதல். அரந்தை = துன்பம்.)

முற்றிய லூர்கொலை = வளைந்துகொண்ட நிரை மீட்கப் பொருவாரைக் கோறல்; (ஊர்-மீட்கப் பொரும் ஊரவர்க்கு ஆகு பெயர்.)

சென்ற நிரைப்புறத்துச் சீனார்த் தொடைகொண்டு
 நின்ற பறவர் நிலஞ்சேர்ந்தார்—கொன்றாண்
 டிகலுழந்த வல்வில் விளையோர்புண் டிரத்
 துகளெழுங்கொல் பல்லான் ரெழு. (பழம்பாட்டு)

ஆகோள் = ஆனிரை கொள்ளுதல் ;

.....
புல்லா ரினநிரை செல்புற னோக்கிக்
 கையிற் காட்டிப் பையென எண்ணிச்
 சிலையின் மாற்றியோனே. (புறம்-257)

ஏறுடைப் பெருநிரை பெயர்தரப் பெயரா
 திலேபுதை பெருங்காட்டுத் தலைகரந் திருந்த
 வல்வின் மறவ ரொடுக்கங் காணாய். (புறம்-259)

எனும் புறப்பாட்டடிகளும் நிரை கொண்டோர் நிலையே
 கூறும்.

பூசல் மாற்று = நிரைகொண்டு மீள்வோர் மீட்போரால்
 நேரும் பூசலை விலக்குதல் ;

ஓத்த வயவ ரொருங்கவிய நாண்படரத்
 தத்த மொலியுந் தவிர்தன—வைத்தகன்றார்
 தம்பூசல் மாற்றி நிரைகொள்வான் ருக்கினார்
 வெம்பூசன் மாற்றிய வில். (பழம்பாட்டு)

போர் இன்றி நிரைகொள்வதே நோக்காதவின், போர் என்
 னோது பூசல் எனப்பட்டது. பூசல்-போரினமுன் நிகழும்

ஆர்ப்பு. போராய் வளருமுன் அதனைத் தடுத்து விலக்கல்
வெட்சியார் வினையாதலின், பூசல் மாற்றெனப்பட்டது.

நோயின் றுய்த்தல் = பற்றிய நிரை வருந்தாவாறு
கொண்டுசெலுத்தல் ;

.....

முல்லை வகுந்திற் போகிப் புல்லருந்திக்
கான்யாற்றுத் தெண்ணீர் பருகிக் காமுறக்
கன்றுபா வருந்துபு சென்றன மாதோ
.....கவைஇய நிரையே.

(ஆசிரியமலை-புறத்திரட்டு, 1242)

நாவல் வழித்தோற்றம் = தம்மவர் புகழும்படி சிரை
கொண்டார் மீளும் பொலிவு ;

.....

ஒன்றார் முன்னிலை முருக்கிப் பின்னின்று
நிரையொடு வருஉ மென் ஐக்கு
உழையோர், தன்னினும் பெருஞ்சா யலரே.

(புறம்-262. மதுரைப்பேராலவாயர்

தந்து நிரை = கொண்ட நிரையைத் தம திடத்துக்
கொணர்ந்து நிறுத்தல் ;

கயமலர் உண்கண்ணாய் காணாய் நின்னியர்,
அயலார் அலர எறிந்தநல் ஆனிரைகள்
நயனின் மொழியின் நரைமுது தாடி
எயினர் எயிற்றியர் முன்றில் நிறைந்த

(வேட்டுவ வரி-சிலப்பதிகாரம்)

சூனிறுகுரன் முரசங் கொட்டின் வெருஉங்
 களிறொடுதேர் காண்டலு மாற்றா—நளிமணி
 நல்லா னினநிரை நம்முர்ப் புறங்கான
 மெல்லாம் பெறுக விடம். (பழம்பாட்டு)

பாதிடு = நிரை .. கொண்டோர்.. பரிசில் தம்முட்
 பங்கிடுதல்;

நேரார் புலத்து நிரையைக் கவர்ந்தெதிர்த்த
 போரார் மறவர் புறங்கண்டு—பாராளும்
 வேந்தனைமுன் வாழ்த்தினார் வெட்சி முனைஞரவன்
 ஈந்தபொருட் பாதிடுவா ரின்று.

(பாதிடுதல் = பங்கிடுதல்.)

உண்டாட்டு = வெட்சியோர் வெற்றி மகிழ்ச்சியால்
 உண்டு களித்தல்;

முட்காற் காரை முதுபழ னேய்ப்பத்
 தெறிப்ப வினோந்த தீங்கந் தார
 நிறுத்த வாயந் தலைச்சென் றுண்டு
 பச்சுன் றின்று பைந்நிணம் பெருத்த
 வெச்சி லீர்ங்கை விற்புறந் திமீரிப்
 புலம்புக் கனனே.....

(புறம். 258)

(கந்தாரம் = ஒருவகை மது. தலைச்சென்று = முன்
 சென்று.)

1 கொடை = வென்று கொண்டோர், துடியன், கணி, பாணர் முதலிய இரவலர்க்கு ஈந்துவத்தல்;

இளமா எயிற்றி ! இவைகாண் நின்ஐயர்
தலைநாளே வேட்டகத்துத் தந்தநல் ஆனிரைகள்
கொல்லன் துடியன் கொலைபுணர் சீர்வல்ல
நல்லியாழ்ப் பாணர் தம்முன்றில் நிறைந்தன.

(வேட்டுவ வரி-சிலப்பதிகாரம்)

.....புல்லணற்காளே
யொருமுறை யுண்ண வளவைப் பெருநிரை
யூர்ப்புற நிறையத் தருகுவன் யார்க்கும்.

(புறம். 258)

என வந்த ஈரேழ் வகையிற்றாகும் = என்று இவ்வாறு எண்ணப்பட்ட பதினான்கு வகைப்படும் (வெட்சித் துறைகள்.)

குறிப்பு:—செலவே, வேயே, மாற்றே என்பனவற்றுள் ஏதாரம் அசைநிலை; எண்ணேகார மெனினும் அமையும். (வெட்சித் துறை) யென்பது மேற்கூத்திரத்தி னின்றும் அவாய்நிலை எழுவா யாயிற்று.

சூத்திரம்:— 4.

மறங்கடைக் கூட்டிய துடிநிலை சிறந்த
கோற்றவை நிலையு மத்திணைப் புறனே.

கருத்து:—இது, மேற் கூறிய வெட்சி விளக்கத்தி லமையாத போர்த்துவக்கக் குறியாகும் வெட்சிவகை வேறு சில கூறுகின்றது.

பொருள் :—மறங்கடைக் கூட்டிய = மிடல் மலிவால் அடல் விருப்பின் விளைந்த; துடி நிலை = முரசு பராவுதலும்; சிறந்த கொற்றவை நிலையும் = பொருக்குச் சிறப்புரிமையுடைய கொற்றவைக் கடவுளைப் பராவுதலும்; அத் திணைப் புறன் = (ஆகிய இவ்வெட்சி வகைகளும்) மேற்குறித்த குறிஞ்சித் திணைக்குப் புறனாகும்.

குறிப்பு :—‘மறங்கடைக் கூட்டிய’ என அடை கொடுக்கப்பட்டது; இதுவும் ‘மறனுடைய மரபாம்’ புறத்திணையெனற்கு. இதன்மேல் நடத்தக் கடவது போரேயாதலானும், போர்த் தொடக்கமே வெட்சித் திணையாதலானும், ஆகோளைப் போலவே முரசு பராவுதலும், தொடங்கும் போரில் வெற்றி விளைக்கும்படி கொற்றவை பராவுதலும், போர்த் தொடக்க நிகழ்ச்சிகளாமாதலானும், பின்னைய விரண்டும் முன்னையது போலவே வெட்சித் திணையாய்க் குறிஞ்சிக்குப் புறனாய்மையும் பெற்றி இதிற் கூறப் பெற்றது. அகராச்சட்டு ‘புறன்’ என்னுங் குறிப்பால் வெட்சிக்கு அகமாக முதற் சூத்திரத்திற் குறித்த குறிஞ்சியையே குறிக்கும். அகராச் சட்டு வெட்சித் திணையைக் குறிப்பதாகக் கொண்டு, துடி நிலையும் கொற்றவை நிலையும் வெட்சிக்குப் புறனாம் என்பர் நச்சினூர்க்கினியர். வெட்சியே புறனாதலானும், பொதுவியல் பாடாண் முதலியவற்றைப் புறப்புறமென வகுத்த வேண்பாமாலை முதலிய பின்னாலாகும். ‘துடிநிலை’ ‘கொற்றவைநிலை’களைப் புறப்புறமென்னாது வெட்சியின் துறைகளாய் அடக்கினராதலானும், இச்சூத்திரத்தின் அகராச்சட்டு வெட்சிக்கு அகமாகிய குறிஞ்சியையே குறிப்பது தேற்றம்.

முதற் சூத்திரத்தில், வெட்சியைக் கரவில் நிரைகவர்
தல் என விளக்கியதால், அதில்மையாமல் வெட்சியின்பாற்
பட்டுப் போர்த்துவகத்தில் நிகழ்பவற்றுள் இவ்விரு பராவு
தலின் இன்றியமையாமைபற்றி இவற்றை விதந்து கூறல்
வேண்டப்பட்டது. முன் அகப்பகுதியில் உரிப்பொருள்
ஐந்தில் புணர்வும் புணர்தனிமித்தமும் குறிஞ்சியென விளக்
கியபின், அவ்விலக்கணத்தில் அமையாத 'கலந்த பொழு
தை'யுங் 'காட்சியை'யும் பிற சிலவற்றையும் புணர்வே
போல் குறிஞ்சிப்பாற்படுமெனக் குறித்து வேறு சூத்திரம்
கூறினதுபோலவே அக்குறிஞ்சியின் புறமான வெட்சி
யிலக்கணத்திலடங்காத துடிநிலை, கொற்றவை நிலைகளும்
போர்த்துவக்கமாம் வெட்சியின்பாற்படுமென்பதை இச்
சூத்திரத்தால் விளங்க வைத்தார்.

போரற்றபோது முழக்காதிருந்த முரசை யெடுக்குங்
கால், பராவி யெடுப்பது பண்டை வழக்காமென்பதை,

மாசற விசித்த வார்புறு வள்பின்

மைபடு மருங்குல் பொலிய மஞ்ஞை

யொலிநெடும் பீலி யொண்பொறி மணித்தார்

பெரலங்குழை யுழிஞையொடு பொலியச் சூட்டிக்

குருதி வேட்கை யுருகெழு முரசம்

மண்ணி வாரா வளவை.....

(புறம். 50)

என்னும் மோசிகிரஞர் புறப்பாட்டாலும்,

தூத்துகி லுடுத்துத் தொடியுடைத் தடக்கைக்
கோத்தொழி வினையர் பூப்பலி கொடுத்துச்
செம்பொன் நெல்லின் செங்கதிர் சூட்டி
வெண்டுகி விட்ட விகய முரசம்.

என்ற பெருங்கதை, 39-ஆவது காதை, 21-24 வரிகளின்
குறிப்பினனும் அறிக. போர் விரும்பியோர் முதலில்
வெற்றி கருதிக் கொற்றவையைப் பராவுதல்,

வனையுடைக் கையிற் சூல மேந்தி
கரியி னுரிவை போர்த்தணங் காகிய
வரியி னுரிவை மேகலை யாட்டி
சிலம்புந் கழலும் புலம்பஞ் சீறடி
வலம்படு கொற்றத்து வாய்வாட் கொற்றவை

.....

அமரிளங் குமரியு மருளினள்
வரியுறு செய்கை வாய்ந்ததா லெனவே.

என்னும் சிலப்பதிகார வேட்டுவ வரி 60-64, 73-74 வரி
களிலும், மற்றும் பழஞ்செய்யுள்களிலும் பரக்கக் காண
லாம்.

இனி, 'துடிநிலை' யென்னுமிடத்துக் 'குடிநிலை' என
இளம் பூரணர் கொண்ட பாடத்தின் பொருத்தம் புலப்பட
வில்லை. 'ஆகோள்', 'கொற்றவைநிலை' களைப்போல, 'குடி
நிலை' போர்த் தொடக்கத்திற்கு இன்றியமையாத தன்று.

இவ்வியலின் பின் 'கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணிய
வரும்' துறைகளெனக் கூறப்படுவன மூன்று. அவற்றுள்

முதலது கொடிநிலை (புறத்திணை சூ. 33) அஃதொழிந்த மற்றிரண்டும் புறத்திணைத் துறைகளாகமுன் வேறு சூத்திரங்களில் விளக்கப் பெற்றுள்ளன. அவற்றோடு அவ்வாறு புறத்திணை எதற்கும் துறையாக யாண்டும் விளக்கவோ சுட்டவோ பெருத கொடிநிலையை வாளாகட்டி, ஒருபரிசாயெண்ணுதல் அமைவுடைத்தன்று. புறத்துறைகளாக வேறு சூத்திரங்களில் விளக்கப்படும் இரண்டனோடு பின் சூத்திரத்தில் கொடிநிலை வாளாகூட்டிக் கூறப்பெறுதலால், அவையொப்பக் கொடிநிலையும் புறத்துறையாம் பரிசு பிறிதிடத்தில் சுட்டப்பெறுதல் முறையாகும். அதனாலும், கொடியெடுப்பு போர் துவக்கத்தில் நிகழ்வதொன்றாதலானும், கொடி நிலையை கொற்றவைநிலையோடு வெட்சி வகையாய் இதில் தோல்காப்பியர் கூறினார் எனக்கொள்ளுதலே சிறக்கும். அக்கொடிநிலைப் பாடம், நாளடைவில் ஏடெழுதுவோரால் குடிநிலையாக மாறி இளம்பூரணர் கண்டிருத்தல் வேண்டும், அப்பாடம் சிறவாமையால் அதனைப் பொருள் பொருந்த போர்க்குரிய துடிநிலையாக்கி நச்சினர்க்கினியர் பாடங்கொண்டதாகக் கருதற்கு இடனுளது. அன்றியும், 'துடி' சூறைசுட்டும் பாலைநிலப் பறையே யாதலானும், எல்லா நிலத்துக்கும் பொதுவான போர்ப்பெரு முரசுக்குப் பெயரன்றாதலானும், இங்கு 'துடிநிலை'ப் பாடத்தினும் 'கொடி நிலைப்' பாடமே சிறப்புடைத்தாதல் மலையிலக்காம். ஆகவே, இளம்பூரணரின் 'குடிநிலை' நச்சினர்க்கினியரின் 'துடிநிலை' என மிரு பாடங்களையும் கொள்ளாது, இதில் 'கொடி நிலையே' பாடமாகக் கொள்ளின், பின் 'கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணியவரும்' எனத் தொகுத்த மூன்றனுள்

மற்றவற்றோடு கொடி நிலையைக் கூட்டிக் கூறிய பெற்றி
இனிது விளங்கும்.

போர்க்குமுன் கொடியெடுக்கும் மரபுண்மையை,
புள்ளும் வழிப்படாப் புல்லார் நிரைகருதிப்
போருங் காலைக்
கொள்ளுங் கொடியேடுத்துப் கொற்றவையும்
கொடு மரமுன் செல்லும் போலும்.

என்னும் சிலப்பதிகார வேட்டுவ வரி அடிகளாலும் அறிக.

சூத்திரம் :— 5.

வேறியறி சிறப்பின் வெவ்வாய் வேலன்
வேறியாட் டயர்ந்த காந்தளும் உறுபகை
வேந்திடை தேரிதல் வேண்டி யேந்துபுகழ்ப்
போந்தை வேம்பே ஆரேன வருஉ
மாபெருந் தானையர் மலைந்த பூவும்,
வாடா வள்ளி வயவ ரேத்திய
வோடாக் கழனினை யுளப்பட, வோடா
வுடல்வேந் தடுக்கிய வுன்ன நிலையும்,
மாயோன் மேய மன்பெருஞ் சிறப்பிற்
ருவா விழுப்புகழ்ப் பூவை நிலையும்,
ஆரம ரோட்டலும், ஆபெயர்த்துத் தருதலும்,
சீர்சாய் வேந்தன் சிறப்பெடுத் துரைத்தலும்,
தலைத்தா ணெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தலும்,
அனைக்குரி மரபினது கரந்தை யன்றியும்,

வருதார் தாங்கல், வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தலென்று
 இருவகைப் பட்ட பிள்ளை நிலையும்,
 வாண்மலைத் தேழுந்தோனை மகிழ்ந்துபறை தூங்க
 நாடவற் கருளிய பிள்ளை யாட்டும்,
 காட்சி, கால்கோள், நீர்ப்படை, நடுதல்,
 சீர்த்தகு சிறப்பிற் பெரும்படை, வாழ்த்தலென்
 றிருமூன்று வகையிற் கல்லோடு புணரச்
 சோல்லப் பட்ட வெழுமூன்று துறைத்தே.

கருத்து :— நிரை கவரும் வெட்சிக்குரிய படையியங்
 கரவ முதலிய துறை பதினான்கு முன்கூறி, அஃதல்லாத
 ‘கொடிகிலை’, ‘கொற்றவைநிலை’ போன்ற போர்த் துவக்க
 வெட்சி வகையின் துறை இருபத்தொன்று இதில் விளக்
 கப்படுகின்றன.

[வெட்சி வகையுள் சிறந்த ஆகோளையும் அதன் துறை
 பதினான்கையும் முதல் மூன்று சூத்திரங்களில் விளக்கி,
 பிறகு போர்த் துவக்கத் திணையாகிய வெட்சியில் சிறந்து
 வரும் ஆகோளே யன்றிப் பொதுவாக வரும் கொற்றவை
 நிலை போன்ற வேறு வெட்சிவகை யுண்மை இதன்முன்
 சூத்திரத்தில் கூறப்பட்டது. அப் பிற வெட்சி வகை
 களுக் குரிய துறைகளை இது சுட்டுகின்றது.]

பொருள் :— (1) வெறி யறி சிறப்பின் வெவ்வாய்
 வேலன் வெறியாட் டயர்த்த காந்தளும் = குறித்த போரில்
 கொற்றம் கருதிச் ‘செறுமிகு சேயா’ன முருகனை முதலில்
 புரவி, அவனுக்குரிய களியாட்டில் குறியுணர்ந்து கூறும்

சிறப்பினையுடைய னீரும்பத்தகும் வாய்ப்புணர்த்தும்
வேலன் ஆடும் காந்தளும்.

[இவ் வெட்சிக்கு நேரான குறிஞ்சித்திணையில், தன்
களவை மறைத்துத் தனிமை யாற்றாது தளரும் தலைவியின்
மெலிவு கண்ட தாயார் உண்மை யுணரவேண்டிக் குறி
சொல்ல னிரும்பியழைக்கும் வேலனது வெறியாட்டு அகத்
தைச் சார்ந்தது. அதனின் வேராயது அக்குறிஞ்சிக்குப்
புறனான வெட்சியில் வரும் துறையான வேலன் வெறி
யாட்டு என்பதை விளக்கவே இது வெறியாட்டு என்னது,
வெறியாடும் வேலன் னிரும்பிச் சூடும் பூவின் பேரால்
காந்தளெனக் குறிக்கப்பட்டது. எனவே, வேலன் வெறி
யாட்டு குறிஞ்சிக்கும் வெட்சிக்கும் பொதுவாயினும்,
வெட்சித் துறை வெறியாட்டில் வேலன் காந்தள் சூடி
ஆடுவன்; குறிஞ்சித் துறையில் வெறியாடும் வேலன்
குறிஞ்சிப்பூ சூடுதல் மரபு. இதனை மதுரைக் காஞ்சியில்,
புறத்தில் அகத்துறையாக,

அருங்கடி வேலன் முருகுக்கொடு வளைஇ
அரிகூடு இன்னியம் கரங்கநேர் நிறுத்து
கார்மலர்க் குறிஞ்சி சூடி

எனவரும் அடிகளானுமறிக.]

(2, 3, 4) உறுபகை வேந்திடை தெரிதல் வேண்டி
யேந்து புகழ்ப் போந்தை, வேம்பே, ஆரென வருஉம்
மாபெருந் தாணையர் மலைந்த பூவும்=மாறுகொண்ட இரு
வேந்தர் பெரும் படை மறவர் தம்மை மலைவின்றித் தமரும்

பிறரும் எளிதில் அறியும் வண்ணம் அடையாளமாகச்
சூடும் சேரரது பனை, பாண்டியரின் வேம்பு, சோழர்தம்
ஆத்தி என முறையே புகழோங்கி வருடம் பூக்களின் பேரா
லாய துறை மூன்றும்,

“இரும்பனம் போந்தைத் தோடும், கருஞ்சினை
அரவாய் வேம்பின் அங்குழைத் தெரியலும்,
ஒங்கிருஞ் சென்னி மேம்பட மிலைந்த
இருபெரு வேந்தரும் ஒருகளத் தவிய
வெண்ணித் தாக்கிய வெருவரு நோன்றாள்
கண்ஆர் கண்ணிக் கரிகால் வளவன்”

எனவரும் பொருநராற்றுப்படை அடிகளில் ‘போந்தை’
‘வேம்பு’ ‘ஆர்’ எனும் அடையாளப்பூ மூன்றும் அமரில்
சூடும் பரிசு குறிக்கப்படுதல் காண்க.

(5) வாடா வள்ளி = வாடுங்கொடி யல்லாத வள்ளி
யென்னும் பெயருடைய கூத்தும்;

[‘வள்ளி’ என்பது வாடும் ஒரு கொடிக்கும் ஆடும்
ஒருவகை கூத்துக்கும் பொதுப் பெயராதலால், ஓடாப்
பூட்கை, வாடா வஞ்சி, என்பனபோல, கொடியை நீக்கிக்
கூத்தைச் சுட்டும் பொருட்டு இங்கு “வாடா வள்ளி” எனக்
கூறப்பட்டது.]

முருகனைப் பரசி வேல னாடுவது காந்தள்; அக்கடவு
ளைப் பாடி பெண்டிர் ஆடும் கூத்து வள்ளி. இது, மகளிர்
மக்கட் தலைவனைப் புகழ்ந்து பாடும் உலக்கைப் பாட்டாகிய

வள்ளை போலாது, காந்தளைப் போலவே ‘கடவுள் வாழ்த் தொடு கண்ணிய வரும்’. இவ்வியலில் பின்வரும் ‘கொடி நிலை காந்தள் வள்ளி என்ற.....கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணிய வருமே’ எனும் சூத்திரத்தானும் இவ்வியல்பு விளங்கும்.

“பன்மர நீளிடைப் போகி, நன்னகர்
விண்டோய் மாடத்து விளங்குசுவர் உடுத்த
வாடா வள்ளியின் வளம்பல தருஉம்
நாடுபல கழிந்த பின்றை”

எனவரும் பெரும்பாணாற்றுப்படை அடிகளில், விண்ணுற வோங்கி விளங்கும் மதில் சூழ்ந்த மாடங்கள் நிறைந்த ஊர்களிலும் புறநாடுகளிலும் கடவுளைப் பரசிப் பெண்டிர் ஆடும் வள்ளிக் கூத்தின் வளப்பம் குறிக்கப்படுவதற்கு.

(6) வயவர் ஏத்திய ஓடாக் கழல்நிலை = வென்றி மறவர் புகழும் புறங்கொடாவீறு குறிக்கப் பொருநர் காலில் அணியும் கழல் நிலையும்;

[‘கழல்’ என்பது போர் வென்றிப் பெருமிதக் குறியாக மறம்பேணுந் திறலுடையார் காலில்பூணும் ஒரு அணிவகை. இதில் எண்ணும்மை தொக்கது.]

“ஓடாத் தாளை ஒண்தொழிற் கழற்கால்
செவ்வரை நாடன்.....”

எனும் பெரும்பாணாற்றுப்படை அடிகளில், மறக்குறியாகத் தாளை காலில் கழலணியும் பரிசு கூறப்படுதல் காண்க.

(7) ஓடா உடல் வேந்து உளப்பட அடுக்கிய உன்ன நிலையும் = பின் வாங்காது மலையும் வேந்தன் வெற்றியை உளத்தெண்ணி, சார்த்து வகையால் உன்ன மரத்தில் நிமித்தங் கொள்ளும் உன்ன நிலையும்;

[‘உடல்வேந்து’ என்பது பொருபடை என்பது போன்றதோர் வினைத்தொகை; உடலும் வேந்து என விரியும். உடலுதல் = சினந்து பொருதல்; பகைத்தலு மாம்.]

உன்னம் = சிற்றிலையும் பொற்புவுமுள்ளதோர் மர வகை. பண்டைத் தமிழ் மறவர் போர்க்கெழுமுன் உன்ன மரக் கோட்டில் மாலைகளை அடுக்கி நிமித்தங்கொள்ளுவது வழக்காறு. [இனி, குறி பார்ப்பவர் தம் மன்னற்கு ஆக்கம் எனின் அம்மரக்கோடு தழைவதும், கேடுளதேல் அழிவ தும் ஆகிய ஒரு கடவுள் தன்மையுண்டென்றும், அதனால் பொருநர் போருக்குமுன் அம்மரத்தைப் பரசிக் குறி கேட்ப ரென்றும், அவ்வாறு கேட்டலே உன்ன நிலையென்றும் உரைப்பாருமுள்.]

“முன்னங் குழையவும் கோடெலா மொய்தளிர்ந்
றுன்னங் குழையொலித் தோங்குவாய்—மன்னரைக்
கொன்று களங்கொள்ளுங் கொல்யானை வேந்தனை
வென்றுகளங் கொள்ளுமேல் வேந்து.”

எனும் பழம்பாட்டு இவ் வுன்னநிலைத் துறையை விளக்குத தறிக.

(8) மாயோன் மேய மன்பெருஞ் சிறப்பில் தாவா விழுப்புதும் பூவை நிலையும் = மாயோன் விரும்பும் நிலைத்த

பெரிய சிறப்பினைபுடைய கெடாத உயர்ந்த புகழினைக் குறிக்கும் காயாமலரால் நிமித்தங்கொள்ளும் பூவை நிலையென்னும் துறையும் ;

உன்ன மரக்கேட்டால் நிமித்தங் கொள்ளுவது போல, தாணைமறவர் காயாம்பூவால் நிமித்தங்கொள்ளும் ஒரு பழுவழக்குண்டு.

“பூவை விரியும் புதுமலரில் பூங்கழலோய்
யாவை விழுமிய யாமுணரோம்—மேவார்
மறத்தொடு மல்லர் மறங்கடந்த கானை
நிறத்தொடு நேர்தருத லால்.”

என்னும் வெண்பாமாலைப் பாட்டாலும் அது விளக்கமாகும்.

[பிற்காலத்தில், ‘பூவைநிலை’ சிறப்பாக மாயோனையும், பொது வகையில் பிற கடவுளரையும் ஒரு தலைமகனுக்கு ஒப்பிடும் துறையாகக் கருதப்பட்டு வருகிறது. இப்பொருளுக்கு,

“ஏற்றுவலன் உயரிய எரிமருள் அவிர்சடை
மாற்றருங் கணிச்சி மணிமிடற் றோனும்”

எனும் நக்கீரர் புறப்பாட்டை மேற்கோளாகக் கொள்ளுவர். இதில் பாண்டியன் நன்மாறனைக் கண்ணுதற்கடவுள், பல்ராமன், திருமால், செவ்வேள், என்னும் நான்கு கடவுளர்க்கும் ஒப்புக் காட்டிப் புகழ்வதால், இப்பாட்டு பூவை நிலைத் துறைக்குச் சிறந்த பாட்டு எனக் கொள்ளப்படுகிறது. சிலப்பதிகாரம் ஆய்ச்சிபர் குரவையில் வரும் உள்வரி 3 உம்

முறையே பாண்டியன், சோழன், சேரன் ஆகிய மூவேந்தரையும் தனித்தனியே திருமாலுக்கு ஒப்புக் கூறுதலால், அவையும் பூவை நிலையாம் என்பர்.]

(9) ஆரமர் ஓட்டலும் = நிரை கவர்ந்த படை மறவரைக் கரந்தைப் பொருநர் வென்று புறம்கொடுத்தோடச் செய்தலும்;

[ஈண்டும் உம்மை தொக்கது. இதில் 'அமர்' என்பது அமர் புரிபவருக்கு ஆகுபெயர்; 'வட வாரியரொடு வண்டமிழ் மயக்கத்து' எனும் காட்சிக் காதை யடியிலும், 'வடதிசை மருங்கின் மன்னவ ரெல்லாம், தென்தமிழ் ஆற்றல் காண்குதும் யாம் என' என்னும் கால்கோட்காதையடியிலும், 'தமிழ்தலை மயங்கிய தலையாலங் கானம்' எனவரும் குடபுலவியனார் புறப்பாட்டடியிலும், 'கொண்டி மிகைபடத் தண்டமிழ் செறித்து' எனும் கபிலரின் 7ஆம் பத்தின் 3ஆம் பாட்டு அடியிலும், 'தமிழ்' என்பது தமிழ்ப் படைக்கு ஆகுபெயராய் நிற்பதுபோல, ஈண்டு அமரென்பது தாணப் பொருநரைச் சுட்டுதல் வெளிப்படை.

ஆரமர் ஓட்டல் எனப் பொதுப்பட நின்றலால், நிரை கொண்டார் மீட்கவரும் மறவரை ஓட்டுதலும், மீட்பவர் நிரை கவர்ந்தவரை வென்றோட்டலு மாகிய இரண்டனையும் இத்தொடர் குறிக்குமெனப் பிறர் உரை கூறினர். நிரை கொள்ளும் வெட்சிமறவர் மீட்போரை வென்றழிக்கும் பரிசெல்லாம் முன் வெட்சிவகை ஆகோளின் துறைகளுள் அடங்கக் கூறுதலானும்; அதை விலக்கிக் கரந்தை முதலிய பிறவகை வெட்சித் துறைகளே இதிற் கூறவேண்டுதலா

னும், இதையடுத்த துறை கவரப்பட்ட நிரையை மீட்டுத் தருதலாதலின் கொண்டோரை வென்றன்றி ஆபெயர்த்துத் தருதல் கூடாமையானும், ஈண்டு ‘ஆரமர் ஓட்டல்’ ஆகோள் மறவர் வென்றி குறியாது அவரை வென்றோட்டும் கரந்தைப் பொருநரையே குறிப்ப தொருதலை. அன்றியும், ‘ஆரமரோட்டல்’ முதல் ‘நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தல்’ வரை குறிக்கப்படும் துறையனைத்தும் ‘அனைக் குரி மரபினது கரந்தை’ எனத் தெளிக்கப்படுதலானும் இது கரந்தைத் துறையே யாம்.]

(10) ஆபெயர்த்துத் தருதலும் = பகைவர் கவர்ந்த நிரையைக் காவலர் கரந்தை சூடிப் பொருது மீட்டித் தருதலும்;

[அமரோட்டலும் ஆபெயர்த்தலும் நிரைமீட்கும் கரந்தைப் பொருநர் வினையாதலானும், கவர்ந்த மறவரை வென்று ஓட்டினாலொழிய நிரை மீட்டல் கூடாமையானும், இவை யிரண்டும் காரண காரிய முறையில் ஒன்றை ஒன்று தொடர்ந்து நிகழும் பெற்றியதாகும்.

“கரந்தை நீடிய வறிந்துமாறு செருவில்
பல்லான் இளநிரை தழீஇய வில்லோர்க்
கொடுஞ்சிறைக் குரீஇப்பருந் தார்ப்பத்
தடிந்து மாறு பெயர்த்திக் கருங்கை வாளே..

‘னவரும் ஒளவையார் புறப்பாட்டும்,

“.....கன்றொடு
காவைதந்து பகைவர் ஓட்டிய நெடுந்தகை”

எனும் 264ஆம் புறப்பாட்டும், ஆரமரோட்டல் ஆபெயர்த் துத் தருதல் எனு மிரு துறைகளையும் ஒரு பரிசாய் ஒருங்கு கூறுதல் காண்க. ‘வளரத் துடியினும்’ எனும் வடமோதங் கிழார் புறப்பாட்டிலும் இவ்விரு துறைகளும் ஒருங்கு வருதல் அறிக.]

(11) சீர்சால் வேந்தன் சிறப்பெடுத் துரைத்தலும் = மீட்சி மறவர் தம்வேந்தர் பெருமைபை மீக்கூறுதலும்;

[இதுவும் கரந்தை வகையாதலால், மீட்போர் தம் வேந்தனை மீக்கூறுதலையே குறிப்பதாகும்.

“என்னைமுன் நில்லன்மின் தெவ்வீர் ; பலரென்னை முன்னின்று கன்னின் றவர்” —குறள் 771.

“பறைநிறை கொல்யாளை பஞ்சவர்க்குப் பாங்காய்த் முறைமுறையின் உய்யாதார் தேயம்—முறைமுறையின் ஆன்போய் அறிவையர்போய் ஆடவர்போய் யாயீன்ற ஈன்போய் உறையும் இடம்.”

—முத்தொள்ளாயிரத்திரட்டு செய் 9.

இவ் விரண்டு பாட்டுக்களிலும், மறவர் தம்வேந்தன் சிறப்புக் கூறுதல் காண்க.

(12) தலைத்தாள் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்த லும் = தத்தம் தலைமைத்தாம் முயற்சியின் திறல் குறித்துத் தற்புகழ்ந்து வஞ்சினம் கூறுதலும்;

[நெடுமொழி = தற்புகழ்ச்சி; தருக்கிய வஞ்சினமு மாம். ‘மடங்கலிற் சினைஇ’ எனும் பூதப்பாண்டியன்

(71ஆம்) புறப்பாட்டும், ‘நஞ்சுதக்கனரே’ எனும் நெடுஞ் செழியன் (புறம். 72) பாட்டும், ‘மெல்ல வந்தென் நல்லடி பொருந்தி’ எனும் நலங்கிள்ளி (புறம். 73) பாட்டும், ஆக மூன்றிலும் வேந்தன் தற்புகழ்ந்து வஞ்சினம் கூறுதல் விளக்கப்படுகின்றது. இனி, ‘கந்துமுனிந் துயிர்க்கும்’ எனும் மூலங்கிழார் புறப்பாட்டில்,

“.....வேண்டார்
எறிபடை மயங்கிய வெருவரு ஞாட்பில்
கள்ளுடைக் கலத்தர் உள்ளூர்க் கூறிய
நெடு மொழி...”

எனவரும் அடிகளில், பொருநர் போர்க்குமுன் ஊர்க்குள் நெடுமொழி கூறும் வழக்குண்மை சுட்டல் அறிக.]

(13) அனைக்குரி மரபினது கரந்தை, அன்றியும் = அத்தன்மைக்குரிய முறையால் வரும் நிரைமீட்சித் துறை வகை யெல்லாமும் கரந்தை வகையாகும், அல்லாமலும்;

[அனைத்துச் சொல் அத்தன்மைத்து எனப் பொருள் படுதல், ‘அனைத்தாகப் புக்கியோய்’ எனும் 78ஆம் கலிப் பாட்டில் வருதலாலறிக. அனைத்துக்கு என நிற்கற்பாலது அனைக்கு எனக் குறுகியது, செய்யுளிசை நோக்கி; மனத்துக்கு என்பது மனக்கு எனவும், போருளதனைத்தும் என்பது போருளதனையும் எனவும், கம்பர் பாட்டுக்களில் இசை நோக்கிக் குறுகி வருதலும் காண்க.

இனி, ஆரமரோட்டல் முதல் கூறிய நான்கும் நிரை மீட்சிக்கே வுரியவாதலின், அவற்றைக் ‘கரந்தை’ என

ஒருங்கு தொகுத்து, இதில் கூறும் பிற வெட்சித் துறைகளினின்றும் வேறு பிரித்ததன் குறிப்பு ‘அன்றியும்’ எனுஞ் சொல்லிடைப்பெய்து விளக்கப்பட்டது. பின்னைய பிள்ளை நிலை இரண்டும் பிள்ளையாட்டு ஒன்றும் ஆக மூன்றும் கரந்தைக்கேயன்றி பிறவற்றிற்கும் ஏற்குமாதலின், அவை கரந்தைத் தொகுதியிற் கூட்டப்படாமல் வேறு பிரித்துக் கூறப்பட்டன. இதில் ‘கரந்தை’ என்பது தனித்துறையாகாமல் நிறைமீட்சித் துறை பலவற்றிற்குப் பொதுப் பெயராய்க் குறிக்கப்பட்டது. கரந்தை வெட்சித்திணை வகையாய்ப் பல துறைகளைத் தன்னுள் அடக்கி நிற்பதல்லாமல் தனித்தொரு துறையாகாமையால், அதற்குத் தனித்து மேற்கோட்செய்யுள் கூறுமாறில்லை. வெட்சி யொடு கரந்தையை மயங்கவைக்கும் நச்சினார்க்கினியரும், கரந்தை வெட்சித்திணையாகாது எனக் கூறுகின்றார். ‘கரந்தையாவது தன்னுறு தொழிலாக நிரைமீட்டோர் பூச்சுடுதலாற் பேராதலின், வெட்சித்திணைபோல ஒழுக்கம் அன்று’ என்பது இச்சூத்திரத்தின் கீழ் அவர்தரும் குறிப்பாகும். மேலும், கரந்தையை ஒரு தனித்துறையாய்க் கொள்ளின், இங்கு மொத்தம் எழுமூன்று துறைத்தே எனக் கூறியதற்கு மாறாகத் துறையெண் 22 ஆகும். அது கூடாமையால், இதில் கரந்தையைத் தனித்துறையாய்க் கொள்ளாமல் நிரைமீட்சித் துறைகளுக்குப் பொதுப் பெயராகவே கொள்ள வேண்டுமென்பது தேற்றம். எனவே, இதனை ஒரு தனித்துறையாக்குதல் பொருந்தாமை வெளிப்படை.]

(14) வருதார் தாங்கல் = எதிர்த்து வரும் படையின் முன்னணியைத் தனித்து நின்று தடுத்தல் ;

[தார் என்பது படையணியைக் குறிக்கும். இதுவும் கரந்தை வகையேயாம்.

“ஒன்னார் முன்னிலை முறுக்கிப் பின்னின்று
நிரையொடு வருஉம் என்னை”

எனும் 262ஆம் புறப்பாட்டில் இத்துறை விளக்கம் காண்க. இது எதிருன்றிப் பொரும் தும்பைத்திணைத் துறை யாகாமல் வேட்சித் துறைக் குரியது என்பது ‘பின்னின்று நிரையொடு வருஉம்’ எனும் குறிப்பால் தேறப்படும்.]

(15) வாள் வாய்த்துக் கவிழ்தல் = பகைவர் வாளால் பட்டு வீழ்தல்;

“ஆளும் குரிசில் உவகைக் களவென்னும்
கேளின்றிக் கொன்றாரே கேளாகி—வாள்வீசி
ஆடினார் ஆர்த்தார் அடிதோய்ந்த மண்வாங்கிச்
சூடினார் வீழ்ந்தாளைச் சூழ்ந்து.”

எனும் பெரும்பொருள் விளக்கப் பழம் பாட்டில், வாட் போரில் வீழ்ந்தான் பெருமை கூறப்படுதல் காண்க.

என்று இருவகைப்பட்ட பிள்ளை நிலையும் = (வருதார் தாங்கல், வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தல்) என இருதிறப்படச் சுட்டப்பட்ட பிள்ளை நிலைத் துறைகளும்;

[மேலே சிறப்பாகக் கரந்தை வகை நான்கு கூறி அவற்றைத் தொகுத்துப் பொதுவாகக் கரந்தையெனக்

கூறியது போல, இங்கு தார் தாங்கல், கவிழ்தல் எனும் இரு வகைத் துறைகளும் 'பிள்ளைநிலை' என்பதன் வகைகளாம் என்பதை விளக்கி இவ்விரண்டின் பின் 'இருவகைப்பட்ட பிள்ளைநிலையும்' என்று அவற்றின் தொகையும் பொதுப் பெயரும் கூறப்பட்டன. அஃதன்றிப் பிள்ளைநிலை எனத் தனித்தொரு துறை யின்மையால், துறை எழுமுன்றில் இது தனித்தெண் பெறுது.]

(16) வாள்மலைந்து எழுந்தோனை மகிழ்ந்து பறை-
துங்க நாடவற்கருளிய பிள்ளையாட்டும்=(ஆகோளல்லாத-
வெட்சிப் போரில்) வாளால் பொருது வென்று வந்தவனை
உவந்து முரசொலிக்க நாட்டை அவனுக்குப் பரிசிலாய்
அளிக்கும் பிள்ளையாட்டென்னும் துறையும்;

[தனக்கு வெற்றி தந்த வீரனை வேந்தன் நாடுதவிப்-
பாராட்டுதல் நன்றிமறவா மறக்கட னாகும். இதற்கு,
வாட்போரில் இறந்த மறவனுக்குத் துறக்கமாகிய நாட்டை
அளித்த பிள்ளையாட்டென்று இளம்பூரணர் உரை கூறுவர்.
இதில் 'எழுந்தோனை' என்றதனால் இறவாமை தெளியப்-
படும்; இறந்தோனை எழுந்தோனென்பது மரபன்று.
அன்றியும் போரில் இறந்தவர்க்குத் துறக்க நாடு அருளு-
பவர் அவனைக் கொன்ற பகைவராவரன்றி இறந்த பொரு-
நனின் வேந்தன் ஆகான். புறந்தராத பொருது களத்-
துயிர் கொடுத்தவனைத் தமரும் பகைவரும் பாராட்டிப்
பரிந்திரங்குவர். அவன் இறந்தமைக்கு மகிழ்வது நன்மக்க-
ளியல்பன்று. ஈண்டு 'மகிழ்ந்து நாடவர்க் கருளிய' பரிசு-
கூறுதலானும், அஃதுரையன்மை ஒருதலையாம்.

“வன்கண் மறமன்னன் வான்மலைந்து மேம்பட்ட
புன்தலை யொள்வாட் புதல்வர்க்கண்—டன்புற்றுக்
கான்கெழு நாடு கொடுத்தான் கருதார்க்கு
வான்கெழு நாடு வர.”

என வரும் பழம் பாட்டும் இளம்பூரணர் உரையை
மறுத்துப் பகைவர் வானாடுபெற வென்றுவந்தவர்க்குப்
பரிசிலாய் மன்னன் மண்ணாடு கொடுக்கும் பரிசே குறிப்ப
தறிக.]

(16 முதல் 21) காட்சி=பொருது வீழ்ந்தார்க்கு
நடுதற்பொருட்டுத் தக்கதோர் கல்லைத் தேர்ந்து காண்ல்;
கால்கோள்=தேர்ந்து கண்ட கல்லைக் கொணர்தல்;
நீர்ப்படை=விழாவொடு அக்கல்லைத் தூய நீரால் குளிப்பித்
தல்; நடுதல்=பிறகு அதனை எடுத்து நடுதல்; சீர்த்தகு
மரபிற் பெரும்படை=சிறந்த முறையில் நாட்டிய கல்லுக்கு
மிக்க பலியுணவு படைத்தல்; வாழ்த்தல்=அவ்வாறு
கடவுளேற்றிப் பலியூட்டிய அக்கல்லைப் பழிச்சுதல்; என்று
இரு மூன்று வகையில் கல்லொடு புணர=இவ்வாறு
அறுதிற்படும் நடுகல் துறைகளோடு சேர்ந்து;

[இதில் புணர்ந்து என்னும் எச்சம் புணர என
நின்றது. அன்றி, நின்றாங்கே கொண்டு, சேர எனப்
பொருள் கொள்ளினும் அமையும்.]

இவையாறும் ‘நடுகல்’ வகைகளாய் விழ்வொடு வருஉம்
துறைகளாதலின், இவற்றைக் கல்லொடு என ஒடுக்
கொடுத்துப் பிரித்து, ‘இரு மூன்று வகையிற் கல்லொடு
புணர’ என எண் வேறு கொடுத்துத் தொகுக்கப்பட்டன.

போரில் புகழொடு பட்டாணப் பாராட்டி கல் நட்டு
விழவொடு பழிச்சதல் பண்டைத் தமிழர் வழக்காகும்.
'பெருங்களிற்றடியில்' எனத் தொடங்கும் புறப்பாட்டில்
(263).

'.....

தொழாதனை கழிதல் ஓம்புதி.....

வில்லுமிழ் கடுங்கனை மூழ்கக்

கொல்புனற் சிறையின் விலங்கியோன் கல்லை'

என வருவதால், அமரில் பட்ட பொருநர்க்குத் தமர் கல்
நட்டு வழி படும் பழைய மரபு விளங்கும்.

“பரலுடை மருங்கில் பதுக்கை சேர்த்தி

மரல்வகுத்துத் தொடுத்த செம்பூங் கண்ணியொடு

அணிமயிற் பீலி சூட்டிப் பெயர்பொறித்

தினி நட்டனரே கல்லும்”

எனும் 264ஆம் புறப்பாட்டிலும் இறந்த மறவனுக்குப்
பெயர் பெற்றித்துக் கல்நாட்டும் பண்டை வழக்கம் குறிக்கப்
படுகின்றது.

சொல்லப்பட்ட எழு மூன்று துறைத்தே = கூறப்பட்ட
ஆகோள் அல்லாத வெட்சிவகைத் துறைகள் இருபத்
தொன்று ஆகும்.

[இதில் ஏகாரம் அசை. துறை ஒவ்வொன்றோடும்
வரும் உம்மை எண்ணும்மை.]

சூத்திரம்:— 6.

வஞ்சி தானே முல்லையது புறனே

கருத்து:—இது, வஞ்சிப்புறத்தினை முல்லை என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனும், என்கின்றது.

பொருள்:—வெளிப்படை.

குறிப்பு:—முதலேகாரம் பிரிநிலை, புறத்தினை ஏழனுள் வஞ்சியைப் பிரித்தலின். ஈற்றேகாரம் இசைநிறை; அசை எனினும் அமையும்.

(1) அகத்தில் தலைவியைப் பிரிந்து தலைவன் பொருள் அல்லது வினைமேற் செல்வதுபோல, வஞ்சித் தலைவனும் தலைவியைப் பிரிந்து பகைமேற் செல்லுதலானும், (2) முல்லையிலும் வஞ்சியிலும் தலைவரைப் பிரிந்த தலைவியர் தனிமை தாங்காது வருந்திக் கற்பறம் பேணி யிருப்பது பொது ஒழுக்கமாதலானும், (3) முல்லைத் தலைவர் தம் புலம்புறு தலைவியரைப் பிரிந்து செலவு மேற்கொள்வது மனையறம் பேணும் கடனிறுக்கும் பொருட்டாதல் போலவே, வஞ்சித் தலைவர் மேற்செலவும் ஆண்மையறம் பேணும் பொருட்டாதலானும், வஞ்சி முல்லைக்குப் புறனாயிற்று.

சூத்திரம்:— 7.

எஞ்சா மண்ணைசை வேந்தனை வேந்தன்
அஞ்சதகத் தலைச்சேன் றடல் குறித் தன்று.

கருத்து:—இது, முல்லைக்குப் புறன் என்ற வஞ்சித் திணையின் இயல்பை விளக்குகின்றது.

பொருள் :—எஞ்சா மண்ணை வேந்தனை = தணியாத
பிறர்மண் ஆசை யுடைய ஒருவேந்தனை; வேந்தன் = (அற
மறமுடைய) பிறிதொரு மன்னன்; அஞ்சு தகத்தலைச்
சென்று = அவன் வஞ்ச நெஞ்சம் அஞ்சமாறு தானே
(படையொடு) மேற் சென்று; அடல் குறித்தன்று = வென்
றடக்குதலைச் சுட்டும் அளவிற்று வஞ்சத்திணை.

குறிப்பு :—இச்சூத்திரத்திற்கு முன்னுரைகாரர் வேறு
வகையாய்ப் பொருள் கூறுவர். அவர் உரை வருமாறு :—
“எஞ்சா மண்ணை = இரு பெரு வேந்தர்க்கும் இடையீடா
கிய மண்ணிடத்து வேட்கையானே, அஞ்சுதகத் தலைச்
சென்று = ஆண்டு வாழ்வோர்க்கு அஞ்சதல் உண்டாக
அந்நாட்டிடத்தே சென்று, வேந்தனை வேந்தன் அடல்
குறித்தன்று = ஒரு வேந்தனை ஒரு வேந்தன் கொற்றம்
கோடல் குறித்தல் மாத்திரைத்து வஞ்சித்திணை என்ற
வாறு.”

அதற்குமேல் அவர் தரும் சிறப்புரையாவது :—
“ஒருவன் மண்ணையானே மேற் சென்றால், அவனும்
அம்மண்ணழியாமல் காத்தற்கு எதிரே வருதலின், இரு
வர்க்கும் மண்ணையால் மேற்சேறல் உளதாகலின்,
அவ்விருவரும் வஞ்சி வேந்தர் ஆவர் என்றுணர்க.”

இவருரை, சூத்திரச் சொல்லமைதிக்கு ஏற்காத
தோடு, வஞ்சி யியல்பை இழிதகு பழிதரும் பிழையொழுக்க
மாகவும் பண்ணுகிறது. எஞ்சா மண்ணை என்ற
தொடர் அதை அடுத்து நிற்கும் வேந்தனை என்னும்

இரண்டாம் வேற்றுமைச் சொல்லுக்கு நேரே அடையா யமைவது வெளிப்படை. அவ்வளவிற்கொள்ளாமல்-அத் தொடரைப் பின் வரும் வேந்தன் என்னும் எழுவாய்ச் சொல்லுக்கும் ஏற்றி, அவன் படையெடுத்துச் செல்லுத் தற்குக் காரணமே மற்றவன் மண்ணிடத்து அவனுக்குள்ள வேட்கையாகுமென இவ்வரைகாரர் விளக்குகின்றார், மன்னர் போர்கருதிப் படையெடுப்பதன் நோக்கமெல்லாம் பிறர்மண் கவரும் வேட்கைதான் எனும் கொள்கை நாகரிக உலகம் மதிக்கும் போரறமழித்துப் பழிக்கிடனுக்கும். தக்க காரணமின்றித் தவறற்ற மெலியாரின் நாட்டை வலியார் மண் வேட்கையாலே படையெடுத்துச் சென்று வென்று கவர்தலே வஞ்சித்திணை எனக் கூறுவது உயர்ந்த பழந் தமிழ் ஒழுக்கத்தைப் பழிக்கத்தகும் பிழையாக்கி முடிப்பதாகும். வலிச்செருக்கால் மெலியர் நாட்டைப் பறிப்பது உலகியலில் உண்டேனும், அதனை வெறுத்து விலக்குவதை விட்டு வேத்தியல் அறமாக்கி வஞ்சி யொழுக்கமெனச் சிறப்பித்து ஒரு திணைவகையாக்கு வது, 'அறனறிந்து முத்த அறிவுடைய' தொல்காப் பியர் நூற்பெருமைக் கிழுக்காகும். அஃது அவர் கருத் தன்மை அவர் சூத்திரச் சொல்லமைப்பே தெற்றெனத் தெளிக்கின்றது. இச்சூத்திரத்தில் 'எஞ்சா மண்ணசை யாலிரு வேந்தர்' என்னுமல் 'எஞ்சா மண்ணசைவேந்தனை' என்றமைத்ததால் முன்னுரைகாரர் பொருள் தொல்காப் பியர் கருத்தன்று என்பது தேற்றமாகும்.

படையொடு பிறர்மேற் செல்லுதற்கு மண்ணசையே நோக்கமாயின் அது உயரொழுக்கமாகாமல் 'துன்பம் தவாஅ

து மேன்மேல் வரும்' இழுக்கமாகும். இனி, மண்வேட்கையால் தன் மெலிவு நோக்கியிருக்கும் பகைவனை வென்றடக்க முயலாமல் வாளாவிருப்பது ஆண்மையற மழிப்பதாகும். அத்தனால் தன்னாட்டின்மேல் தணியாத வேட்கையுடைய அறமற்ற அயல் மன்னன் வலிபெருக்கித் தன்மேல் வருமுன்னமே தக்க படையொடு தான்சென்று அவனைப் பொருதடக்குவது அறிவும் அறனுமாகும். அது செய்யாணை எஞ்சா மண்ணசையுடையான் வஞ்சத்தால் வலிமிகவளர்த்து வாய்த்தபோது வந்து தடிவனாகையால், காலத்தே சென்று அத்தகைய ஆசையுடையாணை வென்றடக்கி ஆண்மையற மாற்றுதல் போற்றத்தகும் ஒழுக்கமாகும். அவ்வொழுக்கமே பழந்தமிழர் கையாண்ட வஞ்சித்திணை. அதனையே இச்சூத்திரம் விளக்குகிறது. இளம்பூரணரும் அதுவே தொல்காப்பியர் கருத்தாகக் கொண்டு இச்சூத்திரத்திற்கு 'ஒழியாத மண்ணை நச்சுதலையுடைய வேந்தனை வேறொரு வேந்தன் அஞ்சதகத் தலைச் சென்று அடல் குறித்தது' என்று நேரிய உரை கூறுகின்றார்.

இச் செம்பொருள் சூத்திரச் சொற்கிடையால் தெளிவாகவும் அதைக்கொள்ளாமல், 'எஞ்சா மண்ணசையைப் படையெடுத்துச் செல்லும் வஞ்சி வேந்தனுக்கு ஏற்றிக் கூறினது', அறங்கருதா மறம் பேணி அயலார் மண்ணிலாசை வைத்து போர் மேற்கொள்ளுவதை போற்றத்தகும் மன்னர் ஒழுக்கமெனப் பேசும் ஒரு சில வட நூற் கூற்றைப் பண்டைத் தமிழரின் இழுக்கறுபோரற ஒழுக்கம் விளக்கும் இப் புறத்திணைச் சூத்திரக் கருத்தாகக் காட்ட முயலும்

விருப்பின் விளைவாகும். இவ்விருப்புக் காரணமாக இடைக்கால உரைகாரர் படைத்துக் கூறும் குறிப்புரையில் ஒவ்வாத முரண்பாடுகள் மலிவதும் இயல்பாகும். ‘அல்லதனை நல்ல தெனச் சொல்லவரும் அல்லல்களுக் கெல்லையிலலை’ என் பதன் உண்மையை இவர் சிறப்புரைச் செய்திகள் வலியுறுத்துகின்றன. தணியாத மண்ணசையால் மெலியார் நாட்டை வலியார் வெளவுவது மன்னறமென்னும் ஆரியக் கொள்கையே வஞ்சித் திணையெனக் காட்டப் புகுந்து, அதை நாட்ட எழுதும் சிறப்புரையில் எழுகின்ற இடர்ப்பாடுகளைக் கருதுகின்றிலர்.

1. முதலில், படையொடு செல்லும் வேந்தனை மெலியார் மண்ணில் எஞ்சாநசையால் வஞ்சி சூடினான் எனக் கூறி அவனைத் தவறுடையனுக்குங் குற்றம் மேலே குறிக்கப் பட்டது.

2. இனி, ‘எஞ்சா மண்ணசை’ எனும் தொடரை நின்றாங்கே அதை அடுத்த வேந்தனை எனும் செயப்படு பொருளாகிய இரண்டாம் வேற்றுமைச் சொல்லுக் காக்காமல், அதைத் தாண்டிப் பின்வரும் வேந்தன் எனும் எழுவாய்ச் சொல்லுக்கு அடையாக்கிப் பிறர் மண்ணசையே போரற நோக்கம் எனும் ஆரியக்கொள்கையைப் புகுத்தலாயினர். எனின், மூலத்தில் எஞ்சா மண்ணசை வேந்தனை எனச் சொற்றொடர் நிற்பதால், மண்ணசையைப் படை எடுக்கப்படும் வேந்தனுக்கு அறவேயில்லாமல், விலக்குமாதிலலை. வலிதிற்றம் நாட்டை வெளவ வரும் பிற வேந்தனைத் தன் மண் காக்க அதற்குரியான் எதிர்ப்பது இயலற

மார்கவும், அவ்வாறு எதிர்க்கும் அவன் தற்காப்பு முயற்சியும் மண்ணைச் காரணமான வஞ்சியாகும் என இவ்வுரை காரர் தம் சிறப்புரையில் வற்புறுத்தினார். இதிலெழும் முரண்பாடுகளை அவர் கருதுகிலர். படையொடு வந்த பகை வேந்தனை எதிர்த்துத் தன் மண் காப்பது அறமென்று கூறும் இவரே அத்தற்காப்புப் போர் முயற்சியும் மண்ணைச் சாயல் மேற்சேரும் வஞ்சியாம் என்று கூறுவது எவ்வாறு பொருந்தும்? தன்னாடு கவரவரும் பகைவனை எதிர்ப்பது அறக்கடனாகுமன்றி மண்ணைச் சூழ்ந்த மாகாதன்றே. பிறர்மண் வேட்கையைக் குற்றமெனக் கொள்ளாமல் மன்னருக்கு நல்லறமென்று சொல்லப் புகுவதால், இவ்வாறு வந்த பகைவனை எதிர்க்கும் தற்காப்புப் போரையும் மண்ணைச் போரென முறைமாறிக் கூற நேர்ந்தது.

3. மேலும், தன் நாடு கவர வந்தானைத் தற்காப்பின் பொருட்டுத் தகைப்பதை வஞ்சியெனக் கூறினதுமன்றி, மேற் சென்றானையும் எதிரென்றினானையும் ஒரு சேர வஞ்சித் தலைவராக்கினார். இது, 'வஞ்சி—மேற்செலவு' எனத் துணிந்த தமிழ் இலக்கணத்தையே தடுமாறச் செய்யுந் தவறாகும். வலிகருதி வந்த மாற்றானை எதிர்த்து மலைதல் வஞ்சியாகாமல் வேறு தும்பைத்திணையாகும் எனத் தொல்காப்பியர் தெளியக் கூறுவதற்கு இவர் கொள்கை முழுதும் முரணாகும்.

தும்பைதானே

மைந்து பொருளாக வந்த வேந்தனைச்

சென்றுதலை யழிக்கும் சிறப்பிற் றென்ப.

இது தொல்காப்பியர் தரும் தும்பைத்திணை விளக்கம். எனவே, 'பிறர் நாட்டின்மேற் செல்லுதலே வஞ்சித்திணை யென்பதும், அப்படி வரும் மாற்றானை எதிர்சென்று மலை தலே தும்பைத்திணை யென்பதும் தமிழர் புறத்திணை மரபுகள்' என்று தொல்காப்பியர் ஐயமற விளக்கியுள்ளார். இத்தகைய போரறச் சிறப்பு முறையைப் போக்கிப் பொருந்தா ஆரிய முறைகளைப் புகுத்திப் புத்துரை கூற முயன்றதால் வந்த முரண்பாடுகள் இவை.

இன்னும், இத் தும்பைவிளக்கம் வஞ்சியியல்பைத் தெளிப்பதற்கு ஒருவாறு உதவுகின்றது. மேற்செல்லும் வஞ்சி வேந்தனுக்கு வஞ்சித்திணைச் சூத்திரத்தில் அடை எதுவும் சுட்டப்படவில்லை. அதற்கு மாறாக மண்ணசையுடைமை படையெடுக்கப்படும் வேந்தனுக்கு அடையாகக் குறிக்கப்பட்டது. அடுத்த தும்பைத்திணைச் சூத்திரத்தில் மேல் வந்த வேந்தன் படை எடுப்புக்கு மண்ணசைநோக்கம் சிறிதும் சுட்டப்படாததோடு, படையெடுக்கப்படும் மண்ணசைவேந்தனைப் பொருதடக்கும் வலியுடைமை ஒன்றே தக்க காரணமெனவும் வலியுறுத்தப்படுகின்றது. மண்ணசையால் வந்த வேந்தன் என்னுது, வாளா 'வந்த வேந்தன்' என முன் கூறியதனோடமையாது, 'மைந்து பொருளாக வந்த வேந்தனை' என்று தும்பைச் சூத்திரம் தெளிப்பதினால், வஞ்சி வேந்தனின் பழுதற்ற போர் நோக்கம், பிறர்மண்ணசையன்று, "அடுத்திருந்து மாணுது செய்வான் பகை, கொடுத்தும் கொளல் வேண்டு"தலின், மண்ணசையுடைய வேந்தன் ஒருவனைப் பொருதடக்கும் வலியேயாம் என்பது விளக்கமாகும்.

முன்னுரைகாரர் கூறுமாறு மேற்செலவுக்கு மண்ணசையைக் காரணமாக்குவது தொல்காப்பியர் கருத்தாமேல், வஞ்சிச் சூத்திரத்தில் மேற்செல்லும் வேந்தனுக்கு மண்ணசை கூறுததோடு, மீண்டும் தும்பைத்திணைச் சூத்திரத்திலும் அவனுக்கு மண்ணசை சுட்டாது 'மைந்து பொருளாக' என வேறு ஒரு குறிப்புக் கூறியிராஅன்றே. இவ்விரு சூத்திரங்களிலும் தொல்காப்பியர் மேற்செல்லும் வேந்தனுக்கு மண்ணசை நோக்கை விலக்கிப் படை யெடுக்கப்படுபவனுக்கே அக்குற்ற முடைமை சுட்டியிருப்பதால், மண்ணசையை மன்னர் போரற நோக்கம் ஆக்குவதை மறுத்து வெறுக்கும் தமிழ் மரபே வலியுறுகிறது.

சூத்திரம்:— 8.

இயங்கு படையரவம், எரிபரந் தேடுத்தல்,
வயங்க லெய்திய பெருமை யானும்,
கோடுத்த லெய்திய கொடைமை யானும்,
அடுத்தூர்ந் தட்ட கொற்றத் தானும்,
மாராயம் பெற்ற நெடுமொழி யானும்,
பொருளின் றுய்த்த பேராண் பக்கமும்,
வருவிசைப் புனலைக் கற்சிறை போல
வொருவன் தாங்கிய பெருமை யானும்,
பிண்ட மேய பெருஞ்சோற்று நிலையும்,
வென்றோர் விளக்கமும், தோற்றோர் தேய்வும்,
குன்றூச் சிறப்பிற் கொற்ற வளனையும்,
அழிபடை தட்டோர் தமிழ்சி தொகைஇக்
கழிபெருஞ் சிறப்பிற் றுறைபதின் மூன்றே.

கருத்து:— இது வஞ்சித்திணையின் துறைவகையும் அவற்றின் தொகையும் கூறுகின்றது.

பொருள்:— இயங்குபடை யரவம் = போர்மேற் செல்லும் தானையின் ஆர்ப்பும்;

உரவுமண் சுமந்த அரவுத்தலை பணிப்பப்
பொருநர் ஆர்ப்போடு முரசேழுந் தோலிப்ப
இரவிடங் கெடுத்த நிரைமணி விளக்கின்
விரவுக் கொடி யடுக்கத்து நிரயத் தானை

—சிலப்.—கால்கோள். 34-37

ஏற்றூரி போர்த்த வள்வார் இடிமுரசுறைந்த பின்னாட்
காற்றெரி கடலிற் சங்கு முழுவமு முரசு மார்ப்பக்
கூற்றுடன் நன்ன தானை கொழுநில நெளிய வீண்டிப்
பாற்கடற் பரப்பின் வெள்வாட் சுடரொளி பரந்த

வன்றே

—சுந்தா.—மண்மகள் இலம். 51

[முன் வெட்சித்திணைத் துறையாய்க் குறிக்கப்பட்ட நிரை கவர விரையும் படை யியங்கரவத்தின் வேறாய், போர்மேற் செல்லும் தானையின் ஆரவாரம் இதில் கூறப்பட்டது. வெட்சியி லாகோள் களவில் நிகழ்வதாகலின், ஆர்த்துமேற் செல்வதற் கேற்புடைத்தன்று; அதனா லாங்கு வேறுவிடு முனைஞரின் கரவியக்கத் தியலரவங் குறிக்கப் படையியங்கரவம் எனப்பட்டது. வஞ்சித்தானை வெளிப்பட விருதுடன் ஆர்த்துப் போர்க்கெழுமாதலின் படை அரவமெனவும், அது போரார்ப்பின் வேறுதலின்

இயங்குபடையரவ மெனவும் விளக்கிய செவ்வி வியத்தற்
குரித்து.]

எரிபரந்தெடுத்தல் = வழியில் பகைப்புலத்தில் தம்
செலவைத் தகைக்கும் ஊர்களை நெருப்பிட் டழித்தலும்;

காலென்னக் கடிதுராஅய்

நாடுகெட எரி பரப்பி

ஆலங்கானத் தஞ்சுவர விறுத்

தரசுபட அமருழக்கி

—மதுரைக் காஞ்சி 125-128

யாண்டு தலைப்பெயர வேண்டு புலத்திறுத்து

முனையெரி பரப்பிய துன்னருஞ் சேற்றமொடு

.....

கொடிவிடு குரூஉப்புக்கை பிசிரக் கால்பொர

அழல்கவர் மருங்கின் உருவறக் கெடுத்துத்

தொல்கவி னழிந்த கண்ணகண் வைப்பின்

.....நின்

பகைவர் நாடும் கண்டுவந் திசினே.

—பதிற்று. 15

வயங்கல் எய்திய பெருமையானும் = மேற்செல்வோர்
வினை விறல்களால் விளங்கிய சிறப்பும்;

நறுவிரை துறந்த நரைவெண் கூந்தல்

சார்க்கா முன்ன திரங்குகண் வறுமுலைச்

செம்முது பெண்டின் காதலஞ் சிறு அன்

குடப்பாற் சில்லுறை போலப்
படைக்கு நோயெல்லாம் தானா யினனே.

—புறம். 276

கொடுத்த லெய்திய கொடைமையானும் = தாணை
மறவர்க்குத் தக்காங்கு பண்பறிந்து வரிசையின் வழங்கும்
கொடைப் பெருமையும்;

.....

ஒடல் செல்லாப் பீடுடை யாளர்
நெடுநீர்ப் பொய்கைப் பிறழிய வாளை
நெல்லுடை நெடுநகர்க் கூட்டுமுதற் புரளும்
தண்ணடை பெறுதல் யாவது படினே.

—புறம். 287

‘இம்மைச் செய்தது’ என்னும் முடமோசியார் புறப்
பாட்டு (134)ம் அதுவே.

.....

கண்ணகன் வைப்பின் மண்வகுத் தீத்துக்
கருங்களிற்று யாணைப் புணர்நிரை நீட்டி
இருகடல் நீரும் ஒருபகல் ஆடி

பதிற்று.—3ஆம் பத்தின் பதிகம்.

“.....

ஈத்துக்கை தண்டாக் கைகடுந் துப்பிற்
புரைவயிற் புரைவயிற் பெரிய நல்கு,”

—பதிற்று. 15

[பாணர் முதலிய இரவலர்க்கு வழங்கும் வள்ளன்மை வேறு; இங்கு குறிக்கப்படுவது போர் வீரருக்கு மன்னர் வரிசை நோக்கி நாடு முதலிய நல்கும் பரிசேயாகும்.]

அடுத்தூர்ந்தட்ட கொற்றத்தானும் = எதிர்ப்பாரை முன்னேறிப் பொருதழித்த வெற்றியும்;

ஒருவனை ஒருவன் அடுத்தலும் தொலைதலும்

புதுவ தன்றிவ் வுலகத் தியற்கை.

இன்றி னூங்கோ கேளலம்; திரளரை

மன்ற வேம்பின் மாச்சினை யொண்தளிர்

.....

செறியத் தொடுத்த தேம்பாய் கண்ணி

ஒலியன் மாலையொடு பொலியச் சூடி

.....

பொருதும் என்று தன்றலை வந்த

புனைகழல் எழுவர் நல்வல மடங்க

ஒருதா னாகிப் பொருதுகளத் தடலே. —புறம். 76

எருமைக் கடும்பரி ஊர்வோன் உயிர்த்தொகை

ஒருபகல் எல்லையில் உண்ணும் என்ப

தாரிய அரச சமர்க்களத் தழிய

நாழி லாட்டிய சூழ்கழல் வேந்தன்

—சிலப்.—கால்கோள்.215-218

மாராயம் பெற்ற நெடுமொழியானும் = பெற்ற பரிசுற் பெருமிதத் தற்புகழ்ச்சியும்;

[மாராயம் என்பது வரிசையொடு பெற்ற பரிசு சுட்டும்
நன்மதிப்பு. நெடுமொழி = தற்புகழ்ச்சி.]

நிலவுக்கதி ரளேந்த நீள்பெருஞ் சென்னி
அலர்மந் தாரமோ டாங்கயன் மலர்ந்த
வேங்கையொடு தொடுத்த விளங்குவிற் றன் மாலை
மேம்பட மலைதலும் காண்குலம் ஈங்கெனக்
கொடைநிலை வஞ்சியும் கொற்ற வஞ்சியும்
நெடுமோ ராய நீலைஇய வஞ்சியும்

.....

புட்கைச் சேனை பொலியச் சூட்டிப்
பூவா வஞ்சிப் பொன்னகர்ப் புறத்தென்
வாய்வாள் மலைந்த வஞ்சி சூடுதும்

—சிலப். காட்சி. 137-142, 147-149

பொருளின் றுய்த்த பேராண் பக்கமும் = மாற்றாரை
மதியாமல் எதிர்த்து ஊக்கிய மிக்க ஆண்மைத்திறமும்;

கிண்கிணி களேந்தகால் ஒண்கழல் தொட்டு

....

குறுந்தொடி கழித்தகைச் சாபம் பற்றி
நெடுந்தேர்க் கொடுஞ்சி பொலிய நின்றோன்
யார்கொல்? வாழ்க அவன்கண்ணி தார்பூண்டு
தாலி களேந்தன்று மிலனே; பால்விட்
டயினியும் இன்றயின் றனனே; வயின்வயின்
உடன்றுமேல் வந்த வம்ப மள்ளரை
வியந்தன்று மிழிந்தன்று மிலனே; அவரை
அழுந்தப் பற்றி அகல்விசம் பார்ப்பெழக்

கவிழ்ந்து நிலஞ்சேர அட்டதை
மகிழ்ந்தன்றும் மலிந்தன்றும் அதனினு மிலனே.

—புறம். 77

இப் புறப்பாட்டில், நெடுஞ்செழியன் இளம் பருவத்
தில் பகை மன்னர் எழுவரைச் சிறிதும் பொருட்படுத்தாமல்
தாக்கிப் பொருதுவென்ற ஆண்மைத் திறனை இடைக்
குன்றார் கிழார் புகழும் செவ்வி பாராட்டற் பாலது.

வரு விசைப் புனலைக் கற்சிறை போல ஒருவன்
தாங்கிய பெருமையானும் = விரைந்து பெருகி வரும் வெள்
ளத்தை அசையாமல் நின்று தடுக்கும் கல்லணை போல,
எதிர்த்து மேல்வரும் பகைப்படையை அஞ்சாது ஒருவ
னாய்த் தனி நின்று தகைக்கும் வீறும்;

வேந்துடைத் தாணை முனைகெட நெரிதர
ஏந்துவாள் வலத்தன் ஒருவ னாகித்
தன்னிறந்து வாராமை விலக்கலிற் பெருங்கடற்
காழி யனையன்.

—புறம். 330

வல்லோன் தைஇய வரிப்புனை பாவை
முருகு இயன்றன்ன உருவினை யாகி
வருபுனற் கற்சிறை கடுப்ப இடையறுத்
தொன்னு ரோட்டிய செருப்புகல் மறவர்
வாள்வலம் புணர்ந்தநின் தாள்வலம் வாழ்த்த.

—மதுரைக்காஞ்சி 723-27

பிண்டமேய பெருஞ் சோற்று நிலையும் = திரளைகளாக
விரும்பியாங்கு மிக்க சோற்றைத் (தாணையர்க்கு) வழங்கும்
தகைமையும்;

.....

ஓடாப் பூட்கை ஒண்பொறிக் கழற்காற்
பெருஞ்சமந் ததைந்த செருப்புகன் மறவர்
உருமுநிலன் அதிர்க்கும் குரலொடு கொளைபுணர்ந்து
பெருஞ்சோறு குத்தற் கேறியும்,
கடுஞ்சின வேந்தே! நின் தழங்குஞ்சான் முரசே.

—பதிற்று. 30

.....

அரும்படைத் தானை அமர்வேட்டுக் கவித்த
பெரும்படைத் தலைவர்க்குப் பெருஞ்சோறு வகுத்து

.....

கடக்களி யானைப் பிடர்த்தலை யேறினன்
குடக்கோக் குட்டுவன் கொற்றங் கொள்கென.

—சிலப். கால்கோள். வரி 48-61

இச் செய்யுள்களுள் முன்னதில் பல்யானைச் செல்கெழு
குட்டுவன் தன் 'செருப்புகன்' மறவர்க்குப் பெருங் 'சோ
றுகுத்த' பரிசு கூறப்படுகின்றது.

மற்றச் சிலப்பதிகாரச் செய்யுளடிகள் செங்குட்டுவன்
வஞ்சிசூடி வட வாரியர்மேற் சென்றபொழுது நிகழ்த்திய
செய்திகளுள் தன் படைத்தலைவர்க்குப் பெருஞ் சோறு
வழங்கிய சிறப்புச் சுட்டுதல் காண்க.

வென்றோர் விளக்கமும் = (சேரும் வழியில் நேரும்
போர்களில்) கொற்றம் கொண்டோர் பொலிவும்;

அரும்பவிழ் தார்க்கோதை அரசேறிந்த வெள்வேல்
பெரும்புலவுஞ் செஞ்சாந்து நாறிச்—சரும்பொடு
வண்டாடு பக்கமு முண்டு குறுநரி
கொண்டாடும் பக்கமு முண்டு.

—முத்தொள்ளாயிரம்

தோற்றோர் தேய்வும் = அவரால் அடப்பட்டோர் மெலிவும்;

வாய்வா ளாண்மையின் வண்டமி ழிகழ்ந்த
காய்வேற்றடக்கை கனகனும் விசயனும்
ஐம்பத் திருவர் கடுந்தே ராளரொடு
செங்குட் டுவன்தன் சினவலைப் படுதலும்,
சடையினர் உடையினர் சாம்பற் பூச்சினர்
பிழிகைப் பீலிப் பெருநோன் பாளர்
பாடு பாணியர் பல்லியத் தோளினர்
ஆடு கூத்தர் ஆகி எங்கணும்
ஏந்துலா ளொழியத் தாம்துறை போகிய
விச்சைக் கோலத்து வேண்டுவயிற் படர்தர

—சிலப். கால்கோள். 221-30

இவ்வடிகளில் செங்குட்டுவனால் முறியடிக்கப்பட்ட டழிந்
தோடிய பகைப்படையின் நலிவு விளக்கப்படுத் லறிக.

குன்றாச் சிறப்பிற் கொற்ற வள்ளையும் = குறையாத
சீருடைய தம் மன்னர் வெற்றிக்குப் புகழும், மாற்றார்
தோல்விக்குப் பரிவும் குறித்து, மகளிர் பாடும் உலக்கைப்
பாட்டும்;

வள்ளை என்பது பெண்டிர் பாடும் உலக்கைப் பாட்டு; அதாவது தலைவனை வாழ்த்தி முருகனைப் பரசி உலக்கைக் குற்றோடொத்துப் பெண்டிர் பாடும் பாட்டு; ஆடவர் முருகனைப் பாடும் வள்ளியின் வேறுபட்டது. இது முன் வெட்சித் துறைச் சூத்திரத்தின் கீழ் விளக்கப்பட்டது.

1. வேங்கை தொலைத்த வெறிபொறி வாரணத்
தேந்நு மருப்பி னினவண் டிடிர்பூதுஞ்
சாந்த மரத்தி னியன்ற வுலக்கையால்
ஐவன வெண்ணெ லறையுரலுட் பெய்திருவாம்,
ஐயனை யேத்துவாம் போல வணிபெற்ற
மைபடு சென்னிப் பயமலை நாடனைத்
தையலாய் படுவா நாம்;
தகையவர் கைச்செறித்த தாள்போலக் காந்தண்
முகையின்மேற் றும்பி யிருக்கும், பகையெனிற்
கூற்றம் வரினுந் தொலையான், நன்னட்டார்க்குத்
தோற்றலை நாணுதோன் குன்று;

.....

எனவாங்கு,
கூடி யவர்திறம் பாடவென் றோழிக்கு
வாடிய மென்றோளும் வீங்கின
ஆடமை வெற்ப நளித்தக்காற் போன்றே.

—கவி. 43

2. தீங்கரும்பு நல்லுலக்கை யாகச் செழுமுத்தம்
பூங்காஞ்சி நீழல் அவைப்பார் புகார்மகளிர்
ஆழிக் கொடித்திண்டேர்ச் செம்பியன் வம்பலர்தார்ப்

பாழித் தடவரைத்தோள் பாடலே பாடல்
பாவைமார் ஆரிக்கும் பாடலே பாடல்

என்பது முதல் மூவரசரையும் வாழ்த்திச் சிலப்பதிகார வாழ்த்துக் காதை யிறுதியில் வரும் வள்ளைப்பாட்டு மூன்றாம் இத் துறைத்தாம்.

அழிபடை தட்டோர் தழிஞ்சியொடு தொகை இ=பகைவரின் அழிவுதரும் படைக்கலன்களை எதிர்த்து மார்பேற்றுப் புண்கொண்ட மறவரைத் தழுவுதலுடன் கூட்டி;

[அழிபடை; வினைத்தொகை; அழிக்கும் படையென விரியும். தட்டுதல் எதிர்த்தல் அல்லது மோதலாகும்; எனவே, தட்டோர் என்பது பகைவர் படையுள் மோதி மார்பு புண்பட்டவர்.]

.....மின்னவிர்
ஒடையொடு பொலிந்த வினைநவில் யானை
நீள்திரள் தடக்கை நிலமிசைப் புரளக்
களிறுகளும் படுத்த பெருஞ்செய் யாடவர்
ஒளிறுவாள் விழுப்புண் காணிய புறம்போந்து

.....
புடைவீழ் அந்துகில் இடவயிற் றழீஇ
வாள்தோள் கோத்த வன்கட் காளை
சுவல்மிசை அமைத்த கையன், முகனமர்ந்து

.....
சிலரொடு திரிதரும் வேந்தன். —நெடுநல்வாடை

இதில் “செய்” யென் கிளவி முதனிலைத் தொழிற்பெயர்; செய்கை எனப் பொருள் படும். இந்நெடு நல் வாடை ஈற்றடிகள் நெடுஞ் செழியன் பாசறையில் பொருது புண்பட்ட தன்படை மறவரை முக மலர்ச்சியுடன் பொருந்தப் பாராட்டித் தமராகத் தழுவும் பரிசு குறிக்கப் படுகின்றது.

இனி, இதை இரட்டுற மொழிதலாகக் கொண்டு, ‘தளரும் தம் படையைப் பின் வாங்காது தடுத்துக்கித் திறன் வியந்து தழுவதலுடனே கூட்டி’ எனப் பொருள் கொள்ளினும் அமையும்.

இப் பொருளில் இத் துறைக்குச் செய்யுள் வருமாறு:-

“.....

அவர்படை வருஉங் காலை தும்படைக்

கூழை தாங்கிய அகல்யாற்றுக் குன்று

விலங்கு சிறையின் நின்றனை எனாஅ

அரிதாற் பெரும நின் செவ்வி;

.....

பொருநர்க் குலையாநின் வலன் வாழியவே.”-புறம்.169

காரிக்கண்ணனாரின் இப் புறப்பாட்டடிகள் தளரும் தன் படையின் கூழை தாங்கி, வரும் பகைப் படையை வலி தொலைத்த பிட்டனின் பெருமையைக் கூறுகின்றன.

இப் பொருளில் அழிபடை என்பது அழியும் படை என விரியும்; தட்டோர் என்பது தடுத்தோர் எனும் பொருளதாகும்.

அழிந்து புறங்கொடுத் தோடுபவர் மேல் படை தொடாத்தறுகண்மை தழிஞ்சி எனப் பிற்காலத்துப் புலவர் சிலர் கொள்வாராயினர். அப் பொருளில் இத்துறையைப் பண்டைச் சான்றோர் பாடாமையானும், இச் சூத்திர அடிக்கு உரைகாரர் ஒருவரும் அப்பொருள் கொள்ளாமையானும், அது ஈண்டுப் பொருந்தாமை யறிக.

கழிபெருஞ் சிறப்பிற்றுறை பதின்மூன்றே = மிகப் பெருஞ் சிறப்புடைய வஞ்சித் துறை பதின்மூன்றாகும்.

குறிப்பு:—இதில், 'ஆன்'களும் 'பக்க'மும் இசை கிரப்பு. ஈற்றேகாரம், அசை. உம்மைகள் எல்லாம் எண் குறிக்கும். 'அரவம், எடுத்தல் என்பவற்றின் ஈற்றும்மை தொக்கன.

சூத்திரம்:— 9.

உழிஞ் தானே மருதத்துப் புறனே.

கருத்து:— இது, பற்றலர் அரணை முற்றி எறியும் உழிஞைப் புறத்திணை, மருதம் என்னும் அகத்திணைக்குப் புறனும் எனக் கூறுகிறது.

பொருள்:— உழிஞை தானே = உழிஞைத் திணையானது; மருதத்துப் புறனே = மருதம் என்ற அகத்திணைக்குப் புறனாகும்.

குறிப்பு:— தானே என்பதன் ஏகாரம் பிரிநிலை. புறனே என்பதன் ஏகாரம் ஈற்றசை.

மருதத்துக்கும் உழிஞைக்கும் அரணுடைய ஊர்களே நிலைக்களம் ஆதலானும், புலத்தலும் ஊடலும் மருத ஒழுக்கம் ஆதல் போல முற்றிய ஊரரணின் அகப்புறப் படைகள் தம்முள் கலாய்த்து இகலுதலே உழிஞையாதலானும், மருதத்துக்கு உழிஞை புறனாயிற்று.

சூத்திரம் :— 10.

முழுமுத லரணம் முற்றலும் கோடலும்
அனைநெறி மரபிற் ருதும் என்ப.

கருத்து :—இஃது, உழிஞையின் இயல் விளக்குகிறது.

பொருள் :—முழுமுதல் அரணம் முற்றலும் = கெடாத தலையான காவலுடைய கோட்டையை வளைதலும்; கோடலும் = எயில்காவலர் எதிர்ப்பை அழித்து ஊரைக் கைப்பற்றுதலும்; அனைநெறி மரபிற்று ஆகும் என்ப = அம் முறைகளின் தன்மை யுடைத்தாம் உழிஞைத்திணை என்பர் புறநூற் புலவர்.

குறிப்பு :— முன்னைச் சூத்திரத்து ‘உழிஞை’ என்பது ஈங்கு ‘ஆகும்’ என்னும் வினைக்குக் கொண்ட பொருள் தொடர்பால் எழுவா யாயிற்று. ‘என்ப’ என்பதற்கு ஏற்பப் “புறநூற் புலவர்” என்னும் வினைமுதல் அவாய்நிலையால் வருவிக்கப்பட்டது. ஓசை நோக்கி அனைய என்பதன் ஈறு கெட்டு அனை என நின்றது.

ஈங்குக் கோடல் என்பது முற்றியோர் வென்று அரண் கொள்ளுதலையே குறிக்கும். கொள்ளாது முற்றிய

கோட்டையை விட்டு விலகுதல் உழிஞை ஆகாமையிற்
கோடலும் முற்றலுடன் கூறப்பட்டது. இனி, கோடலை
அரண் காவலர் தொழிலாக்கி, முற்றலை மட்டும் உழிஞை
எனின், முற்றியோர் அரண்கைப்பற்றுதல் உழிஞையில்
அடங்காமல், வேறு திணையுமாகாமல், குன்றக் கூறலாய்
முடியும்; அன்றியும், முற்றியோர் அரணைப் பற்றுவழி
அகப்படை அதனை மீட்டுக்கோடல் இன்மையால், அவ
ரரண் கோடல் உழிஞை என்பது மிகைபடக் கூறலாகும்.
இன்னும், முற்றியோரை முறிய ஒட்டி அகத்தவர் வெற்றி
பெற்றகாலை, அஃது அரண் காத்தலன்றிக் கோடலாமா
றில்லை யாதலானும், முற்றியோர் வெற்றியால் அரணைப்
பற்றிய பின் தோற்ற காவலர் அவரைமுற்றி அரணை
மீட்டுக்கோடல் அவரளவில் உழிஞையே யாமாதலானும்,
முற்றியோரும் அரண் காவலரும் கைகலந்து பொருவது
உழிஞையின் இடை இயல் நிகழ்ச்சி யாவதன்றித் தன்னள
வில் தனித்தொரு திணையாமறு இல்லையாதலானும், அகத்
தவர் எதிர்ப்பை நொச்சி யெனத் தனித்தொரு திணையாக்
கின் அதற்கு நேராம் அகத்திணை ஒன்று மின்றாதலானும்,
அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியை உழிஞைத் துறைவகை
களுள் ஒன்றுடக்கிப் பின் சூத்திரம் கூறுவதானும்,
இங்குக் கோடல் என்பது அகத்தவர்க்கு ஆகாமை ஒருதலை.

சூத்திரம்:— 11.

அதுவே தானும் இருகால் வகைத்தே.

கருத்து:—இது, உழிஞைத் திணை எட்டு வகைப்படும்
என்கின்றது.

பொருள் :—வெளிப்படை.

ஏகாரம் ஈற்றைச்.

சூத்திரம் :— 12.

கொள்ளார் தேளம் குறித்த கொற்றமும்,
உள்ளியது முடிக்கும் வெந்தனது சிறப்பும்,
தோல்லெயிற் கிவர்தலும், தோலின் பேருக்கமும்,
அகத்தோன் செல்வமும், அன்றி முரணிய
புறத்தோன் அணங்கிய பக்கமும், திறப்பட
ஒருதான் மண்டிய குறுமையும், உடன்றோர்
வருபகை பேணார் ஆரேயில் உளப்படச்
சோல்லப் பட்ட நாலிரு வகைத்தே.

கருத்து :— இது, மேல் நாலிரு வகைத்தே எனத்
தொகுத்த உழிஞை வகைகளின் பெயரும் இயல்பும் கூறு
கிறது.

பொருள் :—1. கொள்ளார் தேளம் குறித்த கொற்ற
மும் = பகைவர் நாட்டைக் கொள்ளத் துணியும் வீறும்;

குறிப்பு :— உள்ளின் விரைந்து முடிக்கும் உறுதி
பற்றிக் குறித்த கொற்றம் என்றிறந்தகாலத்தாற் கூறப்
பட்டது.

1. ஒன்றார்
ஆரேயில் அவர்கட் டாகவும், துமதெனப்

பாண்கட னிறுக்கும் வள்ளியோய்!
பூண்கடன் எந்தைநீ இரவலர் புரவே.

—புறம். 203.

‘ஆனா ஈகை’ எனத் தொடங்கும் இடைக்காடர் புறப் பாட்டில் கீழ்வரும் அடிகளும் இக்கொற்றம் பற்றியது:—

2. மலையி னிழிந்து மாக்கடல் நோக்கி
நிலவரை இழிதரும் பல்பாறு போலப்—
புலவர் எல்லாம் நின்னோக் கினரே.
நீயே,

மருந்தில் கணிச்சி வருந்த வட்டித்துக்
கூற்று வெகுண் டன்ன முன்பொடு
மாற்றிரு வேந்தர் மண்ணோக் கினையே.

—புறம். 42.

2. உள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்பும் =
‘எண்ணிய எண்ணியாங்கு எய்தும் திண்ணிய’ திறலுடைய
வேந்தன் சீரும்;

‘ஏற்று வலனுயரிய’ எனும் நக்கிரர் புறப்பாட்டில்,

“கூற்றொத் தீயே மாற்றரும் சேற்றம்,
வலியொத் தீயே வாலி யோனைப்,
புகழொத் தீயே இகழுநர் அடுநனை,
முருகொத் தீயே முன்னியது முடித்தலின்,
ஆங்காங்கு அவரவர் ஒத்தலின் யாங்கும்
அரியவும் உளவோ நினக்கே...” — புறம். 56.

என இத்துறை வருதல் காண்க. இன்னும் பட்டினப்பாலை யில் திருமாவளவனை,

“.....மருங்கற
மலையகழ்க் குவனே, கடல்தூர்க் குவனே,
வான்வீழ்க் குவனே, வளிமாத் றுவனெனத்
தான்முன்னிய துறைபோகலின்”.

—பட்டினப்பாலை வரி 270-273..

எனப் பாராட்டுவது மித்துறை யாகும்.

3. தொல் லெயிற்கு இவர்தலும் = பகைவர் முன் பற்றாத பழைமையான அரசன் மதிலைப் பற்றி முற்றியோர் வறுதலும்;

1. “.....

மைந்துடை ஆரேயில் புடைபட வளைஇ
வந்துபுறத் திறுக்கும் பசும்பிசுர் ஒள்ளழல்
ஞாயிறு பல்கிய மாயமொடு சுடர்திகழ்பு
ஒல்லா மயலொடு பாடிமிழ் புழிதரும்
மடங்கல் வண்ணங் கொண்ட கடுந்திறற்
றுப்புத்துறை போகிய கொற்ற வேந்தே...”.

—பதிற்று. 62

2. “பொறிவரிப் புகர்முகந் தாக்கிய வயமான்
கொடுவரிக் குருளை கொளவேட் டாங்குப்
புலவர் பூண்கட னுற்றிப் பகைவர்
கடிமதி லெறிந்து குடுமி கொள்ளும்

வென்றி யல்லது, வினையுடம் படினும்
ஒன்றல் செல்லா வுரவுவாட் டடக்கைக்
கொண்டி யுண்டித் தொண்டையோர் மருக”.

—பெரும்பாண். 448-454

4. தோலின் பெருக்கமும் = பகைவர் படைக்கலன்
உருவாறு தடுக்கச் செறித்த கேடகங்களின் பொலிவும்;

“வினை மாட்சிய விரை புரவியொடு
மழை யுருவின தோல் பரப்பி
முனை முருங்கத் தலைச் சென்றவர்”.

—புறம். 16

5. அகத்தோன் செல்வமும் = (கொளற்கு அரிதாய்,
உணவு முதலிய கூழும் நன்னீரும் படையும் உலையா
தூக்கும் அறைபோகாத தறுகண் மறவர் காவலும் உடைய)
அரண் அகக்காவலன் பரிசு குறித்தலும்;

“அளிதோ தானே பாரியது பரம்பே,
நளிகொள் முரசின் முவிரும் முற்றினும்
உழவர் உழாதன நான்குபயன் உடைத்தே.
ஒன்றே, சிறியிலை வெதிரி னெல் விளையும்மே;
இரண்டே, தீஞ்சனைப் பலவின் பழமுழிக்கும்மே;
மூன்றே, கொழுங்கொடி வள்ளிக்கிழங்கு விழக்கும்மே;
நான்கே, அணிநிற வோரி பாய்தலின் மீதழிந்து
திணிநெடுங் குன்றந் தேன் சொரியும்மே.
வான்க ணற்றவன் மலையே; வானத்து
மீன்க ணற்றதன் சுளையே; ஆங்கு

மரந்தொறும் பிணித்த களிற்றினி ராயினும்
புலந்தொறும் பரப்பிய தேரினி ராயினும்
தாளிற் கொள்ளலிர்; வாளிற் றுரலன்”. —புறம். 109

6. அன்றி, முரணிய புறத்தோன் அணங்கிய
பக்கமும் = அல்லாமலும், முனைத்து அரண் கொள்ள
முற்றிய தலைவன் அகத்தவர் எதிர்ப்பால் வருந்தும்
பகுதியும்;

(அணங்கு = வருத்தம்.)

“தாக்கற்குப் பேரும் தகர்போல் மதிலகத்து
ஊக்க முடையார் ஒதுங்கியும்—கார்க்கீண்
டிடிப்புறப் பட்டாங் கெதிரேற்றார் மாற்றார்
அடிப்புறத் தீடும் அரிது”.

—பெரும் பொருள் விளக்கம்.

இனி, “முற்றியோன் அகத்தவனை வருத்தும் பரிசும்”
எனினுமமையும். முன்னதில் அணங்கு தன்வினை; பின்ன
திலது பிறவினை. (முன்னதற்கு, புறத்தோனை அணங்கிய
எனக்கொள் ளுதலுமமையும்.)

1. “தாய்வாங்கு கின்ற மகனைத் தனக்கென்று
பேய்வாங்கி யன்னதோர் பெற்றித்தே—வாய்வாங்கு
வெல்படை வேந்தன் விரும்பாதார் ஊர்முற்றிக்
கொல்படை வீட்டுங் குறிப்பு”.

—பெரும் பொருள் விளக்கம்.

2. “செருவெங் கதிர்வேற் சினவெம்போர் மாறன்
உருமின் இடிமுர சார்ப்ப—அரவுறழ்ந்து

ஆமா உகளும் அணிவரையின் அப்புறம்போய்
வேமால் வயிறெறிய வேந்து". —முத்தொள்ளாயிரம்.

7. திறப்பட ஒருதான் மண்டிய குறுமையும் = ஊறஞ்
சாது உரனுடன் ஒருவனாய் எதிர்த்தேறிப் புரியும் குறும்
போரும்; (ஊற்றத்தால் தனித் தேறி மாற்றலரை நெருங்கி
மலையும் தறுகண்மை குறுமை அல்லது குற்றுழினை எனப்
படும்.)

“சுதையத் தோங்கிய சுவேலத்தின் உச்சியைத்
துறந்து
சிதையத் திண்டிறல் இராவணக் குன்றிடைச்
சென்றான்
ததையச் செங்கரம் பரப்பிய தன்பெருந் தாதை
உதயக் குன்றினின் றுகுகுன்றிற் பாய்ந்தவன்
ஒத்தான்”.

எனும் கம்பர் பாட்டில், சுக்கிரீவன் இராவணன் மேல்
தனியே பாய்ந்து மலைந்த குறும்போர் வருதல் காண்க.

8. உடன்றோர் வருபகை பேணார் ஆரெயில் உளப்
பட = வெகுண்டு மேல்வரும் உழினைப் பொருநரைப்
பொருட்டித்தாஉரனுடையார் காவலால் கொளற்கரிதாம்
அரணின் பெருமை உன்னிட்டு;

“மொய்வேற் கையர் முரசெறிந் தொய்யென
வையக மறிய வனிதலைக் கொண்ட
திவ்வழி யென்றி, இயல்தார் மார்ப் !
எவ்வழி யாயினும் அவ்வழித் தோன்றித்

திண்கூர் எஃகின் வயவர்க் காணில்
 புண்கூர் மெய்யின் உராஅய்ப், பகைவர்
 பைந்தலை எறிந்த மைந்துமலி தடக்கை
 ஆண்டகை மறவர் மலிந்துபிறர்
 தீண்டற் காகாது வேந்துடை யரணை”.

—தகடூர் யாத்திரை.

சொல்லப்பட்ட நாலிரு வகைத்தே = முன் சூத்திரத்தில் சுட்டப்பட்ட எட்டு வகைத்தாம் உழிஞைத்திணை.

குறிப்பு:- ‘நாலிரு வகைத்தே’ என முன் சூத்திரத்தில் தொகுத்த உழிஞையின் வகை எட்டும் இங்குக் கூறப்படுதலின் ‘சொல்லப்பட்ட நாலிரு வகைத்தே’ எனக் குறிக்கப்பட்டன. ஈற்றேகாரம் அசை; இசைநிறை எனினுமமையும். நாலிரு வகைத்தே என்னும் முடிபுக்கேற்ப ‘உழிஞைத்திணை’ என்னும் எழுவாய், கொண்ட பொருள் தொடர்பால் கொள்ளப்பட்டது.

இவை எட்டும், பிறர்கூறுமாறு துறைகளாகா. உழிஞைத்துறை பதின்மூன்றாம் அடுத்த சூத்திரம் கூறுதலால், இவ்வெட்டும் உழிஞைத்திணை வகையெனத் தெனிக.

சூத்திரம்.— 13.

குடையும், வாளும் நாள்கோள் அன்றி,
 மடையமை ஏணிமிசை மயக்கமும், கடைஇச்

சுற்றமர் ஒழிய வேன்று கைக்கோண்டு
முற்றிய முதிர்வும், அன்றி முற்றிய
அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும், மற்றதன்
புறத்தோன் வீழ்ந்த புதுமை யானும்,
நீர்ச்செரு வீழ்ந்த பாசியும், அதாஅன்று
ஊர்ச்செரு வீழ்ந்த மற்றதன் மறனும்,
மதின்மிசைக் கிவர்ந்தோர் பக்கமும், இகன்மதிற்
குடுமி கொண்ட மண்ணு மங்கலமும்
வேன்ற வாளின் மண்ணோ டொன்றத்—
தோகைநிலை என்னும் துறையோடு தோகைஇ,
வகைநான் முன்றே துறையென மொழிப.

கருத்து:— உழிஞைத்திணைவகை மேற்கூறி, இதில்
அதன் துறைவகை பன்னிரண்டும் குறிக்கப்படுகின்றன.

பொருள்:—(1, 2.) குடையும், வாளும், நாள் கோள் =
வேந்தன் கொற்றக் குடையும், வெற்றிப் போர் வாளும்,
முறையே நன்னாளில் எடுத்துக் கொள்ளுதல்;

முழுத்தம் ஈங்கிது முன்னிய திசைமேல்
எழுச்சிப் பாலை யாகென் றேத்த,
மீளா வென்றி வேந்தன் கேட்டு—
வாளுங் குடையும் வடதிசைப் பெயர்கென,
.....
பிண்ட முண்ணும் பெருங்களிற் றெருத்தின்
மறமிது வாளும், மாலைவேண் குடையும்,
புறநிலைக் கோட்டப் புரிசையிற் புகுத்திப்

புரைதீர் வஞ்சிப் போந்தையிற் றெடுப்போன்
அரைசுவிளங் கவைய முறையிற் புகுதர.

—சிலப்பதிகாரம், கால்கோட்காதை.

அன்றி = அல்லாமலும்;

3. மடையமை ஏணிமிசை மயக்கமும் = தொடையமைந்த ஏணிப் படிகளின்மேல் ஏறுவோரும் எதிர்ப் போரும் தம்முள் கலந்து மலைதலும்; (மடை = பூட்டு. ஏணிப் பக்கச்சட்டங்களில் பழுக்கள் பூட்டப்படுதலால், மடையமை ஏணி எனப்பட்டது.)

பொருவரு முதுாரிற் போர்வேட் டொருவர்க்
கொருவ ருடன்றெழுந்தா ராகில்—இருவரும்
மண்ணொடு சார்த்தி மதில்சார்த் தியவேணி
விண்ணொடு சார்த்தி விடும்.

—பெரும் பொருள் விளக்கம்.

4. கடைஇச் சுற்றமர் ஒழிய வென்று கைக்கொண்டு
முற்றிய முதிர்வும் = முற்றியோன் தன் மறவரைச் செலுத்தி
எதிர்த்தோரை மலைந்து மதிப்புறப் போர் முடிந்து ஒழியு
மாறு வென்று எயிலைக் கைப்பற்றி உள்ளேறி அரணாக
மறவரைச் சூழும் முனைப்பும்;

ஊர்கூழ் புரிசை உடன்கூழ் படைமாயக்
கார்கூழ் குன்றன்ன கடைகடந்து—போர்மறவர்
மேகமே போலெயில் சூழ்ந்தார் விலங்கல்போன்
றாகஞ்சேர் தோள்கொட்டி ஆர்த்து. —பழம்பாட்டு

5. முற்றிய அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும் = புறத்-
தோரால் வளைக்கப் பெற்ற அகப்படைத் தலைவன் அரண்
காவல் விரும்பிப் புரியும் அமராம் நொச்சியும்;

(வீழ்தல் = விரும்புதல். நொச்சி = மதில்; அது மதிற்
காவற்கு ஆகுபெயர்)

நீரற வறியா நிலமுதற் கலந்த
கருங்கா னொச்சிக் கண்ணார் குருஉத்தழை
மெல்லிழை மகளிர் ஐதக லல்குற்
றொடலை யாகவுங் கண்டனம், இனியே
வெருவரு குருதியொடு மயங்கி யுருவுகரந்
தெற்றுவாய்ப் பட்ட தெரிய லூரன் செத்துப்
பருந்துண் டுவப்பயாங் கண்டனம்
மறம்புகன் மைந்தன் மலைந்த மாறே. —புறம். 271

6. (மற்று) அதன் புறந்தோன் வீழ்ந்த புதுமையும் =
அவ்வெதிர்ப்பால் வெகுண்டு புகுந்து புறப்படைத் தலைவன்
விரும்பும் புதுக்கோளும்;

(எதிர்ப்பாரை அடர்த்து அவர் நிலையிடத்தைப்
புதிதாய்க் கொள்ளுதல் புதுமை எனப்பட்டது.)

வெஞ்சின வேந்தன் எயில்கோள் விரும்பியக்கால்
அஞ்சி ஒதுங்காதார் யாவர்? அவர்—மஞ்சுருழ்
வான்தோய் புரிசைப் பொறியும் அடங்கினவால்,
ஆன்றோர் அடக்கம்போல் ஆங்கு.

—பெரும் பொருள் விளக்கம்

(மற்று, அசை)

7. நீர்ச்செரு வீழ்ந்த பாசியும் = எயிற்புறத்து நீர் நிலையில் (அகற்ற ஒழியாது வந்து விரவும் பாசிபோல) இருதிறப் படையும் தளர்ந்தகலாமல் மேன்மேல் விரும்பிக் கலந்து மலையும் பாசித்துறையும்;

(விட்டு விலகாது விரைந்து விரவும் நீர்ப்பாசி போல, கலந் திருபடையும் மலைந் திருதலையும் அலையென மோதும் அமரின் பரிசு, பாசி எனப்பட்டது.)

முடிமனர் எழுந்தரு பரிதி மொய்களி
றுடைதிரை மரக்கலம் ஒளிறு வாட்படை
அடுதிறல் எறிசுரு வாகக் காய்ந்தன
கடலிரண் டெதிர்ந்ததோர் கால மொத்ததே.

—சுந்தாமணி. 2223

8. அதாஅன்று = அதுவுமன்றி; ஊர்ச்செரு வீழ்ந்த மற்றதன் மறனும் = அரணகத்து ஊரில் அமர் விரும்பி ஒருவரை ஒருவர் முனைந்து பொருள் அப்பாசிப் போரின் தறுகண்வையும்:

(மற்று, அசை. அதன் மறன் என்பது அண்மைச் சுட்டாய் மேற்பாசி மறனைச் சுட்டும்)

மறனாட்டுந் தங்கணவர் மைந்தறியு மாதர்
பிறநாட்டுப் பெண்டிர்க்கு நொந்தார்—எறிதொறும்
நீர்ச்செறி பாசிபோல் நீங்காது தங்கோமான் [போய்
ஊர்ச்செரு உற்றாரைக் கண்டு. —பழம்பாட்டு

9. மதிள்மிசைக் கிவர்ந்த மேலோர் பக்கமும் = மதினமேல் ஏறி அகற்றப்படாது ஊன்றிய மறவர் பரிசும்;

‘.....

நெடுமதில் நிறைப்பதணத்

தண்ணலம் பெருங்கோட் டகப்பா எறிந்த

பொன்புனை உழிஞை வெல்போர்க் குட்டுவ.’

—பதிற்றுப்பத்து 22.

10. இகன்மதிற் குடுமிகொண்ட மண்ணு மங்கல
மும் = பகைமதிவின் முடியகப்படுத்திய பெருமிதம் கொண்
டாடும் நீர்விழவும்

.....பகைவர்

கடிமதில் எறிந்து குடுமி கொள்ளும்

வென்றி யல்லது வினையுடன் படினும்

ஒன்றல் செல்லா உரவுவாள் தடக்கைக்

கொண்டி யுண்டித் தொண்டையோர் மருக’

—பெரும்பாண்-வரி 450-4.

(இதில் குடுமியை மதிலுக்கு ஆக்காமல் பிரித்து ஆகு
பெயராக்கிப் ‘பிறர் குடுமி’ எனக்கொண்டு, காவலர் முடிக்க
லம் எனப் பிறர் கூறுதல் பொருந்தாமை வெளிப்படை.
வேந்தனுக்கல்லால் மதில் காக்கும் மறவர்க்கெல்லாம் முடிக்க
லம் இன்மையானும், முற்றிய மதின்மேல் முடிவேந்தன்
ஏறி முடி பறிகொடுத்தல் இராவணற்கன்றிப் பிறமன்னர்க்
குச் சான்றோர் செய்யுட்களில் கேட்கப்படா அருநிகழ்ச்சி
யாதலானும், இங்கு ‘மதிற் குடுமி’ என நின்றாகவே நேர்
பொருள் கொள்ளுதலே அமையும். முற்றியோர் எயிற்
குடுமிகொள்ளுதல், மேற் பெரும்பாண் அடிகளிலும் மற்றும்

பல பழஞ் செய்யுள்களிலும் பரக்கக் வருவதனாலும், இதுவே தொல்காப்பியர் கருத்தாதல் தேற்றமாகும்.)

11. வென்ற வாளின் மண்ணோடு = உழிஞைப் போரில் வென்றோர், வெற்றிதந்த வாளை நீராட்டும் விழவுடன்; (மண்ணுதல் = கழுவுதல்.)

‘போர்க்கு உரைஇப் புகன்று கழித்தவாள்
உடன்றவர் காப் புடை மதிலுழித்தபின்
ஊனுற முழ்கி உருவிழந் தனவே’. —புறம்-97.

[இங்கு வாளை வெற்றிதரும் படைக்கலங்களுக்குப் பொதுக் குறியீடாகக் கொள்ளுதல் சால்புடைத்தாகும். வாளைப் போலவே வேலும் பண்டை மறவர் கொண்ட போர்ப் படையாதலின், வென்றபின் வேல்கழுவி விழ வெடுத்தலும் இத்துறையேயாகும்.]

‘பிறர்வேல் போலா தாகி இவ்வூர்
மறவன் வேலோ பெருந்தகை யுடைத்தே.
இரும்புற நீறும் ஆடிக் கலந்திடைக்
குரம்பைக் கூரைக் கிடக்கினும் கிடக்கும்;
மங்கல மகளிரொடு மரீலை சூட்டி
இன்குரல் இரும்பை யாழொடு ததும்பத்
தேண்ணீர்ப் படுவினும் தெருவினும் திரிந்து
மண்முழு தழுங்கச் செல்லினும் செல்லும்; ஆங்
கருங்கடற் றுளை வேந்தர்
பெருங்களிற்று முகத்தினும் செலவானாதே’.]

12. 'ஒன்ற, தொகைநிலை யென்னும் துறையொடு தொகைஇ = (வென்ற வாளை நீராட்டும் விழுவொடு) பொருந்த, தோற்றோர் தொகுதித்தொலைவாம் 'தொகை நிலை' என்னும் துறையொடுகூட்டி;

தொகைநிலைத் துறைக்குச் செய்யுள் :—

1. அடுந்தேர்த் தாளை ஆரிய வரசர்
கடும்படை மாக்களைக் கொன்று களங்குவித்து
நெடுந்தேர்க் கொடிஞ்சியும் கடுக்களிற் றெருத்தமும்
விடும்பரிக் குதிரையின் வெரினும் பாழ்பட,
எருமைக் கடும்பரி யூர்வோ னுயிர்த்தொகை
ஒருபக லெல்லையி னுண்ணு மென்ப
தாரிய வரச ரமார்க்களத் தறிய
நாழி லாட்டிய சூழ்கழல் வேந்தன்.
—சிலப்ப்தி 26. கால்கோள் வரி 211-218

2. '.....
உருள்பூங்க டம்பின் பெருவாயி னன்னனை
நிலைச் செருவினால் தலையறுத்துக்
குருதிச் செம்புனல் குஞ்சர மீர்ப்பச்
செருப்பல செய்து செங்களம் வேட்டுத்
துளங்குகுடி திருத்திய விளங்குபெரு வென்றிக்
களங் காய்க்கண்ணி நார்முடிச் சேரல்'
—பதிற்றுப்பத்தில், 4-ம் பதிகம்.

3. 'பொற்புடை
விரியுளைப் பொலிந்து பரியுடை நன்மான்

வேந்தர் ஓட்டிய ஏந்துவேல் நன்னன்
 கூந்தல் முரற்சியிற் கொடிதே,
 மறப்பன் மாதோ நின்விறற் பகைமையே'

—நற்றிணை-செய் 270

இங்குப் பின்னிடு பாட்டுக்களில் நன்னனை அவன் தானே
 யொடழித்து, அழிந்தோர் மனைவியர் கூந்தலை அரிந்து,
 வென்ற வேந்தன் தன்தானைப் போர்யானைக் கயிறுகத்திரித்
 துக் கொண்ட கொடுமறமும், அப்போரில் தோற்றோர்
 தொகுதியின் தொலைவும் சுட்டப்படுதலின், இவை
 'தொகை நிலை'த் துறையாதல் காண்க.

ம க் க ள் தொக்கதொகுதியாய்த் தொலைவையே
 தொல்காப்பியர்காலப் புலவர் 'தொகைநிலை' என வழங்
 கினர் என்பது, தும்பைத்திணைத் துறைவகையில் தொல்
 காப்பியர் சுட்டும் தொகைநிலைக் குறிப்பா வினிது விளங்கும்.
 'ஒருவரு மொழியாத் தொகைநிலை' என்பது ஆங்கவர்தரும்
 'தொகைநிலை'க் குறிப்பாகும். உழிஞையிலும் தோற்றோ
 ரின் தொகையழிவே வென்றோர் விழவொடு ஒன்றுவ
 தாகும்.

[இனி,இதில் தொகைநிலைக்கு நச்சினர்க்கினியர் வேறு
 பொருள் கூறுவர். 'போர் முடிவில் வென்றோர் வீழாது
 நின்றோரைத் திரட்டி, புண்புறம் பொதிந்தும், தண்மொழி
 பகர்ந்தும், அவர் திறம்நயந்தும், தளர்வோரை ஊக்கியும்
 பாராட்டுவது 'தொகைநிலை' என்பதவர் கருத்து. தொகை
 கூட்டம் குறிக்குமாதலின், அவ்வாறு கொண்டார்போலும்.]

வகை நான் முன்றே துறை என மொழிப = பன்னிரு வகைப்படும் உழிஞைத் துறை என்பர் புறநூற் புலவர்.

குறிப்பு:—இதில், 'மற்று' எல்லாம் அசை. 'உழிஞைத் துறை' என்பது கொண்ட பொருட்டொடர்பால் பெறப் பட்டது. புறநூற் புலவர் எனும் எழுவாய் - அவாய் நிலை யாற் கொள்ளப்பட்டது. புதுமையானும் என்பதில் ஆன் அசை.

சூத்திரம்:— 14.

தும்பை தானே நெய்தலது புறனே.

கருத்து:—இது, தும்பை என்னும் புறத்திணை நெய்தல் என்னும் அகத்திணைக்குப் புறனாகும் எனக் கூறுகிறது.

பொருள் :—வெளிப்படை.

குறிப்பு:—ஏகாரம், முன்னது பிரிநிலை; பின்னது அசை. நெய்தல் போலவே தும்பையும் ஆர்ப்பு, அலைப்பு, இரங்கல் இவற்றிற்கு இடனாதலானும், நெய்தலில் புலம்புறு தலைவியர் இரங்கல் ஓயத் தலைவர் கார்காலத்தே மீளுதல் போலத் தும்பையில் அமரோய்வு கார் காலத்தாதலானும், நெய்தற்குரிய பரந்த மென்னில வரைப்பு போர்க்குச் சிறந்தூரியதாதலானும் நெய்தலுக்குத் தும்பை புறனாயிற்று.

சூத்திரம் :— 15.

மைந்து பொருளாக வந்த வேந்தனைச்
சென்று தலையழிக்குஞ் சிறப்பிற் றென்ப.

கருத்து :—இது, தும்பைத் திணை இயல்பை விளக்கு,
கிறது.

பொருள் :—மைந்து பொருளாக வந்த வேந்தனை =
தன்வலியை மதித்து இகலி வந்த வேந்தனை; சென்று
தலையழிக்கும் சிறப்பிற்று என்ப = எதிர்த்துப் போய்ப்
பொருதடர்க்கும் சீருடைத்து தும்பைத்திணை என்ப
புறநூற் புலவர்.

குறிப்பு :— தும்பைத்திணை என்னும் எழுவாய்,
பொருட் தொடர்பால் முன் சூத்திரத்தினின்றும் பெறப்
பட்டது. “தும்பை” இருபடையும் ஒருங்கு மலையும்
போர் குறிப்பதால், வந்த வேந்தனை இருந்த மன்னவன்
எதிரூன்றிப் பொருதலும், அவ்வாறு தடுத்தெதிர்த்தவனை
வந்தோன் அடுத்தவர் தொடுத்தலும், ஆகிய இருதிறமும்
அடங்கச் சூத்திரம் அமைந்த செவ்வி கருதற்குரியது.

எதிர்த் திருவர் மலைவதே போராதலின், போர் குறிக்கும்
தும்பையின் வேறாக எதிரூன்றலைக் காஞ்சி என வேறு
திணையாகக் கொள்ளும் பின்னூற் கொள்கை மிகையாதல்
வெளிப்படடை. அதுபற்றியே தொல்காப்பியர் எதிரூன்
றலைக் காஞ்சியெனக் கூறிற்றிலர்.

சூத்திரம் :— 16.

கணையும் வேலும் துணையுற மொய்த்தலின்
சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கை
இருநிலம் தீண்டா அருநிலை வகையோ
டிருபாற் பட்ட ஒருசிற்ப் பின்றே.

கருத்து:— இது, தும்பைத் திணையின் ஒரு சிறப் புணர்த்துகிறது.

பொருள்:—கணையும் வேலும் துணையுற மொய்த்தலின் = அளவிற்றத அம்பும் வேலும் செரிந்து அடர்த்தலின்; சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கை. (அருநிலைவகை) = பிரிந்த உயிரினின்றும் நீங்கியபின்னும் வீழாதாநின்ற யுடலின் அரிய நிலைப்பரிசு; இருநிலந் தீண்டா அருநிலைவகையோடு = (அறுபட்டதலை முதலிய உறுப்புக்கள்) பெருநிலம் படியாது முறுகிய இகல்முனைப்பால் துடித்தியங்கும் அரிய நிலைமை யாகிய பரிசுடன்; இருபாற் பட்ட ஒரு சிறப்பின் றே = இவ்விரண்டு கூறுபட்ட ஒப்பற்ற சிறப்பினை யுடைத்து தும்பைத்திணை.

குறிப்பு:— ஈற்றேகாரம் அசை. 'இன்'—உருபிரண் டில் முன்னது ஏதுப்பொருளிலும், பின்னது நீங்கற் பொருளிலும் வந்தன.

முறுகிய தறுகண் முனைப்பால் உயிரிழந்த உடல் வீழாது நின்றலும், துணிக்கப்பட்ட தலை முதலிய உறுப்புக்கள் நிலந் தோயாமல் துடித்தியங்கலும், ஆகிய இருவகை அரிய நிலையைச் சிறப்பாக உடையது தும்பைத் திணை.

இருநிலந் தீண்டாததிது எனக் குறியாமை, சிறப்பா கத்தலை துடிப்பதுடன் இற்ற உறுப்பெதுவும் துடிக்கும் இயல்பிற்றுகளின் சுட்டிக் கூறல் வேண்டாமைபற்றி அமைந்தது.

அன்றியும், ‘சென்ற உயிரினின்றயாக்கை’ எனப் பிரித்து, “ இருநிலந் தீண்டா அருநிலை வகையோடு, இரு பாற்பட்ட ஒரு சிறப்பின்று ” எனக் கூட்டியதால், யாக்கையும் அதன் அறுபட்ட உறுப்பும் தனித்தனி சுட்டுங் கருத்துத் தெளியப்படும். [இங்கு, ‘அரு’ என்பதை அட்டை எனக் கொண்டு, அதன் பின்வரும் ‘இருபாற் பட்ட’ எனுந் தொடரை அவ்வட்டைக்கு அடையாக்கி, இருகூறுபட்ட அட்டைப் பகுதிகள் தனித்தனி ஊர்ந்து இயங்குவதுபோலத் துணிக்கப்பட்ட தலையும் உடலும் தனித்தனி துடிக்கும் எனப்பொருள் கூறுவர் பழைய உரைகாரர். இரண்டின் மேற்பட வெட்டுண்ட அட்டைத் துண்டுகளும் துடிப்ப தியல்பாதலால், இருபாற்பட்டஎன் பது பொருளற்ற தாகும். அன்றியும் ஊர்ந்து செல்லுதல் நிலமிசையே யர்மாதலால் அது இருநிலந் தீண்டா அரு நிலை எனற்குமமையாது. அதனால், இருபாற்பட்ட எனுந் தொடர் அதை யடுத்துவரும் ‘ஒரு சிறப்புக்கே’ அடையாதல் தேற்றம்.] நின்ற யாக்கை, நிலந் தீண்டா உறுப்பு அருநிலை, என முறையே இரு சிறப்பிட்ட ஒரு சிறப்பாதல் காண்க.

வெற்றுடலும் அற்றதலையும் நிலந் தீண்டா நிலைக்குச் செய்யுள்:—

“.....

வருபடை தாங்கிய கிளர்தா ரகல
மருங்கட னிறுமார் வயவ ரெறிய
உடம்புந் தோன்ற ருயிர்கெட் டன்றே;
மலையுநர் மடங்கி மாறெதிர் கழறியு
முலையா நிலையி னுடல்நின் றன்றே”. —புற நானூறு.

இது, சென்ற உயரின் நின்ற யாக்கை இருநிலந் தீண்டா
அருநிலை குறிப்பது.

இனி, “கொடுமணம் பட்ட” எனும் பதிற்றுப்பத்துப்
பாட்டில்,

“தலைதுமிந் தெஞ்சிய வாண்மலி யூபமொ
டுருவில் பேய் மகள் கவலை கவற்ற”
என்பதும்,

(பதிற்று.67.)

சிலப்பதிகாரக் கால் கோட் காதையில்,

“தாரும் தாருந் தாமிடை மயங்கத்
தோளும் தலையுந் துணிந்து வேருகிய
சிலைத்தோள் மறவருடற் பொறை யடுக்கத்
தெறிபிண மிடறிய குறையுடற் கவந்தம்
பறைக்கட் பேய்மகள் பாணிக் காட”.

என வருமடிகளும், இருநிலம் தீண்டாத் துணியுறுப்
பருநிலை குறிப்பன.

சூத்திரம்:— 17.

தானை யானை குதிரை யென்ற
 நோனா ருட்து மூவகை நிலையும்,
 வேன்மிகு வேந்தனை மொய்த் தவழியோருவன்
 தான் மீண்டெறிந்த தார்நிலை, யன்றியும்
 இருவர் தலைவர் தபுதிப் பக்கமும்,
 ஒருவன் ஒருவனை உடைபடை புக்குக்
 கூழை தாங்கிய எருமையும், படையறுத்துப்
 பாழி கொள்ளும் ஏமத் தானும்,
 களிற்றெறிந் தெதிர்ந்தோர் பாடும், களிற்றோடு
 பட்ட வேந்தனை யட்ட வேந்தன்
 வாளோர் ஆடும் அமலையும், வாள்வாய்த்
 திருபெரு வேந்தர் தாமும் சுற்றமும்
 ஒருவரும் ஒழியாத் தொகைநிலைக் கண்ணும்,
 செருவகத் திறைவன் வீழ்ந்தேனச் சினைஇ
 யோருவன் மண்டிய நல்லிசை நிலையும்,
 பல்படை யோருவற் குடைதலின் மற்றவன்
 ஒள்வாள் வீசிய நூழிலும், உளப்படப்
 புல்லித் தோன்றும் பன்னிரு துறைத்தே.

கருத்து:—இது, தும்பைத்திணையின் துறைவகையும்
 இயல்பும் கூறுகிறது.

பொருள்:— (1—3); தானை யானை குதிரை என்ற
 நோனார் உட்கும் மூவகை நிலையும் = பகைவரை அஞ்சப்
 பண்ணும் ஆட்படை வகுப்பு, யானை நிரை, குதிரையணி
 எனும் முத்திற நிலைகளும்;

“பகைபெரு மையிற் றெய்வம் செப்ப
ஆரிறை யஞ்சா, வெருவரு கட்டூர்ப்
பல் கொடி துடங்கு முன்பிற் செறுநர்
செல்சமந் தொலைத்த வினைநவில் யானை
கடர்அம் வார்ந்து கடுஞ்சினம் பொத்தி
வண்டுபடு சென்னிய பிடிபுணர்ந் தியல,
மறவர் மறல, மாப்படை யுறுப்ப.” —(பதிற்று-82.)

இதில், யானை-தானை-குதிரை (மா) என்ற மூவகை
நிலையு மொருங்கு வருதலறிக. இனி, இவை தனித்தனியே
வருதல் பெருவழக்கு.

- (1) முடிமன ரெழுதரு பருதி மொய்களி
றுடைதிரை மரக்கல மொளிது வாட்படை
யடுதிற லெறிசுறா வாகக் காய்ந்தன
கடவிரண் டெதிர்த்ததோர் கால மொத்ததே.
—சுந்தாமணி-2223.

இது தானை மறம் விளக்கும் சுந்தாமணிப் பாட்டு. சிலப்
பதிகாரக் கொலைக்கலக் காதை—வரிகள் 194—204-ம்
இத்துறையாம்.

- (2) அயிற் கதவம் பாய்ந்துழக்கி யாற்றல்சால் மன்னர்
எயிற்கதவம் கோத் தெடுத்த கோட்டாற்—
பனிக்கடலுட்
பாய்ந்தோய்ந்த நாவாய்போற் றோன்றுமே
யெங்கோமான்
காய் சினவேற் கிள்ளி களிது.
(புறத்திரட்டு—முத்தொள்-1389.)

மருப்பூசி யாக மறங்கனல்வேல் மன்னர்
திருத்தகு மார்போலை யாகத் — திருத்தக்க
வையக மெல்லாம் எமதென் நெழுதுமே
மொய்யிலேவேல் மாறன் களிறு.

(புறத்திரட்டு—முத்தொள்-1390.)

இவை யாணைமறங் குறிக்கும் புறத்துறைப் பாட்டுக்கள்.

(3) நிலம் பிறக்கிடுவது போற்குளம்பு கடையூ
வுள்ள மொழிக்குள் கொட்பின் மான்மே
லெள்ளுநர்ச் செருக்குங் காளை கூர்த்த
வெந்திற லெஃக நெஞ்சவடு விளைப்ப
வாட்டிக் காணிய வருமே நெருரை
யுரைசால் சிறப்பின் வேந்தர் முன்னர்க்
கரைபொரு முன்னீர்த் திரையிற் போழ்ந்தவர்
கயந்தலை மடப்பிடி புலம்ப
விலங்கு மருப்பியாணை யெறிந்த வெற்கே.

—புறம் 303.

மாவா ராதே, மாவா ராதே,
எல்லார் மாவும் வந்தன, எம்மிற்
புல்லுனைக் குடுமிப் புதல்வற் றந்த
செல்வ னூரு மாவா ராதே,
இருபேர் யாற்ற வெருபெருங் கூடல்
விலங்கு பெருமரம் போல
வலந்தின்று கொல்லவன் மலைந்த மாவே

—புறம் 273.

இவை குதிரைமறங் துலக்கும் பாட்டுக்கள்.

4. வேன் மிகு ழேவந்தனை மொய்த்த வழி, ஒருவன் தான் மீண்டெறிந்த தார்நிலை, அன்றியும் = வேன்மறத் தால் வீறு பெற்ற வேந்தனைப் (பகைமறவர்) சூழ்ந்து நெருக்கிய விடத்து, அவன் தானைத்தலைவன் தான் ஒருவ னாய் பகைவர் முன்னணியை மறித்து முறித்த தும்பைத் தார்நிலை, அல்லாமலும்;

“இவர்க்கீத் துண்மதி கள்ளே; சினப்போ
ரினக்களிற் றியாணை யியறேர்க் குரிசில் !
துந்தை தந்தைக் கிவன் தந்தை தந்தை
எடுத்தெறி ஞாட்பி னிமையான் றச்சன்
அடுத்தெறி குறட்டி னின் றுமாய்ந் தனனெ;
மறப்புக்கு நிறைந்த மைந்தினே னிவனும்
உறைப்புழி ஓலை போல
மறைக்குவன் பெருமநிற் குறித்து வருவே.”

—புறம்-290..

இது தார்நிலை.

வெய்யோ னெழாமுன்னம் வீங்கிராக் கையகலச்
செய்யோ னொளிவழங்குஞ் செம்மற்றே-கையகன்று
போர்தாங்கு மன்னன்முன் புக்குப் புகழ்வெய்யோன்
தார் தாங்கி நின்ற தகை.. (புறத்திரட்டு—1362.)

இதுவும் தார்நிலை.

5. இருவர் தலைவர் தபுதிப் பக்கமும் = எதிர்த்து
மலையும் இருபடைத் தலைவரும் தம்முள் பொருது கெடும்
பரிசும்;

[தபுதி = இழவு அல்லது கேடு. இது கெடுதல் குறிக்
கும் தபு என்னும் முதனிலை யடியாகப் பிறந்த தொழிற்
பெயர்.]

6. ஒருவன், ஒருவனை உடைபடை புக்குக் கூழை
தாங்கிய எருமையும் = ஒரு மறவன் தன் தலைவனை அவன்
உடைபடை யு ட் பு கு ன் து (அதன் பின்னணியைத்
தாக்கும் பகைவரைத் தகைந்து) ஏமமுறக்காக்கும் தளராத்
தறுகண்மையாகிய எருமைமறமும்;

[கூழை = பின்னணி, தாங்கல்—தடுத்தல் அல்லது
பேணுதலாம். இதில் தாங்கல் வினையை ஒருவனுக்கும்
கூழைக்கும் தனித்தனி பிரித்துக் கூட்டுக. முறியுந் தம்
படையின் பின்னணியைப் பகைவர் தாக்காது காத்தலும்,
அப்படை முறிய அடர்த்த பகைவரை எதிர்த்துத் தடுத்து
நிறுத்தலும் ஒருவன் அருந் திறலாவதானும், அத்திற
லுடை மறவன் (எதிர்வரும் எதற்கும் அஞ்சாது அசை
யாது நிலைத்து நிற்கும் எருமைபோல) தான் ஒருவனாய்த்
தளராது எதிர்த்துவரும் படையைத் தாங்கும் தறுகண்மை
வியத்தற்குரிய தாதலானும், அவன் திறம் எருமை மற
மெனப் பட்டது. உடையும் படையின் பின்னணிதாங்கித்
தொடரும் பகைஞரைத் தாக்கித் தகைக்கும் தறுகண்மை
எருமை மறம் எனப்படும்.]

7. படை யறுத்துப் பாழிகொள்ளும் ஏமத்தானும் =
மேல்வரும் பகைப் படைக் கலங்களை அழித்து மதுகை
கொள்ளும் பாதுகாவலானும். [பாழி = மதுகை, வலி
பெருமையுமாம்.]

நீலக் கச்சைப் பூவா ராடைப்
 பீலிக் கண்ணிப் பெருந்தகைப் மறவன்
 மேல்வருங் களிற்றொடு வேறுரந் தினியே
 தன்னுந் துரக்குவன் போலு மொன்னலர்
 எஃகுடை வலத்தர் மாவொடு பரத்தரக்
 கையின் வாங்கித் தழீஇ
 மொய்ப்பி னூக்கி மெய்க்கொண் டனனே.

—புறம் 274.

8. களிற்றெறிந்து எதிர்ந்தோர் பாடும் = மேல்வரும்
 பகைவர் யானையை எதிர்த்தேறும் மறவர் பெருமையும்,

கட்டி யன்ன காரி மேலோன்
 தொட்டது கழலே கையது வேலே
 சுட்டி யதுவும் களிறே யொட்டிய
 தாணை முழுதுடன் விடுத்து நம்
 யானை காமினவன் பிறிதெறி யலனே.

(தகடூர் யாத்திரை-புறத்திரட்டு 1372.)

9. களிற்றொடுபட்ட வேந்தனை அட்ட வேந்தன்
 வாளோர் ஆடும் அமலையும் = ஊர்ந்த யானையொடு கெட்
 டழிந்த மன்னனை, வென்று கொன்ற மன்னனின் வாள்
 மறவர் சூழ்ந்தாடும் ஆர்ப்பும்;

[அமலுதல் = நெருங்குதல். ஈண்டு அமலை பலர்
 நெருங்கி ஆர்க்கும் ஆரவாரத்திககு ஆகுபெய ராயிற்று.]

ஆளுந் குரிசி லுவகைக் களவென்னும்
 கேளின்றிக் கொன்றாரே கேளாகி—வாள்வீசி

ஆடினா ரார்த்தார் ஆடிதோய்ந்த மண்வாங்கிச்
சூடினார் வீழ்ந்தானைச் சூழ்ந்து. (புறத். 1348.)

10. வாள் வாய்த்து இருபெரு வேந்தரும் சுற்றமும் ஒருவரும் ஒழியாத் தொகைநிலைக் கண்ணும் = வாட்புண் பெற்று இகலும் பெருவேந்தர் இருவர் தாமும் தமக்குத் துணையாம் தமரும் ஒருவருந் தப்பாமல் மாய்ந்தழியும் தொகைநிலை என்னும் துறையும்; [இதில் வரும் தும்பைத் தொகைநிலை, முன் சுட்டப்பட்ட உழிஞைத் துறையான தோற்றோர் தொலைவு குறிக்கும் தொகைநிலையின் வேறுபட்டு, பொருமிருதித்தார் தொலைவும் தெரிப்பதாதலின், ஈண்டு வேறு கூறப்பட்டது.]

தொகைநிலைக்குச் செய்யுள் :—

வருதார் தாங்கி யமர்மிகல் யாவது
பொருதாண் டொழிந்த மைந்தர் புண்வோட்டுக்
குருதிச் செங்கைக் கூந்தல் தீட்டி
நிறங்கிளர் உருவிற் பேளய்ப் பெண்டிர்
எடுத்தெறி யனந்தற் பறைச்சீர் தூங்கப்
பருந்தருந் துற்ற தானையொடு செருமுனிந்
தறத்தின் மண்டிய மறப்போர் வேந்தர்
தாமாய்ந்தனரே, குடைதுளங்கினவே,
உரைசால் சிறப்பின் முரசொழிந் தனவே,
பன்னாறடுக்கிய வேறுபடு பஞிலம்
இடங்கொட வீண்டிய வியன்கட் பாசறைக்
களங்கொளற் குரியோ ரின்றித் தேறுவர
உடன் வீழ்ந்தன்ற லமரே, பெண்டிரும்

பாசடகு மிசையார், பனிநீர் மூழ்கார்,
 மார்பகம் பொருந்தி யாங்கமைந் தனரே,
 வாடாப் பூவி னிமையா நாட்டத்து
 நாற்ற வுணவி னோரு மாற்ற
 அரும்பெற லுலகம் நிறைய
 விருந்துபெற் றனராற் பொலிகதும் புகழே.-புறம் 62.

11. செருவகத்து இறைவன் வீழ்ந்தெனச் சினைஇ
 ஒருவன் மண்டிய நல்லிசை நிலையும் = போர்க்களத்தில் தன்
 வேந்தன் பட்டுவிழ வெகுண்டு அவன் படை மறவன்
 ஒருவன் அவனை வீழ்த்தியவரை அடர்த்தழிக்கும் தூய
 புகழ்ப் பரிசும்;

மறங் கெழு வேந்தன் குறங்கறத் திட்டபின்
 அருமறை ஆசான் ஒருமகன் வெகுண்டு
 பாண்டவர் வேர்முதல் கீண்டெறி சீற்றமோடு
 இரவுர் அறியாது துவரை வேந்தொடு
 மாதூலன் தன்னை வாயிலின் நிறீஇக்
 காவல் பூட்டி ஊர்ப்புறக் காவயின்
 ஐவகை வேந்தரோடு அரும்பெறற் றம்பியைக்
 கைவயிற் கொண்டு கரியோன் காத்தலிற்
 ரொக்குடம் பிரீஇத் துறக்க மெய்திய
 தந்தையைத் தலையற வெறிந்தவ னிவனெனத்
 துஞ்சிடத் தெழீஇக் குஞ்சி பற்றி
 வடாது பாஞ்சால னெடுமுதற் புதல்வனைக்
 கழுத்தெழத் திருகிப் பறித்த காலைக்
 கோயிற் கம்பலை யூர்முழு துணர்த்தலிற்

றம்பியர் மூவரும் ஐம்பான் மருகரும்
 உடன்சமர் தொடங்கி யொருங்கு களத்தவிய்
 வாள்வாய்த்துப் பெயர்ந்த காலை யான்வினைக்
 கின்னோ ரினிப்பிற ரில்லென வொராங்குத்
 தன்முதற் றுதையொடு கோன்முத லமரர்
 வியந்தனர் நயந்த விசம்பி
 னியன் றலை யுலகமு மறிந்ததா லதுவே.

—பெருந்தேவனார் பாரதப் பாட்டு.

12. பல்படை ஒருவற்கு உடைதலின் மற்றவன்
 ஒள்வான் வீசிப் நூழிலும், உளப்பட = பலவேறாய பகைப்
 படையனைத்தும் ஒருவனுக்கிடைந்து கெட்டழிந்தவிடத்து
 அவ்வாறு வென்றவன் வீறுகொண்டு புகழ்க்குரிய தன்
 வெற்றிவாளே வீசிக் கொன்றுகுவிக்கும் நூழில் என்னும்
 துறையும், கூட்ட; [ஒருவன் பலரைக் கொன்று குவிக்கும்
 தறுகண்மை நூழில் எனவும், நூழிலாட்டு எனவும் பெயர்
 பெறும். அது குவிதலையும் கொல்லுதலையும் குறிக்கும்
 சொல்லாகும்]

ஒருவனை யொருவ னடுதலும் தொலைதலும்
 புதுவ தன் றிவ் வுலகத் தியற்கை
 இன்றி னூங்கோ கேளலம்; திரளரை
 மன்ற வேம்பின் மாச்சினை துண்டளிர்
 நெடுங்கொடி யுழிஞைப் பவரொடு மிடைந்து
 செறியத் தொடுத்த தேம்பாய் தெரியல்
 ஒலியன் மாலையொடு பொலியச் சூடிப்
 பாடின றெண்கிணை கறங்கக் காண்டக

நாடுகெழு திருவிற் பெரும்பூட் செழியன்
பீடுஞ் செம்மலும் அறியார் கூடிப்
பொருது மென்று தன்றலை வந்த
புனைகழ லெழுவர் நல்வல மடங்க
ஒருதா னாகிப் பொருதுகளத் தடலே. —புறம் 76.

புல்லித் தோன்றும் பன்னிரு துறைத்தே = பொருந்தி
விளங்கும் பன்னிரண்டு துறைகளையுடையது தும்பைத்
திணை. [ஈற்றேகாரம் அசை. உம்மைகள் எண் குறிப்பன.
பொருட்டொடர்பால் தும்பைத்திணை என்னும் எழுவாய்
பெறப்பட்டது.]

சூத்திரம்:— 18.

வாகை தானே பாடையது புறனே.

கருத்து:— இது, வாகைத்திணை பாலை என்னுமகத்
திணைக்குப் புறனாமென வுணர்த்துகிறது.

பொருள்:— வெளிப்படடை.

குறிப்பு:— ஏகாரம், முன்னது பிரிநிலை; ஈற்றது
அசை.

பாலை அறக்காதலை வளர்த்து மீட்டும் இன்பத்தை
மிகுப்பது போல, வாகை மறக்காதலை வளர்த்துப் வெற்றி
யின்பம் விளைப்பதாலும், பாலைபோல வாகையும் நிலம்
வரைவின்றி யாண்டும் நிகழுமாகலானும், பாலைக்கு வாகை
புறனாயிற்று.

சூத்திரம்:— 19.

‘தாவில் கொள்கைத் தத்தம் கூற்றைப்
பாகுபட மிகுதிப் படுத்த லென்ப’.

கருத்து:—இது, வாகைத்திணை இயல் விளக்குகிறது.

பொருள்:—தாவில் கொள்கைத் தத்தம் கூற்றை =
சூற்றமற்ற கோட்பாட்டளவில் மக்கள் அவரவர்துறையில்;
பாகுபட மிகுதிப்படுத்தல் என்ப = வகைபட விஞ்சும்விறலை
வாகை என்பர் புறநூற்புலவர்.

குறிப்பு:—இங்கு ‘வாகைச்’ சொல் கொண்ட பொருட்
டொடர்பாலும், ‘புறநூற்புலவர்’ எனும் எழுவாய் அவாய்
சிலையானும் கொள்ளப்பட்டன.

இழிவொடு பழிபடு மெல்லாத்துறையும் வெறுத்து
விலக்க வேண்டுமாதலின், அவற்றை நீக்கத் ‘தாவில் கொள்
கை’ என்றடைகொடுத்து, புரைதீர் திறலெதுவும் வாகைக்
சூரித்தென வரையறுத்துத் தெளித்த செவ்வி வியத்தற்
சூரியது.

அவரவர் துறையில் பிறருடனுற்றிந்து மேம்படு
வெற்றி பெறுதல் ‘வாகை’ எனப்படும். உறழ்பவரின்
ஒருதுறையில் ஒப்பற்றாயரும் பரிசும் வாகையேயாகும்;
மேம்பட்டு வீறு பெறுதலே வாகையாகலின், அதற்கு
‘உறழ்ச்சி (போட்டி) இன்றியமையாததன்று. இசைபடப்
புகழும் பாடாணின் வேறாய், உறழ்வாரை வென்றுயரும்
வீறும் எதிர்ப்பின்றி ஒருதுறையில் மேம்படும் விறலும்
ஒப்ப வாகைவகையி லடங்கும்.

செய்யுள் :—(1) ‘ஒருவனை ஒருவன் அடுதலும் தொலைதலும்’ எனும் இடைக்குன்றார்க் கிழார் புறப்பாட்டிறுதியடிகள், ஒத்தாரோ நிறழ்ந்துவென்ற வாகை குறிப்பதறிக.

‘இன்றி னூங்கோ கேளலம்

.....’

‘நாடு கெழுதிருவிற் பசம்பூட் செழியன்

பீடும் செம்மலுமறியார் கூடிப்

பொருது மென்று தன்றலை வந்த

புணைகழ லெழுவர் நல்வல மடங்க

ஒருதானாகிப் பொருது களத்தடலே.’ (புறம் 76.)

இன்னும் ‘சிறப்புடை மரபிற் பொருளும் இன்பமும்’ எனும் கோவூர் கிழார் பாட்டினிறுதியில்,

‘விழவுடை யாங்கண் வேற்றுப் புலத்திறுத்துக்

குணகடல் பின்னதாக் குடகடல்

வெண்டலைப் புணரிநின் மான்குளம் பலைப்ப

வலமுறை வருதலும் உண்டென அமைந்து

துஞ்சாக் கண்ண வடபுலத் தரசே’ (புறம். 31.)

எனவருவது, *எதிர்ப்பாரின்றி உலகறிய வுயர்ந்த தறுகண் வீறு கூறும் வாகையாதல் காண்க.

சூத்திரம் :— 20.

‘அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமும்,

ஐவகை மரபின் அரசர் பக்கமும்,

இருமூன்று மரபின் ஏனோர் பக்கமும்,
 மறுவில் செய்தி மூவகைக் காலமும்
 நெறியி னாற்றிய அறிவன் தேயமும்,
 நாலிரு வழக்கிழ் ரூபதப் பக்கமும்,
 பாலறி மரபிற் பொருநர் கண்ணும்,
 அணைநிலை வகையோ டாங்கேழு வகையில்,
 தோகை நிலைபெற்ற தேன்மனார் புலவர்’.

கருத்து:—இது, வாகையின் சிறப்பு வகைகளைக் கூறு
 கிறது.

பொருள்:—அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமும் =
 ஆறு வேறுவகை மரபினரான பார்ப்பாரின் சிறப்பியல்பின்
 சார்பாயும், ஐவகைமரபின் அரசர் பக்கமும் = ஐவேறு
 குடிவகையினரா யாளும் மன்னர் இறைமைத் திறமையின்
 சார்பாயும்; இருமூன்று மரபின் ஏனோர் பக்கமும் = அறு
 வேறு மரபினரான மற்றைய தமிழகமக்களின் சிறப்பியல்
 களின் சார்பாயும்; மறுவில் செய்தி மூவகைக்காலமும் நெறி
 யின் ஆற்றிய அறிவன்தேயமும் = வழுவற்ற வகையால்
 நிகழ்ச்சிகளை வெயில் மழை பனியெனும் தன்மையால் வேறு
 பட்ட முக்காலத்திற்குமேற்ப முட்டின்றிக்கடைபோக
 நடத்தி முடிக்கும் அறிஞன் திறல் சார்பாயும்; நாலிரு
 வழக்கிற் ரூபதப் பக்கமும் = எட்டுவகையில் நோற்பார்
 நோன்பின் சார்பாயும்; பாலறிமரபில் பொருநர் கண்ணும் =
 அறத்தின் பாசுபாடறிந்த முறையாற் பொருவார் போர்த்
 திறத்தின் சார்பாயும்; [இங்கிதனை இரட்டுறமொழிதலாக்கி,
 ஒப்ப நடிப்பவர் பொருதுத் திறலையும் குறிப்பதாக கொள்ளு
 தலும் கூடும்; (பொருந் = ஒப்பு; போல நடித்தல்)] அணை

நிலைவகையொடு = அத்தன்மையநிலையில் வேறலின்கூறாய்
வீறுதரும் பிறவகை வினைவிறற்றுறையுடனே; ஆங்கெழு
வகையிற் றொகை நிலைபெற்ற தென்மனார் புலவர் = ஏழு
வகையாகத் தொகுக்கப்படும் தன்மையுடையது (வாகைத்
திணை) என்பர் புறதூற்புலவர்.

குறிப்பு:— தொகைநிலை பெற்றது என்ற வினைக்
கேற்ப, “வாகைத்திணை” எனும் எழுவாய் கொண்ட
பொருட்டொடர்பால் முன்னைச் சூத்திரத்திலிருந்துக்
கொள்ளப்பட்டது. ‘ஆங்கு’ உரையசை. புலவர் என
வாளாகூறினும், இடம்பொருட் பொருத்தம் நூற்போக்கு
களுக்கேற்பப் ‘புறதூற்புலவர்’ என உரைகூறப்பட்டது.

‘அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனர்’ என்றதனால் தொல்
காப்பியர் காலத் தமிழகத்தில் பார்ப்பார்மரபால் அறுவேறு
பிரிவுடையார் என்பது தெளிவு. இதையடுத்து அரசர்
ஏனோர்களுக்கு மரபால் வகை எண் கூறப்படுதலின், பார்ப்
பனரின் அறுவகையும் அவர்தம் மரபு பற்றியதேயாகும்;
மரபுச்சொல் குடிவகை குலமுறை வழக்காறுகளைக் குறிக்கும்.

இனி, ஆறு தொழிலுடைமையால் பார்ப்பார் அறு
வேறு வகையினராகாமை வெளிப்படை. ஒதுவியாது
ஒதும்வகையார், ஒதாது ஒதுவிக்கும் வகையார், என்ற
முறையில் ஒவ்வொரு தொழில்வகையால் பார்ப்பாரை
வெவ்வேறு மரபினராய் வகுப்பது யாண்டும் கேட்கப்
படாதது.

இன்னும் இருபிறப்பாளருள் ஆறுதொழிலில் பின்னோர்க்கினறிப் பார்ப்பாருக்கு சிறப்புரிமைய மூன்றே:—ஏற்றல், வேட்பித்தல், ஒதுவித்தல், இவை வீறுதரும் பெற்றியதன்றாதலின், வாகைவகை யாகா. கொடைக்கு மாறாகக் கொள்ளுதலும் உயிர் செகுத்துண்டு வேட்டலும், வேதனத்துக்கு ஒதுவித்தலும் வெற்றிக்குரிய வாகையாகத் தமிழர் கொள்ளார். அவை வாகைவகையாய்ப் பண்டைச் சான்றோர் பாடாமையானும், இங்கு கருதற்கில்லை. எனவே, இக்காலப் பார்ப்பார்—எண்ணுயிரவர் — மூவாயிரத்தார் — வடமர்—சோழியர்—என வெவ்வேறு மரபினராதல்போல, முற்காலத் தமிழகத்தும் பார்ப்பார் மரபால் ஆறுவகை பிரிந்தவராதல் இயல்பு. இனி, ஆறுவகை வைதிக மத மரபாக ஆறுவகைப்பட்டவ ராதலும் கூடும். எனைத்து வகையா யினும், இங்கு மரபால் ஆறுவகையிற் பிரிவுடைய பார்ப்பார் பரிசு குறிப்பதல்லால், அவர் அனைவருக்கும் பொதுவாகும் வினையாலவரை ஆறுவகைப் படுத்தல் தோல்காப்பியர் கருத்தன்மை ஒருதலை. துவக்கத்தில் தென்தமிழ் வரைப்பில் வந்து புகுந்த வம்பப் பார்ப்பார் மிகச் சிலராவர். மரபாலன்றோர் ஆறுவகையராதல் அக்காலத்தனைவரு மறிந்ததொன்றாகலின் வகை விரியாது அதன் தொகை கூறப்பட்டது, யாவருமறிவதைக் கூறுதல் மிகையாதலின்; இருசுடர் மூவேந்தர், நானிலம் என்புழி, வேந்தர் குடிவகை நிலவகை சுடர்வகைகளை விரித்தல் வேண்டாததுபோல. இதிற்பின் “ஐவகை மரபின் அரசர்”—“இருமூன்று மரபின் ஏனோர்” என அனைவரும் அறிந்த அவர் மரபுவகை விரியாது தொகை எண்ணற் குறிப்பது

போல, அக்காலம் யாவருமறிந்த பார்ப்பனர் மரபுவகை ஆளுதலின் எண்மட்டும் கூறப்பட்டது.

வேந்தர்தம் வாகைக்குரியவை போர்வென்றி கொடை செங்கோற்செவ்வி போல்வன. அதுவேபோல் ஏனைய தமிழ் மக்களுக்கு அவரவர்கொண்ட தவற்று தொழில் எல்லாம் வாகைக் குரியவாகும். ஐவகை மரபின் அரசர் என்றது, சேர, சோழ, பாண்டியராவார் முடிவேந்தர் குடிமுன்று, ஆளுதற்குரிய வேளிர் குடி ஒன்று, மற்றைய குறுநில் மன்னர் குடிமரபொன்று, ஆக மன்னவர் ஐவகை மரபினராய்ப் பண்டைத் தமிழகத் தாண்டன ராதலின் ; 'அரசர்' எனப்படுதலான், ஈண்டு குறிப்பது ஆளுமன்னரை மட்டுமே. தமிழ் வழக்கில் ஆளாத அரசர் என்றோரு சாதியில்லை. அமர்த்தொழில் தறுகண் மறவர் அனைவருக்கும் பொது உரிமை. அத்தொழில் புரிபவர் பொருநராவதல்லால், அரசர் எனப்படார்.

இனி 'இருமுன்று மரபின் ஏனோர்' என்றதும், தமிழர் மரபுவகையே குறிப்பதாகும். பண்டைத் தமிழகத்தில் மக்கள் மரபாலும் தொழிலாலும் ஒத்த உரிமையுடன் வாழ்ந்தவர்கள் ; அவரிடை பிறப்பா லுயர்வு தாழ்வுடையையும், விரும்பும் வினைபுரியும் உரிமை விலக்கும் வழக்காறில்லை. தமிழர் வாழ்க்கை முறை ஒழுக்க வழக்கம் விளக்கும் தொல்காப்பியரின் அகப்புறத்திணை யியல்களில் யாண்டும் வடநூல் சுட்டும் வருணவகைக் குறிப்பு ஒரு சிறிதுமில்லை. இவ்வுண்மை 'பெயரும் வினையு மென்றாயிருவகைய' எனும் சூத்திர உரையில் விரித்து விளக்கப்

பட்டது. அதனாலும், இங்குத் தொழிற்றுறையில் வாகை குடுவோரின் மரபுவகையே கூறுதலானும், 'வண்புகழ் மூவர் தண்பொழில் வரைப்பின்' வழக்கன்றிப் பிறநூல் மரபுகள் பேணுமையே தொல்காப்பியரின் துணிபாத லானும், ஈண்டு நிலம்பற்றிய தமிழர்மரபுவகை சுட்டுவதே கருத்தாதல் தேற்றமாகும். தமிழரின் தாவில் கொள்கை வினையனைத்தும் வாகைக்குப் பொருளாக, வெற்றி விரும்பு மக்களின் மரபுவகைகளையே இங்கு எண்கள் சுட்டுவது ஒருதலை. ஆயர், குறவர், உழவர், பரவர், என முல்லை முதல் நானில மக்களும், நிலக்குறிப்பின்றி யாண்டுமுள்ள 'வினைவலர்', 'ஏவன் மரபினர்' என் றிருவகையின் மக்க ளுமாக மரபால் அறுவகைப்பட்ட தமிழ்க்குடிகள் உண்மை யைத் தொல்காப்பியரே அகத்திணை யியலில் தெளித்துளா ராதலின், தமிழர் புறவொழுக்கம் கூறுமீவ்வியலின் இச்சூத் திரத்தும் தமிழரை இரு மூன்று வகையின் ஏனோர் என் றடங்கக் குறிப்பதே அவர் கருத்தாமெனத் தேர்வது பொ ருத்தமாகும். அகத்திணை குறிக்கும் 'அடியோர்', பிறர் போல் இன்ப ஒழுக்க மேற்பாராயினும், தாம் பிறர் உடை மையாய்த் தனிவினையுரிமை தமக்கிலராதலின், வாகைக் குரியா ராகாரென்பது வெளிப்படை. அவரொழியத் தமிழர் அறுவகையாரே வாகைக்குரியர்.

இப்பழந் தமிழ் மரபுகள் கருதாமல், முன் உரைகாரர் இங்கு முதன்மூன்றடிகளும் வடநூல் கூறும் வருணவேறு பாடுகளை அவரவர்க் கறுதியிட்டு வகுத்த தொழிற்றொகுதி யுடன் இங்குக் குறிப்பன போலக்கொண்டு பொருந்தாப் பொருள் கூறி யிடார்ப்படுவர். தொல்காப்பியரின் துணிந்த

நோக்கும், சூத்திரச் சொற்றொடர்ப் போக்கும் தெற்றெனத் தெளிக்கும் செம்பொருளைச் சிந்தியாமல், பழங்கால வழக்குகளை யறியாததால் தாமறிந்த தங்காலப் பிறநூற் கொள்கைகளை அறப்பழந் தமிழ்நூலுட் புகுத்த முயன்றவர் மயங்கலாயினர். இங்கு வருண கரும வரையறை விளக்குவது கருத்தாமேல், அதைத் தெளிக்கும் சொற்பெய்தல் எளிதாகும்; அதற்கு மாறாகத் தொழிற் சுட்டொழித்து, குடிசுட்டும் ‘மரபு’ச் சொற்பெய்தமைத்த சிறப்பின் குறிப்புச் சிந்திக்கற்பாற்று.

“அறுதொழிலுடைய பார்ப்பனர் பக்கமும்,
ஐவகைத் தொழிலுடை யரசர் பக்கமும்,
இருமுன்று தொழிலுடை ஏனோர் பக்கமும்”

என ஏற்ற தொழில்சொற்கூற்றால் விளக்கும் ஆற்றலின்றி இயைபினை மறந்து வேற்றுப்பொருள் விளக்கும் மரபுச் சொற் பெய்தனரென்று கூற யாரும் துணியார். இன்னும், இங்கு வருணவகை விளக்குவதே கருத்தாயின், உரிமையுடைய இருபிறப்பாளர் மூவரையு முறையே கூறி, பிறகு அவர்க்குரிய அடிமைகளாய் உரிமையற்ற நான்காம் வருணத்தாரையும் வரிசைமுறையே வகுத்துக்கூறுவர். அதை விட்டுப் பார்ப்பாரையும் ஆளும் வேந்தரையும் மட்டும் சுட்டி, வைசியரையும் ஆளாக்கத்திரியரையும் அறவே விட்டு, அந்தணரும் அரசரும் அல்லார் எல்லாரையும் சூத்திரருடன் சேர்த்து ஓராங்கெண்ணி ஒருவகுப்பாக்கி ஒத்த வாகைத் தொழிலுடைய “ஏனோர்” எனத் தொகுத்துச் சுட்டியதொன்றே வருண தரும வகையெதுவும் கருதுங்

சூறிப்பிங்கின்மையினை வலியுறுத்தும். அன்றியும், தமிழ் கத்தில் நான்கு வருணம் என்று மின்மை யாவருமறிந்த உண்மை. தமிழரோடு கலவாத் தருக்குடைய பார்ப்பார் தமிழருள் கத்திரியர் வைசியரென யாரையும் தழுவின தில்லை. உணவும் மணமும் ஒத்தும் வேள்வியும் முப்புரிச் சடங்கும் இருபிறப் பெய்தலும் இன்னபிறவும் தம்மரபி னார்க்கு ஒத்த உரிமையைத் தமிழருள் யார்க்கும் பார்ப்பார் தாரார். இல்லாக் கற்பகம் பொல்லா யாளிகள் கதைக்கப் படுதல்போல், இடை இருவருணமும் வடவர் புனைந்த நூற் கதையன்றித் தமிழக வரைப்பில் வழக்காறில்லை.

இன்னும், பார்ப்பாரல்லார் மற்றைய மூன்று வருணத் தார்க்கும் மனு முதலிய வடநூல்கள் விதிக்கும் தொழில் வகைகள், இச் சூத்திரப் பழைய உரைகாரர் அவரவர்க்குக் காட்டும் தொழில் வகைகளுடன் முற்றும் முரணாதலானும், அவருரை பொருந்தாமை தேறப்படும். தமிழரெல்லாரும் கடைவருணச் சூத்திரர் என்பதே பார்ப்பனர் நுணிவு. மற்றைய மேலோர் மூவருக்கும் அடிமைகளாய்த் தொண்டு புரிவதொன்றே அவர்க்குரிய தொழில்; பிற தொழிலெது வும் தமக்குத்தம் பயன்கருதி மேற்கொள்ளுமுரிமை சூத்திர ருக்குச் சிறிதாயில்லை. ஒத்த உணவு மணம் ஒதல் வேட்டல் தொழில் முதலிய ஆரிய மக்களுரிமை எதுவுமில்லா இழிந்த அடிமைச் சூத்திரரை இருபிறப்புடைய வைசியரோ டெண்ணி, வைசியர் தொழில்களைச் சூத்திரருக்குரித்தாக் கினதுமன்றி, தரும நூல்களில் வைசியருக்கும் விலக்கிய அறுதொழிலுடைமையையும் சூத்திரரான நான்காம் வரு ணத் தமிழருக்குத் தந்து கூறும் உரை ஆரிய நூல்களொடு

முரணித் தமிழ்மரபு மழித்ததாகும். வரலாற்றுண்மை சிறிதுமறியாது வேளாளருள்ளிட்ட தமிழ்ப்பெருமக்களை எல்லாம் கடைக் கீழடிமைச் சூத்திர வருணத்தவரெனக் கூறுந்துணிவு அறிவறம் வெறுக்கும் வெற்றுவரையாகும்.

இனி, பெரும் பொழுதாறும் வெயில், மழை, பனி என்ற மூன்றிலடங்கும். மூவகைக் காலமும் “நெறியி னுற்றிய அறிவன்” என்றது, தன்மையால் முழுதும் வேறுபட்ட வெயில் மழை பனி என்ற மூவகைக் காலங் களின் நிலைமையும் விளையும் நுண்ணிதினுணர்ந்து காலத் தாலாற்றுவ ஆற்றிப் பயன்கொள்ளும் மதிதுட்பம் நூலோ டுடைய அமைச்சரைக் குறிப்பதாகும்.

நாளும் கோளும் கண்டதுபோலக் கொண்டுசூறி வயிறு வளர்ப்போர், கேட்போர் விரும்பும் எதிர்கால நன்மைகளை புனைந்து கூறித் தந்நலம் பேணுமளவினர். அவரை எதிர் கால விளைவுகள் எடுத்துக்கூறும் கணிகளெனப்படுவதன்றி, மூவகைக்காலமும் முறையின் ஆற்றிய அறிவர் என்பது அமையாது. அறிவோடமையாது “ஆற்றுதலும்” கூறு தலால், கணிகளின் வேறாய், வருவன சூழ்ந்து செயல்வகை தேர்ந்து ஆய்ந்தாற்றும் அறிஞரான அமைச்சரைக் குறிப் பதே கருத்தாதல் தேற்றம்.

தாபதவழக்கு நாலிரண்டாதலு மக்கால வழக்கு, தாபதர் = தவம் செய்வார்; [தவம் = உற்ற நோய் நோற்றல். (நோற்றல் = பொறுத்தல்). உண்ணாமை, உறங்காமை, போர்த்தாமை, வெயிலிலிருத்தல், நீரில் நிற்பல், காமங் கடிதல், வறுமை பொறுத்தல், வாய்மையால் வருந்தல் போலத் திண்ணியோருள்ளங் கண்ணியவகையின.]

“அனை நிலைவகைய” என்பதில், “அனைய” எனஞ்சொல் செய்யுளோசை நோக்கி “அனை” எனக் குறுகிற்று. அவ்வகைப்பிற வாகைந்குரியவை ஆடல், பாடல், ஓவியமெழுதுதல் போல்வன தேரும் குதிரையும் யானையு முரும் திறல்வகை யெல்லாம் இதனுள் அடங்கும். இவை வாகைவகைகளே. வாகைத்துறைகளை அடுத்த குத்திரம் கூறும்.

சூத்திரம் :— 21.

கூதிர் வேனி லென்றிரு பாசறைக்
காதலி னென்றிக் கண்ணிய மரபினு
மேரோர் களவழி யன்றிக் களவளித்
தேரோர் தோற்றிய வென்றியுந் தேரோர்
வேன்ற கோமான் முன்றேர்க் குரவையு
மொன்றிய மரபிற் பின்றேர்க் குரவையும்
பெரும்பகை தாங்கும் வேலி னானு
மரும்பகை தாங்கு மாற்ற லானும்
புல்லா வாழ்க்கை வல்லாண் பக்கமு
மொல்லார் நாணப் பேரியவர்க் கண்ணிச்
சோல்லிய வகையின் ஒன்றோடு புணர்ந்து
தோல்லுயிர் வழங்கிய வலிப்பலி யானு
மொல்லா ரிடவயிற் புல்லிய பாங்கினும்
பகட்டி னானு மாலி னானுந்
துகட்டபு சிறப்பிற் சான்றோர் பக்கமுங்
கட்டி னீத்த பாலி னானு
மெட்டுவகை நுதலிய வையைத் தானுங்
கட்டமை யொழுக்கத்துக் கண்ணுமை யானு

மிடையில் வண்புகழ்க் கோடைமை யானு
பிழைத்தோர்த் தாங்குங் காவ லானும்
பொருளோடு புணர்ந்த பக்கத்தானு
மருளோடு புணர்ந்த வகற்சி யானுங்
காமநீத்த பாலி னுனுமென்
றிருபார் பட்ட வொன்பதிற்றுத் துறைத்தே.

கருத்து :—இது, வாகைத்திணையின் துறை பதினெட்டு
ஆமாறு விளக்குகிறது. இவைகள் துறைகளென்றதனால்
முன் சூத்திரம்கூறிய ஏழும் துறையாகாமல் வாகைத்திணை
யின் வகையாதல் தேறப்படும்.

பொருள் :—கூதிர் வேனில் என்று இருபாசறைக் காத
வின் ஒன்றிக் கண்ணிய மரபினும் = கூதிர்ப்பாசறை,
வேனிற்பாசறை, என்னும் காலத்திற்கேற்ப அமைத்த
கட்டுர்களில் போர்விருப்பால் பொருந்தியிருந்து அமர்
கருதிய முறையும். (பாசறை எனினும் கட்டுரெனினும்
ஒக்கும்.)

கூதிர்பாசறைக்குச் செய்யுள் :—

‘புலம்பொடு வதியு நலங்கிள ரரிவைக்
கின்னா வரும்படர் தீர, விற்றந்
தின்னே முடிகதில் லம்ம; மின்னவி
ரோடையொடு பொழிந்த வினைநவில் யானை
நீடி ர டடக்கை நிலமிசைப் புரளக்
களிறுகளம் படுத்த பெருஞ்செய் யாடவ
ரொளிறுவாள் விழுப்புண் காணிய புறம்போந்து

வடந்தைத் தண்வளி யெறிதொறு துடங்கித்
 தெற்கேர் பிறைஞ்சிய தலைய நற்பல்
 பாண்டில் விளக்கிற் பருஉச்சட ரழல்
 வேம்புதலை யாத்த நோன்கா முழைமொடு
 முன்னோன் முறைமுறை காட்டப் பின்னர்
 மணிபுறத் திட்ட மாத்தாட் பிடியொடு
 பருமங் களையாப் பாய்பரிக் கலிமா
 விருஞ்சேற்றுத் தெருவி னெறிதுளி விதிர்ப்பப்
 புடைவீ முந்துகி லிடவயிற் றழீஇ
 வாடோட் கோத்த வன்கட் காளை,
 சுவன்மிசை யமைத்த கையன், முகனமர்ந்து :
 நூல்கால் யாத்த மாலை வெண்குடை
 தவ்வென் றசைஇத் தாதுளி மறைப்ப
 நள்ளென் யாமத்தும் பள்ளி கொள்ளான்,
 சிலரொடு திரிதரும் வேந்தன்
 பலரொடு முரணிய பாசறைத் தொழிலே.

(நெடுநல் வாடை. வரி 166 முதல் 188 முடிய.)

நக்கீரரின் இப்பழம் பாட்டடிகளில் ‘வடந்தைத் தண்வளி யெறிதொறு துடங்கி’ என்பது முதல் பாசறையில் கூதிரின் பரிசு கூறப்படுவ தறிந்தின்புறுக.

‘மலைமிசை நிலைய’ எனும் மதுரை எழுத்தாளன் அகப்பாட்டும் ‘முதில் வாய்த் தங்கிய’ எனும் பெரும் பொருள் விளக்க வெண்பாவும் இத்துறைச் செய்யுட்களாகும்.

இனி, வேனிற் பாசறைக்குச் செய்யுள் :—

“பெரும் பெயல் பொழிந்த சிறுபுன்மலை...

.....

‘தேம்பாய் கண்ணி நல்வலந் திருத்திச்
சோறுவாய்த் தொழிந்தோ நுள்ளியுந் தோறுமிபு
வைந்துனைப் பகழி மூழ்கலிற் செவிசாய்த்
துண்ணு துயங்கு மாசின் தித்தும்,
ஒருகை பள்ளி யொற்றி, யொருகை
முடியொடு கடகஞ் சேர்த்தி, நெடிதுநினைந்து
பகைவார்ச் சுட்டிய படைகொ ணோன்விர
னகைதாழ் கண்ணி நல்வலந் திருத்தி,
யரசிருந்து பணிக்கு முரசுமுழங்கு பாசறை
யின்றியில் வதியுநற் காணு டியருமுந்து
நெஞ்சாற்றுப் படுத்த நிறைதபு புலம்பொடு
நீடுநினைந்து தேற்றியு மோடுவளை திருத்தியு
மையல் கொண்டு மொய்யென வுயிர்த்து
மேவுறு மஞ்ஞையி னடுங்கி யிழைநெகிழ்ந்து
பாவை விளக்கிற் பருஉச்சுட ரழல
விடஞ்சிறந் துயரிய வெழுநிலை மாடத்து
முடங்கிறைச் சொரிதரு மாத்திர ளருவி
யின்ப லிமிழிசை யோர்ப்பனள் கிடந்தோ
ளஞ்செவி நிறைய வாலின

.....

வெதிர்செல் வெண்மழை பொழியுந் திங்களின்
முதிர்காய் வள்ளியங் காடுபிறக் கொழியத்
துனைபரி துரக்குஞ் செலவினர்
வினைவிளங்கு நெடுந்தேர் பூண்ட மாவே.”

(முல்லைப்பாட்டு. வரி 6; 71 முதல் 89 முடிய;
100 முதல் இறுதிவரை.)

நப்பூதனார் இம்முல்லைப் பாட்டடிகளில் வினைமேற் சென்ற தலைவன் மீளற்குரிய காருக்குமுன் போரைவிரும்பிக் காதலைவென்று களத்துத்தங்கும் வேனிற்பாசறைப் பரிசு விளக்குதல் கண்டு மகிழ்க.

(2) ஏரோர் களவழியன்றிக் களவழித் தேரோர் தோற்றிய வென்றியும் = களமர் களத்தில் நெற்போரடித் தல் முதலிய விழவார்ப்போடு, போர்க்களத்தில் தேர் மறவர் வெற்றிவிழவின் வீறும்;

ஏரோர் களவழிக்குச் செய்யுள் :—

குடிநிறை வல்சிச் செஞ்சா லுழவார்
நடைநவில் பெரும்பகடு புதவிற் பூட்டிப்
பிடிவா யன்ன மடிவாய் நாஞ்சில்
உடுப்புமுக முழுக்கொழு மூழ்க ஊன்றித்
தொடுப்பெறிந் துழுத துளர்படு துடவை
அரிபுகு புழாழுதி னிரியல் போகி
வண்ணக் கடம்பின் நறுமல ரன்ன
வளரிளம் பிள்ளை தழீஇக் குறுங்காற்
கறையணற் குறும்பூழ் கட்சி சேக்கும்.

(பெரும்பாண். வரி. 197—205)

இனித்தேரோர் களவழிக்குச் செய்யுள் :—(1)

‘உருவக் கடுந்தேர் முடுக்கிமற் றத்தேர்ப்
பருதிசுமந் தெழுந்த யானை—இருவிசும்பிற்
செல்சுடர் சேர்ந்த மலைபோன்ற செங்கண்மால்
புல்லாரை யட்ட களத்து.

(களவழி. 14)

‘எனைப்பெரும்படைய்னோ சினப்போர்ப் பொறையன்
 என்றனி ராயின், ஆறுசெல் வம்பலிர்!
 மன்பதை பெயர, அரசுகளத் தொழியக்
 கொன்று தோ ளோச்சிய வென்றாடு துணங்கை
 மீபிணத் துருண்ட தேயா வாழியிற்
 மண்ணமை தேரு மாவு மாக்களும்
 எண்ணற் கருமையின் எண்ணின்றோ விலனே;
 கந்துகோ ளீயாது காழ்பல முருக்கி
 உகக்கும் பருந்தி நிலத்தினிழல் சாடிச்
 சேண்பரன் முரம்பி னீர்ப்படைக் கொங்கர்
 ஆபீசுந் தன்ன செலவிற்பல்
 யானை காண்ப லவன் தானையானே.

(பதிற்று—செய். 77.)

(3) தேரோர் வென்ற கோமான் முன்றேர்க் குரவை
 யும்=தேர்மறவரை வென்றழித்த குரிசிலின் தேர்முன்
 அவர்படை மறவர் களித்தாடுங் குரவைக் கூத்தும்.

செய்யுள் :—(1)

‘கோட்டுமாப் பூட்டி வாட் கோலாக
 வாளழி வாங்கி அதரி திரித்த
 வர்ளே றுழுவன் மறக்களம் வாழ்த்தி,

தேருர் செருவும் பாடிப் பேரிசை
 முன்றேர்க் குரவை முதல்வனை வாழ்த்தி.’

(சிலப்பதிகாரம் கால்கோட்காதை வரி 232—234 &
 239—240.)

(4) ஒன்றிய மாபிற் பின் தேர்க்குரவையும் = அதனோடு பொருந்து முறையானே, வென்ற குரிகில் சென்ற தேரின்பின் அவன் தானே மறவரும் ஏனை விறலியரும் அவன் புகழ் பாடி வாழ்த்திபாடும் குரவைக்கூத்தும்; (இனி, தேர்ப்பின் களத்துப் பிணக்கமுண்ணும் பேய்களாடுங் குரவை எனினும் அமையும்.)

செய்யுள் :—

‘வென்று களங் கொண்ட வேந்தன்தேர் சென்ற
தற்பின்
கொன்ற பிணநிணக்கூழ் கொற்றவை—நின்றளிப்ப
உண்டாடு பேய்கண் வெந்தனவே போர்ப்பரிசில்
கொண்டாடின குரவைக் கூத்து.
(பெரும்போருள் விளக்கம்)

“பின்றேர்க் குரவைப் பேயாடு பறந்தலை”
என்பதுமது.
(சிலப்பதிகாரம் கால்கோட்காதை வரி 141)

(5) பெரும்பகை தாங்கும் வேலினனும் = தனதிற்பெரிய பகைப்படையைத் தடுக்கும் வேல் வென்றியும்.

[பகை—என்பது பகைப்படைக்கு ஆகுபெயர். தாங்குதல் = தடுத்தல்,]

செய்யுள் :—

‘மிறர்வேல் போலா தாகி யிவ்வூர்
மறவன் வேலோ பெருந்தகை யுடைத்தே;

இரும்புற நீரு மாடிக் கலந்திடைக்
 குரம்பைக் கூரைக் கிடக்கினும் கிடக்கும்;
 அங்கவர் மகளிரொடு மாலை சூட்டி
 இன்குர விரும்பை யாமொடு ததும்பத்
 தெண்ணீர்ப் படுவினும் தெருவினும் திரிந்து
 மண்முழு தழுங்கச் செல்லினும் செல்லும் ஆங்;
 கிருங்கடற் றுணை வேந்தர்
 பெருங்களிற்று முகத்தினுஞ் செலவா னாதே.

(புறம். 332)

(6). அரும் பகை தாங்கும் ஆற்றலானும் = தடுத்தற்
 கரிய மாற்றலர் தானே மடங்கத் தடுக்கும் திறலும்.

[இதிலும், “பகை” — பகைப்படைக்கு ஆகுபெயர்.]

‘வணங்கு தொடைப்பொலிந்த வலிகெழு நோன்றாள்
 அணங்கருங் கடுந்திற லென்னை முணங்குநிமிர்ந்
 தளைச்செறி யுழுவை இரைக்குவந் தன்ன—
 மலைப்பரு மகல மதியார் சிலைத்தெழுந்து,
 “விழுமியம், பெரியம் யாமே, நம்மிற்
 பொருநனு மிளையன், கொண்டியும் பெரிதென” —
 எள்ளி வந்த வம்ப மள்ளர்,
 புல்லென் கண்ணர் புறத்திற் பெயர,
 ஈண்டவர் அடுதலு மொல்லான்; ஆண்டவர்
 மாணிழை மகளிர் நாணினர் கழியத்
 தந்தை தம்மு ராங்கட்
 டெண்கிணை கறங்கச்சென் றுண்டட் டனனே.

(புறம். 78)

[இடைக் குன்றார் கிழாரின் இப்புறப்பாட்டு நெடுஞ் செழியன், தன்னை மதியாமல் தன் இளமை இகழ்ந்து மேல் வந்த அரும்பகை தாங்கி வென்ற, ஆற்றலை விளக்குகிறது. மேல்ஐந்தாவதும் இதுவும் ஒரு சூரிசிலின் தறுகண்மைத் திறலே குறிப்பினும், முன்னது வேவ் விறலை விதந்துகற, பின்னது போர்த்திறனும் பெருவலியும் பேசுகிறது.]

(7) புல்லா வாழ்க்கை வல்லாண் பக்கமும் = சிறந்து பொருந்தாச் சிறிய வாழ்வினும் வண்மை குன்று வேளாண்மையும்.

‘இடனில் பருவத்தும் ஒப்புரவுக் கொல்கார்
கடன்றி கரட்சி யவர்’...ஆதலின்,

ஷறுமைக் கஞ்சாத் தறுகணருக்கம் வாகைக் சூரித்தாயிற்று.

செய்யுள் :—

‘எருது காலுறு திளைஞர் கொன்ற
சில்வினை வரகின் புல்லென் குப்பை
தொடுத்த கடவர்க்குக் கொடுத்த மிச்சில்
பசித்த பாண் ருண்டுகடை தப்பலின்
ஒக்க லொற்குஞ் சொலியத் தன் னூர்ச்
சிறுபுல் லாளர் முகத்தவை கூறி
வாகுகட னிரக்கு நெடுந்தகை
அரசுவரிற் ருங்கும் வல்லா ளன்னே’. (புறம். 327)

இனி, இதற்கு ‘வாழ்க்கையை விரும்பாது, வான் விரும்பிப் போர் மகிழும் வல்லாண்மையும்’ எனப்பொருள் கூறினும் பொருந்தும், அதற்குச் செய்யுள் வருமாறு :—

‘கலிவர லுழியின் வாழ்க்கை கடிந்து
மலிபுகழ் வேண்டு மனத்தர்—ஒலிகடல்குழ்
மண்ணகலம் வேண்டாது வான்வேண்டி யீண்டினார்
புண்ணியமாம் போர்க்களத்துப் போந்து.

(பாரதவெண்பா)

(8) ஒல்லார் நாணப் பெரியவர்க்கண்ணிச் சொல்லிய
வகையின் ஒன்றொடு புணர்த்துத் தொல்லுயிர் வழங்கிய
அவிப்பலியானும் பகைவரும் நாணுமாறு தம் தலைவரைக்
குறித்து முன் சொன்ன வஞ்சின வுரையொடு வாய்ப்ப
அமைத்து, பழந்தொடர்புடைய (படையா) உயிரை களப்
பலியாக வழங்கும் மறவேள்வியும்.

செய்யுள் :—1.

‘குழாக்க ளிற்றரசர் குறித்தெழு கொலைக்களம்
விழாக் களம்போல மெய்ம்மலி யுவகை
ஆண்மை யுள்ளம் கேண்மையிற் றுரத்தலின்
அழுந்து படப்புல்லி விழுந்து களம்படுநரும்,

.....
பிறப்பும் பெருமையும் சிறப்பும் செய்கையும்
அரசறி பெயரும் உரைசெய லாண்மையும்
உடையோ ராகிய படைகோண் மாக்கள்—
சென்று புகுமுலக மொன்றே யாகலின்—
ஒன்றுபடு மனத்தொடு கொன்றுகொன் றுவப்பச்
செஞ்சோற்று விலையும் தீர்ந்து, தம்மனைவியர்
தம்பிணந் தழீஇ நெர்ந்துகலுழந் திரங்கவும்

புதுவது புனைந்த மகளிர்க்கு
வதுவை சூட்டிய வான்படர்ந் தனரே.
(பழையபாட்டு, புறத்திரட்டு 1354)

செய்யுள்:—2.

‘இழைத்த திகவாமற் சாவாரை யாரே
பிழைத்த தொறுக் கிற்பவர்?’ (குறள். 778)

(9) “ஒல்லாரிடவயிற் புல்லிய பாங்கினும் = பகை
வரை இடம் வாய்ப்புழி அன்பாற் றழுவிக்கொள்ளும் பெருந்
தகவும்;

செய்யுள்:—(1)

“பகைநட்பாக் கொண்டொழுகும் பண்புடை யாளன்
றகமைக்கட் டங்கிற் றுலகு,— (குறள்—874)

செய்யுள்:—(2)

அறத்திற்கே அன்பு சார்பென்பர் அறியார்;
மறத்திற்கு மஃதே துணை.— (குறள்—166)

இனி, இதற்குப் “பகைவர் நிலங் கைப்பற்றியாளும் திற
லும்,” எனப் பொருள் கூறுவர் இளம் பூரணர். அப்பொரு
ளில் இத்துறைக்குச் செய்யுள்:—

“நனிபுகன் றுறைது மென்னு தேற்றெழுந்து
பனிவார் சிமையக் கானம் போகி
அகநாடு புக்கவர் அருப்பும் வெளவி

யாண்டுபல கழிய வேண்டுபுலத் திறத்து
மேம்பட மரீஇய வெல்போர்க் குரிகில்” —

(மதுரைக் காஞ்சிவரி—147—151)

குறிப்பு :—இவ் வொன்பதும் மறத்துறையில் வாகைக் குரியன. இனி வரும் ஒன்பதும் அறத்துறையில் வாகைக் குரியவாகும்.

(10) பகட்டினனும் ஆவினனும் துகள் தபு சிறப் பின் சான்றோர் பக்கமும் = எருதானும் பசவானும் குற்ற மற்ற சீர்மிகு சால்புடையார் பெருமையும்;

[பகட்டால் சிறப்புடைச் சான்றோராவார், கோழை படா மேழிச் செல்வராய வேளான் மாந்தர்; ஆவாற் சிறப் புறுவார் ஆயர், அதாவது கோவலர். ஆவினனும் எனக் கொள்ளாமல், மாவினனும் எனப்பிரித்து, யாணை குதிரை யாகிய மாவினனும் என்று உரை கூறுவர் நச்சினுர்க்கினியர்; அது மறத்துறைக்குப் பொருந்துமல்லாமல், அவரே கூறு கிறபடி முன் ஒன்பதுமட்டும் மறவகையாக இது முதல் பின் வரும் ஒன்பதும் அறவகை வாகைத்துறைகளாதலின், அவ்வரிசையில் முதலாகுமிது அறத்துறைப் பொருளோட மையாமை தெளிவு.]

(1) பகட்டினாற் சிறப்புடைச் சான்றோர் பெருமைக் குச் செய்யுள் :—(1)

“யாணை நிரையுடைய தேரோ ரினுஞ்சிறந்தார்
ஏனை நிரையுடைய ஏர்வாழ்நர்—யாணைப்

படையோர்க்கும் வென்றியுக்கும் பகட்டே
ருடையோர்க் கரசரோ வொப்பு?"

(பெரும்பொருள் விளக்கம்)

(2) ஆவினாற் சிறப்புடைச்சான்றோர் பெருமைக்குச்
செய்யுள்:-

“.....மறிய
குளகரை யாத்த குறுங்காற் குரம்பைச்
செற்றை வாயிற் செறிகழிக் கதவிற்
கற்றை வேய்ந்த கழித்தலைச் சாம்பின்
அதனோன் துஞ்சும் காப்பி னுதள
நெடுந் தாம்பு தொடுத்த குறுந்தறி முன்றில்
கொடுமுகத் துருவையொடு வெள்ளை சேக்கும்
இடுமுள் வேலி யெருப்படு வரைப்பின்
நள்ளிருப்பு விடியற் புள்ளெழப் போகிப்
புலிக்குரன் மத்த மொலிப்ப வாங்கி
ஆம்பி வான்முகை யன்ன கூம்புகிழ்
உறையமை தீந்தயிர் கலக்கி துரைதெரிந்து
புகர்வாய்க் குழிசி பூஞ்சுமட் டிரீஇ
நாண்மோர் மாறு நன்மா மேனிச்
சிறுகுழை துயல்வருங் காதிற் பணைத்தோட்
குறுநெறிக் கொண்ட கூந்த லாய்மகள்
அனைவிலை யுணவிற் கிளையுட னருந்தி
நெய்விலைக் கட்டிப் பசும்பொன் கொள்ளாது
எருமை நல்லான் கருநாகு பெறாஉ
மடிவாய்க் கோவலர் குடிவயிற் சேப்பின்

இருங்கிளை ஞெண்டின் சிறுபார்ப் பன்ன
பசந்தினை மூரல் பாலொடும் பெறுகுவீர்”.

(பெரும்பாண். வரி 147-168)

“ஆகாத் தோம்பி யாப்பய னளிக்கும்
கோவலர் வாழ்க்கையோர் கொடும்பா டில்லை”

எனும் சிலப்பதிகார அடிகளும் இத் துறையாம்.

(சிலம்பு. அடைக்கலக். வரி. 120-121)

(11) கட்டில் நீத்த பாலினுனும் = அரசுசட்டிலை
இகழ்ந்து துறக்கும் உரவோர் பரிசும்;

செய்யுள் :—

“பரிதி சூழ்ந்தவிப் பயங்கெழு மாநிலம்
ஒருபக லெழுவர் எய்தி யற்றே.

வையமும் தவமும் தூக்கிற் றவத்துக்

கையவி யனைத்தும் ஆற்றா தாகலின்

கைவிட்டனரே காதலர்; அதனால்

விட்டோரை விடாள் திருவே;

விடாஅ தோரிவள் விடப்பட் டோரே.” (புறம். 358)

[இங்கு, “கடிமனை நீத்த பாலினுனும் எனப்பாடங்
கொண்டு, “பிறர்மனை நயவாமை குறிக்கும்,” என்பர் இளம்
பூரணர். அஃதானற அறவொழுக்காமெனினும், இல்வாழ்
வார் எல்லார்க்கும் பொது அறமாதலின் தனி ஒருவர்
வாகைக்குரிய வீராகாது. அன்றியும், அதனினும் அரு
மைத்தாகும் அறிவழி காம வெறியொழி விறலை இதன்

கீழ்க் “காம நீத்த பாலினனும் எனக்கூறுதலான், அதில
டங்கும் பிறர்மனை நயவாமையைத் தனித்தொரு துறை
யாக்குதலிற் சிறப்பில்லை. இன்னும், அப்பாடங்கொள்ளின்,
இறைமைச் செல்வத்தை இகழ்ந்து துறக்கும் உள்ள
வெறுக்கையைக் குறிக்கும் வாகைத்துறை இல்லாதொழி
யும். ஆகையால், இங்கு “கட்டில் நீத்தபால்” எனும்
பாடமே சிறத்தலறிக.]

(12) எட்டு வகை துதலிய அவையத்தானும் = எண்
வகைச் சாற்புகளும் நிறைந்தார் மன்றத்து மதிக்கப்
பெறுஞ் சிறப்பும்;

குறிப்பு :—இது அவையத்து முந்தியிருக்கும் வீறு
கூறுகிறது. அத்தகைய சாற்புகள்:—ஒழுக்கம், கல்வி, குடிப்
பிறப்பு, வாய்மை, தூய்மை, நடுவுநிலை, அவாவின்மை,
அழுக்காறுமை, எனப்படுதல் நூலானறிந்தது.

செய்யுள் :—

“குடிப்பிறப் புடுத்துப், பனுவல் குடி,
விழுப்பே ரொழுக்கம் பூண்டு, காமுற
வாய்மைவாய் மடுத்து மாந்தித், தூய்மையின்
காத லின்பத்துட் டங்கித், தீதறு
நடுநிலை நெடுநகர் வைகி, வைகலும்
அழுக் காரின்மை, அவாவின்மை, யென்றங்
கூருபெரு நிதியழு மொருதா மீட்டுந்
தோலா நாவின் மேலோர் பேரவை”.

(ஆசிரியமலை)

(13) கட்டமை யொழுக்கத்துக் கண்ணுமை யானும்
=வரையறுத்த ஒழுக்கங்கருதும் உரனும்;

குறிப்பு :—கண்ணுமை, கண்ணுதல் அடியாகப் பிறந்த
பண்புப் பெயர்; (கண்ணுதல் = கருதல்.) ஆளுதல் ஆண்மை
எனவும், புகழ்தல் புகழ்மை எனவும் வருதல் போன்றது.
விருப்பைவென்று அறிவாற் புலனைக்கட்டுப்படுத்துவதே
ஒழுக்கமாதலின், “கட்டமை ஒழுக்க” மெனப்பட்டது.
அது வாகையாதல், “ஐந்தடக்கலாற்றின்”, —“ஐந்தவித்
தானூற்றல்” — எனப்புலனடக்குதல் அரிய திறலாகக் கூறப்
படுதலானறியலாம். [இனி, “கட்டமை” என்பதற்கு
‘அறநூல் விதித்த’ எனப்பொருள்கூறி, தரும சாத்திரங்க
ளுக்குச் சார்வபௌம ஆதிக்கமளிப்பர் சிலர்; தரும நூல்
கள் மக்களுக்குத் தம்முள் மாறுபட விதிப்பன வாதலா
னும், அவற்றை எழுதியோ ராணைக்கு உளச்சான்றுக்கு
எதிராக எல்லாரும் கட்டுப்படுதல் இயல்பன்றாதலானும்,
ஒருகால் அவ்வகைக் கட்டுப்பாடு வற்புறுத்தப்படுமேல்
அது வாகையாகாமையானும், அது பொருளன்மையறிக.]

செய்யுள் :—(1)

“ஐந்தவித்தா னூற்றல் அகல்விசம்பு ளார்கோமான்
இந்திரனே சாலுங் கரி.” (குறள். 25)

செய்யுள் :—(2)

“பொறிவாயி லைந்தவித்தான் பொய்தீ ரொழுக்க
நெறி நின்றார் நீடுவாழ்வார்.” (குறள். 6)

(14) இடையில் வண்புகழ்க் கொடைமை யானும் =
இடையறவின்றி வள்ளிய புகழை வளர்க்கும் கொடையும்.

செய்யுள் :—(1)

“ஒருநாட் செல்லலம், இருநாட் செல்லலம்,
பலநாட் பயின்று பலரொடு செல்லினும்
தலைநாட்போன்ற விருப்பினன் மாதோ,
அணிபூ ணணிந்த யானே யியறே
ரதியமான்; பரிசில் பெறுஉங் காலம்
நீட்டினும் நீட்டாதாயினும், யானேதன்
கோட்டிடை வைத்த கவளம் போல,
கையகத்தீதுவே, பொய்யாகாதே;
அருந்தே மாந்த நெஞ்சம்
வருந்த வேண்டா, வாழ்கவவன் தாளே.” (புறம் 101)

செய்யுள் :—(2)

“கடந்தடு தானே மூவிரும் கூடி
உடன்றனி ராயினும் பறம்பு கொளற்கரிதே.
முந்நூறாரும் பரிசிலரீ பெற்றனர்.
யாமும் பாரியு முளமே.
குன்று முண்டுநீர் பாடினார் செவினே.” (புறம். 110)

செய்யுள் :—(3)

“ஈயென இரத்த விழிந்தன்று, அதனெதிர்
ஈயே னென்ற லதனினு மிழிந்தன்று,
கொள்ளெனக் கொடுத்து லுயர்ந்தன்று, அதனெதிர்

கொள்ளே நென்றல் அதனினு முயர்ந்தன்று,
 தெண்ணீர்ப் பரப்பி நிமிழ்த்தரைப் பெருங்கடல்
 உண்ணா ராகுப நீர்வேட் டோரே;
 ஆவு மாவுஞ் சென்றுணக் கலக்கிச்
 சேரொடு பட்ட சிறுமைத் தாயினும்,
 உண்ணீர் மருங்கின் அதர்பல வாகும்
 புள்ளும் பொழுதும் பழித்த லல்லதை
 உள்ளிச் சென்றோர்ப் பழியலர், அதனாற்
 புலவேன், வாழியர் ஓரி ! விசம்பின்
 கருவி வுனம் போல
 வரையாது சுரக்கும் வள்ளியோய் நின்னே”.

(புறம். 204)

(15) பிழைத்தோராத் தாங்குங் காவலானும் = த்வறி
 ழைத்தோரைப் பொறுக்கும் ஏமமும்;

செய்யுள் :—(1)

“நிலமிசை வாழ்நர் அலமரல் தீர”

எனத்தொடங்கும் தாமப்பல்கண்ணனார் புறப்பாட்டில்
 கீழ்வருமடிகள் இத்துறை குறிக்கும்.

“நீர்த்தோ நினக்கென வெறுப்பக் கூறி
 நின்யான் பிழைத்தது நோவா யென்னினும்,
 நீபிழைத் தாய்போல் நனிநா ணினையே,
 தம்மைப் பிழைத்தோர்ப் பொறுக்கும் செம்மல்
 இக்குடிப் பிறந்தோர்க்கெண்மை தானுமென—

காண்டகு மொய்ம்ப! காட்டினை, ஆகலின்,
யானே பிழைத்தனென்; சிறக்க நின்னாயுள்,
மிக்கவரு மின்னீர்க் காவிரி
எக்க ரிட்ட மணலினும் பலவே”. (புறம். 43)

செய்யுள் :—(2)

“கறுத்தாற்றித் தம்மைக் கடிய செய்தாரைப்
பொறுத்தாற்றிச் சேறல் புகழால்;—ஒறுத்தாற்றின்
வானோங் குயர்வரை வெற்ப பயமின்றே
தானோன் றிடவருஞ் சால்பு. (பழமொழி 19)

செய்யுள் :—(3)

“மிகுதியால் மிக்கவை செய்தாரைத் தாந்தந்
தகுதியால் வென்று விடல்”. (குறள். 158)

(இதில், மிகுதி = செருக்கு; தகுதி—பொறுமை; மிக்கவை
= தவறுகள்.)

(16) பொருளொடு புணர்ந்த பக்கத்தானும் = மெய்ப்
பொருள் பற்றிய உள்ளப்பரிசும;

செய்யுள் :—

“முந்நீர்த் திரையி னெழுந்தியங்கா மேதையும்
நுண்ணூற் பெருங்கேள்வி நூற்கரை கண்டானும்
மைந்நீர்மையின்றி மயலறுப்பர் னிம்முவர்
மெய்ந்நீர்மை மேனின் றவர்.” (திரிகடுகம். 22)

இனி, (1) “ஐயுணர் வெய்தியக் கண்ணும் பயமின்றே
மெய்யுணர் வில்லா தவர்க்கு.” (குறள். 354)

(2) “கற்றீண்டு மெய்ப்பொருள் கண்டார்
தலைப்படுவர்
மற்றீண்டு வாரா நெறி.” (குறள். 356)

எனவரும் வள்ளுவர் குறள்களு மித்துறையாகும்.

(17) அருளொடு புணர்ந்த அகற்சியானும் = யார்
மாட்டும் விரிந்து பெருகும் பரிவும்.

குறிப்பு:-கடனாற்றும் முயற்சிக் கஞ்சித் தனக்கொழிவு
தேடும் போலித்துறவை விலக்கி, சுரந்து எல்லார் மாட்டும்
பரந்து பயன்தரும் அகன்ற அன்பாற் பிறர்க்கென முய
லும் மெய்த்துறவின் வீரே ஈண்டுக்கூறக் கருதலின், வாளா
அகற்சி என்னாது “அருளொடு புணர்ந்த” என்றடை
யொடு தொடர்ந்து சுட்டப்பட்டது.

செய்யுள் :—(1)

“மன்னுயிர் ஓம்பி அருளாள்வார்க் கில்லென்ப
தன்னுயி ரஞ்சம் வினை.” (குறள். 244)

செய்யுள் :—(2)

“உண்டா லம்ம இவ்வுலகம்; இந்திர
ரமிழ்த மியைவ தாயினு மினிதெனத்
தமிய ருண்டலு மிலரே; - முனிவிலர்;
துஞ்சலு மிலர், பிற ரஞ்சவ தஞ்சி;

புகழெனின் உயிருங் கொடுக்குவர் ; பழியெனின்
உலகுடன் பெறினும் கொள்ளவர் ; ஆயர்விலர் ;
அன்ன மாட்சி யனைய ராகித்
தமக்கென முயலா நோன்றாட்
பிறர்க்கென முயலா நுண்மை யானே.”

—(புறம். 182)

(18) 'காமநீத்த பாவினானும் = வெல்லற்கரிய காமத்
தைவெறுத்து விலக்கு மருந்திறலும் ;

குறிப்பு :—இது துறவன்று ; இல்வாழ்ந்தும் காமம்
கடியும் உரனுள்ளமுடைய பெரியார் உண்மையால், வேண்
டியவெல்லாம் ஒருங்குவிடும் பெருந்துறவின் வேறாய்,
இருநிலை வாழ்வினு மொருதலைநிற்போரறமாகும். முற்றும்
பற்று விடும் கருத்தை இதில் புகுத்தின், மேற்குறித்த
தீரத்துறக்கும் “அகற்சி” யுளடங்கிக் கூறியது கூறுங் குற்ற
மாய் முடியும். ஆதலின், மேலது துறவும், இத்துறை
துறவறம் கருதாது காமம் கடியும் இருநிலைக்கும் பொது
வான உரனுள்ளப் பெருமையும் விளக்குதல் வெளிப்
படை.

செப்யுள் :—(1)

(1) “இனையர் முதியர் எனவிருபால் பற்றி
வினையு மறிவென்ன வேண்டா—இனையனாய்த்
தன்தாளை காமம் துகர்தற்குத் தன்காமம்
ஒன்றாது நீத்தா னுள்ளன்.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம்)

(2) “என்சேர்ந்த நெஞ்சத் திடமுடையார்க்
கெஞ்ஞான்றும்
பென்சேர்ந்தாம் பேதைமை யில்.” (குறள். 910)

(இவ்வொன்பதும் மேற்கூறியாங்கு அறவகை வாகைத் துறைகளாகும்.)

என்றிருபாற்பட்ட ஒன்பதிற்றுறைத்தே = என வகைக்கு ஒன்பதாய் இருவகையிலெண்ணிய பதினெட்டுத் துறையுடையது வாகைத்திணை.

குறிப்பு:— பதினெட்டுத் துறைத்தே என்னுது, “இருபாற்பட்ட ஒன்பதிற்றுறைத்தே” என்றார்; மேற் கூறியாங்கு முன் மறவகையிலொன்பதும் பின் அறவகையிலொன்பதுமாக வாகைத்திணை துறைகொள்ளும் எனற்கு. இனி, இத்திணைத்துறை பதினெட்டும் தன்மையால் இரு வேறு வகைப்படுதலின் அவற்றை ஒருசேர எண்ணுதலமையாதலின், “இருபாற்பட்ட” எனவும், வகைக்கு ஒன்பதேயாதல் குறிக்க “ஒன்பதிற்றுறைத்து” எனவும் விளக்கினார் இந்நூலார்.

இதில் வரும் இன்னும் ஆனும் உரை அசைகள்; பாங்கு பக்கம் போல்வன இசை நிரப்பு; ஈற்றேகாரம் அசை.

குத்திரம்:— 22.

காஞ்சி தானே பெருந்திணைப் புறனே.

கருத்து:— இது, அகப் பெருந்திணைக்குக் காஞ்சித் திணை புறனா மென்பது சுட்டுகிறது.

பொருள் :— இதன் பொருள் வெளிப்படை.

குறிப்பு :— ஏகாரச் சிறப்பிற் பல்லாற் றானும் மற்று ஈற்றசை. பொறியவிக்கும் உரனின் றி இன்பம் விழைந்து மேவன செய்வார் காமவகை பெருந்திணையாவது போல, முயற்சி மேற்கொள்ளும் உரனின் றி நிலையாமை சொல்லி நெஞ்சழிய மனமடிவதே காஞ்சியாவதானும், இவ் விரண்டுக்கும் இடம் பொழு திரண்டும் வரையறை யின்மையானும், பெருந்திணைக்குக் காஞ்சிபுறனாயிற்று.

சூத்திரம் :— 23.

பாங்கருஞ் சிறப்பிற் பல்லாற் றானும்
நில்லா வுலகம் புல்லிய நெறித்தே.

கருத்து :— இது, காஞ்சித்திணையின் இயல் விளக்கு கிறது.

பொருள் :— பாங்கருஞ் சிறப்பின் = ஒப்பற்ற மறுமையின்பத்துக்கு; பல்லாற்றானும் = பலவழியானும்; நில்லா வுலகம் புல்லிய நெறித்தே = நிலையற்ற உலகியலை யிகழும் முறையினை யுடையது (காஞ்சித்திணை).

குறிப்பு :— நெறித்து என்னும் வினை க்கேற்பக் கொண்ட பொருட்டொடர்பால் காஞ்சித்திணை என்னு மெழுவாய் மேற் சூத்திரத்திலிருந்து கொள்ளப்பட்டது. பாங்கருமை = ஒப்பின்மை. 'சிறப்பு' வீடுபேரும் மறுமையின்பமாதல், 'சிறப்பென்னும் செம்பொருள் காண்ப

தறிவு' என்னும் குறளானறிக. இன்னுரு பு ஏதுப் பொருட்டு. பல்லாறாதல், யாக்கைநிலையாமை இளமை நிலையாமை செல்வநிலையாமை போல்வன கூறுதலாம். மதுரைக் காஞ்சி இதற்கு எடுத்துக் காட்டாகும். இனி, இந்நூலில் இத்திணைக்கு வகுக்கும் துறைகளெல்லாம், உலகியலை இகழ்வதற்கு மாறாக, அதைத்தழுவினே அமைந்திருப்பதால், அதற்கேற்பப் பொருள் கூறுவாருமுளர். அவர் கூறும் பொருளாவது:— பாங்கருஞ் சிறப்பில் = முறை சிறவாத பல துறையானும், நில்லா வுலகம் புல்லிய நெறித்தே = நிலையற்ற உலகியலைத் தழுவினது காஞ்சித் திணை. இவ்வுரைக்கு 'பாங்கு' முறைப் பொருட்டாகும்; 'அருஞ் சிறப்பு'—அருங்கேடன் என்பது போலச்-சிறவாமை குறிக்கும். இப் பொருளுக்கு, கீழ் துறை இதையடுத்த சூத்திர உரையில் அவ்வத்துறைக்குக் காட்டும் பாட்டே போதியதாம்.

சூத்திரம்:— 24.

மாற்றருங் கூற்றஞ் சாற்றிய பேருமையும்,
 கழிந்தோ ரோழிந்தோர்க்குக் காட்டிய முதுமையும்,
 பண்புற வருஉம் பகுதி நோக்கிப்
 புண் கிழித்து முடியும் மறத்தினுனும்,
 ஏமச் சுற்ற மின்றிப் புண்ணோற்
 பேளய் ஓம்பிய பேளய்ப் பக்கமும்,
 இன்னனென் றிரங்கிய மன்னை யானும்,
 இன்னது பிழைப்பி னிதுவா கியரேனத்
 துன்னருஞ் சிறப்பின் வஞ்சினத் தானும்,

இன்னகை மனைவி பேஎய்ப் புண்ணோற்
 றுன்னுதல் கடிந்த தோடாஅக் காஞ்சியும்,
 நீத்த கணவற் றீர்த்த வேலிற்
 பேஎத்த மனைவி யாஞ்சி யானும்,
 நிகர்த்துமேல் வந்த வேந்தனோடு முதுகுடி
 மகட்பா டஞ்சிய மகட்பா லானும்,
 முலையு முகனுஞ் சேர்த்திக் கொண்டோன்
 தலையோடு முடிந்த நிலையோடு தோகைஇ,
 ஈரைந் தாகு மென்ப; பேரிசை
 மாய்ந்த மகனைச் சுற்றிய சுற்ற
 மாய்ந்த பூசல் மயக்கத் தானும்;
 தாமே யேங்கிய தாங்கரும் பையுளும்,
 கணவனோடு முடிந்த படர்ச்சி நோக்கிச்
 செல்வோர் செப்பிய முதா னந்தமும்,
 நனிமிகு சுரத்திடைக் கணவனை யிழந்து
 தனிமகள் புலம்பிய முது பாலையும்,
 கழிந்தோர் தேஎத் தழிபட ருறீஇ
 ஒழிந்தோர் புலம்பிய கையறு நிலையும்,
 காதலி யிழந்த தபுதார நிலையும்,
 காதல னிழந்த தாபத நிலையும்,
 நல்லோள் கணவனோடு நனியழற் புகீஇச்
 சொல்லிடை யிட்ட பாலு நிலையும்,
 மாய்பெருஞ் சிறப்பிற் சிறுவற் பயந்த
 தாய்தப வருஉந் தலைப்பெய னிலையும்,
 மலர்தலை யுலகத்து மரபுநன் கறியப்
 பலர்செலச் செல்லாக் காடு வாழ்த்தோடு
 நிறையருஞ் சிறப்பிற் றுறையிரண் டடைத்தே.

கருத்து:—இது, காஞ்சித்துறை விழுப்ப வகை பத்தும் விழும வகை பத்துமாக இருபதாமாறு கூறுகிறது.

பொருள்:—(1) மாற்றருங் கூற்றஞ் சாற்றிய பெருமையும் = யார்க்கும் விலக்கொணாது இறுதிதரும் கூற்றினுற்றல் கூறும் பெருங்காஞ்சியும்;

‘பல்சான்றீரே’ எனும் நரிவெருஉத்தலையாரின் புறப் பாட்டில் பின்வரும் அடிகளில் மாற்றருங் கூற்றின் பெருமை சாற்றுதல் அறிக;

(1) “.....

கணிச்சிக் கூர்ப்படைக் கடுத்திற லொருவன்
பிணிக்குங் காலை யிரங்குவிர் மாதோ.”

(புறம் 195).

(2) உடற்றுப் பிணித்தீ யுடம்பினுயிர் பெய்திட்

டடுத்துணர்வு நெய்யாக வாற்றறுவை யாகக்

குடித்துண்ணுங் கூற்றங் குடில்பிரியா முன்னே

கொடுத்துண்மின் கண்டிர் குணம்புரிமின் கண்டிர்

(சிந்தாமணி 2620)

2. கழிந்தோர் ஒழிந்தோர்க்குக் காட்டிய முதுமையும் = இளமைகழிந்த முதியோர், மற்றையவர்க்கு அப்பரிசு சுட்டி யறிவுறுத்தும் முதுகாஞ்சியும்;

இதற்குப் பாட்டு:—

யாணர் வரவின் மேனா ளீங்கிவன்

இளமைச் செல்வி நயந்த பேதையர்

காத லுண்கண் வருபனி நீங்கி

இன்னுந் துயில்கொண் டிலவே; இன்றிவன்.

(ஆசிரியமலை).

3. பண்புற வருஉம் பகுதி நோக்கிப் புண்கிழித்து முடியும் மறத்தினுனும் = தகுதி யொடுபட்ட பரிசு கருதி வாய்த்த புண்ணைக் கிழித்து உயிர் துறக்கும் மறக்காஞ்சியும்;

“பொருது வடுப்பட்ட யாக்கை நாணிக்
கொன்று முகந்தேய்ந்த வெஃகந் தாங்கிச்
சென்று களம்புக்க தாணை தன்னொடு
முன்மலைந்து மடிந்த வோடா விடலை
நடுகெ னெடுநிலை நோக்கி, ஆங்குத்தன்
புண்வாய் கிழித்தனன் புகழோன்; அந்நிலைச்
சென்றுழிச் செல்க மாதோ, வெண்குடை
யரசுமலைந்து தாங்கிய களிற்றுபடி பறந்தலை
முரண்கெழு தெவ்வர் காண
விவன்போ லிந்நிலை பெறுகயா னெனவே.”

இதில், முன் ஒருவன் இறந்து கல்லான நிலையைப் போரில் புண்பட்ட ஒருவன்கண்டு, யாக்கை நிலையாமையை நினைத்து, தன் புண்ணைக் கிழித்து உயிர் துறந்த தறு கண்மை கூறப்படுதல் அறிக.

4. ஏமச் சுற்றமின்றிப் புண்ணோற் பேளயோம்பிய பேளய்ப் பக்கமும் = பேணும் சுற்றத்தா ரின்மையால் புண்பட்டவனைப் பேப்பேணும் பேய்க் காஞ்சியும்;

“புண்ணனந்த ருற்றூனைப் போற்றுக நின்மையிற்
கண்ணனந்த ரில்லாப்பேய் காத்தனவே—உண்ணும்
உளையோரி யுட்க வுணர்வொடுசா யாத
விளையோன் கிடந்த விடத்து.”

5. இன்னனென் றிரங்கிய மன்னையானும் = இன்ன
பரிசுடையா னென்று இறந்தபின் ஒருவனை அயலோர்
பரிந்து கூறும் மன்னைக் காஞ்சியும்.

“இளையோர் சூடார், வளையோர் கொய்யார்,
நல்லியாழ் மருப்பின் மெல்ல வாங்கிப்
பாணன் சூடான், பாடினி யணியாள்,
ஆண்மை தோன்ற வாடவர்க் கடந்த
வல்வேற் சாத்தன் மாய்ந்த பின்றை
முல்லையும் பூத்தியோ வொல்லையூர் நாட்டே.”

(புறம் 242).

6. இன்னது பிழைப்பின் இதுவாகியர் எனத் துன்
னருஞ் சிறப்பின் வஞ்சினத்தானும் = இது செய்யத் தனிர்ந்
தால் இன்னவாக முடியக்கடவது எனக் கூறும் ஒப்பற்ற
சிறப்புடைய வஞ்சினக் காஞ்சியும்;

“மடங்கலிற் சினைஇ மடங்கா வுள்ளத்
தடங்காத் தானே வேந்த ருடங்கியைந்
தென்னொடு பொருது மென்ப; அவரை
ஆரம ரலறத் தாக்கித் தேரோ
டவர்ப்புறங் காணே னாயின், சிறந்த
பேரம ருண்க ணிவளினும் பிரிக்;

ஆறநிலை திரியர் வன்பி னவையத்துத்
 திறனி லொருவனை நாட்டி முறைதிரிந்து
 மெலிகோல் செய்தே னாகுக; மலிபுகழ்
 வையை சூழ்ந்த வளங்கெழு வைப்பிற்
 பொய்யா யாணர் மையற் கோமான்
 மாவனு மன்னெயி லாந்தையு முறைசா
 லந்துவஞ் சாத்தனு மாத னழிசியும்
 வெஞ்சின வியக்கனு முளப்படப் பிறருங்
 கண்போ னண்பிற் கேளிரொடு கலந்த
 வின்களி மகிழ்நகை யிழுக்கியா னென்றோ?—
 மன்பதை காக்கு நீள்குடிச் சிறந்த
 தென்புலங் காவலி னெனீஇப்பிறர்
 வன்புலங் காவலின் மாறியான் பிறக்கே.”

(புறம் 71).

7. இன்னகை மனைவி பேளய்ப் புண்ணோற் றுன்னு
 தல் கடிந்த தொடாஅக் காஞ்சியும் = புண்பட்டோன்
 உளையாவாறு இனிய “வாயில் நகை” வாய்ந்துவரும் அவன்
 மனைவி அவனைப் பேய் நெருங்காமற் காத்துத் தொட
 விடாத தொடாக்காஞ்சியும்;

“தீங்கனி யிரவமொடு வேம்பு மனைச்செனீஇ
 வாங்குமருப் பியாழொடு பல்லியங் கறங்கக்
 கைபயப் பெயர்த்து மையிழு திழுதி
 யையவி சிதறி யாம்ப லூதி—
 யிசைமணி யெறிந்து காஞ்சி பாடி
 நெடுநகர் வரைப்பிற் கடிநறை புகைஇக்

காக்கம் வம்மோ, காதலந் தோழி!

வேந்துறு விழுமந் தாங்கிய

பூம்பொறி யுடைய நெடுந்தகை புண்ணே.”

(புறம் 281.)

8. நீத்த கணவந் தீர்த்த வேலிற் பெயர்த்த மனைவி
ஆஞ்சியானும் = அவனுடலொடு தன்னையும் விட்டிறந்த
கணவனை முடித்த வேலினால் அவன் மனைவி கண்டோ
ரஞ்சுமாறு தன்னுயிரைப் போக்கிய ஆஞ்சிக்காஞ்சியும்;

“யானை தந்த முனிமர விறகிற்

கானவர் பொத்திய நெலிதீ விளக்கத்து

மடமான் பெருநிறை வைகுனாயி லெடுப்பி

மந்தி சீக்கு மணங்குடை முன்றிலி

னீர்வார் கூந்த லிரும்புறந் தாழப்

பேரூர்க் கண்ணள் பெருங்காடு நோக்கித்

தெருமரு மம்ம தானே தன்கொழுநன்

முழவுகண் டியிலாக் கடியுடை வியனகர்ச்

சிறுநனி தமிய ளாயினும்

இன்னுயிர் நடுங்குந்த னிளமைபுறந் கொடுத்தே.”

(புறம் 247).

9. நிகர்த்து மேல்வந்த வேந்தனொடு முதுகுடி மகட்
பாடஞ்சிய மகட்பாலானும் = குடித்தொன்மையில் ஒவ்வா
நிலையில் ஒத்தானாகக் கருதி மகன்கொள்ளப் படையொடு
வந்த மன்னனொடு தொல்குடி மகளைப் படுத்தலஞ்சி, அதை
விலக்க அவள் தன்னையர் வந்தவனொடு தம்முயிரைப்
பொருட் படுத்தாது பொரும் மகட்பாற்காஞ்சியும்;

“களிற்றணைப்பக் கலங்கின காஅ” எனவரும் அடை
நெடுங் கல்லியார் புறப் பாட்டில்,

“வந்தோர் பலரே வம்ப வேந்தர்

.....

மைய னோக்கிற் தையலை நயந்தோர்;

அளியர் தாமே; யிவள்தன்னை மாரே;

செல்வம் வேண்டார், செருப்புகல் வேண்டி

நிரலல் லோர்க்குத் தரலோ வில்லெனக்

கழிப்பிணிப் பலகையர், கதுவாய் வாளர்,

குழா அங்கொண்ட குருதியம் புலவொடு

கழாஅத் தலையர் கருங்கடை நெடுவேல்

இன்ன மறவர்த் தாயினும் மன்றோ

என்ன வதுகொல் தானே

பன்னெல் வேலிப் பணைநல் லாரே” (புறம் 345.)

“ஏர்பரந்த வயல்” என்னும் குன்றார்கிழார் மகனார் புறப்
பாட்டும், (புறம் 238) “கானக்காக்கை” என்னும் அரிசில்
கிழார் பாட்டும் (புறம் 342) மகட்பாற் காஞ்சித்துறையை
விளக்குதல் உணர்க.

10. கொண்டோன் தலையொடு, முலையும் முகனும்
சேர்த்தி, முடிந்த நிலையொடு தொகைஇ, ஈரைந்தாகுமென்ப
= இறந்த தன்கணவன் தலையைத் தன் மார்பினும் முகத்தி
னும் அணைத்து அவனோடு மனைவி தானும் மாய்ந்த முது
காஞ்சியொடு கூட்டி “விழுப்பவகைக் காஞ்சித்துறை
பத்தாகும் என்பர் புறநாற்புலவர் ஒருசாரார்.

“

என்றிவை சோல்லி யழுவாள் கணவன்றன்
பொன்றுஞ்சு மார்பம் பொருந்தத் தழீஇக்கோள்ள,
நின்றான் எழுந்து, நிறைமதி வாண்முகங்
கன்றிய தென்றவள் கண்ணீர் கையான்மாற்ற.”

(சிலப்பதிகா—காதை 19. வரி 60 முதல் 63.)

இனி, விழுமவகைக் காஞ்சித்துறை பத்தும் கூறுகிறார்.
அவை வருமாறு:—

11. பேரிசை மாய்ந்த மகனைச் சுற்றிய சுற்றமாய்ந்த
பூசன் மயக்கத்தானும் = மிகுந்த புகழொடு பொருதுமடிந்த
சூரிசிலொருவனை வளைந்திரங்கும் சுற்றத்தார் அரற்றி
ஓய்ந்த அழுகைக்குரலாவ மயக்கமாம் காஞ்சியும்;

“ இரவலர் வம்மி னெனவிசைத்த லின்றிப்
புரவலன் மாய்ந்துழியும் பொங்கும்—உரையழுங்க
வேற்கண் ணியரழுத வெம்பூசல் கேட்டடங்கா
தோற்கண்ண போலுந் துடி,

(தகடீர் யாத்திரை.)

“ பாடுநர்க் கீத்த ” என்னும் பொத்தியார் புறப்பாட்டும்
இத்துறையே கூறும்.

12. தாமே யேங்கிய தாங்கரும் பையுளும் = போரில்
ஊறுபட்டு ஓய்ந்தோர் தாங்களே பொறுத்தற்கரிய வருத்தங்
கொண்டு ஏங்கும் துன்பக் காஞ்சியும்;

[பையுள் = துன்பம்.]

இதில் தாமே என்பதை மனைவியர்மேல் ஏற்றி வேறு பொருள் கூறுவாரும் உளர். அது பொருந்தாமை வெளிப்படை.

“குழவி யிறப்பினு முன்றடி பிறப்பினு
மாளன் நென்று வாளிற் றப்பார்
தொடர்ப்படு ஞமலியி னிடர்ப்படுத் திரீஇய
கேளல் கேளிர் வேளாண் சிறுபத
மதுகை யின்றி வயிற்றுத்தீத் தணியத்
தாமிரந் துண்ணு மளவை
யீன்ம ரோவில் வுலகத் தானே”

(புறம் 74.)

13. கணவனொடு முடிந்த படர்ச்சி நோக்கிச் செல்
வோர் செப்பிய முதானந்தமும் = கொழுநனொடு மாய்ந்த
மனைவியின் மீச்செலவைக்கண்டு வழிச்செல்வோர் இரங்கிக்
கூறும் முதானந்தக் காஞ்சியும்;

(1) “.....கெடுகவென் ஆயுளென
மன்னவன் மயங்கி வீழ்ந்தனனே, தென்னவன்
கோப்பெருந் தேவி குலைந்தனன் நடுங்கிக்—
கணவனை இழந்தோர்க்குக் காட்டுவதில்லென்
றிணையடி தொழுது வீழ்ந்தனனே மடமொழி.”
(சிலப்பதிகா—காதை 20 வரி 77-81.)

இதில், கண்ணகி காட்டிய சான்றால் தான் குற்றமற்ற
கோவலனைக் கொல்வித்த தன்தவறுகண்டு நெடுஞ்சழியன்
உயிர் துறக்க, அவன் பெருங்கோப்பெண்டும் அவனுக்குப்

பின் இருக்கத் தரியாமல் உடன் உயிர்இழந்தது கூறும்
முதானந்தம் வருதல் காண்க.

- (2) “ ஒருயி ராக வுணர்க வுடன்கலந்தார்க்
கீருயி ரென்ப ரிடைதெரியார்;—போரில்
விடனேந்தும் வேலோற்கும் வெள்வளையி னுட்கு
முடனே யுலந்த துயிர்.”

(புற—பொரு—வெ—மா.)

14. நனிமிகு சுரத்திடைக் கணவனை யிழந்து தனி
மகள் புலம்பிய முதுபாலையும் = மிகப்பெரிய சுரத்திடைக்
கொழுநனையிழந்து தனியளாய் மனைவி யரற்றும் முதுபாலைக்
காஞ்சியும்;

- (1) “ என்றிறத் தவலங் கொள்ள வினியே.
வல்லார் கண்ணி யினையார் திளைப்ப
நகாஅ லெனவந்தமாறே யெழாநெற்
பைங்கழை பொதிகளைந் தன்ன விளர்ப்பின்
வளையில் வறுங்கை யோச்சிக்
கிளையு ளோய்வலோ கூறுநின் னுரையே.”

(புறம். 253.)

- (2) ஐயோ வெனின்யான் புலியஞ் சுவலே,
யணைத்தனன் கொள்ளினே யகன்மார் பெடுக்க
வல்லேன்;
என்போற் பெருவிதிர்ப் புறுக, நின்னை
யின்னா துற்ற வறனில் கூற்றே;

நிரைவளை முன்கை பற்றி
வரைநிழற் சேர்க்க நடத்திசிறி கிறிதே.”

(புறம். 255.)

“கலஞ்செய்கோவே” என்னும் புறப்பாட்டும் இத்துறையே யாம்.

15. கழிந்தோர் தேளத்துக் கழிபடருழீஇ ஒழிந்
தோர் புலம்பிய கையறு நிலையும் = மாய்ந்தோர் மாட்டு
அவருக்காக மிகவருந்தி மறறையோ ரிரங்கும் கையறு
நிலைக்காஞ்சியும்;

“இளையோர் சூடார், வளையோர் கொய்யார்,
நல்லியாழ் மருப்பின் மெல்ல வாங்கிப்
பாணன் சூடான், பாடினி யணியாள்,
ஆண்மை தோன்ற வாடவர்க் கடந்த
வல்வேற் சாத்தன் மாய்ந்த பின்ற—
முல்லையும் பூத்தியோ வொல்லையூர் நாட்டே.”

(புறம். 242.)

இதற்கு, “கணவனொடு மனைவியரும் கழிந்துழி இறந்து
படா தொழிந்த ஆயத்தாரும் விறலியரும் தனிப்படருழந்த
செயலறு நிலைமை” எனக் கூறுவர் நச்சினார்க்கினியர்;
அது மற்ற முதானந்தம் கையறுநிலைகளு ளடங்குதலின்
ஈண்டுப் பொருந்தாமை யறிக.

16. காதலியிழந்த தபுதாரநிலையும் = அன்புடை
மனைவியை யிழந்த கணவனது தபுதாரநிலைக் காஞ்சியும்;

“ஒவத் தன்ன விடனுடை வரைப்பிற்
பாவை யன்ன குறுந்தொடி மகளி
ரிழைநிலை நெகிழ்த்த மன்னற் கண்டிகும்,
கழைக்க ணெடுவரை யருவி யாடிக்
கான யானை தந்த விறகிற்
கடுந்தெறற் செந்தீ வேட்டுப்
புறந்தாழ் புரிசடை புலர்த்து வோனே.”

(புறம். 251.)

குறிப்பு:—“தாரம்தபு” என்பது “தபுதாரம்” என
நிலைமாறி நின்றது; முன்றில், கடைப்புறம் என்பனபோல.
அதனால் சொல் மாற்றி, “தாரம்தபுநிலை = இல்லாளையிழந்த
நிலை” எனப்பொருள் கொள்ளற்பாற்று. தபுதல் = கெடு
தல்; அதாவது இழவு.

17. காதலனிழந்த தாபதநிலை = காதற் கணவனை
யிழந்து தவிக்கும் மனைவிநிலை குறிக்கும் தாபதநிலைக்
காஞ்சியும்;

(1) “அளிய தாமே சிறுவெள் ளாம்பல்,
இளைய மாகத் தழையா யினவே;
இனியே, பெருவளக்கொழுநன் மாய்ந்தெனப்
பொழுதுமறுத்
தின்ன வைக லுண்ணு
மல்லிப் படுஉம் புல்லா யினவே.” (புறம் 248.)

(2) “குய்குரன் மலிந்த கொழுந்துவை யடிசி
லிரவலர்த் தடுத்த வாயில் புரவலர்

கண்ணீர்த் தடுத்த தண்ணறும் பந்தர் —
 கூந்தல் கொய்து குறுந்தொடி நீக்கி
 யல்லி உணவின் மனைவியோ டினியே
 புல்லென் றனையால், வளங்கெழு திருநகர்!
 வாள்சோறு கொண்டு தீம்பால் வேண்டு
 முனித்தலைப் புதல்வர் தந்தை
 தனித்தலைப் பெருங்காடு முன்னிய பின்னே.”

(புறம் 250.)

18. நல்லோள் கணவனொடு நனியழற் புகீஇச்
 சொல்லிடை யிட்ட பாலைநிலையும் = மனைவி, இறந்த கணவ
 னொடு ஈமமேறிப் பெருந்தீயிற் புகுவாள் இடைவிலக்கு
 வாரக்குக் கூறும் பாலைக்காஞ்சியும்;

“பல்சான் றீரே! பல்சான் றீரே!
 செல்கெனச் சொல்லா தொழிகென விலக்கும்
 பொல்லாச் சூழ்ச்சிப் பல்சான் றீரே!
 யணில்வரிக் கொடுங்காய் வாள்போழ்ந் திட்ட
 காழ்போ னல்விளர் நறுநெய் தீண்டா
 தடையிடைக் கிடந்த கைபிழி பிண்டம்
 வெள்ளெட்-சாந்தொடு புளிப்பெய் தட்ட
 வேளை வெந்தை வல்சி யாகப்
 பாற்பெய் பள்ளிப் பாயின்று வதியு
 முயவற் பெண்டிரே மல்லே மாதோ.
 பெருங்காட்டுப் பண்ணிய கருங்கோட்டிம
 துமக்கரி தாளுக தில்ல, வெமக்கெம்
 பெருந்தோட் கணவன் மாய்ந்தென வரும்பற

19. மாய்பெருஞ் சிறப்பிற் புதல்வற் பயந்த் தாய்தப
வருஉந் தலைப்பெயனிலையும் = பெருஞ்சிறப்பொடு களத்
துப் பொருது மாய்ந்த மகனைப் படையழிந்து மாறினன்
எனப் பிறர் பழிகுறக் கேட்ட தாய், அன்னவனை யீன்ற
மைக்கு நாணித் தன்னுயிர்விட முனைந்து களஞ்சேருந்
தலைப்பெய னிலைக்காஞ்சியும்;

“நரம்பெழுந் துலறிய் நிரம்பா மென்றோண்
முளரி மருங்கின் முதியோள் சிறுவன்
படையழிந்து மாறின னென்று பலர்கூற,
மண்டமர்க் குடைந்தன னாயி னுண்டவென்
முலையறுத் திடுவென் யானெனச் சினை இக்,
கொண்ட வானொடு படுபிணம் பெயராச்
செங்களந் துளவுவோள் சிதைந்துவே ருகிய
படுமகன் ஈடக்கை காணூஉ
ஈன்ற ஞான்றினும் பெரிதுவந் தனளே.”

(புறம் 278.)

“கடல்கிளர்ந் தன்ன” என்னும் ஒளவையார் புறப்பாட்டும்
இத்துறையேயாம்.

இனி, “மாய்பெருஞ் சிறப்பிற் புதல்வன் பெயர்”
எனப் பாடங்கொண்டு, “சிறப்பழியப் புதல்வன் புறக்கிட”
எனப் பொருள்கூறி, அதற்குத் தகடுர் யாத்திரைப் பாட்டின்
பகுதியை எடுத்துக் காட்டுவர் நச்சினூர்க்கினியர். அது,
தாயின் மூதின் மறம் பேணினும், மகனைப் புறக்கொடைப்
பழி பூணவைப்பதால், அப்பாடத்தினும் “புதல்வற் பயந்த்”
என்ற இளம் பூரணர் பழம்பாடமே பொருட்சிறப்புடைத்து.

20. மலர்தலை யுலகத்து மரபு நன்கறியப்பலர் செலச்
செல்லாக்காடு வாழ்த்தொடு = விரிந்த இடத்தையுடைய
உலகத்து இயல்முறை நன்றாய் உணருமாறு பல்லோரும்
மாய்ந்தொழியத் தான் ஒழியாது நிற்கும் புறங்காட்டை
வாழ்த்தும் காஞ்சியுடன்;

பணிப்பழுதிய பல்யாமத்து எனும் கதையங்கண்ணனார்
புறப்பாட்டில்,

“.....

நாடென மொழிவோ ரவனாடென மொழிவோர்,
வேந்தென மொழிவோ ரவன்வேந்தென மொழிவோர்,
நெஞ்சமர் காதலர் அழுத கண்ணீர்
என்புபடு சுடலை வெண்ணீ றவிப்ப
எல்லார் புறனும் தான்கண் டுலகத்து
மன்பதைக் கெல்லாம் தானாய்த்
தன்புறம் காண்போர்க் காண்பறி யாதே.”

என்பது இத்துறை.

(புறம் 356.)

நிறையருஞ் சிறப்பில் துறைஇரண் டுடைத்தே = நிரம்பிய
அரிய சீருடைய காஞ்சித் துறைகள் இருவகைத்தாம்.

குறிப்பு:— இதில் ஆன் எல்லாம் அசை. ஏகாரம்
ஈற்றசை; இசைநிரப்பெனினும் அமையும்.

முதலில் ஒருபத்தைக்கூறி, “நிலையொடு தொகைஇ
ஈரைந்தென்ப” என என்கொடுத்துப் பிரித்து நிறுத்திய
துடன், ‘என்ப’ என முற்றுவினை பெய்துமுடித்தலின்
அது பிறர்கோள் கூறியதாம். காஞ்சித்துறை அப்பத்தே

என்பது அவர் காலத்து ஒருசாரார் கொள்கையாதலின், அவற்றைத் தொகுத்துத் தனிஎண் கொடுத்துப் பிரித்தார். அது தானுடன்படாப் பிறர்கோளெனற்குப் 'என்ப' என்ப படர்க்கை வினைமுற்றுப்பெய்து, பின் தன்னுணிபு விளக்கி மற்றொருபத்தும் சேர்த்துக் காஞ்சித்துறை இருவகையாய் இருபதாமென முடித்தார். இனி, முதல்பத்தை ஈரைந் தாகும் எனப்பிரித்து நிறுத்தியதால், பின்கூறிய பத்தையும் பத்தெனத் தொகுத்துச் சுட்டியேனும், அல்லது முன் பத்தோடு கூட்டி எண்ணித் துறை இருபதெனச் சுட்டியேனும், இறுதியில் மொத்தத்தொகை எண் கூறுதல் வேண்டும். ஈற்றடி, “துறை ஈரைந்தே” என்றேனும், அன்றித் “துறை இருவகைத்தே” என்றேனும் முன் பாடம்இருந்து பின் அது சிதைந்துஇருத்தல் கூடும் எனத் தோன்றுகிறது. இதில் பின்கூறிய துறை பத்தும் துன்ப நிலை குறிப்பதால் இவை விழுமவகையாதல் வெளிப்படை; அதனால் விழுப்ப வகையாக முதற்கூறிய துறை வகை பத்தின் வேறாகும் பின்பத்தும் என்பது விளங்குகிறது. இத்தன்மை வேறுபாட்டால் இச்சூத்திரங்கூறும் காஞ்சித் துறை இருபதும் ஒரு படித்தாய் நிரல்பட எண்ணுமல் வகைக்குப் பத்தாய்ப் பிரித்துத் தொகுத்து இருவகைப்படு மெனத் தெரிக்கப்பட்டன.

சூத்திரம் :— 25.

பாடாண் பகுதி கைக்கிளைப் புறனே.

நாடுங் காலை நாலிரண் டுடைத்தே.

கருத்து:— இது பாடாண் திணைக்கூறுகள் அகத்தில் கைக்கிளைத்திணைக்குப் புறனாகும் எனவும், பாடாண் திணை எட்டுவகைப்படும் எனவும் கூறுகிறது.

பொருள்:— இதன் பொருள் வெளிப்படை.

குறிப்பு:— புறத்திணைகள் ஏழனுள் முன்ஆறாம் கூறி முடிந்ததனாலும், எஞ்சியபாடாண் ஒன்றே இதிற் கூறப் படுதலானும், பிறவற்றுள் ஒவ்வொன்றைப் பிரித்துக் கூறிய முன் சூத்திரங்களிற் போல “தானே” என்னும் பிரிநிலைச் சொற்குறிப்பு ஈண்டு வேண்டாதாயிற்று. புறனே..... உடைத்தே, என்பவற்றின் ஏகாரம் அசை.

மற்றத்திணைகள் போல தனக்கொரு தனி நிலைபெறாமல் பிறத்திணைகளை நிலைக்களனாகக் கொண்டு ஏற்றவிடத் தவை ஒவ்வொன்றின் பகுதியே பாடாணாய் அமையுமதனியல் கருதி, “பாடாண் பகுதி” எனச் சுட்டப்பட்டது. வெட்சிப்பாடாண், வஞ்சிப் பாடாண், உழிஞைப்பாடாண், தும்பைப்பாடாண், வாகைப்பாடாண், காஞ்சிப்பாடாண், புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாண் என்றெழு வகையிற் பாடாண் பிறத்தலின், அவ்வத் திணைப்பகுதி நீக்கிப் புகழ்ச்சிக்குரிய ஒவ்வொரு பகுதியே பாடாண மென்பது விளங்கப் பாடாண் என்னுமற் ‘பாடாண்பகுதி’ எனத் தெளிக்கப்பட்டது. பாடாண் வகை ஒவ்வொன்றினும் அத்திணைப்பகுதி பிரித்துப் பாடாண் பகுதியை ஆய்ந்தறிய வேண்டுதலின், “நாடுங் காலை” எனக் கூறிய குறிப்பும் தேர்தற்குரியது. நாலிரண் டெனக் குறிக்கப்பட்டவை, பாடாண் திணை வகைகள். அவற்றின் விளக்கம்

பின் “கொடுப் போரேத்தி” எனும் சூத்திரத்தில் கூறுகிறார்; அதையடுத்து “தாவி னல்லிசை” எனும் சூத்திரத்தால் பாடாணின் துறைகளை விளக்குகிறார்; முன், உழிஞைக்கு முதலில் அதன் வகை கூறிய பிறகு அதன் துறைகளை விளக்கியது போல, பாடாண் துறைகள் பின் எட்டிறந்தன கூறுதலானும், அவற்றை இதில் எட்டெனச் சுட்டுத லமையா தாகலானும், இத்திணை வகை எட்டே பின் விரிப்பதானும், இதில் எட்டு எனுமெண் துறைத் தொகை யென நச்சினார்க்கினியர் கொண்டது பொருந்தாதென்க. இனிப் புறத்திணை ஆறும், அன்பினைந்திணை... கைக்கிளை யாம் அகத்திணைகள் இரண்டுமாகப் பாடாண் பிறக்கும் வகை எட்டெனினு மமையும்.

இனி, கைக்கிளையிற் காதற்சிறப்பு ஒருவர்க்கேயாவது போல பாடாண் சிறப்பும் பொதுமை யின்றித் தகவுடையார் ஒருவருக்கே உரித்தாக வருதலானும், கைக்கிளையில் காதற் கூற்று பாராட்டுந் தலைவன்மாட்டாவது போற் பாடாண் கூற்றும் புகழ்வோர்தம் பக்கலிலே யமைதலானும், இரண்டினுக்கும் நிலம் பொழுது வரையறை இன்மையானும், கைக்கிளையி லிழுக்கு நீக்கித் “தருக்கியவே” சொல்லி யின்புறுதல் போலப் பாடாணில் பழிதழுவாப் புகழ்மை யொன்றே பயில்வதானும், இருதிணையு மொருதலையாச் செந்திறமா யமைதலானும், பாடாண் கைக்கிளைக்குப் புறனாயிற்று.

சூத்திரம்:— 26.

அமரர்கண் முடியு மறுவகை யானும்
புரைதீர் காமம் புல்லிய வகையினும்
ஒன்றன் பகுதி ஒன்று மென்ப.

கருத்து:— இது, பாடாண் திணை இயல் விளக்குகிறது.

பொருள்:— அமரர்கண் முடியும் அறுவகையானும் = போர் மறவர் (அஃதாவது பொருநர்) பாற் சென்றமைவன் வாக முன் இவ்வியலில் விரித்து விளக்கிய வெட்சிமுதல் காஞ்சியீருன புறத்திணை வகையாறினும், குற்றமற்ற அகப்பகுதியில் அன்போந்த காதல் திணைவகையினும்; ஒன்றன் பகுதி ஒன்றும் என்ப = அவ்வெழுவகைத் திணைகளுள் இயல்பாக இதற்கேற்புடைய ஒவ்வொன்றின் கூறே பாடாணய் அமையும் என்று கூறுவர் புறநூற்புலவர்.

குறிப்பு:— தனிநிலை பெறாமல், பிறதிணைகளை நிலைக்களனாகக் கொண்டு, அவ்வவற்றில் புகழ்மைக்கேற்ற பகுதியே பாடாண யியையுமென்பதை மேற் சூத்திரத்தில் “பாடாண் பகுதி” எனச்சூட்டி, இதில் அதன் தன்மை தெளிய விளக்கப்பட்டது. மேற்கூறி முடித்த ஆறு புறத்திணைப் பகுதிகளிலும், அகத்திணை வகைகளுள் புகழ்மையொடு பொருந்தாப் பெருந்திணை போன்ற பழிபடும் இழி காமவகை விலக்கித் தூய காதற் பகுதிகளிலும், புகழ்மை பாராட்டுதற்கேற்ற கூறு பாடாண் எனப் பெறும். (பாடாண் = பெருமை, அஃதாவது பீடு.) அவ் வத்திணைப் பொருளின் மேல் அதிற் சிறந்த ஒருவரின்

புகழ் பாராட்டும் பகுதியளவே பாடாணாகும். சிறப்பெதுவும் புகழ்க்குரிய யாதாமோரொழுக்கம் பற்றியன்றி யமை யாதாகலின், அச்சிறப்பின் புகழாம்பாடாணும் அவ்வத் திணைப்புறத்துப் பிறத்தலே இயல்பாகும். ஆதலின், பாடாண் பிற திணைகளின் சார்பாய்ப் புகழ்மைப் பொருட்டாயமைதல் வெளிப்படை. இனி, அகப்புறத் திணைகளனைத்தும் மக்கள் ஒழுக்கம் பற்றியவையாதலின் பாடாணும் மக்கட்குரியதே யாதல் வேண்டுமாதலானும், பண்டைச் சான்றோர் பாடாண் பாட்டுக்களெல்லாம் மக் களில் தக்கார் மாண்புகழாகவே வருதலானும், சூத்திர வைப்பு முறையில் தொல்காப்பியரின் மாறாத நியமப்படி இது பாடாணினியல் விளக்கம் கூறவேண்டும் சூத்திரமா தலானும், சூத்திரச் சொற்போக்கால் தொல்காப்பியர் கருத்தறிதல் உரையறமாதலானும், சூத்திரச் செம் பொருளினுவாதல் ஒருதலை.

இனி, இச் சூத்திரச் சொற்பொருளை வைப்புமுறையில் இடத்திற்கியையக்கொள்ளாமல் முன்னுரைகாரர் முரண்படத் தத்தம் விருப்பின்படி வெவ்வேறாய்க்கூறுவர். அவருரை நெடுவழக்கால் புலவரை மருட்டுதலால், மெய்ப் பொருளறிய அவருரைப்பெற்றி யாராய்தலும் பொருத்தமாகும்.

இதற்கு இளம்பூரணர் உரையாவது :—

“ அமரர்கண் முடியும் கொடிநிலை கந்தழி வள்ளி புலவ ராற்றுப்படை புகழ்தல் பரவல் என்பனவற்றினும், குற்றந் தீர்ந்த (ஐந்திணை தழுவின அகமான) காமத்தைப் பொருந்

திய வகையினும், அவற்றின் ஒரு கூற்றின் பாகுபாடு பாடாண்டிணையாதற்குப் பொருந்தும்”, என்பதே.

“கொடிநிலை முதலிய ஆறும், கடவுட்புகழ்ச்சியன்றிப் பாட்டுடைத்தலைவனைச் சார்த்தி வருதல், காமப்பகுதியிற் பாடும் பாட்டுடைத்தலைவனைச் சார்த்தி வருதல், என்ற இவ்விருவகையானும் ஒருவனைப் புகழ்தலால் பாடாண் பாட்டாயிற்று” என்பது இச்சூத்திரத்தின்கீழ் இளம் பூரணர் தரும் சிறப்புரையாகும்.

இனி, இதற்கு உரைகாணும் நச்சினார்க்கினியர் கூறுவது :—முதற்கண், “பாடாண்டிணை தேவரும் மக்களும் என இருதிறத்தார்க்கே உரிய என்பார், இவ்விரண்டனுள் தேவர்பகுதி இவையென்பதுணர்த்துகிறது (இச்சூத்திரம்)” என்று இச்சூத்திரக்கருத்தை வரைந்து கொள்ளுகின்றனர். பின்னர், தாம் வரைந்துகொண்ட கருத்துடன் பொருந்த, “பிறப்பு வகையானன்றிச் சிறப்பு வகையால் தேவர்கண்ணே வந்துமுடியும் அறுமுறை வாழ்த்தின் கண்ணும், அத்தேவரிடத்தே உயர்ச்சிநீங்கிய பொருளைவேண்டுங்குறிப்புப் பொருந்தின பகுதிக்கண்ணும், மேல் பாடாண் பகுதியெனப் பகுத்து வாங்கிக்கொண்ட ஒன்றனுள்—தேவரும் மக்களும் எனப்பகுத்த இரண்டனுள்—தேவர்க்குரித்தாம் பகுதியெல்லாந்தொக்கு ஒருங்குவரும் என்று கூறுவார் ஆசிரியர்”, என்றவர் கூறினார். இதன் பிறகு தாம் கூறும் புதுப்பொருளைப் பொருத்திக்காட்ட வேண்டி விரிவுரையிற் பல வருவித்துக் கூறுவர். அவையிற்றுள் இங்குச்சில கூறுதும்.

அமரரான தேவர் பரவப்படுதலேயன்றி, “முனிவரும் பார்ப்பாரும் ஆனிரையும் மழையும் முடியுடைவேந்தரும் உலகு” மாக ஆறும் பரவப்படுங்கால் அப்பராவு தேவர் கண்ணே வந்து முடியுமென்பர். அன்றியும் பராவப் பெறுந் தேவரல்லா இவ்வாறும் “சிறப்பு வகையால் அமரர் சாதிப்பால என்றல் வேத முடிவு” என ஓரமைதி காட்டுவர். இனி “புரைதீர் காமம் புல்லியவகை” என்பதில் புரையைக் குற்றமென்னுது அதற்கு மாறாய உயர்ச்சியெனக் கொண்டு, உயர்ந்த மறுமைப்பயனும் வீடுபேறு வேண்டாமல் இழிந்த இம்மைப்பயன்களை விரும்பித் தேவர்ப் பராவுதலை ஆசிரியர் “புரைதீர் காமம் புல்லிய” தாகக் கூறினாரெனக் கொள்ள வைக்கின்றார், “ஒன்றன் பகுதி ஒன்றும்” என்றதற்கு “உரித்தாம் பகுதியெல்லாம் தொக்கு ஒருங்குவரும்” என்றுரை கூறுவர். இச்சூத்திரத்துக்கு நச்சினார்க்கினியர் கண்ட இப்பொருள் இளம்பூரணர் உரையோடு மாறுபாடுவ துடன், தொல்காப்பியர் கருத்து ஆகாமையும் சிறிது சிந்திக்கத் தெளிவாகும்.

1. முதலில், தாம் கருதிய “ஆறுவகை”யினை இந் நூலார் யாண்டு எவ்வாறு சுட்டினாரென்பதை இரண்டு உரைகாரருமே விளக்கினரில். தாம் கூறக்கருதிய தொகைப்பொருள் இவையெனத் தாமே வகைசுட்டி விளக்காமல், உரைப்பார் உரைக்கும் வகையெல்லாம் சென்று அமையச் சூத்திரிப்பது இலக்கணநூல் நோக்குக் கும் தொல்காப்பியர் சொற்போக்குக்கும் பொருந்துவ தன்று. இந்நூலார் தாமே வரையறை செய்திலவெனில், அஃது அவர் நூலைக் கற்பவரை மயங்க வைக்கவும் மாறு

கூறவும் இடந்தரும் இழுக்காய் முடியும். அவர் கூறும் அறுவகையினை அவர் நூலிலிருந்தேகண்டு தெளியாமையானே, உரைகாரர் பலரும் பலவாறு தத்தம் மனம்போன்வாறெல்லாம் மயங்கி மாறுபடக் கூறற்கிடனாயிற்று. இதனாலன்றே நச்சினூர்க்கினியர் ஈங்கு அறுவகையினைப் பரவும் வகையாக்காமல் பரவப்படும்செயற்கைத் கவுடட் போலிகளாம் தேவர்—பார்ப்பார்—பசு—மழை—மன்னர்—உலகு, என்மெண்ணினார். இதற்கு மாறாக இளம்பூரணர் ஈண்டு அறுவகையை வணங்கப்பெறும் பொருள்களாக்காமல் வணக்கவகைகள் ஆமெனக்கொண்டு, “கொடிநிலை கந்தழிவள்ளி புலவராற்றுப்படை புகழ்தல் பரவல்” என்று கூறுவர். கற்றுவல்ல இருபேருரைகாரர் இதற்கு இவ்வாறு வெவ்வேறு பொருள் தம்முள்முரணிக் கூறுவரேல், மற்றையோர் உண்மை துணிவதெப்படிக்கூடும்? இவ்வாறு பலரும் பலவாறு கூற இடம்வைத்துத் தெளிவின்றி மயங்குமாறு தோல்காப்பியர் சூத்திரியாரென்பது ஒருதலை. அவர் தோர்ந்து தெரிக்க நுதலிய பொருளை நுவலும் இச்சூத்திரத்து அறுவகைகளை அவர் நூலிற்கண்டு தெளிவதே கற்பவர்கடனாகும்.

2. இனி, நச்சினூர்க்கினியர் உரையில், நேரே பராவப்படும் பிறப்பு வகையால் இயற்கைத் தேவராவார் வேறு; தேவராய்ப் பிறவானிடினும் வைதிகர்வாய்ச் சிறப்பு வகையால் தாம் பெறும் வணக்கத்தை மெய்த்தேவர்பால் உய்க்கும் பொய்த்தெய்வப் போலிகள் வேறு ஆறு எனக் கூறப்படுகிறது. எனவே, இவ்வுரை அசலும் படியுமான தெய்வப் பகுதிகளிற் சென்று சேரும் வணக்க வகையெல்

லாம் ஒருங்கு தொகுத்து இச்சூத்திரங் கூறவேண்டுவது ஏழுவகையாகவும், இந்நூலார் சூத்திரத்தில் அறுவகையென மறந்து கூறினரெனத் தொல்காப்பியரைப் பழித்ததாகும்.

3. இன்னும், இயற்கை வகைப் பிறவித்தேவரன்றியும், பராவு வெறியான் மக்கள் தாமே “விகாரவகையான்” அமரராக்கிச் செய்யும் வாழ்த்துப்பெறும் செயற்கைப் பொய்த்தேவப் போலிகள் நச்சினூர்க்கினியர் கூறுமாறு ஆறே எண்ணில் அமைவனவன்றே. புள், விலங்கு, ஊர்வன, யாறு, மலை, மரம், செடி, கொடியாகிய பொருள்களில் வாழ்த்துக்கடியப்படுவ தொன்றேனுமுண்டோ? பாம்பு, எலி, பருந்து, மயில், மாடு, ஆல், வேல், அரசு அனைத்தையும் நாளும் நம்மவர் வணங்கக் காண்கிறோம். இது நல்ல வழிபாடெனவே கருதப்படுகிறது. கீதையும் வேதமும் ‘எப்பொருளுந் தெய்வமாகும், எதன் வணக்கமும் தெய்வத்தின்பாற்சென்று முடியும்’ என விளக்கியிருக்க, பசு பார்ப்பாராதி ஆறு மட்டுமே வழுத்தற்குரியன வென்பது பொருந்தாதன்றே.

4. இனி, வேதம் தமிழர் படிக்கொணாதாகவே, வேத முடிவென உரைகாரர் கூறுவதெல்லாம் சரியெனத் தமிழ் கற்பார் கொள்ளவும், கொண்டு வாளா அமையவும் கடவரென நச்சினூர்க்கினியர் கருதினர் போலும்! அவர் இங்குக் கூறிய அறுவகையினவே தேவர்க்காம் வணக்கம் பெற்ற குரிய வென்று எந்த வேதம் எப்பகுதியிற் கூறியுள்ளது? இதற்குத் தெளிவான வேதவாசகங் காட்டும்வரை இதுவே வேதமுடிவென்பது துணியப்படாததாகும்.

இனி, ஆறு புறத்திணைகளினடியாகப் பிறக்கும் பாடாண் பகுதிகளுக்குச் செய்யுள் வருமாறு:—

(1) வெட்சிப்பாடாண் :—

“முனைப்புலத்துக் கல்துண்ட முந்நிரைபோல் வேந்தூர்
முனைப்புலம்பு முன்னிரையும் வீசி—எனைப்புலத்துச்
சென்றதுநின் சீர்த்தி தேர்வளவ! தெவ்வர்போல்
நன்று முண்டாக நமக்கு”

(பழைய பாட்டு. நச்-உரைமேற்கோள்.)

“செருப்பிடைச் சிறுபரலன்னன்” எனும் புறப்பாட்டும் (257), “முட்காற்காரை” எனும் உலோச்சனார் புறப்பாட்டும் (புறம். 258), “நறவுந் தொடுமின்” எனும் பேராலவாயர் பாட்டும் (புறம். 262), “சூயில்வாயன்ன” எனும் ஓளவை புறப்பாட்டும் (புறம். 268), வெட்சியின் வகையாம்.

(2) வஞ்சிப்பாடாண் :—

“வேத்தமர் செய்தற்கு மேற்செல்வான் மீண்டுவந்
தேர்தினூர்க் கீத்துமென் நெண்ணுமோ—பாத்திப்
புடைக்கல மான்தேர் உடனீத்தான் ஈத்த
படைக்கலத்திற் சால பல”.

(தகடூர். புறத்திரட்டு—1257.)

“காலனும் காலம் பார்க்கும்” எனும் கோவூர்கிழார் புறப்பாட்டும் (புறம். 41.), “வல்லாராயினும்” எனும் காரிக் கண்ணனார் பாட்டும் (புறம். 57.) வஞ்சிப்பாடாண் வகையாதலறிக.

(3) உழிஞைப்பாடாண் :—

“வெஞ்சின வேந்த னெயில்கோள் விரும்பியக்கால்
 அஞ்சி யொதுங்காதார் யாவரவர்—மஞ்சுசூழ்
 வான்றோய் புரிசைப் பொறியு மடங்கினவால்
 ஆன்றோரடக்கம் போ லாங்கு.”

(பெரும் பொருள் விளக்கம்-புறத்திரட்டு-1329.)

“இரும்பினை வெண்டோடு” எனும் கோவூர் கிழார் பாட்டும் (புறம். 45.), “மணிதுணர்ந்தன்ன மாக்குரல் நொச்சி” எனும் மோசி சாத்தனார் பாட்டும் (புறம். 272.), “நீரவறியா” எனும் காமக்கண்ணியார் பாட்டும் (புறம். 271.) உழிஞைப் பாடாணத்தல் காண்க.

(4) தும்பைப்பாடாண் :—

“இன்கடுங் கள்ளின் ஆழு ராங்கண்
 மைந்துடை மல்லன் மதவலி முருக்கி
 ஒருகால் மார்பொதுங் கின்றே, ஒருகால்
 வருதார் தாங்கிப் பின்னொதுங் கின்றே,
 நல்கினும் நல்கா னாயினும் வெல்போர்ப்
 போரருந் தித்தன் காண்கதில் லம்ம;
 பசித்துப் பனைமுயலும் யானை போல
 இருதலை யொசிய வெற்றிக்
 களம்புகு மல்லற் கடந்தடு நிலையே.” (புறம். 80.)

“யாவி ராயினும் கூழை தார்கொண்
 டியாம்பொருது மென்ற லோம்புமின்; ஒங்குதிறல்

ஒளிறிலங்கு நெடுவேல் மழவர் பெருமகன்
கதிர்விடு துண்பூண் அம்பகட்டு மார்பின்
விழவுமேம் பட்ட நற்போர்
முழவுத்தோ ளென்னையைக் காண லுங்கே”

(புறம். 88.)

(5) வாகைப்பாடாண் :—

“நீர்மிகற் சிறையு மில்லை; தீமிகின்
மன்னுயிர் நிழற்றும் நிழலு மில்லை;
வளிமிகின் வலியு மில்லை; ஒளிமிக்
கவற்றோரன்ன சினப்போர் வழதி
தண்டமிழ் பொதுவெனப் பொரு அன்; போரெ திரந்து
கொண்டி வேண்டுவ னாயிற் கொள்கெனக்
கொடுத்த மன்னர் நடுக்கற் றனரே.
அளியரோ அளியர் அவ னளியிழந் தோரே,
துண்பல சிதலை யரிதுமுயன் றெடுத்த
செம்புற் றீயல் போல
ஒருபகல் வாழ்க்கைக் கலம்வரு வோரே.”

(புறம். 51.)

இன்னும், “இமிழ் கடல் வளைஇய” எனும் குடபுலவியனார் பாட்டும் (புறம். 19) வாகைப் பாடாண் பகுதியாகும்.

“இரும்பனம் புடைய லீகை” எனும் பாணர் பாட்டும் (பதிற்று. 42), “வாங்கிரு மருப்பிற்தீந்தொடை” எனும் கபிலர் பாட்டும் (பதிற்று—66) ஒழுகுவண்ணச் செந்துறைப் பாடாணத்தலறிக.

(6) காஞ்சிப் பாடாண் :—

“அற்றைத் திங்க ளவ்வெண் ணிலவின்
எந்தையு முடையே மெங் குன்றும் பிறர்கொளார்;
இற்றைத் திங்க ளிவ்வெண் ணிலவின்
வென்றெறி முரசின் வேந்தரெங்
குன்றுங் கொண்டார், யாமெந்தையு மிலமே.”

(புறம். 112)

இது, பாரியின் யாக்கைநிலையாமையும் செல்வநிலை
யாமையுங் கூறுதலிற் காஞ்சியாய்ப், பாரி புகழ் குறித்த
மையாற் பாடாணுமாயிற்று.

“நோகோ யானே, தேய்கமா காலே,
பிடியடி யன்ன சிறு வழி மெழுகித்
தன்னமர் காதலி புன்மேல் வைத்த
இன் சிறு பிண்டம் யாங்குண் டனன் கொல் ?
உலகுபுகத் திறந்த வாயிற்
பலரோ டுண்டல் மரீஇ யோனே.”

(புறம். 234.)

இன்னும், இவ்வெள்ளெருக்கிலையார் புறப் பாட்டில்
வேள் எவ்விதின் கொடைவென்றி வேளாண்மையும்
அவனிறந்தற்கிரங்கலு முடன்கூறலால், இது காஞ்சிப்
பாடாணாயிற்று.

(7) இனிப் புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாண், குற்றமற்ற
கைக்கிளையினும் அன்பொத்த ஐந்திணை மருங்கினும்
பிறக்கும்.

அதற்குச் செய்யுள் —

(அ) கைக்கிளைப் பாடாண் வருமாறு :—

“பெண்மை யுணராப் பெதும்பை யெழில்நறவம்
கண்வாய் மடுத்துக் களித்தவளை யண்மித்தன்
உள்ளத் துறைந்தொளிநு மோவியநீ மண்ணில்நடை
கொள்ளத் தகுமோ கொடுமையெனும் வள்ளலையச்
செல்வி சிரித்துச் சிறகிலேன் நான் பறக்குங்
கல்லியறி யேனிரண்டு காலுடையே னாதலினால்
மெல்ல நடக்கின்றேன் வெகுள்வானே

[னென்னவவன்

கல்லா மழலைசெவிக் கண்டென்னும் எல்லாநின்
பொல்லாப் புருவச் சிலைகுனித்துப் போர்விழியால்
கொல்லா தருளிக் கொடுமைதவிர்த் தில்லோடென்
நெஞ்சத்தை யாள் நினையாயோ நீயல்லால்
தஞ்சமிலேன் என்றிரக்குந் தன்கொடமை

[எஞ்சாதான்

அஞ்சொற் பொருளை யறியாதவன் மயங்க
அஞ்சிப் பொறுக்க வென வல்லாந்து கெஞ்சம்
உலகாளு மன்னன் உளமார்ந்த காதல்
விலகாத வேளாண்மை வேட்டு”.

(ஆ) இருவயிடுனாத்த தூயகாதற் பாடாண் :—

“வையக மலர்ந்த” எனும் பெரும் குன்றார்கிழாரின்
பதிற்றுப்பத்து (88-ம்) பாட்டில்,

“.....

சேனாறு நல்லிசைச் சேயிழை கணவ !

மாகஞ் சடர மாவிசும் புகக்கும்

ஞாயிறு போல விளங்குதி பன்னாள்;

(பதிற்றுப்பத்து. 88.)

எனவருவது ஒழுக்குவண்ணச் செந்துறைப்பாடாண், “நல்லிசைச் சேயிழை கணவ” என்றதனால் புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாணாயிற்று. இதுவே போல, “மீன்வயினிற்ப” எனும் (90-ம்) பாட்டிலும் புரைதீர்காமம் புல்லிய பாடாண் வருதலறிக. அது வருமாறு:—

“.....

வளங்கெழு குடைச்சு டடங்கிய கொள்கை

ஆறிய கற்பிற் றேறிய நல்லிசை

வண்டார் கூந்தல் ஒண்டொடி கணவ !

நின்னாள்

திங்க ளணைய வாகத் திங்கள்

யாண்டோ ரணைய வாக; யாண்டே

ஊழி யணைய வாக; ஊழி

வெள்ள வரம்பின வாகென வுள்ளிக்

காண்கு வந்திசின் யானே, செருமிக்

குருமென் முழங்கு முரசிற்

பெருநல் யானே யிறைகிழ வோயே.” (பதிற்று. 90.)

சூத்திரம்:— 27.

“வழங்கியன் மருங்கின் வகைபட நிலைஇப்
பரவலும் புகழ்ச்சியும் கருதிய பாங்கினும்,
முன்றோர் கூறிய குறிப்பினும், செந்துறை
வண்ணப்பகுதி வரைவின் ருங்கே”.

கருத்து:—இது, சில பாடாண் துறைகளில் இயற்பா
விடத்துப் பயிலும் இசைப்பா வகை கூறுகிறது.

பொருள்:—வழங்கியன் மருங்கில் = பல பிறதிணைப்
பகுதிகள் பாடாணாய்ப் பயிலுமிடத்து; வகைபட நிலைஇ =
அதனதன் கூறுபட நின்றது; பரவலும் புகழ்ச்சியும் கருதிய
பாங்கினும் = வாழ்த்தலும் புகழ்தலும் துதலுமிடத்தும்;
முன்றோர் கூறிய குறிப்பினும் = பண்டைச் சான்றோர் செந்
துறை வழக்குச் சுட்டும் பிறவிடத்தும்; செந்துறை வண்
ணப்பகுதி வரைவின்னு = இயற்பாக்களையன்றி இசைவகை
வண்ணக் கூறுகளும் விலக்கப்படா.

குறிப்பு:—“ஆங்கு” உரையசை. ஏகாரம் ஈற்றசை.
உம்மைகள் எண் குறிப்பன. செந்துறையாவது, இசைத்
தமிழ்ப்பாட்டு வகை. வண்ணம் என்பது இசைக்குரிய
ஒசை வேறுபாடு. பிறதிணைகளிற் போல பாடாணிலும்
இயற்பாக்கள் பெரிதும் வழங்கும்; எனில், இங்குக் குறித்த
சில பாடாண் வகைகளுக்கு மட்டும் இயற்பாக்களையன்றி
இசைப்பா வண்ணக்கூறுகளும் வந்து பயில்வதுமுண்டு என்
பதே இச்சூத்திரக் கருத்தாகும். அது, “வண்ணப்பகுதி
வரு”மெனக் கூறுது, “வரைவின்னு” என்றதனால் விளங்

கும். பாடாணில் பெரிதும் பயில்வது இயற்பாக்களே; இசைப்பா வண்ணவகை சிறுவரவிற்தே; அதுவும், இங்குக் குறித்த வகைகளில் மட்டுமேயாம். இதில் முன்னோர் கூறிய குறிப்பென்றது, பரவலும் புகழ்தலுமல்லாப் பிறதுறைகளே; குறித்த அவ்விரண்டிலும் செந்துறை வண்ணம் சிறப்புடைத்தாகும்; மற்றைய பாடாண் துறைகளில் பண்டைச் சான்றோர் செந்துறைக்குரியவெனக் குறித்தவற்றிற்கே இசைப்பா வண்ணம் ஏற்புடைத்து; அல்லனவெல்லாம் இயற்பாக்களே ஏற்குமென்க.

புகழ்ச்சிப்பாடாண் வகைக்கு ஒழுகுவண்ணச் செந்துறைப் பாவகை வருமாறு:—

“அட்டா னானே குட்டுவன்; அடுதொறும்
பெற்றானாரே பரிசிலர் களிதே;
வரைமிசை யிழிதரு மருவியின் மாடத்து
வளிமுனை யவிர்வருங் கொடிதுடங்கு தெருவில்
சொரிசரை கவரும் நெய்வழி புராவிற்
பாண்டில் விளக்குப் பருஉச்சுட ரழல்
நன்னுதல் விறலிய ராடுந்
தொன்னகர் வரைப்பினவ னுரையா னானே”.

(பதிற்றுப்பத்து. செய். 47.)

இதில், செங்குட்டுவன் கொடையும் வென்றியும் கபிலர் புகழ்தலால், இவ்வொழுகுவண்ணச் செந்துறைப்பாவகை ஏற்புடைத்தாயிற்று.

இனி, வாழ்த்துப்பாடாண் வகைக்கு வண்ணச் செந்துறை வருமாறு :—

“பைம்பொற் றுமரை பாணர்ச் சூட்டி
 ஒண்ணுதல் விறலியர்க் காரம் பூட்டிக்
 கெடலரும் பல்புகழ் நிலைஇ நீர்புக்குக்
 கடலொ டுழந்த பணித்துறைப் பரதவ !
 ஆண்டுநீர்ப் பெற்ற தார மீண்டிவர்
 கொள்ளாப் பாடற் கெளிதினி னீயும்
 கல்லா வாய்மைய னிவனெனத் தத்தங்
 கைவ லினையர் நேர்கை நிரைப்ப
 வணங்கிய சாயல் வணங்கா வாண்மை
 முனைசுடு கனையெரி யெரித்தலிற் பெரிதும்
 இதழ்கனி னழிந்த மாலையொடு சாந்துபுலர்
 பல்பொறி மார்ப! நின் பெயர்வா ழியரோ,
 நின்மலைப் பிறந்து நின்கடல் மண்டும்
 மலிபுனல் நிகழ்தருந் தீநீர் விழவில்
 பொழில்வதி வேனிற் பேரெழில் வாழ்க்கை
 மேவரு சுற்றமோ டுண்டினிது துகருந்
 தீம்புன லாய மாடுங்
 காஞ்சியம் பெருந்துறை மணலினும் பலவே”.

(பதிற்றுப்பத்து. செ. 48.).

செங்குட்டுவனைக் கபிலர் பாடிய இப்பாட்டில் “பெருந்
 துறை மணலினும் பலவே, நிற்பெயர் வாழியர்” என வரு
 தலால், இது வாழ்த்துப்பாடாண்; அதனாலிதற்கு ஒழுகு
 வண்ணச் செந்துறைப் பாவகை ஏற்புடைத்தாயிற்று.

இனி, இதற்கு ஈச்சினார்க்கினியர் கூறும் பொருந்தாப்
 புத்துரைக் குறிப்பைச் சிறிதாசாய்வோம். “வண்ணப்

பகுதி” என்னும் தமிழியற்றொடருக்குரிய செம்பொருளை யிகழ்ந்து விலக்கி, “வண்ணம்” எனும் தமிழ்ச் சொல்லை “வருணம்” என்னும் வடசொல்லின் சிதைவாகக் கொண்டனர். கொண்டு, “வண்ணப்பகுதி வரைவின்று” என்பதற்கு, “வருணங்களின் கூறுபாடு நிகழ்ந்தன நீக்கும் நிலைமையின்று” என்று பொருள் கூறினர்.

“ ‘வண்ணமும் தொடையும் பொரீஇ யெண்ணு’ என்பவாகலானும், ஐவகை நிறத்தினையும் வண்ணமென்பவாகலானும், வண்ணமென்பது இயற்சொல்; வருணமென்பது வடமொழித்திரிபு” — என்றவரே தெளிந்து கூறினர்; எனினும் சூத்திரத்தில் அத் தமிழ்ச் சொல்லுக்குரிய பொருளை விட்டு, தாம் கருதிய ஆரிய மரபைப் புகுத்தி மரபு பிறழப் புத்துரை கூறுவர். இஃதவர் மனப்பாங்கிருந்தவாறு. பட்டாங்கே இயலடைவில் நிரல்நிரையே சொற்கிடந்தவாறு கண்ணழிப்பின், சூத்திரச் செம்பொருள் தெளிதலெளிது. அதை விலக்கி, சுண்ணம் மொழிமாற்று முதலிய ஆரிய மாட்டேற்று மத்துக்களால் கலக்கி, எவ்வாற்றானும் ஒவ்வாப் புதுப் பொருள் காணத்துணியு மிவரியல்பிற்கிது நல்ல சான்று. சொற்றொடர் சுட்டும் செம்பொருளை இவரே குறிக்கின்றார். அதைக் கொள்ளாமைக்கிவர் இரண்டேதுக்கள் கூறுகிறார்.

(1) “இதிற்குறித்த பாடாண் பகுதிகள் ‘செந்துறை மார்க்கத்து வண்ணப்பகுதியாகிய பாடல்பற்றிவரும்’ என்பது...கூறின், அவை ஈண்டுக்கூறல் மயங்கக் கூறலாம்.

(2) அன்றியும், ஏனை அறுவகைத் திணைக்கும் இங்ஙனங் கூறுது இத்திணைக்கே உரித்தாகக் கூறுதற்கோர் காரணமின்மையானும் அங்ஙனங்கூறரென்க”.

இவற்றுள் முதலது இடம்பற்றியது, செய்யுளியற் குரிய பாட்டுவகை புறத்திணை யியலிற் கூறுதல் பொருந் தாதென்பதே, சொற்பொருளை விட்டொழிக்க விரும்புதற் கிவர் கூறும் காரணம். இந்நூற்பா சுட்டும் பாடாண் பகுதி கள் ‘செந்துறை மார்க்க வண்ணப்பகுதியாகிய பாடல்பற்றி வரு’மென்பதே நே ரி ய பொருளென்றுடன்படுகிறார். ஆனாலும், செய்யுளியற்குரிய பாவகை கூறுதலால், அச் சொற்பொருளைக் கொள்ளலாகாதென விலக்குகிறார். இஃகிவர் பொருந்தாப்புத்துரைக்குப் போதாதென்பதும், புறத்திணை யியலில் சில பாடாண்பகுதிகளுக்குச் சிறந் துரிய பாவகை சுட்டுவது இயலமைவுடைத் தென்பதும், தோல்காப்பியர் மரபு முறை மறவார்க்கெளிதில் தெளி வாக்கும். அகப்புறத்திணைகளுக்குப் பொதுவான பா வகைகள் செய்யுளியலில் விளக்குவதால், திணை தோறும் அவ்வதற்குப் பாவகை கூறல் மிகையாகும். அதனால் தோல்காப்பியர் பிற புறத்திணைகளுக்குப் பாவகை தனித் தனி கூறிற்றிலர். எனில், செந்துறைப் பாடல் பிறதிணை களுக்குப் பயிலாமல், பாடாணிலும் யாண்டும் பயிலாமல், “பரவலும்—புகழ்ச்சியும்—முன்னோர் குறிப்புமான” பகுதி களுக்கு மட்டுமே பொருந்துமாதலின், அப்பொருத்தம் இவ்வியலிற் பாடாண் பகுதியொடு சேர்த்துக் கூறப் பட்டது. இவ்வாறு, ஏற்ற சில பிறவிடத்தும் பொது வின்றிச் சிறப்பாகத் தனியுரிமையுடைய பா வகைகளைச்

செய்யுளியலிற் கூறாமல் ஆங்காங்கே சுட்டுவது இந்நூலார்
 ரியல்பாகும்; அகத்திணைகளுக்குக் “கலியும் பரிபாடலும்
 உரிய” என்றகத்திணை யியலி றுதியிலும், அதுவே போல
 உவமவகையான உள்ளுறையுவமத்தை உவமவியலில் கூற
 மல், பெருந்திணை ஒழியப்பிற அகத்திணைகளுக்குச் சிறப்
 புரிமை கொள்ளுவதால் அகத்திணை யியலினும், அவ்வாறே
 உவமத் தொடர்புடைய இறைச்சி முதலிய சில உள்ளுறை
 களைப் பொருளியலிலும் விரித்து விளக்குதலறிக. எனவே,
 தன்னளவில் தவறற்றதாய், எளிதிற் பொருள் தெளியப்
 படுவதற்கும் நேரிய சொற்பொருளை, இதற் குறித்த
 பாடாண் வகைக்குரிய பாவகையைச் செய்யுளிலியற் கூறாமல்
 இங்குத் தொடர்பு கருதிப் பாடாண் பகுதியொடு இவ்விய
 லிற் கூறியதால் மட்டும், மயக்கம் தருமென விலக்குமா
 றில்லை. எவ்வாறாயினும் பண்டைத் தமிழ்த்திணை விளக்கும்
 பகுதியில், யாதும் பொருத்தமற்ற ஆரியரின் சாதிபேத
 ஏத வேறுபாடுகளைப் புகுத்தும் நச்சினர்க்கினியர் முயற்சி
 வியப்பொடு வெறுப்பை விளைப்பதாகும். ‘எல்லா உயிர்க்
 கும் பிறப்பொக்கும்’ எனும் தமிழ் மரபொடு முற்றுமுரணு
 வதும் பிறப்பால் என்றுமாறாத உயர்வு தாழ்வுடையதுமான
 ஆரிய வருண முறைகளைப் பழைய தமிழர் புறவொழுக்கம்
 கூறுமிடத்துப் புகுத்த முயன்றிடப்படுவதினும், பிறதிணை
 களுக்கும் பாடாணில் பிறபகுதிகளுக்கும் பயிலாத செந்
 துறை வண்ணப் பாடல் இதற்குறித்த சில பாடாண் பகுதி
 களுக்கு விலக்கில்லை என்பதைப் புறனடையாக இந்நூலா
 ரிங்குத் தெளிக்குமுண்மை தேர்வதே பெரிதும் நயமும்
 பொருத்தமும் பயனுமுடைத்து.

சூத்திரம்:— 28.

“காமப் பகுதி கடவுளும் வரையார்
ஏனோர் பாங்கினும் என்மனார் புலவர்.”

கருத்து:—இது, “புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாண் பகுதி ஒரோவிடத்துக் கடவுளர்க்கும் விலக்கில்லை” என்று கூறுகிறது.

பொருள்:—காமப் பகுதி = பாடாண் வகையுள் புரை தீர் காமம் புல்லியபகுதி; கடவுளும் = (மக்களே யன்றிக்) கடவுளரும்; ஏனோர் மருங்கினும் = (தம்முள்ளும்) பிற ரோடும்; வரையார் = கடியமாட்டார்; என்மனார் புலவர் = என்று கூறுவர் புறநூற்புலவர்.

குறிப்பு:—இதில், உம்மையிரண்டும் சிறப்புக் குறிப் பாம்: மக்கட்கன்றி கடவுளர்க்கும் தூய காதற்பகுதி பாடா னாதற்குரித்து; காதலியல்கருதா மேதகு கடவுளரும் இருதலையும் தாமாயும் ஒருதலை மனிதரோடும் காதல் கூரும் நற்காமப்பகுதியும் பாடாண்வகையாதலுண்டு என் பது குறிப்பு. புரைதீர்காமப் பாடாண் மக்களோடு தேவ ரையும் சேர்வதுண்டு என்பதுஇன் னூற்பாக் கருத்து. தூய காதல் பாடாணாதற்குரிய தென்பது, மேல் “அமரர்கண் முடியும்” என்ற சூத்திரத்தில் ‘புரைதீர்காமம் புல்லிய வகையினும்’ என்றதனால் விளக்கப்பட்டது. காதல் பெரும்பாலும் இருமருங்கும் மக்கட்டலைவரிடை நிகழ்வ தியல்பு. ஒரோவழி, ஒரு கடவுள் பிறகடவுளோடும் அன்றிக் கடவுளல்லாய் பிறமனிதரோடும் காதல் கொள்வ

தும், அது குற்றமற்றதாயின் ஏற்புழிப் பாடாண் பகுதியா வதும் செய்யுளில் கடிதலில்லை என்றிதில் கூறப்படுகிறது. மேற்பாடாணியல் விளக்கத்தில் புரையுடைக் காமமே கடியப்பட்டு கடவுளர் தூயகாதல் விலக்காமையாலிது வேண்டாமெனின், திணையெல்லாம் மக்களொழுக்கம்பற் றியவாதலின் பாடாண்திணை கடவுளர் தூயகாதல் பற்றி வருமோ எனும் ஐயமகற்ற இது வேண்டுமென்க. பொதுவாய்ப் பொருளெல்லாம் மக்களின் அகமும் புறமு மாய ஒழுக்கங்களைப்பற்றியனவாகும். புறத்திணை ஏழனுள் இறுதியான பாடாணும், மற்றைய போலவே மக்கட்டலைவர் மேற்றாய், ஒன்று “அமர்கொள் மரபின்” அறுபுறத்திணை யினடியாய் வரும், அன்றி அகவகையில் புரைதீர் காமம் புல்லிவரும். இவ்விருவகையுள், “மறனுடை மரபின் பாடா னுறும்” மக்கண் மேற்றாய் செய்யுளில் வழங்கும். ‘புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாணும்’ மானிடத் தலைமக்கள் மாட்டு வருதலே பெருவழக்காம். சிறுவரவற்றாக, காதல் கண்ணிய பாடாண் கடவுளரிடையும் மக்களொடு கடவுள் காதல் கொள்ளுமிடத்தும் வருதலும் புவுனெறி வழக்கில் விலக் கில்லை எனும் பழமரபு கூறப்பட்டது.

கடவுள் கடவுளொடு காதல்கொண்ட புரைதீர் காமப் பாடாணுக்குச் செய்யுள் வருமாறு :—

“.....

கண்ணொடு கண்ணினை கௌவி யொன்றை பொன் றுண்ணவு நிலைபெறா துணர்வு மொன்றிட
அண்ணலும் நோக்கினான், அவளும் நோக்கினாள்.”

“பருகிய நோக்கெனும் பாசத்தாற் பிணித்
தொருவரை யொருவர்தம் உள்ள மீர்த்தலால்
வரிசிலை யண்ணலும் வாட்க ணங்கையும்
இருவரு மாறிப்புக் கிதய மெய்தினார்.

“மருங்கிலா நங்கையும் வசையி லையனும்
ஒருங்கிய இரண்டுடற் குயிரொன் ருயினார்,
கருங்கடற் பள்ளியிற் கலவிநீங்கிப் போய்ப்
பிரிந்தவர் கூடினால் பேசல் வேண்டுமோ.”

(கம்பர்-இராமாவதாரம்-மிதிலைக்காட்சி—
செய்யுள். 35, 37, 38.)

இப் பாட்டுக்களில், திருமாலும் இலக்குமியும் பாற்
கடலை விட்டுப் பிரிந்துலகில் வந்துகூடிக் காதலால் கலந்த
தூயகாமப் பாடாண்பகுதி பீடுபெறுதலறிக.

இனி, கடவுள் மானிடர் மருங்கு காதலித்த பாடாண்
பகுதி, (முருகவேள் குறவள்ளியை மணந்த கதையாலறிக.

“.....ஒருமுகம்
குறவர் மடமகள் கொடிபோல் துசப்பின்
மடவரல் வள்ளியொடு நகையமர்ந் தன்றே.”
(முருகாற்றுப்படை, வரி-100-102.)

குத்திரம் :—29.

“குழலி மருங்கினும் கிழவ தாகும்.”

கருத்து :—இது, புரைதீர்காமம் புல்லிய வகைத்தாய

பாடாண்திணைப்பகுதி மிக்கிளஞ் சிறுர்மாட்டும் சார்த்திப் பாடப்பெறுமென்று கூறுகிறது.

பொருள் :— குழவிமருங்கினும் = காமஞ்சாலாச் சிறுரி டத்தும்; சிழவதாகும் = புரைதீர்காமம் புல்லிய பாடாண் புலனெறி வழக்கிற் குரியதாகும்.

குறிப்பு :— உம்மை சிறப்புக்குறிப்பது. காதற்செவ்வி கருதவொண்ணப் பேதைப்பருவச் சிறுர்மாட்டும் நற்காமப் பாடாண்திணை புலனெறிவழக்காற்றில் உரிமை கொள்ளும் என்பது கருத்து. காமவுணர்வு குழவிக்கின்றெனினும், அக்குழவி மாட்டுத் தூயகாதல் கொள்வாரன்புப் பெற்றி பற்றிய பாடாண் அக்குழவியர்மேல் சார்த்தி வருவதே இதிற் கூறப்படுவது. காமப்பருவமுடையார் சிறுரைக் காதலிக்குங் கைக்கிளைப் பாடாண் புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாணு யடங்கும் பெற்றி மேலே கூறினார்; அத் தூய காதலால் குழவியர்பாற் சாரும் பாடாண் பகுதியை இங்குக் கூறினார்; அதனாலிது கூறியது கூறலாகாது. இதற் குச் செய்யுள் வருமாறு :—

“பொன்திகழ்தன் மார்பென் புறந்தோயச் சாய்ந்
தென்கண்

தன்காந்த ளாற்பொத்தித் தான்கிரிக்கும்—முன்
வந்தென்

கன்னத்தை முத்திக் கழுத்தைக்கை யாற்றமுவும்,
என்னத்தன் என்வாழ் வினி.”

இது, காமஞ்சான்ற பெண்ணியலாள் அஃதுணரா ஆண்மகவை யன்புசெய்து பாராட்டும் பாடாணாகும்.

இனி, காமஞ்சாலா இளமையோள்வயின் காளேப்பரு
வத்தலைவன் தூய காதல் பாடாணத்தற்குச் செய்யுள்:—

“வாருறு வணரைம்பால் வணங்கிதை நெடுமென்
தோள்
பேரெழில் மலருண்கட் பிணையெழின் மாணோக்கற்
காரெதிர் தளிர்மேனிக் கவின்பெறு சுடர்நுதற்
கூரெயிற்று முகைவெண்பற் கொடிபுரையு
துசுப்பியை!”

நேர்சிலம் பரியார்ப்ப நிரைதொடிக்கை வீசினே,
ஆருயிர் வெளவிக்கொண் டறிந்தீயா திறப்பாய்கேள்.

உளனாயென் னுயிரையுண் குயவு நோய் கைமிக
இளமையாலுணராதாய் ! நின்தவ நில்லானும்,
கலைநரி னோய்செய்யுங் கவினநிற் தணர்ந்துதம்
வளமையாற் போத்தந்த துமர்தவ நில்லென்பாய் !

.....

ஒறுப்பின்யா னொறுப்ப துமரையான் மற்றிந்நோய்
பொறுக்கலாம் வரைத்தன்றிப் பெரிதாயிற் பொலங்
மறுத்திவ்வூர் மன்றத்து மடலேறி [குழாய்!
நிறுக்குவன் போல்வல்லயான், நீபடு பழியே.”

(ಕವಿ—58.)

இதில், காமஞ்சாலாச் சிறுமிபாற் புரைதீர் காதல்
சூர்ந்த தலைவன் அவள் இளமையும் உயிர் வெளவும் எழிலும்
பாராட்டுதலால், இது காதற் பாடாணயிற்று.

இதற்கு நச்சினூர்க்கினியர் கூறும் பொருள் பொருந்
தாது. பிள்ளைத் தமிழ் போன்ற பிற்காலப் பிரபந்தப்

பகுதிகளைக் குறிப்பதிச்சூத்திரம் என்பரவர். அது செய்யுளியலிலன்றி ஈண்டுக் கூறற்பாற்றன்மையானும், அத்தகை பிரபந்த வகைகள் தொல்காப்பியர் காலத்தின்மையானும், அது கருத்தன்மை வெளிப்படை. இளம்பூரணரவ்வாறு கொள்ளாமையறிக.

சூத்திரம்:— 30.

“ஊரோடு தோற்றமு முரித்தேன மொழிப
வழக்கோடு சிவணிய வகைமை யான.”

கருத்து:— இது, பாடாண் திணையில் தலைமக்கள் ஊரும் உயர்குடிப்பிறப்பும் பாராட்டற்குரியன என விளக்குகிறது.

பொருள்:— ஊரோடு தோற்றமும் = தலைமக்களின் ஊர்ச்சிறப்பும் உயர்குடிப்பிறப்பும்; உரித்தெனமொழிப = பாடாண் திணையில் பாராட்டுக்குரிய எனக்கூறுவர் புறநூற்புலவர்; வழக்கோடு சிவணிய வகைமையான = அப்பாராட்டு புலனெறி வழக்கோடு பொருந்தும் பகுதிகளில்.

குறிப்பு:—“ஒடு” இரண்டில் முன்னது எண் குறிகும். பின்னது முன்றும் வேற்றுமையுருபு.

இதில், அடி இரண்டும் ஒரு சூத்திரமாயமைதல் பொருளுடைவாற்றெளிவாகும். காலத்தால் முந்திய இளம்பூரணரும் அவ்வாறே கொள்ளுதலால், அதுவே பழையபாடமாவது தேற்றம். இவற்றைப் பிரித்திருவேறு நூற்பாக்க

ளாக்கிப் பொருந்தாப் புதுப்பொருள் கூறுவர் நச்சினூர்க்
கினியர். தனித்துத் தன்னளவில் பின்னடி முடிந்த பொரு
ளுதவாமை வெளிப்படடை. புறத்தினை அல்லது பாடாண்
வகை யனைத்திற்கும் பொதுவான புறநடை கூறுதல் கருத்
தாயின், அவ்வகையனைத்துங் கூறியபின், னிறுதியிற் புறந
டை கூறல் முறையாகும்; இன்னும் இதன் பின்னும்
பாடாண் வகை கூறுவதால் ஈண்டிது பொதுப்புறநடை
யாகாது.

அன்றியும், முதலடிக்கு இவர் கூறும் புதுப்பொருள்
தமிழறமும் பழமரபும் அழியவரு மிழுக்காகும். “ஊரிற்
பொதுமகளிரோடு கூடிவந்த விளக்கமும் பாடாண் திணைக்
குறித்து” எனக் கூசாது கூறுகிறார். பரத்தை ஒருத்தியே
யன்றிப் பலரொடும் வாழ்வாரிருக்கலாம். அன்னாரும்
அவ்வாழ்வை நாணுமல் ஊரறியக்காட்டி அதைப் பாராட்
டும் உயரொழுக்கமாகக் கருதும் பேதைமைக்காளாகார்.
அவ்வளவு நாணற்ற கீழ்மக்கள் உளராயின், அவர் கய
மையைப் பாடாண் திணைக்குறித்தென புலவர் தலைவரான
தோல்காப்பியர் கொள்ளார். அக்கயவர் வாழ்வு “வரை
விலா மாணிழையார் மென்தோன் அளறமும் புரையிலாப்
பூரியராம் திருநீக்கப்பட்டார் தொடர்பாக” வெணுக்கப்படு
வதே தமிழறமரபாயிருக்க, அதைப் புலவர் புகழ்ந்துபாடும்
பிடுசான்ற பாடாண்திணைப் பகுதியாக நச்சினூர்க்கினியர்
கூறத்துணிந்தது வியப்பாகும்; அத்துணிவு அவர் மதித்த
ஒரு சில பிற்காலப் போலிப்புலவர் செய்யுட் போக்கையும்,
அவர்காலக் கயவர் சிலர் வாழ்க்கையும் நோக்கியவர் கொண்
டார் போலும். சொற்றொடர் சுட்டும் செம்பொருளை

வில்க்குதற்கு அவர் கூறும் ஏதுக்கள் போதாமையும் வெளிப் படை. அதையுமாராய்வோம்.

“இச் சூத்திரத்திற்குத் ‘தலைவர் பிறந்த ஊரும் அவர் பிறப்பும்’ என்று பொருள் கூறின், (1) முன்னர் ‘வண்ணப் பகுதி’ என்பதனால் பிறப்புப் பெறுதலானும், (2) மரபியற் கண்ணே ‘ஊரும் பெயரும்’ என்னும் சூத்திரத்து ஊர் பெறுதலானும், இது கூறியது கூறலாமென்றுணர்க.” இவ் விரண்டேதுக்களும் பொருள் நற்றன.

(1). முதலில் “வண்ணப்பகுதி” என்பது செந் துறைப்பாட்டின் இன்னோசை வண்ண வகையைச் சுட்டுவ தன்றி, ஒருவர் பிறந்த வருணவகை குறியாமை “வழங்கியல் மருங்கின்” எனு மேற்கூத்திரக் குறிப்புரையில் விளக்கப்பட்டது. ஆண்டது பாடாண் தலைமக்களின் குலப்பிறப்பைச் சுட்டாமை ஒருதலை. அன்றியும், ‘வருணம்’ பொதுவாக ஆரியநூற் சாதியாவதன்றி, ஒருவரின் உயர் குடிப்பிறப்பாகாது. பாடாணுதற்குத் தலைமக்களின் உயர்குடிப் பிறப்பே உரித்தாமன்றி, வாளா வருண வகை சுட்டல் போதாது. பிறப்பளவில் சிறப்புச் சொல்லி இறு மாக்கும் வருண வகை பழைய தமிழ்மரபுமன்று. “ஆன்ற குடிப்பிறப்பே வேந்தவாம் பண்பாகத்” தமிழறநூல் கூறும். ஆதலின், இதிற் பொலிவு சுட்டும் தோற்றச் சொல், பீடு டைய தலைமக்கள் பிறந்த குடிப்பெருமையைக் குறிப்பதல் லால், வேதங்கூறும் சாதியைச் சுட்டாது.

(2) இனி, “ஊரும் பெயரும்” எனு மரபியர் சூத்திரம் துதலும் பொருளும் இடஇயையும் வேறு; அச்சூத்திர

ரமே இடைச்செருகல் என்பாருமுளர். இன்னும், பின் மரபியற்கூத்திரம் ஊர் குறிப்பதால் ஈண்டைக்கேற்ற ஊர் கொள்ளலாகாதெனின், ஆண்டுப் பெயரும் மரபியற் சூத்திரம் சுட்டுவதால் இங்குப்பகுதியில் பெயர் குறிப்பதும் பிழையாதல் வேண்டும். அதற்குமாறாகப் பாடாண் தலைமக்களின் பெயர் கூறப்பெறுமென்பது இதையடுத்து “மெய்ப் பெயர் மருங்கின் வைத்தனர் வழியே” எனக் கூறப்படுகிறது. ஆகவே, பாடாண் தலைவரின் ஊரும் உயர் குடிப்பிறப்பும் பெயருமே அத்திணைப் பகுதியில் கூறுதல் மரபென்பதே இதுவும் இதையடுத்த பின் சூத்திரமும் விளக்கும் பொருளாதல் தேற்றமாகும். தலைமக்கள் அகத்திணைப் பகுதியில் “சுட்டி யொருவர் பெயர் கொளப்பெறார்” என விலக்கியதால், புறத்தில் புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாண் பகுதியில் அவர் ஊரும் குடிப்பிறப்பும் பெயரும் சுட்டுதல் விலக்கின் நென்பதை ஈண்டைக்கேற்ப இப்புறத்திணை யியலில் இயையக் கூறினர் இந்நூலார்.

இதற்கிளம்புரணர் உரையும் சிறவாது. “ஊரொடு தோற்றம்” என்பது, பேதை முதலாகப் பேரிளம் பெண்ணிற்கு வருவது” என்றவர் கூறினர். மலைகலங்கினு நிறை நிலைகலங்காத் தமிழ் மகளிரெல்லாம் ஒரேதிலனுலாவில் உயிரினும் சிறந்த தம் நாணினுஞ் சிறந்த கற்பிழந்து காம வெறி கொள்ள வைத்துப் பழிபிறங்கும் பிற்காலப் பிரபஞ்சங்களை அமைப்பதற்கு இப்பொருள் கொண்டார் போலும். நிறையுடைப் பெண்டிர் பிறர் நெஞ்சு புகார், அதற்கு மாறாகத் தந்நெஞ்சிற் பிறரைப் புகுத்துவர் பெண்டிரெனும் புலனெறியைத் தோல்காப்பியர் நூலுட்காண முயல்வது “சுடருள் இருள்காண்ப”தாகும்.

ஊர் குறித்தல் உரித்தாகும் பாடாண் பாட்டு வரு
மாறு :—

“அணியிழையார்க் காரணங் காகிமற் றந்நோய்
தணிமருந்துந் தாமேயா மென்ப—மணிமிடைபூண்
இம்மென் முழனி னெயிற்பட்டின நாடன்
செம்மல் சிலைபொருத தோள்.”

(சிறுபாணுரையீற்றுப் பழைய பாட்டு.)

“கூடற் பெருமானைக் கூடலார் கோமானைக்
கூடப் பெறுவேனேற் கூடலென்று—கூடல்
இழைப்பாள்போற் காட்டி யிழையா திருக்கும்
பிழைப்பிற் பிழைபாக் கறிந்து.”

(முத்தொள்ளாயிரம். 73.)

இனித்தோற்றம் அதாவது குடிப்பிறப்பினுயர்வுரித்
தாகும் பாடாண் பாட்டு :—

“பிணிகிடந் தார்க்கும் பிறந்தநாட் போல
அணியிழை யஞ்ச வருமால்—மணியானை
மாறன் வழுதி மணவா மருண்மலைச்
சீறியோர் வாடை சினந்து.”

(முத்தொள்ளாயிரம். 95.)

“வளையவாய் நீண்டதோள் வாட்கனாய் அன்னை
இளையளாய் மூத்திலன் கொல்லோ—தளையவிழ்தார்
மண்கொண்ட தானை மறங்கனல்வேல் மாறனைக்
கண்கொண்டு நோக்கலென் பான்.”

(முத்தொள்ளாயிரம். 77.)

இன்னும், “வழுவினெம் வீதியுள் மாறன் வருங்காற்
தொழுதேனைத் தோணலமுங் கொண்டான்—
இமிழ்திரைக்
கார்க்கடற் கோற்றையார் காவலனுந் தானேயால்
யார்க்கடுகோ பூச வினி.”
(முத்தொள்ளாயிரம். 54.)

எனவரும் காமப்பாடாண் வெண்பாவில், “கொற்கை”
என்றாரும், “மாறன்” என்றுயர் குடிப்பிறப்பார் தோற்ற
மும் ஒருங்குவருதலும் காண்க.

சூத்திரம்:— 31.

“மெய்ப்பெயர் மருங்கின் வைத்தனர் வழியே.”

கருத்து:—இது, புரைதீர்காமப் பாடாண்பகுதியிற்
றலைமக்கள் பெயருங் கூறப்பெறு மரபுண்மை சுட்டுகிறது.

பொருள்:—மெய்ப்பெயர் = தலைமக்களின் உண்மைப்
பெயரை; மருங்கில் வழியே வைத்தனர் = பாடாண் பகுதி
யில் நெறியாக அமைத்துக் கூறினர் புறநூற்புலவர்.

குறிப்பு:—மருங்கு = பக்கம்; இங்கது பாடாண் பக்கம்
குறிக்கும். அகத்திணைக்கு விலக்கப்பட்ட இயற்பெயர்
காதற் பாடாண் புறத்திணையில் வருதல் புலனெறியாதலின்,
“வழியே வைத்தனர்” என் விளக்கப்பட்டது. ஈற்றேகாரம்
அசை. “புறநூற் புலவர்” எனுமெழுவாய் அவாய்நிலை
யாற் கொள்ளப்பட்டது.

மெய்ப் பெயர் குறித்தற் குறித்தாம் பாடாண் பாட்டு:-

“நெடுவரைச் சந்தன நெஞ்சங் குளிர்ப்பப்
படுமடும் பாம்பேர் மருங்குல்—இடுகொடி
ஓடிய மார்ப னுயர்நல் லியக்கோடன்
சூடிய கண்ணி சுடும்.”

(சிறுபாணுரையீற்றுப் பழைய பாட்டு.)

குத்திரம்:— 32.

“கொடிநிலை காந்தள் வள்ளி என்ற
வடிகீங்கு சிறப்பின் முதலன மூன்றும்
கடவுள் வாழ்த்தோடு கண்ணிய வருமே”.

கருத்து:—இது, திணைகள் மக்கள் ஒழுக்கங்குறித்தே வருமாயினும், பாடாண்வகையி லொருசில தலைமக்கள் பாராட்டுடன் கடவுட்பராவலும் தழுவிவருமாறு கூறுகிறது.

பொருள்:— கொடிநிலை, காந்தள், வள்ளி என்ற= கொடிநிலை காந்தள் வள்ளி என்னும் பெயருடைய; வடு கீங்கு சிறப்பின் முதலன மூன்றும்=போர்த்துவக்கமாம் வசையற்ற வெட்சியின் “மறங்கடைக் கூட்டிய” சிறப்பு வகை மூன்றை முதலாகக் கொண்டுவரும் பாடாண் பகுதி மூன்றும்; கடவுள் வாழ்த்தோடு கண்ணியவரும்=கடவுட் பரவுதலுடன் பொருந்திவரும்.

குறிப்பு:—ஈற்றேகாரம் அசை. பொதுவாகப் பாராட்டு துதலும் பாடாணின் சிறப்புவகை மூன்று, கடவுள்

வாழ்த்தைத் தழுவிவருதல் குறிக்கக் கடவுள் வாழ்த்துக்கு, “ஒடு”க்கொடுத்துரைக்கப்பட்டது. போரைத் தொடங்குந் திணை வெட்சி; அதன் பொதுவகை ஆகோள்; சிறப்பு வகைகளுள் பாடாணய்க் கடவுள் வாழ்த்துக் கண்ணுவன இதிற் குறித்த மூன்றுமேயாதலின், முற்றும் மை கூட்டப்பட்டது. இதிற் குறித்த மூன்றும் தம்மளவில் வெட்சி வகைகள். அவற்றை முதலாகக் கொண்டுவரும் பாடாண்பகுதி மூன்றே கடவுள் வாழ்த்தொடுவருமெனற்கு, “முதலன மூன்றும்” என்று கூறப்பட்டது. “அகரமுதல எழுத்தெல்லாம்” என்றதுபோல, கடவுள் கண்ணிய பாடாண்வகை இதிற் குறித்த “மூன்று முதலன” எனக்கொள்க. “முதலன” ஈண்டு குறிப்பு வினை; “முதலாகவுடைய,” என விரியும்.

இனி, கொடிநிலை முதலிய மூன்றையு “முதலன” என்றது, அவை “அமர்கொள் மரபுத்திணை ஏழில் முதலாய் வெட்சியில் போர்த்தொடக்க முதலில் நடைபெறுவன வாதலின், என்பாருமுளர்.

வெட்சி வகையாய் இதிற் குறித்த ‘கொடிநிலை’ முதலிய மூன்றும், அடுத்த சூத்திரம் கூறும் வஞ்சிவகைக் ‘கொற்ற வள்ளை’ ஒன்றும், இங்கு முறையே அவ்வத்திணையடியாய்ப் பிறக்கும் பாடாண் வகையையே குறிக்கும் என்பதை இளம் பூரணர் நச்சினூர்க்கினியரிருவரும் கூறுகின்றனர். ஆனால், இதன் முதலடியில், ‘கொடிநிலை கந்தழி வள்ளி’ என்றிருவரும் பாடம் கொண்டு, கந்தழிக்கு வெவ்வேறு பொருள் கூறுவர். “கந்தழி” என்றொன்றை எத்திணைக்கும் துறையாகத் தோல்காப்பியர் கூறிலர்; யாண்டுமதை அவர்

விளக்கவுமில்லை. பழைய சான்றோர் செய்யுட்களிலும் இப் பெயருடைய புறத்துறை எதுவும் பரிலாமையானும், இணைத்தென விளக்காதெதனையும் வாளா பெயரளவில் சுட்டி மயங்கவைப்பது தொல்காப்பிய ரியல்பன்றாதலானும், இதில் “கந்தழி” என்ற பாடம் பொருந்தாமை வெளிப்படை. அன்றியும், இதில் கடவுள் கண்ணிய பாடாணய் முடியுமெனக் குறித்த மூன்றும் ‘மறனுடைமரபிற்’ போர்துவக்கும் புறவொழுக்காம் ஒரேதன்மைய வென விளக்க “முதலன மூன்றும்” என்றொரு நிரலில் சுட்டப்படுதலானும், அவற்றுள் கொடிநிலையும் வள்ளியும் போர்த் துவக்கத்தில் நிகழும் வெட்சி வகைகளாய் முன் விளக்கப்பட்டனவாதலானும், அவற்றுடன் பொருந்த ஒருங்கு சுட்டப்படும் மற்றொன்றுமவைபோலவே (இங்கு விளக்காமல்) முன் விளக்கப்பட்ட ‘போர்த்துவக்க வெட்சிவகையாதல்’ வேண்டுமாதானும், இவ்வியலில் முன் வெட்சித்துறைகளுள் முதலில் முருகக் கடவுள் வாழ்த்துடன் போர்துவக்குவதாய் விளக்கப்பட்டது “காந்தளா”தலானும், அதையிங்குச் சுட்டாது விட்டுக் கடவுள் வாழ்த்தொடு வரும் வெட்சிப் பாடாண்வகை “முதலன மூன்றும்” என முற்றும்மை கொடுத்து முடித்தது குன்றக்கூறலெனும் குற்றமாமாதலானும், கடவுள் வாழ்த்தொடு பாடாணய் முடியும் வெட்சியல்லாப்பிறவஞ்சிவகையை இதன்பின் வேறு சூத்திரத்திற் கூறுதலாலிங்கு சுட்டிய மூன்றும் வெட்சிவகையாதலே முறையாதலானும், அத்தகைய வெட்சிவகை காந்தளன்றிக் கந்தழியென முன் சுட்டப்பெறாமையானும், இதிற் கந்தழியிடத்தில் காந்தளே நின்றற்கு அமைவுடையபாடமாதல்வேண்டும்: நாளடைவில் பொருட் பொருத்தங் கருதாமல் ஏடு பெயர்த்தெழுதும்

பரிசால் அது சிதைந்து “கந்தழி” யாகி, பிறகதன் பொருத்தமாராயா துரைகாரர் தத்தமக்குத் தோற்றியவாறு பொருளுரைக்க அப்பாடமே நிலைத்தது போலும். இயற்பொருத்தம் தேராமல் கண்டாங்குக் கந்தழிப்பாடம் கொண்டவுரைகாரரும், அவருரையால் மயங்கிய பிறரும், அதன் பொருளும் பொருத்தமும் தெளிந்து துணியமுடியாமல் தம்முள் மாறுபட்டு மறுகுவதொன்றே அப்பாடத்தியைபின்மையைத் தெளிப்பதாகும். இதை நச்சினூர்க்கினியர் பாடாண் பரிசுழித்து அருவான கடவுளாக்குவர்; அது பாடாண் புறத்துறையாகாமையை ஆன்றோர் பழைய செய்யுட்களில் ஆட்சியின்மை வலியுறுத்தும். இளம்பூரணர் கந்தழியியல்பை விளக்காமல் “அன்றெறிந்தானு”மெனும் வெண்பாமாலைப்பாட்டைக் காட்டியமைவர். அப்பாட்டு உழிஞை வகையாதலொன்றே, வெட்சிவகைகுறிக்குமிங்கது பொருந்தாமை துணியப் போதிய சான்றும்.

இனி, (i) ‘கொடிநிலை’ வெட்சிப் பாடாணய் கடவுள் வாழ்த்தொடு வருதற்குச் செய்யுள் வருமாறு:—

(1) “புள்ளும் வழிப்படரப் புல்லார் நிரைகருதிப்
போகுங்காலைக்

கொள்ளுங் கொடியெடுத்துக் கொற்றவையுந்
கொடுமரமுன் செல்லும் போலும்”
(சிலப்பதிகாரம்—வேட்டுவவரி.)

இதில், நிரைகருதிப் போதல் வெட்சியாதலும், அதற்கு கொடியெடுத்து முன் செல்லுதல் “கொடிநிலை” உரையும் காண்க.

(2) “மாற்றார் நிரைகருதி மாறன் படைமறவர்
 கூற்றிற் கொதித்தெழுந்தார் கோமான்சீர்—
 —போற்றிக்
 கயலுயர்த்திக் கொற்றவையைக் கைதொழுதார்
 தங்கோன்
 வியனு லகை வென்றாள் க வென்று.”

இதில், வெட்சிப் பாடாண் கடவுள் வாழ்த்தோடு
 மாறன் கயற் “கொடிநிலை தழுவிவருதலறிக.

(ii) வெட்சிக் காந்தள் பாடாணத்தற்குச் செய்யுள்:—

“வெண்போழ் கடம்பொடு சூடி யின்சீர்
 ஐதமை பாணி யிரீஇக் கைபெயராச்
 செல்வன் பெரும்பெய ரேத்தி வேலன்
 வெறியயர் வியன்களம்.”; (அகம். 98.)

இதில், வெட்சி வகைக் காந்தளில் முருகக் கடவுள்
 வாழ்த்து வருதலறிக. இன்னும்,

“கடம்பெறிந்து சூர்தடிந்த செவ்வேளின் கைவேல்
 மடம்பெரியன் சிற்றிடைச்சி வள்ளி—தடவிழிவேற்
 கஞ்சமகிழ் வோனைவெறி யாடி யயர்வோமால்
 பஞ்சவன்கோல் பாராள் க வென்று.”

எனும் வெண்பாவில், முருகக் கடவுள் வாழ்த்தோடு
 வெட்சி வகைக் காந்தள்-பாண்டியரின் பாடாணம் வருதல்
 காண்க.

(iii) இனி, முருகனைப் பெண்டிர் பாடிப்பாவும்
 வெட்சிவகை வள்ளி பாடாணத்தற்குச் செய்யுள்:—

“அமரகத்துத் தன்னை மறந்தாடி யாங்குத்
தமரகத்துத் தன்மறந் தாடுங்—குமரன்முன்
கார்க்காடு நாறுங் களனிழைத்துக் காரிகையார்
ஏர்க்காடுங் காளை யிவன்” (நச்—உரை மேற்கோள்.)

இதில், பெண்டிர் முருகனைப்பாடும் வள்ளி எனும்
வெட்சித்துறை வருதலறிக. இனி, வள்ளி பாடாணய்
வருமாறு:—

“பெருங்கட் சிறுகுறத்தி பின்மறுகும் சேயோன்
அருங்குன்றம் பாடுதுநா மன்று—கருங்கடல்மேல்
வேல்விடுத்த வேப்பந்தார் மாறன் தமிழ்வேந்தன்
கோல்வளர வாழ்த்தெடுத்துக் கொண்டு.”

இது, மகளிர் முருகனைப்பாடிப் பாண்டியனைப் புகழ்ந்து
பரவுதலால், வள்ளிப் பாடாணுதலறிக.

சூத்திரம்:— 33.

“கொற்ற வள்ளை யோரிடத் தான.”

கருத்து:—கடவுள் வாழ்த்துக் கண்ணிய பாடாணாகும்
வெட்சிவகை மூன்றை மேற் சூத்திரம் குறித்தது. இது,
வஞ்சிவகைக் கொற்றவள் ளோயும் ஒரோவழிக் கடவுள்
‘வாழ்த்தொடு பாடாணமெனக் கூறுகிறது.

பொருள்:—வெளிப்படை.

குறிப்பு:—முன் மூத்திரம் சுட்டும் வெட்சி வகை
மூன்றும் பாடாணங்கால் எப்போதும் கடவுள் கண்ணியே

வரும். அவை போலாது வஞ்சிவகைக் கொற்றவள்ளை பாடாணங்கால் ஒரோவிடத்து மட்டும் கடவுள் வாழ்த்தைத் தழுவிவரும். எனவே, “வள்ளை” கடவுள் வாழ்த்தின்றி மக்கள் சீர்த்திமட்டுஞ் சட்டிப் பாடாணய் வரும் பெற்றிய தென்பது பெறப்படும். திணை வேறுபாட்டோடு இத்தன்மை வேறுபாடுடைமையாலும், வள்ளை மற்றவெட்சி வகை மூன்று போலப் போர்க்கு முன்னிகழாமல் தொடங்கியபின் நிகழ்வதாலுமவற்றோடு சேர்க்காமல் பிரித்திதனைத் தனி வேறு நூற்பாவில் விளக்க நேர்ந்தது.

‘க்ளிறு கடைஇய தாட்

கழலுரீஇய திருந்தடிக்

கணைபொருது கவிவண்கை யாற்

கண்ணொளிர் வருஉங் கவின்கா பத்து

மாமறுத்த மலர்மார்பிற்

ரோல் பெயரிய எறுழ்முன் பின்

எல்லையுமிரவு மெண்ணாய், பகைவர்

ஊர்சுடு விளக்கத் தழுவிளிக் கம்பலைக்

கொள்ளை மேவலையாகலின், நல்ல

இல்லாவாகுப, இயல்தேர்வளவ!

தண்புனல் பரந்த பூசன்மண் மறுத்து

மீனிற் செறுக்கும் யாணர்ப்

பயன்றிகழ் வைப்பிற் பிறரகன்றலை நாடே.”

(புறம். 7.)

இது, வஞ்சிவகைக் கொற்றவள்ளை; கரிகாற் சோழன் போர்ச்செலவின் புகழும் அவன் பகைவர் நாடழிவின் பரிவுங் கூறுதலாற் கடவுள் கண்ணு வஞ்சிப் பாடாணயிற்று.

இனிக் கொற்றவள்ளை, கடவுள் கண்ணிய பாடாணத்தற்குச் செய்யுள் :—

‘நேரார் நிலமழிய நீள்மதிலூர் தாமெரியப்
போர்மேல் வழிபடை போவதற்குக்—கார்குறுதும்
நெற்றி விழியோனை நேர்ந்தவன் றுள் பாடுதுநாம்
கொற்றந் தரவுலக்கை கொண்டு.’

இதில், கண்ணுதற் கடவுளை வாழ்த்திப் போர்மேற் செல்லும் பாண்டியன் தமிழ்ப் படையைப் பாராட்டி நெற்குறும் பெண்டிர் பாடுதலாலிது வள்ளைப் பாடாணத்தலறிக.

சூத்திரம் :—34.

“கோடுப்போ ரேத்திக் கோடார்ப் பழித்தலும்,
அடுத்தார்ந்தேத்திய இயன் மொழி வாழ்த்தும்,
சேய்வரல் வருத்தம் வீட வாயில்
காவலர்க் குரைத்த கடைநிலை யானும்,
கண்படை கண்ணிய கண்படை நிலையும்,
கபிலை கண்ணிய வேள் வி நிலையும்,
வேலி னோக்கிய விளக்கு நிலையும்,
வாயுறை வாழ்த்தும் சேவியறி வுறாஉம்
ஆவயின் வருஉம் புறநிலை வாழ்த்தும்
கைக்கிளை வகையோ ளுளப்படத் தோகைஇத்
தோக்க நான்து முளவேன கமாழிப.’”

கருத்து :—இது, முன் “பாடாண் பகுதி—நாடுங்காலை நாவிரண்டுடைத்து” எனச் சுட்டிய பாடாண் வகைப் பொருள் எட்டினியலும் பெயரும் கூறுகிறது.

பொருள் :—(1) கொடுப்போரேத்தி = கொடுக்கும் வள்ளல்களைப் புகழ்தலும்;

குறிப்பு :—இதில் “ஏத்தி” எனுமெச்சத்தை ஏத்தல் வினை எனப் பெயராக்கி வேறு பிரித்தெண்ணல் வேண்டும்; “வன்கண் குடிகாத்தல் கற்றறிதல் ஆள்வினையோ டைந்து டன் மாண்டதரசு” எனும் குறளில், ஐந்தெனும் என்கருதி “கற்றறிதலை”க் கற்றலும் அறிதலுமாகப் பிரித்தெண்ணி யதுபோல. இதற்குச் செய்யுள்:—

“பாரி பாரி யென் றேத்தி

ஒருவற் புகழ்வர் செந்நாப் புலவர்.

பாரி ஒருவனுமல்லன்;

மாரியு முண்டிண் டுலகுபுரப் பதுவே.” (புறம். 107.)

பொருள் :—(2) கொடா அர்ப் பழித்தலும் = பற்றுள் ளத்தால் ஈயாதிவறியாரை இகழ்தலும்;

குறிப்பு :—ஈயார் பழியும் ஈவோர் புகழாமாதலின், அதுவும் பாடாணயிற்று. அதற்குச் செய்யுள்:—

“பண்டும் பண்டும் பாடுந ருவப்ப

விண்டோய் சிமைய விறல்வரைக் கவாற்

கிழவன் சேட்புலம் படரி னிழையணிந்து

புன்றலை மடப்பிடி பரிசி லாகப்

பெண்டிரும் தம்பதங் கொடுக்கும் வண்புகழ்க்

கண்ட ரக்கோ னாகலி னன்று

முயங்க லான்றிசின் யானே; பொலந்தேர்

நன்னன் மருக னன்றியும் நீயே
முயங்கற் கொத்தனை மன்னே; வயங்குமொழிப்
பாடுநற் கடைத்த கதவின் ஆகுமழை
யணங்குசா லடுக்கம் பொழியுது
மணங்கமழ் மால்வரை வரைந்தன ரெமரே.”
(புறம். 151.)

இதில், ஈயாவிச்சிக்கோவை யிகழ்ந்து ஈயும் கண்டிரக்
கோவைப் புகழ்வதறிக. “இரவலர்ப்புரவலை நீயுமல்லே”
என வெளிமாணப்பழித்த இளஞ் சித்திரனார் புறப்பாட்டும்
(162), “ஒல்லுவதொல்லும்” என்று நன்மாறனைப் பழித்த
மூலங்கிழார் புறப்பாட்டும் (196), இவ்வகையின.

பொருள்:—(3) அடுத்தார்ந் தேத்திய இயன்மொழி
வாழ்த்தும்=நெருங்கிப் பொருந்திப் புகழும் இயன்மொழி
வாழ்த்தென்னும் துறையும்;

குறிப்பு:— உள்ளசால் புரைப்பது இயன்மொழி.
பிற்காலத்தினு மெய்க்கீர்த்தி எனப்பட்டது.

இதற்குச் செய்யுள்:—

அ. “ஒன்று நன்குடைய பிறர்குன்றம். என்றும்
இரண்டு நன்குடைத்தே கொண்பெருங் காளம்;
நச்சிச் சென்ற விரவலர்ச் சட்டித்
தொடுத் துணக் கிடப்பினுங் கிடக்கும், அஃதான்று
நிறையருந் தானே வேந்தரைத்
திறைகொண்டு பெயர்க்குஞ் செம்மலு முடைத்தே.”
(புறம்—156.)

இன்னும், “சூறத்தி மாட்டிய” எனும் கபிலர் புறப் பாட்டும் (108) பாரியை அவரடுத்தூர்ந்தேதியதாம்.

ஆ. “இம்மைச் செய்தது மறுமைக் காமெனும்
அறவிலை வாணிகள் ஆஅ யல்லன்;
பிறருஞ் சென்ற நெறியென
ஆங்குப் பட்டன்றவன் கைவண் மையே.”

என்பதுமது.

(புறம். 134.)

பொருள்:—(4) சேய்வரல் வருத்தம் வீட வாயில்
காவலர்க்குரைத்த கடைநிலை யானும்=நெடுந்தொலை வழி
நடந்த வருத்தம் நீங்கப் புரவலர் தலைக்கடைக் காவலரிடம்
இரவலர் கூறும் கடைநிலையும்;

குறிப்பு:— இதில், “ஆன்”—அசை. இதற்குச்
செய்யுள்:—

“வாயி லோயே! வாயி லோயே!

வள்ளியோர் செவிமுதல் வயங்குமொழி வித்தித்தாம்.

முன்னியது முடிக்கு முரணுடை யுள்ளத்து

வரிசைக்கு வருந்துமிப் பரிசில் வாழ்க்கைப்

பரிசிலர்க் கடையா வாயி லோயே!

கடுமான் றேன்றல் நெடுமா னஞ்சி

தன்னறி யலன்கொல்? என்னறி யலன்கொல்?

அறிவும் புகழு முடையோர் மாய்ந்தென

வறுந்தலை யுலகமு மன்றே; அதனாற்

காவினெங் கலனே, சுருக்கினெங் கலப்பை,

மரங்கொல் தச்சன் கைவல் சிறுஅர்

மழுவடைக் காட்டகத் தற்றே,
எத்திசைச் செலினும் அத்திசைச் சோறே.”
(புறம். 206.)

பொருள் :—(5) கண்படை கண்ணிய கண்படை
நிலையும் = இரவலன் உறக்கங் கருதிக்கூறும் “கண்படை
நிலை” எனுந்துறையும்;

அதற்குச் செய்யுள் :—

“வாய் வாட்டாணை வயங்குபுகழ்ச் சென்னி! நின்
ஓவா வீகையி னுயிர்ப்பிடம் பெறாஅர்,
கனிநுகவர் முயற்சியிற் பெரிது வருந்தினரே;
உலகங் காவலர் பலர் விழித்திருப்ப
வறிது துயில் கோடல் வேண்டின்
பரிசில் டாக்களும் துயில்கமா சிறிதே.”
(நச்—உரைமேற்கோள்.)

பொருள் :—(6) கபிலைகண்ணிய வேள்வி நிலையும் =
கபிலைநிறஞ்சிறந்த ஆவைக்கருதிய வேள்வி நிலையும்;

குறிப்பு :—இதில், கபிலை என்பது அந்நிறமுடைய பசு
வுக்கு ஆகுபெயர். இதனை “ஆக்கொடை” என்பர் பழைய
உரைகாரரிருவரும். இதற்குச் செய்யுள் :—

“நன்றாய்ந்த நீணிமிர்சடை” எனும் மூலங்கிழார் புறப்
பாட்டில் (166.)

“காடென்ற நாடென்றங்
கீரேழி னிடமுட்டாது

நீர்நாண நெய்வழங்கியும்
எண்ணாணப் பல வேட்டும்,
மண்ணாணப் புகழ் பரப்பியும்,
அருங்கடிப் பெருங்காலை
விருந்துற்றநின் திருந்தேந்துநிலை
என்றும் காண்கதில் லம்ம.”

எனவருவதிது. இதில், பூஞ்சாற்றூர்ப் பார்ப்பான்
கௌணியன் விண்ணத்தாயன் காட்டுப்பசு ஏழுவகை நாட்
டுப்பசு ஏழுவகையாகப் பதினாலு வகைப் பசுவால் வேட்ட
புதழை மூலங்கிழார் குறித்தல் காண்க. இது பார்ப்பன
வகைப் பாடாண்.

பொருள் :-- (7) வேலினோக்கிய விளக்குநிலையும் =
மறத்தால் காத்து அறத்தா லோச்சம் செங்கோல் மாட்சி
விளங்கும் விளக்குநிலை என்னுந் துறையும்;

குறிப்பு :—இதில், ‘ஒக்கிய’ என்பது ஒச்சிய என்பதன்
மரூஉ. இனி, “வேலினோக்கிய விளக்குநிலை” எனப்
பாடங்கொள்வர் இளம்பூரணர். அதுவுமிப்பொருளே
குறிப்பதாகும். இருளொழித்து ஒளியுதவும் விளக்குப்
போல, நாட்டில் வேந்தர் வேலும் கோலும் தீதகற்றி நலம்
தருவதை விளக்குந்துறை என்பது கருத்து. “வேல்”
காவற்சும், “கோல்” முறை செய்தற்கும் ஆகுபெயர்கள்.
இதற்குச் செய்யுள் லருமாறு:—

“இருமுந்நீர்க் குட்டமும்”. எனும் புறப்பாட்டில் (20)

“செஞ்ஞாயிற்றுத் தெறலல்லது
பிறிதுதெற லறியாரின் னிழல்வாழ் வோரே

.....

பகைவ ருண்ணு அருமண் னிணையே

.....

அறந்துஞ்சு செங் கோ லையே;
புதுப்புள் வரினும் பழம்புட் போகினும்
விதுப்புற லறியா ஏமக் காப்பினை.”

எனவருவது இத்துறை. இன்னும், “நெல்லுமுரி
ரன்றே” எனும் மோசிகிழார் பாட்டும் (புறம். 186.),
“நாடா கொன்றோ?” எனும் ஓளவை புறப்பாட்டும் (187.)
இத்துறையே குறிப்பன.

பொருள் :—(8) வாயுறை வாழ்த்தும் செவியறிவுறா
உம் ஆவயின் வருஉம் புறநிலை வாழ்த்தும் = வாயுறை
வாழ்த்து, செவியறிவுறா உ, அவற்றுடன் ஒருங்கெண்ணப்
பட்டு வரும் புறநிலை வாழ்த்து, எனும் “வாழ்த்தியல்”
வகை முன்றும்; கைக்கிளை வகையோ ளுளப்படத் தொகை
இத் தொக்க நான்கும் = (புரைதீர் செந்திறக்) கைக்கிளை
வகையாய்ப் பாடாணுவனவோடுஞ் சேரக்கூட்டி, முன்னே
மும் போற் றனிநிலையின்றி இனம்தொக்குவரும் தொகைப்
பரிசாலொத்த இந் நான்கும்; உள என மொழிப = முன்
னேழோடும் சேர்த்தெட்டாவது பாடாண் வகையாய் எண்
ணுதற்குள்ளன என்பர் புறநூற்புலவர்.

குறிப்பு :—இந்நூற்பாவில் வரும் உம்மைகள் எல்லாம்
எண் குறிப்பன. செய்யுளியலில் “புறநிலை, வாயுறை,

செவியறிவுறா உ எனத் திறநிலை மூன்றாம்” சேர்த்தெண்ணப்பெறுவதையும், “கைக்கிளைச் செய்யுள், செவியறி, வாயுறை, புறநிலை, என்றிவை தொகுநிலை” என்றொரு பரிசாய்ச் சேர்ந்து வருவதையும் செய்யுளியலிற் கண்டு தெளிக. இந்நான்கும் ஒருங்கே தொகுநிலைகளாவதானும், ஒரு பரிசாய்ப் பாடாணுதற்குரியவையாதலானும், அவற்றை ஒருங்கே கூட்டி எட்டாவது வகையாயிதிலெண்ணப்பட்டது: இதற்குமாறு யிவற்றைப் பிரித்துத் தனித் தனியே நான்காக்கி, ஏத்தலையும் பழித்தலையும் ஒன்றாக்கி, “மூன்கூறிய ஆறனோடேபத்தாய் பாடாண் திணைக்குரிய துறைகள் உள” என்பர் நச்சினூர்க்கினியர். பாடாண் துறைகள் இதற்கடுத்த நூற்பாவில் கூறப்பெறுவதாலும், மற்றப் புறத்திணைகளுக்குரிய துறைகளையெல்லாம் சேர்த்தொவ்வொரு நூற்பாவிலமைப்பதும், வெட்சி உழிஞை போன்ற சில திணைகளின் சிறப்பு வகைகளை மட்டும் வேறொரு சூத்திரமாக்குவதும் தொல்காப்பியர் கொண்டாளு முறையாதலாலும்; இதில் கூறுபவை பாடாண் திணையின் சிறப்பு வகைகளன்றித் துறைகளாகாமை தெளிவாகும். இன்னும், பாடாண் “நாடுங்காலை நாவிர்ண்டு (சிறப்பு வகை) யுடைத்” தென முன்னே எண் கொடுத்துத் தெளியக் கூறியதாலும், இங்கு முதலில் ஏழைத் தனித்தனி எண்ணிவிட்டு இறுதியிலொருபரிசான இந்நான்கை “உளப்படத் தொகைஇத் தொக்க நான்கும் உள” எனப்பிரித்து வேறு கூறுபதாலும், இது பாடாணின் சிறப்பு வகை எட்டையே சுட்டுவது தேற்றமாகும். ஏத்தலும் பழித்தலும் வெவ்வேறு பரிசுடைமை மேற்காட்டிய சான்றோர் செய்யுட்களாலறிவதாலும். அது

பொருந்தாமை தெளிவாகும். இன்னும் முன் “நாலி
ரண்டுடைத்து” என்பதைத் திணைவகையன்றித் துறை
களையே சுட்டுவதாய்க் கொள்ளின், இதிலும் இதையடுத்த
சூத்திரத்தும் முறையே கூறப்பெறுவன தனித்தனியே
எட்டிற்றந்தனவாமாதலானும் அது பொருந்தாமை ஒருதலை.
அதனாலுமது தோல்காப்பியர் கருத்தாகாது.

இனி, (1) வாயுறை வாழ்த்து பாடாணத்திற்குச்
செய்யுள் வருமாறு :—

“எருமை யன்ன கருங்கல் லிடைதோ
றுணிற் பரக்கும் யானைய முன்பிற்
கானக நாடனை நீயோ பெரும!
நீயோ மாகவின் நின்னொன்று மொழிவல்;
அருளு மன்பு நீக்கி நீங்கா
நிரயங் கொள்பவரொ டொன்றது, காவல்
குழவி கொள்பவரி னேம்பு மதி;
அளிதோ தானே. அது பெறலருங் குரைத்தே.”
(புறம். 5.)

(2) செவியறிவுறா உ பாடாணம் வருமாறு :—
“வடா அது பணிபடு நெடுவரை” எனும் காரிகிழார்
புறப்பாட்டில்,

“பணியிய ரத்தைநின் குடையே, முனிவர்
முக்கட் செல்வர் நகர்வலஞ் செயற்கே;
இறைஞ்சுக பெருமநின் சென்னி, சிறந்த
நான்மறை முனிவர் வந்துகை யெதிரே;
வாடுக இறைவநின் கண்ணி, ஒன்றார்

நாடுசுடு கமழ்புகை எரித்த லானே;
 செலிய ரத்தைநின் வெகுளி, வாலிழை
 மங்கையர் துளித்த வாண்முகத் தெதிரே;
 ஆங்க, வென்றி யெல்லாம் வென்றகத் தடக்கிய
 தண்டா வீகைத் தகைமான் குடுமி!
 தண்கதிர் மதியம் போலவும், தெறுசுடர்
 ஒண்கதிர் ஞாயிறு போலவும்
 மன்னுக பெருமநீ நிலமிசையானே.” (புறம். 6.)

(3). புறநிலை வாழ்த்துப் பாடாண் செய்யுள்:—

(அ) “திங்க ளிளங்கதிர்போற் றென்றிங்க ஞூர்த்தேவன்
 மைந்தர் சிறப்ப மகிழ்சிறந்து—திங்கட்
 கலைபெற்ற கற்றைச் சடைக்கடவுள் காப்ப
 நிலைபெற்று வாழியரோ நீ.” — (பழைய பாட்டு.)

(ஆ) “இமையா முக்க ணிலங்குசுடர் பயந்த
 உமைபொரு பாகத் தொருவன் காப்பநின்
 பல்கினைச் சுற்றமொடு நல்லிதி னந்தி
 நீபல வாழிய, வாய்வாட் சென்னி! நின்
 னொருகுடை வரைப்பி னீழல் பெற்றுக்
 கிடந்த வெழுகட னுப்பண்
 அகலிரு விசம்பின் மீனிணும் பலவே.”
 (குத். 422—நச். உரைமேற்கோள்.)

(4) கைக்கிளைப் பாடாணுக்குச் செய்யுள்:—

(அ) “இனத்தோடினஞ் சேரு மென்னுஞ்சொ லுண்மை
 மனத்துறைக்க வைத்தாய் மடவோய்-பனைத்தோணின்

கண்ணிருவேல் கண்டதுமென் கைவேல் கழலு
எண்ணுவதென் நீயருளா யேல்.” [மெனின்]

(ஆ) “நைவாரை நல்லார் நலிவரோ? நாளுமருள்
செய்வார், சிரிபார் சிறியார்போல்;—தெய்வ
எழிலோய்! தொழுதேற் கிரங்குவதுன் பண்பின்
வழியால் மறவாயென் மாட்டு.”

இவ்வெண்பாக்களில், காமஞ்சாலா இளமையோள்
வயிற் காதல்கொண்ட தலைவன் அவளிடமையு மழகும்
பாராட்டுதலா விவை பாடாணதலறிக.

சூத்திரம்:— 35.

“தாவில் நல்லிசை கருதிய கிடந்தோர்க்குச்
சூதர் ஏத்திய துயிலேடை நிலையும்,
கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறலியும்
ஆற்றிடைக் காட்சி யுறழத் தோன்றிப்
பெற்ற பெருவளம் பெருஅர்க் கறிவுநீஇச்
சென்றுபய னெதிரச் சொன்ன பக்கமும்,
சிறந்த நாளணி செற்றம் நீக்கிப்
பிறந்த நாள்வயிற் பெருமங் கலமும்,
சிறந்த சீர்த்தி மண்ணுமங் கலமும்,
நடைமிகுத் தேத்திய குடைநிழல் மரபும்,
மாணாச் சுட்டிய வாண்மங் கலமும்,
மன்னையி லழித்த மண்ணுமங் கலமும்,
பரிசில் கடைஇய கடைக்கூட்டு நிலையும்,
பெற்ற பின்னரும் பெருவளன் ஏத்தி

நடைவயிற் றேன்றும் இருவகை விடையும்,
அச்சமும் உவகையும் எச்ச மின்றி
நாளும் புள்ளும் பிறவற்றின் நிமித்தமும்
காலங் கண்ணிய ஓம்படை யுள்ப்பட
ஞாலத்து வருஉம் நடக்கையது குறிப்பிற்
காலம் மூன்றோடு கண்ணிய வருமே.”

கருத்து :—இது, பாடாண் துறை கூறுகிறது.

பொருள் :—(1) கிடந்தோர்க்கு தாவினல்லிசை கரு
திய சூதரேத்திய துயிலெடை நிலையும் = துயிலும் புரவ
லர்க்கு புரைபடா அவர் நல்ல புகழைக் கருதிக் கட்டியங்
கூறுவோர் எடுத்துரைக்கும் துயிலெடை என்னும் பள்ளி
எழுச்சியும்; அதற்குச் செய்யுள் :—

“கானம் பொருந்திய கயவாய் மகளிரின்
யானுறுந் துயரம் நந்திய பானுள்
இமையாக் கண்ணோ டமையாக் காத்தநின்
முதில் முதல்வன் துயில் கொண்டாங்குப்
போற்றா மன்னரை யெள்ளிச் சிறிதுநீ
சேக்கை வளர்ந்தனை பெரும ! தாக்கிய
வண்கை யவுண னுயிர்செல வாங்கவ
னன்றுணர்ந் தாங்கு வென்றி மேய
வாடா வஞ்சி மலைந்த சென்னிப்
போரடுதானைப் பொலந்தேர் வளவ !
நின்றயி லெழுமதி நீயும்
ஒன்றா வேந்தர் பொன்றுதுயில் பெறவே ”

(நச்—உரைமேற்கோள்.)

(2) கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறலியும் =
கூத்தர் முதலிய நால்வகை இரவலரும்;

[கூத்தர், பிறரொப்புக் கருதாது, பேசாமல் பாடாமல் மெய்ப்பாட்டால் அவிநயித்தாடுபவர். பாணர் இசை பாடுவோர்; இவர் தம் பாட்டும் கையாளுமிசைக் கருவியுங்கருதி, இசைப்பாணர்—யாழ்ப்பாணர்—துடிப்பாணர் அதாவது மண்டைப்பாணர்—எனப் பல்திறப்படுவர்; யாழ்ப்பாணர் தம் யாழ்பற்றிச் சீறியாழ்ப்பாணர் அல்லது சிறுபாணர்—பேரியாழ்ப்பாணர் அல்லது பெரும்பாணர்—என்றிருவகையினராவர். இனி, பொருநராவார் நாடகத்தில் குறித்த ஒருவரைப் போல நடிப்பவர். (பொருந் = ஒப்பு). விறலி, இசைக்கேற்ப ஆடுபவள் [விறல் = உள் ணர்வை மெய்ப்படக் காட்டுந்திறன். அத்திறலுடையார் விறலியர்.]

ஆற்றிடைக்காட்சி உறழத்தோன்றிப் பெற்றபெருவளம் பெருஅர்க்கறிவுறீஇச் சென்று பயன் எதிரச் சொன்ன பக்கமும் = (பரிசில் பெற்று மீளுமொருவன் தன்னெதிரே பரிசில் விரும்பித் தரும்புரவலரைத் தேடிவரும் இரவலனுக்கு) வழியிடை யில் தான் பெற்றுவரும் மிக்க பரிசில் வளத்தை மற்றவனுக்குத் தெரிவித்து, தனக்களித்த புரவலன்பாற் சென்றுபெறச்சொல்லும் பகுதியும்;

இதில், கூத்தராற்றுப்படைக்கு மலைபடுகடாமும், பாணாற்றுப்படைக்கு சிறுபாண்—பெரும்பாண்பாட்டுக்களும், பொருநராற்றுப்படைக்கு முடத்தாமக்கண்ணியார் களிகாலனைப் பாடிய பொருநராற்றுப்படைச்செய்யுளும்,

விறலியாற்றுப்படைக்குப் புறநானூற்று 105, 33-
பாட்டுக்களும் எடுத்துக் காட்டாகும்.

(அ) கூத்தராற்றுப்படைக்குச் செய்யுள்:—

“வாந்தோய் வெண்குடை வயமா வளவன்
ஈன்றோர் தம்மினும் தோன்ற நல்கினன்;
சுரஞ்செல் வருத்தமொ டிரங்கி யென்றும்
இரந்தோ ரறியாப் பெருங்கலஞ் சுரக்குவன்;
சென்மதி, வாழிய நீயே; நின்வயின்
ஆடலு மகிழான், பாடலுங் கேளான்,
வல்லே வருகென விடுப்பி னல்லது
நில்லென நிறுக்குவனல்லன், நல்லிசைப்
பெருந்தகை வேந்தர் கோல மொடு,
திருந்தா வாழ்க்கையின் வருந்து வோயே.”

—(நச்-உரைமேற்கோள்)

(ஆ) பாணராற்றுப்படைக்குச் செய்யுள்:—

“வணர்கோட்டுச் சிறியாழ் வாடுபுடைத் தழீஇ
உணர்வோர் யாரென் னிடும்பை தீர்க்கெனக்
கிளக்கும் பாண! கேளினி நயத்திற
பாழூர் நெருஞ்சிப் பசலை வான்பூ
ஏர்தரு சுடரி னெதிர்கொண் டாங்கு
இலம்படு புலவர் மண்டை விளங்குபுகழ்க்
கொண்பெருங் கானத்துக் கீழவன்
தண்டா ரகல நோக்கின மலர்ந்தே”

—(புறம்—155.)

(இ) பொருநராற்றுப்படைக்குச் செய்யுள்:—

“அறாஅ யாணர் அகன்றலைப் பேரூர்
சாறுகழி வழிநாட் சோறு நசையுறுது
வேறுபுல முன்னிய விரகறி பொருந்!

.....

கோடியர் தலைவ! கொண்டதறிந்!

.....

போற்றிக்கேண்மதி புகழ்மேம்படுந்!
வாடுபசி யுழந்த நின் னிருப்பே ரொக்கலொடு
நீடுபசி யொராஅல் வேண்டினீடின்
நெழுமதி, வாழி, ஏழின் கிழவ!
பழுமர முள்ளிய பறவையின் யானுமவன்
இழுமென் சும்மை யிடனுடைவைரப்பின்
நசையுனர்த் தடையா நன்பெருவாயில்
இசையேன் புக்கென் னிடும்மை தீர

.....

தன்னறி யளவையிற் றரத்தர யானும்
என்னறி யளவையின் வேண்டுவ முகந்துகொண்
டினமை தீர வந்தனென்; வென்வேல்
உருவப் பஃறேர் இளையோன் சிறுவன்
கரிகால் வளவன்

தாணிழல் மருங்கி லணுகுபு குறுகித்
தொழுதுமுன்னிற்கு விராயின்,

.....

நன்பல் லுர நாட்டொடு நன்பல்

வெருடப்பறை துவலும் பருஉப்பெருந் தடக்கை
வெருவரு செலவின் வெகுளி வேழம்
தாவிடைத் தங்கலோ விலனே.”

—(பொருநராற்றுப்படை)

(ஈ) இனி, விறலியாற்றுப்படைக்குச் செய்யுள்:—

“சேயிழை பெறுகுவை, வாணுதல் விறலி!
தடவுவாய்க் கலித்த மாயிதழ்க் குவளை
வண்டுபடு புதுமலர்த் தண்சிதர்க் கலாவப்
பெய்யினும் பெய்யா தாயினு மருவி
கொள்ளுமு வியன்புலத் துழைகா லாக
மாற்புடை நெடுவரைக் கோடுதோ நிழிதரும்
நீரினு மினிய சாயந்
பாரி வேள்பாற் பாடினார் செவினே”. — (புறம் 105)

(3) சிறந்த நாளினிற் செற்ற நீக்கிப் பிறந்த நாள்
வயிற் பெருமங்கலமும் = பிறந்த வெள்ளணி நன்னாளில்
சினமகற்றிச் சிறந்தபெருநாள்விழுவயரும் பெருமங்கலம்
என்னும் வெள்ளணி விழாவும்;

[பெருமங்கலம் = வெள்ளணி என்னும் பிறந்தநாள்
விழா. அந்நாளில் வெள்ளையணிதலால், அஃதப்பெயர்
பெற்றது. இஃதும் பகைவரைக் கறுத்தலும் தவறு
செய்தாரை ஒறுத்தலும் வெள்ளணி விழுவொடு கொள்
ளாத சினமாதலின் அவற்றை விலக்கி, சிறைவீடு கொடை
முதலிய சிறந்தன செய்வதே முறையாத விதிற் சுட்டப்
படுந் துறையாகும்.]

அதற்குச் செய்யுள்:—

(அ) “செய்கை யரிய களவழிப்பா முன்செய்த
பொய்கை யொருவனாற் போந்தரமோ—சைய
மலைச்சிறை தீர்வாட்கண்டன் நாள் வெள்ளணி
வாழ்த்திக்

கொலைச்சிறைதீர் வேந்துக் குழாம்.”

—(நச்—உரைமேற்கோள்)

(ஆ) “பேரிசை நன்னன் பெரும்பெயர் நன்னாள்
சேரி விழவி னார்ப்பெழுந் தாங்கு”

(மதுரைக்காஞ்சி வரி—618—619)

(4) சிறந்த கீர்த்தி மண்ணு மங்கலமும் = முடி
புனைந்த விழவின் நீராட்டு மங்கலமும்;

[வடநூல்களிலும் இது “பட்டாபிஷேக உத்ஸவம்”
எனப்பாராட்டப் படுகிறது.]

இதற்குச் செய்யுள் —

“மணிமுடி தான்குடி வழுதியர்தென் கூடல்
அணியரியா தனமிவர்த வன்னாள்—பணியணியான்
தாணினைந்து நீராடித் தாள்பணிவார் தார்மன்னர்,
வேணவெலா மீந்துவக்கும் வேந்து.”

(5) நடைமிகுத் தேத்திய குடைநிழல் மரபும்—
உலகிய லொழுக்குயர்த்தும் புகழ்பெற்ற வேந்தனது
குளிர்த குடைநிழல் முறைமையும்,

அதற்குச் செய்யுள்:—

(அ) “அறநீர்மை தாங்கி யளப்பரிதாய் வாணைப்
புறநீர்போன் முற்றும் பொதியும்—பிறரொவ்வா
முவேந்த ருள்ளும் முதல்வேந்தன் முத்தமிழ்க்குக்
கோவேந்தன் மாறன் குடை”

(ஆ)

முரசு முழங்கு தானை மூவருள்ளும்
அரசெனப் படுவது நினதே பெரும!

.....

ஞாயிறு சுமந்த கோடுதிரள் கொண்மூ
மாக விசம்பு நடுவுநின் றுங்குக்
கண்பொர விளங்குநின் விண்பொரு வியன்குடை
வெயின்மறைக் கொண்டன்றோ வன்றே வருந்திய
குடிமறைப் பதுவே, கூர்வேல் வளவ!

—(புறம் 35, வரி 4—21)

(6) மாணர்ச் சுட்டிய வாண்மங்கலமும் = பகைவர்
பால் கொற்றங் கருதி கொண்டாடும் வாள்நீராட்டு மங்கல
விழாவும்;

அதற்குச் செய்யுள்:—

“ பார்தாங்குந் தண்குடையான் பாண்டியன் வாள்
பற்றலரின்
தார்தாங்கு மார்பிளக்கத் தாக்கியசெந்-நீர்முடையை
நீராட்டி நீக்கிநறு நெய்யணிநந் நாள்விழவைப்
பாசாட்டு மாறன் படை”

(7) மன்னெயிலழித்த மண்ணுமங்கல்மும் = நீண்டு
நிலைத்த பகையரணெறிந்து பாழ்செய்து நீராடும் மற
விழவும்;

அதற்குச் செய்யுள்:—

(அ) “கடுந்தேர் குழித்த னெள்ள லாங்கண்
வெள்வாய்க் கழுதைப் புல்லினம் பூட்டிப்
பாழ்செய் தணையவர் நனந்தலை நல்லெயில்”
—(புறம் 15)

(ஆ) “.....செற்றோர்
கடியரண் தொலைத்த கதவு. கொள் மருப்பின்
முடியுடைக் கருந்தலை புரட்டு முன்னாள்
உகிருடை யடிய ஒங்கெழில் யானை
வடிமணிப் புரவியொடு வயவர் வீழப்
பெருநல் வானத்துப் பருந்துலாய் நடப்பத்
தூறிவர் தூறுகற் போலபோர் வேட்டு,
வேறுபல் பூனையொடு முழிஞை சூடி

.....

முனைகெடச் சென்று முன்சம முருக்கித்
தலைதவச் சென்று தண்பனை யெகுப்பி,
வெண்பூக் கரும் பொடு சென்றெல் நீடி
மாயிதழ்க் குவளை யொடு நெய்தலு மயங்கிக்
கராக் கலித்த கண்ணகன் பொய்கைக்
கொழுங்காற் புதவமொடு செருந்தி நீடிச்
செறுவும் வர்வியும் மயங்கி நீரற்
றறுகோட் டிரலை யொடு மான் பிணை யுள்ளவும்,

.....
பெருவிழாக் கழிந்த பேளுதிர் மன்றத்துச்
சிறுபூ நெருஞ்சியோ டறுகை பம்பி
அழல்வா யோரி அஞ்சுவரக் கதிர்ப்பவும்,
.....

வளைவாய்க் கூகை நண்பகற் குழறவும்
அருங்கடி வரைப்பி னூர்கவி னழியப்
பெரும்பாழ் செய்து மமையான்;

—(பட்டினப்பாலை வரி, 228—270.)

[முன் உழிஞைத்துறையாகச் சட்டிய “இகன்மதிற்
குடுமிகொண்ட மண்ணுமங்கலம் எயிலையழியாது கைப்
பற்றிய விழவாம்; இப்பாடாண்துறை, பற்றாது பகை
யரணெறிந்தழித்துப் பாழ்செய்த களியாட்டைக் குறிப்ப
தால் இது முன்னதின் வேறாதல் வெளிப்படை. இங்கு
மங்கலம் மகிழ் கூரும் விழவைக்குறிக்கும்; மண்ணு விழ
வெல்லாம் விழவயர்வார் நீராடி ஆவக்குமாபு பற்றிய
குறிப்பு. எனவே, விழவுகள் மண்ணுமங்கல மெனப்
பெறுதலறிக.]

(8) பரிசில் கடைஇய கடைக்கூட்டு நிலையும் = இர
வலர் புரவலன்தலைவாயிலை யணுகிப் புகழ்ந்து பரிசில்
கேட்கும் பெற்றியும்;

[கடைக்கூட்டு = தலைக்கடை சேர்தல். கடைஇய
என்பது கடாவிய என்பதன் செய்யுட் சொல்: கடாவல் =
கேட்டல்.]

இதற்குச் செய்யுள்:—

“பயங்கெழு மாமழை பெய்யாது மாறிக்
கயங்களிழுளியுங் கோடை யாயினும்
புழற்கா லாம்ப லகலடை நீழற்
கதிர்க்கோடு நந்தின் சுரிமுக வேற்றை
நாகிள வளையொடு பகல்மணம் புகுஉ
நீர்திகழ் கழனி நாடுகெழு பெருவிறல்
வாந்தோய் நீள்குடை வயமான் சென்னி!
சான்றோ ரிருந்த அவையத் துற்றோன்
ஆசா கென்னும் பூசல் போல
வல்லே களைமதி யத்தை, உள்ளிய
விருந்துகண் டொள்க்குந் திருந்தா வாழ்க்கை
பொறிப்புண ருடம்பிற் றோன்றியென் .
னறிவுகெட நின்ற நல்கூர் மையே” —(புறம்—266)

(9) பெற்றபின்னரும் பெருவளனேத்தி நடைவயிற்
றோன்றும் இருவகை விடையும் = பரிசில் பெற்றபின்னும்
(பெறுமுன் வத்தியது போலவே) பெற்றோன் ஈந்தோனை
மீக்கிறிப்புகழ்ந்து இரவலன் தானே விடைவேண்டலும்
அவனுக்குப்புரவலன் விடைதரலும் ஆகிய உலகவழக்கில்
பயின்றுவரு மிருவகை விடைகளும்;

(1) பரிசிலன் விடைவேண்டற்குச் செய்யுள்:—

“.....

எல்லையு மிரவு முன்றின்று மழுங்கி
உயிர்ப்பிடம் பெறாஅ தாண் முனிந் தொருநாட்
செயிர்த்தெழு தெவ்வர் திறைதுறை போகிய

செல்வ! சேறுமெந் தொல்பதி பெயர்ந்தென
மெல்லெனக் கிளந்தன மாக, வல்லே
அகறி ரோவெம் ஆயம் விட்டெனச்
சிரறிய வன்போற் செயிர்த்த நோக்கமொடு
துடியடி யன்ன தூங்குநடைக் குழவியொடு
பிடிபுணர் வேழம் பெட்டவை கொள்கெனத்
தன்னறி யளவையிற் றரத்தர யானும்
என்னறி யளவையின் வேண்டுவ முகந்துகொண்
டின்மை தீர வந்தனென்;

—(பொருநாற்றுப்படை, வரி 118—129)

இவ்வடிகளில், பரிசிலன் பன்னாள் கரிகாற் புரவலனோ
டிருந்து, தனதூர்செல்ல விடைகேட்க அவன் பிரிவுக்கு
வருந்திப் பின்னும் அவன் வறுமையும் வேட்கையும் தீர
சந்தனுப்பியது கூறுதலால், இது இரவலன் விடைகேட்
குந் துறையாதல் காண்க.

(2) புரவலன் தானே விடைதரற்குச் செய்யுள்:—

“தடவுநிலைப் பலவி னாஞ்சிற் பொருநன்
மடவன் மன்ற, செந்நாப் புலவீர்!
வளைக்கை விறவியர் படப்பைக் கொய்த
அடகின் கண்ணுறை யாக யாஞ்சில
அரிசி வேண்டினே மாகத் தான்பிற
வரிசை யறிதலிற் றன்னுந் தூக்கி
இருங்கடறு வளைஇய குன்றத் தன்னதோர்
பெருங்களிறு நல்கியோனே; அன்னதோர்
தேற்றா ஈகையு முளது கொல்?

போற்றா ரம்ம பெரியோர்தங் கடனே”

—(புறம்—140)

(10) அச்சமும் உவகையும் எச்சமின்றி நாளும் புள்ளும் பிறவற்றி நிமித்தமும் காலங்கண்ணிய ஒம்படை உளப்பட = நன்னாளும் நல்லகுறி (வாய்ப்புள்) நற்சொல் (விரிச்சி) முதலிய மற்றைய வாய்ப்புக்களும் கொண்டு, தலைவனுக்கு நேரும் தீமைக்கச்சமும் நன்மைக்கு மகிழ்வும் கூர்ந்து கவனக்குறைவின்றி ஆய்ந்து ஏற்புடைய காலத்தை எண்ணிக்கூறும் வாழ்த்தடங்க;

இதற்குச் செய்யுள்:—

“காலனும் காலம் பார்க்கும், பாராது
வேலீண்டு தாளை விழுமியோர் தொலைய
வேண்டிடத் தடேம் வெல்போர் வேந்தே!
திசையிரு நான்கும் உற்கமுற்கவும், பெருமரத்
திலையி னெடுங்கோடு வற்றல் பற்றவும்,
வெங்கதிர்க் கனலி துற்றவும், பிறவும்
அஞ்சவரத் தகுந புள்ளுக்குர வியம்பவும்,
எயிறு நிலத்து வீழவும், எண்ணையாடவும்,
களிறுமேற் கொள்ளவும், காழக நீப்பவும்,
வெள்ளி நோன்படை கட்டிலொடு கவிழவும்,
கனவி னரியன காண நனவிற
செருச்செய் முன்ப! நின் வருகிற னோக்கி
மையல் கொண்ட ஏமமி லிருக்கையர்
புதல்வர் பூங்கண் முத்தி மனையோட்
கெவ்வங் கரக்கும் பைதல் மாக்களொடு

பெருங்கலக் குற்றன்றூல் தானே, காற்றோ
டெரிநிகழ்ந் தன்ன செலவிற்
செருமிகு வளவ!நிற் சினைஇயோர் நாடே”

—(புறம் 41)

இதில், உற்கமுதலீயன பகைவாருக்குக் தீது சுட்டும் வாய்ப்புள் (உற்பாதம்). அவற்றை நோக்கிப் பகைவர்மேற் கிள்ளிபடையெடுத்து செல்ல, அவன்பகைவர் அஞ்சித் தத்தம் புதல்வரை முத்தி மனக்கலக்கத்தை மனைவிமார்க்கு மறைப்பர். அந்நிலையிற் காற்றுக்கூடிய நெருப்புப்போல் அவன் தகைப்பாரின்றி விரைந்துசென்று வென்று வீறெய்தப் பகைவர்நாடு பெருங்கலக்குறும் என்று, அவன் வென்றிப் புகழும் அவன் மாற்றார் நாடழிபிரக்கமும் கூறு தலால், இது கொற்றவள்ளைப்பாடாணாயிற்று. “மண் திணிந்த நிலனும்” எனும் புறப்பாட்டில்,

“ஐம்பெரும் பூகத் தியற்கை போலப்
போற்றாற் பொறுத்தலும் சூழ்ச்சிய தகலமும்
வலியும் தெறலும் அளியு முடையோய்!

.....

பா அல் புரிப்பி னும்பக விருளிணும்,

.....

நடுக்கின்றி நிலியரோ வத்தை, அடுக்கத்து

.....

பொற்கோட் டிமயமும் பொதியமும் போன்றே”

—(புறம் 2)

எனவருவது பாடாண் திணையில் ஒம்படையுள்ளிட்ட வாழ்த்துத் துறையாகும்.

ஞாலத்து வருஉம் நடக்கையது குறிப்பிற் கால்முன் றொடு கண்ணியவருமே = உலகியலில்வரும் ஒழுக்க நோக் கால் முக்காலமுந்தழுவிப் பாடாண் துறைகள் வரும்.

குறிப்பு:— இந்நூற்பாவில் வரும் உம்மைகள் எண் குறிப்பன. “பக்கம்” என்பது இசை நிரப்பின்றது: ஈற்றேகாரம் அசை.

இதிற்கூறப்படுந் துறைகள் எல்லாம் பலதிறப்பட்ட புறத்திணைகளுக்குரிய வெனினும், அவை அவ்வத்திணைப் பொருளோடமையாது தலைவன் புகழ் பரவல்களாயும் வருதலால் பாடாண் துறைகளாய் முடிகின்றன. அதனா லவை முன் பிறத்திணைகளோடு கூறினும் ஆங்குவேறுபொரு ணோக்குடைமையின், இங்கவை கூறியன கூறும் குற்றமா காமை தேறப்படும்.

புறத்திணையியல் உரை முற்றிற்று.

பொருளடக்கம்.

பொருள்.			பக்கம்.
முன்னுரை	...	...	1—12
நூற்பா உரை	...	...	13—210
பிழை திருத்தம்	...	...	211—218

பிழையும் திருத்தமும்.

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
6	1	ஒற்றென	ஒன்றென
„	19	அதற்	அதிற்
7	2	பொய்மையைத்	பொய்மைமையைத்
„	15	மாணவராகப்	மாணவராகக்
8	16	எனப்	ஆகப்
„	9	மறுதலையாம்	மறுதலையாய்
„	26	மின்றி	மின்றித்
11	16	பேசுமிடம்	பேசுவன
„	25	தமிழியற்கை	தமிழியற்கை
13	19	இரண்டனுள்	முன்றனுள்
„	19	முன்னையது	முதலது
„	20	எழில்	ஏழில்
14	1	பின்னையது	பின்னிரண்டும்
„	9	யமைதலுல்	யமைதலும்
15	3	கிடப்பின்'	கிளப்பின்'
„	23	புறந்	புரந்
16	12-13	திருட்டின்	திருட்டாய்க்
„	24	தன்னிலத்	தந்நிலத்
„	25	திரும்பி	திறம்பி
17	24	தன்னுட்டை	தந்நாட்டை
„	14	தன்னுட்டும்	தந்நாட்டும்
19	13	தந்துகிரை	தந்துகிறை
„	21	வெட்சியாற்	வெட்சியார்
„	24	போர்க்குத்	போர்க்குந்
20	14	கருதிப் போமே	கருதிப்... போகும்

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
20	14	வழிப்படர	வழிப்படரப்
„	18	வெட்சியார்	வெட்சியர்
21	3	உளவும்;	உளவு;
22	2	பறவர்	மறவர்
„	7	நோக்கிக்	நோக்கிக்
„	8	காட்டிப்	சுட்டிப்
23	11	நூவல்	நுவல்
„	„	சிரை	நிரை
„	18	நிரை	நிறை
„	21	அலர	அலற
„	23	நிறைந்த	நிறைந்தன.
24	1	கொட்டின்	கோட்டின்
„	3	நம்முர்ப்	நம்மூர்ப்
„	5	பரிசில் தம்முட்	தம்முட்
25	4	வேட்டகத்துத்	வேட்டத்துத்
„	„	நல் ஆணிரைகள்	நிரைகள்
„	5	கொலை	கொலை
„	15	ஏதாரம்	ஏகாரம்
„	16	(வெட்சித்துறை)	வெட்சித்திணை
26	18	வெட்சிச்	வெட்சித்
27	19	பெரலங்	பொலங்
28	4	விசய	விசய
„	5	பெருங்கதை	பெருங்கதை
			உஞ்சைக்காண்டத்து
29	11	போர்	போர்த்
„	12	நிலையை	நிலையைக்
„	17	பொருந்த	பொருந்தப்
„	23	நச்சினூர்	நச்சினூர்
30	4	படரப்	படரப்
„	6	யெடுத்துப்	யெடுத்துக்
„	21	சாய்	சால்

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
32	5	தாயார்	தாயர்
„	15	பூ சூடுதல்	பூச்சூடுதல்
„	17	முருகுகொடு	முருகொடு
„	18	கரங்க	கறங்க
„	„	நிறுத்து	நிறுத்துக்
33	17	ஒருவகை	ஒருவகைக்
„	22	பாடி	பாடிப்
„	23	தலைவனைப்	டலைவனைப்
35	14	கடவுள் தன்மை	கடவுட்டன்மை
„	23	தறிக	லறிக
36	7	மலரில்	மலரிற்
„	8	முணரோம்	முணரோம்
„	10	லால்	லான்
37	7	[சண்டும் உப்மை தொக்கது. இதில்—[இதில்	
38	11	மீட்டி	மீட்டு
„	17	தாகும்	வாகும்
„	18	செருவில்	செருவிற்
„	19	இளநிரை	இனநிரை
38	20	குரீஇப்	குருஉப்
„	24	காவை	கறவை
39	3	துடியினும்'	தொடினும்'
„	7	வேந்தர்	வேந்தன்
„	10	தெவ்வீர்	தெவ்வீர்
„	12	யானை	யானைப்
„	„	பஞ்சவர்க்குப்	பஞ்சவற்குப்
„	13	முறைமுறையின்	திறைமுறையின்
„	14	அறிவையர்	அறிவையர்
„	16	ளாயிரத்திரட்டு	ளாயிரம்; புறத்திரட்டு
40	8	ஞாட்பில்	ஞாட்பிற்
„	9	உள்ளூர்க்	உள்ளூர்க்

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
40	13	(13) அணைக்குரி	அணைக்குரி
„	24	யுரிய	யுரிய
41	5	யன்றி	யன்றிப்
„	8	நிறை	நிறை
„	26	(14) வருதார்	(13) வருதார்
„	„	தாங்கல் =	தாங்கல் என்று =
„	27	தடுத்தல்	தடுத்தலும்
42	3	முறுக்கிப்	முருக்கிப்
„	4	வருஉம்	வருஉம்
„	7	வேட்சித்துறைக்	வெட்சித்திணைக்
„	8	வருஉம்	வருஉம்
„	9	(15) வாள்	(14) வாள்
„	„	கவிழ்தல் =	கவிழ்தல் என்று =
„	10	வீழ்தல்;	வீழ்தலும்;
43	8	(16) வாள்	(15) வாள்
„	24	நாடவர்க்	நாடவற்
44	2	புதல்வர்க்கண்	புதல்வற்கண்
„	6	வந்தவர்க்குப்	வந்தவற்குப்
„	9	வீழ்ந்தார்க்கு	வீழ்ந்தாற்கு
45	1	பாராட்டி	பாராட்டிக்
„	6	ஓம்புதி	ஓம்புமதி
„	8	கல்லே	கல்லே
„	9	பொருநர்க்குத்	பொருநற்குத்
„	11	மருங்கில்	மருங்கிற்
„	12	வகுத்துத்	வகுந்து
46	21	தன்று	தன்றே
47	6	வஞ்சத்	வஞ்சித்
48	23	வைத்து	வைத்துப்
„	„	கொள்வதை	கொள்வதைப்
„	25	பேரரற ஒழுக்	பேரரறவொழுக்
53	24	தழிஞ்சி	தழிஞ்சியொடு

பக்.	வரி	பிழை	தீருத்தம்
35	25	சிறிப்பிற்	சிறப்பிற்
„	„	மூன்றெ	மூன்றே
54	11	காற்றெறி	காற்றெறி
„	12	றன்ன	றனைய
„	14	வன்றே	தன்றே
55	4	தகைக்கும்	தகையும்
„	15	கண்ணகண்	கண்ணகன்
56	5	தக்காங்கு	தக்காங்குப்
57	12	ஒலியன்	ஒலியன்
58	6	காண்குலம்	காண்குவம்
„	8	நீலைய	நிலைய
„	19	தேர்க	தேர்க்
59	22	காஞ்சி	காஞ்சி
60	16	பெருங்	பெருஞ்
61	8	றடக்கை	றடக்கைக்
„	15	ஏந்துலா	ஏந்துவா
62	5	துறைச்	திணைச்
„	12	படுவா	பாடுவா
„	25	வம்பலர்	வம்பலர்த்
63	1	தோள்	தோட்
66	7	முற்றலும்	முற்றலும்
„	12	காவலர் எதிர்ப்	காவலரெதிர்ப்
„	„	ஊரைக்	எயிலைக்
67	16	திணையாமறு	திணையாமாறு
„	23	இருகால்	இருநால்
68	1	வெளிப்படை	வெளிப்படை
„	5	வெந்தனது	வேந்தனது
70	10	அரண்மதிலைப்	மதிலைப்
71	14	பரம்பே	பறம்பே
„	18	திஞ்சனைப்	திஞ்சனைப்
72	5	முனைத்து	முனைந்து

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
72	10	ஒதுங்கி	ஒடுங்கி
„	11	டி டிப்	டி டி
„	„	அடிப்	அடி
73	20	உள்ளிட்டு	உள்ளிட்டு
74	17	பதின்மூன்றும்	பன்னிரண்டும்
75	16	கொள்ளுதல்	கொள்ளுதலும்
„	18	யாகென்	யேகென்
„	20	பெயர்கென	பெயர்க்கென
76	1	வஞ்சிப்	வஞ்சி
77	14	(மற்று) அதன் புறந்தோன்	அதன் புறத்தோன்
78	5	போல	போலக்
„	16	தறுகண்வையும்	தறுகண்மையும்
„	19	மறனாட்டுந்	மறநாட்டுந்
„	23	மதிள்	மதின்
79	2	நிறைப்	நிரைப்
„	10	வினையுடன்	வினையுடம்
„	20	நிகழ்சி	நிகழ்ச்சி
80	1	பரக்கக்	பரக்க
80	3	மண்ணோடு	மண்ணோடு ஒன்ற
„	5	விழவுடன்	விழவுடன் பொருத்த
„	7	லழித்தபின்	லழித்தலின்
„	„	காப்புடை	காப்புடை
„	23	செலவாணாதே'.]	செலவா னாதே'.
81	1	‘ஒன்ற	ஒன்ற
„	9	விடுப்பரிசு	விடுபரிசு
„	„	வெரினும்	வெரிநும்
„	12	தறிய	தழிய
„	16	யறுத்துக்	யறுத்தவன்.....
„	19	விளங்குபெரு	வளம்படு
„	20	களங் காய்க்	களங்காய்க்

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
81	23	பொலிந்து	பொலிந்த
82	3	பகைமையே'	றகைமையே'
84	12	தொடர்பால்	டொடர்பால்
85	4	அருநிலை	அருநிலை
„	9	செரிந்து	செறிந்து
„	„	யுடலின்	உடலின்
87	4	ருயிர்	வுயிர்
„	5	கழறியு	கழிய.....
„	7	உயரின்	உயிரின்
88	10	களிற்றோடு	களிற்றொடு
„	13	வெந்தர்	வேந்தர்
89	11	பருதி	பரிதி
„	17	கொலைக்கலக்	கால்கோட்
„	21	பாய்ந்தோய்ந்த	பாய்தோய்ந்த
90	2	திருத்தகு	உருத்தகு
„	7	கடையூ	கடையூஉ
„	8	மொழிக்குங்	மொழிக்குங்
„	9	செருக்குங்	செகுக்குங்
„	13	முன்னீர்த்	முந்நீர்த்
„	23	திரையிற்	திமிலிற்
„	23	வலந்தின்று	வுலந்தின்று
91	5	னாய்	னாய்ப்
„	6	தார்நிலை	தார்நிலையும்
„	7	இவர்க்கீத்	இவற்கீத்
„	11	தனனெ	தன்னே
„	14	வருலே''	வரு வேலே''
92	16	போல)	போலத்)
„	20	தகைக்கும்	தகையும்
93	2	பெருந்தகைப்	பெருந்தகை
„	22	ஆரவாரத்திக்கு	ஆரவாரத்திற்கு
94	23	இடங்கொட	இடங்கெட

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
95	13	ஒரு	ஒரு
96	7	னியன்றலை	னகன்றலை
„	11	கிடைந்து	குடைந்து
„	21	துண்டளிர்	யொண்டளிர்
„	23	தெரியல்	கண்ணி
97	1	பெரும்	பசும்
„	19	வளர்த்துப்	வளர்த்து
99	1	ஒருவனே	ஒருவனே
„	2	குன்றார்க்	குன்றார்
„	13	பின்னதாக்	பின்னதாகக்
„	15	உண்டென	உண்டென்
		அமைந்து	றலமந்து.....
100	4	வழக்கிழ்	வழக்கிற்
„	12	பகக்கழும்	பக்கழும்
101	5	புறநூற்	புறநூற்
102	2	பார்ப்பாருக்கு	பார்ப்பாருக்குச்
„	22	என்புழி	என்புழி, சுடர்வகை
„		வேந்	வேந்
„	23	நிலவகை சுடர் வகைகளை	நிலவகைகளை
103	11	நண்டு	நண்டுக்
„	19	அவரிடை	அவரிடைப்
106	11	பார்ப்பாரல்லார்	பார்ப்பாரல்லா
107	13	நன்மைகளை	நன்மைகளைப்
108	3	வாகைக்கு	வாகைக்கு
„	10	களவளித்	களவழித்
109	1	யானு	யானும்
„	6	நிருபார்	நிருபாற்
„	17	கூதிர்	கூதிர்ப்
„	21	பொழிந்த	பொலிந்த
110	14	யாமத்தும்	யாமத்துப்

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
110	21	மலைமிசைசு நிலைஇய	மலைமிசைக் குலைஇய
112	21	முடுக்கி	முருக்கி
„	24	(களவழி. 14)	(களவழி. 4)
113	6	மண்ணமை	பண்ணமை
„	9	னிலத்தினிழல்	னிலத்துநிழல்
„	16	அவர்படை	ஆவன்படை
„	20	றுழவன்	ருழவன்
114	4	வாழ்த்திபாடும்	வாழ்த்தியாடும்
„	13	பொருள்	பொருள்
„	16	வரி 141)	வரி 241)
115	3	அங்கவர்	மங்கல
„	6	ஆங்;	ஆங்
116	2	இகழந்து	இகழ்ந்து
„	5	வேவ்	வேல்
„	11	கரட்சி	காட்சி
„	14	காலுறா	காலுறா அ
„	20	வாகுகட	வராகுகட
117	10	உயிரை	உயிரைக்
118	5	திகவாமற்	திகவாமைச்
118	6	(குறள். 778)	(குறள். 779)
„	8	வாய்ப்புழி	வாய்ப்புழி
„	12	றகமைக்கட்	றகைமைக்கட்
„	14	பென்பர் அறி	பென்ப வறி
„	15	(குறள். 166)	(குறள். 76)
119	5	அறத்துறை	அறத்துறை
120	14	நள்ளிருப்பு	நள்ளிருள்
„	16	வான்முகை	வான்முகி
„	„	யன்ன	முன்ன
„	„	கூம்புமுகிழ்	கூம்புமுகை
„	20	தேபட்	தோட்

215 (a)

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
120	22	னருந்தி	னருத்தி
„	23	கொள்ளாது	கொள்ளாள்
121	8	சுட்டிலை	கட்டிலை
„	16	விடாள்	விடாஅள்
122	20	நடுநிலை	நடுவுநிலை
123	7	“கட்டமை ஒழுக்க”	“கட்டமை யொழுக்க”
124	10	பேபால	பேபாலக்
„	21	விழிந்தன்று	விழிந்தன்று
125	2	னிமிழ்தரைப்	னிமிழ்திரைப்
„	4	கலக்கி	கலங்கி
„	5	சேறெடு	சேற்றெடு
„	8	உள்ளிச்	உள்ளிச்
„	9	விசம்பின்	விசம்பிற்
„	13	பிழைத்தோர்த்	பிழைத்தோர்த்
„	23	காணுமென	காணுமெனக்
126	3	மிக்குவரு	மிக்குவரு
„	21	22)	35)
127	8	பரிவும்	அருளொடுகூடிய துறவும்
127	16	அருளாள்வார்க்	அருளாள்வாற்
„	22	தஞ்சி	தஞ்சிப்
128	19	செய்யுள்	செய்யுள்
„	22	தன்காமம்	தான்காமம்
129	1	திடமுடையார்க்	திடனுடையார்க்
„	6	ஒன்பதிற் துறைத்தே	ஒன்பதிற்றுத் துறைத்தே
„	10	ஒன்பதிற் றுறைத்தே”	ஒன்பதிற்றுத் துறைத்தே”
„	16	ஒன்பதிற் றுறைத்து”	ஒன்பதிற்றுத் துறைத்து”

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
129	18	உரை அசைகள்;	உரையசைகள்;
„	19	போல்வன	என்பன
131	2	பல்லாறுதல்,	பல்லாறு,
„	8	சிறப்பில் =	சிறப்பிற் பல்லாற் றானும் =
„	13	பொருளுக்கு, கீழ்துறை	பொருளுக்கு,
132	1	பேளய்ப்	பேளய்
„	13	உடற்றுப்	உடற்றும்
„	23	செல்வி	செவ்வி
134	2	டிலவே; இன்றிவன்	டிலவே;.....
136	1	அறநிலை	அறநிலை
„	6	முறைசா	முரைசா
„	15	பேளய்ப்	பேளய்
138	5	தையலை	றையலை
„	16	238	338)
140	18	குலைந்தனன்	குலைந்தனள்
141	13	வல்லார்	வல்வார்
„	„	யினையார்	யினையர்
„	17	ளைய்வலோ	ளைய்வலோ
142	2	சேர்க்க	சேர்க
142	8	மறறையோ	மற்றையோ
„	14	பின்ற	பின்றை
„	17	மனைவியரும்	மனைவியரும்
143	3	மன்னற்	மள்ளற்
„	24	வாயில்	வாயிற்
144	1	பந்தர்	பந்தர்க்
„	25	வரும்பற	வரும்பறு
„	26—27	(சேர்க்க).....	(புறம்-246)
146	6—	முதல் 10 முடியவுள்ள	வரிகளை விட்டுவிடுக,
„	11	நெஞ்சமர்	“நெஞ்சமர்
147	3	ளெனற்குப்	ளெனற்கு

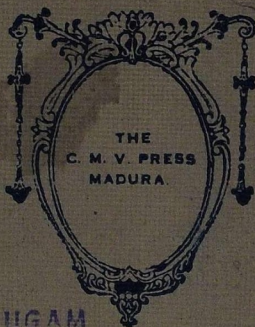
பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
147	4	தன்னுணிபு	தம் துணிபு
„	6	முதல்பத்தை	முதற்பத்தை
148	8	போல.	போலத்
„	11	போல	போலத்
149	2	யடுத்து	யடுத்துத்
„	5	போல	போலப்
„	14	போல	போலப்
„	16	கூற்று	கூற்றுப்
150	9	யாறினும்,	யாறினும், புரைதீர்காமம் புல்லியவகையினும் =
154	6	செயற்கைத் கவுடட்	செயற்கைக் கடவுட்
155	20	கூறுவதெல்லாம்	கூறுவவெல்லாம்
156	4	கஃதுண்ட	கஃதுடை
„	13	(புறம். 268)	(புறம். 269)
„	16	தேந்தினர்க்	தேத்தினர்க்
„	„	பாத்திப்	பாத்தி
„	17	புடைக்கல	யுடைக்கல
160	10	[னென்னவவள்	னென்னவவன்
„	15	கொடமை	கொடைமை
160	22	பெரும் குன்றார்	பெருங்குன்றார்
161	16	வாகத்	வாக
162	19	போல	போலப்
163	19	னானே”	னாவே”
„	22	கபிலர்	பரணர்
164	20	குட்டுவனைக் கபிலர்	குட்டுவனைப் பரணர்
168	9	மருங்கினும்	பாங்கினும்
„	18	இன்னுற்பாக்	இந்நுற்பாக்
„	4	கடியப்பட்டு	கடியப்பட்டுக்
„	13	மரபின்	மரபிற்

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
168	13	மேற்றாய்	மேற்றாய்ச்
169	18	புவனெறி	புலனெறி
172	11	உளனாடுவன்	உளனாவென்
„	„	சூயவு நோய்	சூயவுநோய்
„	„	கைமிக	கைம்மிக
„	16	னொறுப்ப	னொறுப்பது
173	2	அத்தகை	அத்தகைப்
174	7	புறநடை	புறனடை
„	17	சூரித்தென	சூரித்தெனப்
„	25	வாழ்க்கையும்	வாழ்க்கையையும்
176	23	கங்களை	தங்களை
177	8	கோமாணைக்	கோமாணைக்
178	2	தொழுதேனைத்	தொழுதேனைத்
„	20	என்	என
180	12	நண்டு	நண்டுக்
„	13	வுடைய,”	வுடையன,”
181	15	தானும்	தலானும்
„	24	காந்தளன்றிக்	காந்தள் என்றன்றிக்
182	17	பாடாணாய்	பாடாணாய்க்
„	25	அதற்கு	அதற்குக்
184	21	மூத்திரம்	சூத்திரம்
185	19	இல்லா	இல்ல
186	18	வாயறை	வாயுறை
„	21	கமாழிப”	மொழிப
187	4	வினை எனப்	என வினைப்
„	9	யென்றேத்தி	யென்றுபல வேத்தி
„	18	கவாற்	கவாஅற்
188	3	ஆகுமழை	ஆடுமழை
„	8	இரவலர்ப்	இரவலர்
„	9	இளஞ்சித்திர	பெருஞ்சித்திர
„	19	காளம்	கானம்

217 (a)

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
189	2	தேதியதாம்	தேத்தியதாம்
„	5	பிறருஞ்	பிறருஞ் சான்றோர்
„	16	முன்னியது	உள்ளியது
„	„	முரணுடை	முரணுடை
191	8	விண்ணத்தாயன்	விண்ணந்தாயன்
„	10	புகழை	புகழை
„	11	வகைப்	வாகைப்
„	22	வருமாறு:—	வருமாறு:—
192	8	வறியா	வறியா
„	10	மோசிகிழார்	மோசிகீரனார்
„	13-14	யறிவுறாஉம்	யறிவுறாஉவும்
„	17-18	தொகை இத்	தொகைஇத்
193	8	பட்டது:	பட்டன.
„	10	பத்தாய்	பத்தாய்ப்
„	24	கூறுய்தாலும்,	கூறியதாலும்
195	1	எரித்த	எறித்த
„	3	துளித்த	துணித்த
„	5	தகைமான்	தகைமாண்
„	14	ணிலங்கு	ணியங்கு
„	24	பணைத்	பணைத்
197	8	கிடந்தோர்க்கு	கிடந்தோர்க்குத்
198	20	மற்றவனுக்குத்	மற்றவனுக்குத்
„	23	படைக்கு	படைக்குச்
199	7	இரந்தோ	இறந்தோ
„	14	மேற்கோள்)	மேற்கோள்)
„	20	டாகு	டாஅங்கு
200	2	பேரூர்	பேரூர்ச்
„	13	வைரப்பின்	வரைப்பின்
„	14	நசையுனர்த்	நசையுநர்த்
„	15	னிடும்மை	னிடும்பை
201	1	வெருடப்	வெருடப்

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்
210	2	வெருவரு	வெருவருஞ்
„	8	தண்சிதர்க்	தண்சிதர்
202	4	நாள் வெள்ளணி	வெள்ளணிநாள்
„	17	அணியரியா	அணியா
„	„	வன்னாள்	வந்நாள்
203	11	விசும்பு நடுவு	விசும்பி நடுவு
„	17	கருதி	கருதிக்
„	23	நந்நாள்	நன் னாள்
204	10	கொள்	கொன்
„	11	முன்னாள்	முன்றாள்
„	15	போல	போலப்
„	19	யெருப்பி :	யெடுப்பி
„	20	சென்நெல்	செந்நெல்
205	16	நீராடி துவக்கு	நீராடித்தொடங்கு
206	12	வாழ்க்கை	வாழ்க்கைப்
„	24	தாண் முனிந்	தூண்முனிந்
207	1	தொல்பதி	தொல்பதிப்
208	19	களிறுமேற்	களிறுமேல்
209	7	படையெடுத்து	படையெடுத்துச்
„	10	தகைப்பாரின்றி	தகைவாரின்றி



R. SHANMUGAM

B.A., M.LITT., DIP. ANTHROP (MADRAS)
M.A. LINGUISTICS (CORNELL UNIV., U.S.A.)

Reader in Dravidian Languages

Department of Languages

MADURAI UNIVERSITY,

MADRASI 2 (India)